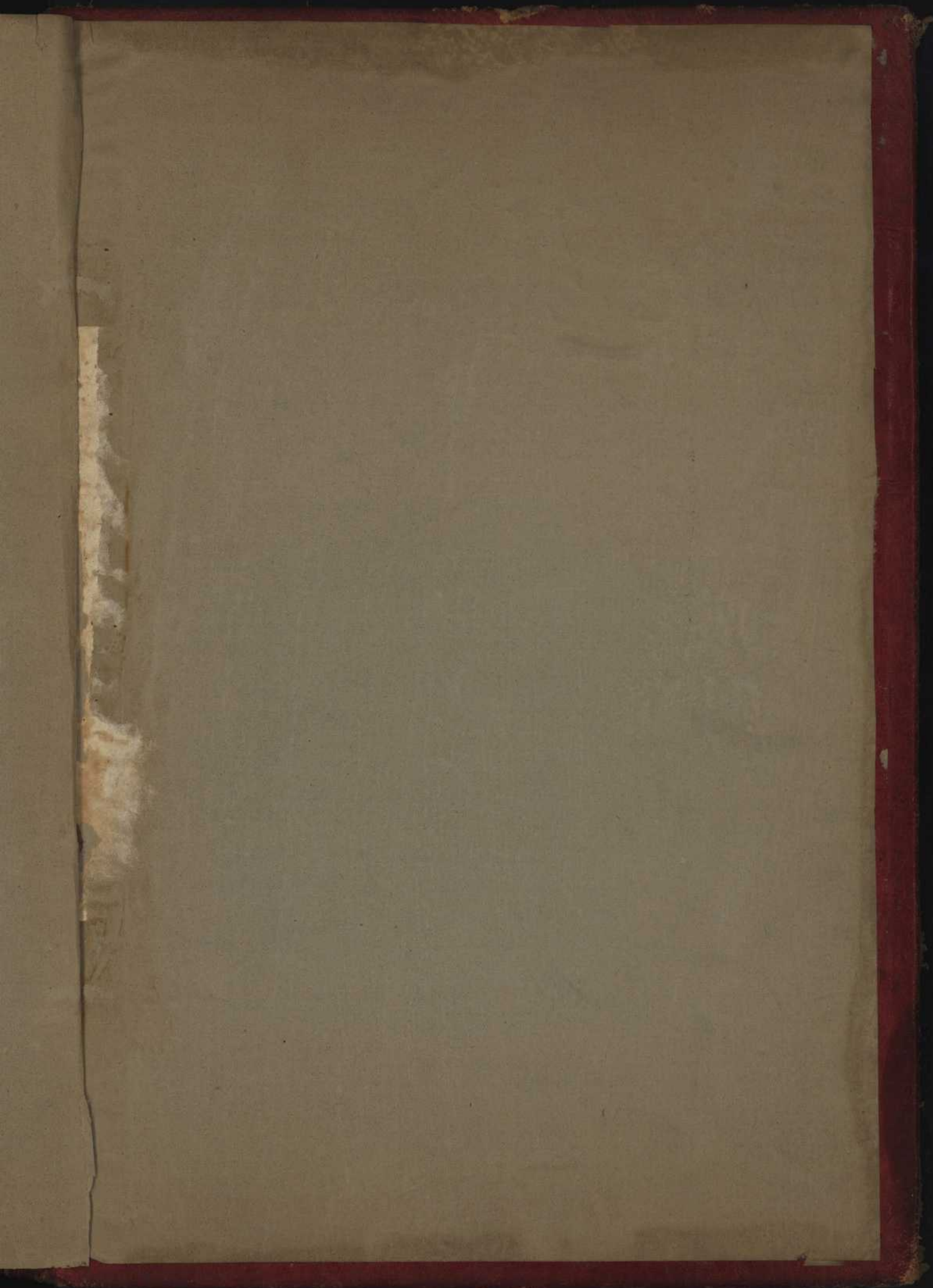
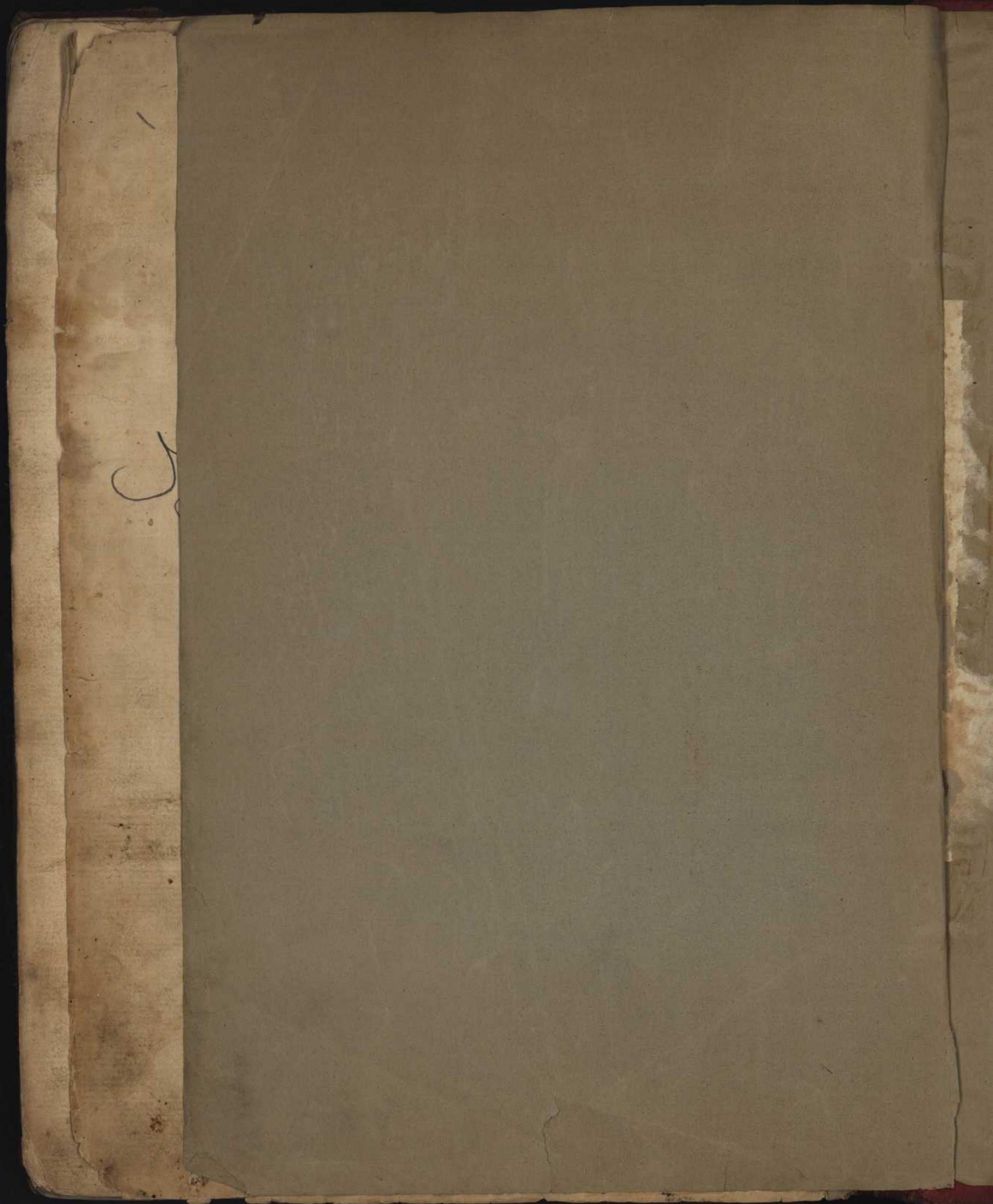


ca  
xx







کتابخانه الیه

~~مکتبہ الیه~~

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من عباده اولاداً وارثاً

ملك في النعم الحاج ابراهيم باشا  
دام عنده السيد اهدى وتشرين ورو

باب  
مكتب

والمسلمون في الدنيا والآخرة  
والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من عباده اولاداً وارثاً



مكتب

والمسلمون في الدنيا والآخرة  
والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من عباده اولاداً وارثاً

والمسلمون في الدنيا والآخرة  
والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من عباده اولاداً وارثاً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي اقام تلطيف حكمته ببديهة الانسان واختصه بها علمه من بديع  
البيان وسخر له ما في الارض من جماد ونبات وحيوان جعلها له لسببا بالحفظ  
الصحة واما طه الداء بتصريفها في حالتها عافيتها ومرضه بين الداء والفدا فخره  
حمد الشاكرين ونصلي على سيدنا محمد سيد المرسلين محمد المصطفى ورسوله  
المجتبى وعلى اله الطيبين واصحابه المنتخبين صلاة دأمة الى يوم الدين  
وبعد فانه لما رسم بلادنا من المطاعة العالية المولوية السلطانية الملكية الصالحة  
النجية لانزال نافذه في المخابر والمشارف ورافتها شاملة لكافة الخلائق  
وبواترها ماضيه في قسم الاعدا والمفارق بوضع كتاب في الادوية المفردة  
يذكر فيها ما هيتهما وقواها ومنافعها ومضارها واصلاح ضررها والمقدار  
المستعمل من جرورها وعصار قترها وطبخها والبدل منها عند عدمها قابل بعد  
عتباتها وعلي نعمتها هذه الاوامر العالمة بالامتداد وشارع الى الاثما اليها  
في الحال ووضع هذا الكتاب شتملا على ما رسم به وعرف بسببه وادرج فيه  
مع ذلك اعراضا يميز بها عما سواه ويفضل على غيره بما اشتمل عليه وحواه  
**والفرض الاول** استيعاب القول في الادوية المفردة والاعذية المستعمله  
مع الدوام والاستمرار عند الاحتياج اليها في ليل كان او نهار مضاف الى ذلك  
ذكر ما ينفع به الناس من سعاد ودار استوعبت فيه جميع ما في الجنس مقالات  
من كتاب الافضل ديسقوريدس بنفسه وكذلك فعلت ايضا جميع ما اورده  
الفاضل جالينوس في الست مقالات من مفرداته بنفسه ثم لحقت بقولها  
من اقوال المحدثين في الادوية النباتية والمعدنية والحيوانية ما لم يذكره  
ووصفت فيها عن لغات المحدثين وعلماء النباتيين ما لم يصفاه واسندت في  
جميع تلك الاقوال الي قابلهما وعرفت طريق النقل فيها يذكر ناقلا واختصت  
بما تم لي به الاستداد وضح لي فيه القول ووضح عندي عليه الاغتماد **والفرض**  
**الثاني** صحة النقل فيما ذكره من الاقدمين واحرره عن المتأخرين فمما صح  
عندي المشاهدة والنظر وثبت به لدي الجنرال الجنرال اخبرته كثيرا سرا وعدت

نفسى في الاستعانة بغير سوى الله تعالى عينا وما كان مخالفاً في القوى والكيفية  
او المشاهدة الحسية في المنفعة والمصلحة للصواب والتحقيق او ناقلة عدل  
فيه عن سوى الطريق نبذة ظهريا ومخرجة مليا وقلت لما قلده او قابله لقد حث  
شيازا ولم اجب في ذلك قديما سبق ولا محدثا اعتمد غيري على صدق **والفرض**  
**الثالث** ترك التكرار حسب الامكان الى فيما تم للجواب اليه لزيادة المعنى او  
بالبيان **والفرض الرابع** تقريب ما عنده يجب ترتيبه على حروف المعجمه ليسهل على  
الطالب ما طلب من غير مشقة ولا عناء ولا تعب **والفرض الخامس** التنبه على كل  
دواء وقع فيه وهم او غلط المتقدم او متأخر لاعتماد اكثرهم على الصحف والنقل  
واعتمادى على التجربة والمشاهدة حسب ما ذكرت قبل **والفرض السادس** في اسما  
الادوية بابر اللغات المتباينة في السطحات مع اني لم اذكر فيه ترجمة دواء الا  
وفيمنفعة مذكورة او تجربة مشهورة وذكرت كثيرا من ابا يعرف في الاماكن  
التي تلبث فيها الادوية المسطورة كالفاظ المبرية واللاطينية وهي عجينة الاندلس  
اذا كانت مشهورة عندنا وجارية في معظم كتبنا وقيدت ما يجب تقييده منها بالاضبط  
والشكل والنقط تقييدا يزمن معد من التصحيف ويسلم قابله من التبدل والتجزئ  
اذا كان اكثر الوهم والغلط الداخلة على الناظرين في الصحف انما هو من تصحيفهم  
لما يقرؤن او سهوا الراقين فيما يكتبون **وسميت بالجامع** لكونه جمع بين الدوا والغدا  
واحتوى على الفرض المقصود مع الاجاز والاستقصاء وهذا حين ابندى وبانته  
عز وجل استعين وبها هدي **فأقول حرف الالف** **المستعمل** اسم يوناني اوله الفان  
الاولى منها هموزة والثانية هو ائية ولا مضمومة ثم سين مهملة مفتوحة  
بعدها نون وهو الدواء المعروف اليوم بالنام بحشية اللحاء وبحشية الحنف  
ايضا **ديتوريد** وفي الثالثة هو نبات يستعمل في وقود النار وهو في المحس الى  
الحشون ما هو ذوساق واحد وله في اصل الورق ثم في شكل الترس ذو طبقتين  
فيه بزر الى العرض ما هو ويقت في مواضع جبلية واماكن وعرة واذا شرب يطبخ  
سكن الفواق اذا كان بلا حتى واذا مسك باليد او نظر اليه فعل ذلك ايضا اذا  
سحق وغلط بالعمل وطلع على البثور البنية والكلف نقاه وقد يظن ان اذا دق

السن

وصير في الطعام واكمل منه العضوض من الكلب الكلب ابراه وقد يقال انه اذا كان في بيت  
حفظ صحة اناس كانوا فيه او بهائم واذا شد في خرقة حرا وعلق على بعض المواشي  
مكن وجهها **بالينوس** في السادسة انما سميت هذا الدواء بهذا الاسم اعني الينوس  
لان ينفع لمن نهته الكلب الكلب نفعا عجيبا وقد يستقي منه ايضا من ار كثره من  
تمكن من الكلب واستحكم فيه اذا شربه وحده الا ان فعله لما يفعله من هذا انما  
هو بسبب خاصية جملة جوهره وقد قلت قبل ما هذا سبيله من القوى فانه  
يدرر باصحاب التجارب فقط من غير ان يكون في استدراكه شيء من طرق الصناعة  
جارية على القياس وانما معرفة قوة هذه الدوا الذي يمكن استعمله في اشياء كثيرة  
فهي ان قوته قوة تحف باعتماد وتعمل وتجلو ايضا جلاء يسير ولذلك صار ينقى  
الكليتين ويذهب الكلف من الوجه وقال في الادوية المتقابلة للدوا ديمقراطيس  
هذا النبات يشبه الفاسيون الا انه احسن منه واكثر شوقا كما يورد وغيره ورده  
يضرب لونها الى اللمرة الكدرة وينبغي ان يلقط هذا الدوا في وقت طلوع الشمس  
ويجفف ويدق وينخل ويحرق فاذا كان في وقت الحجام اليه سقيت منه من قد عض  
الكلب الكلب مقدار معلقة بما على اربع اواق ونصف لي زعم بعض الاندلسيين  
ان الدوا المسمى بالنونانيم الون هو الدواء المعروف عندهم بالقارة بالقاف وذلك  
لمنفعة من عضه الكلب الكلب ايضا وليس كما زعموا بل هو الدواء الذي ذكرته  
وترجمت عنه والقارة هو الدواء المسمى بالنونانيم سطاخينوس وسياق ذكره في  
حرف السين ان شاء الله تعالى وذكر القاف في رحم الله تعالى دوا اخر وسماه عبثة  
السياع ينفع من عضه الكلب الكلب وسأذكرها في حرف العين المهملة اذا انتهت  
اليه ان شاء الله تعالى وذكر ايضا دوا اخر وقال هو نبات يشبه الشبث كثيرا  
في ساقه وورقه وراجه ومنبتة في ارض الرقيقة ذات ابحار وله اصل طويل كالنخل  
او الجزر وطعم حلو وفيه حرارة كثيرة واذا اخذ من لحاصله شيء ودق واستخرج  
ماؤه وسقي منه العضوض من الكلب الكلب قدر درهين في لبن حليب قاياه وينفع  
به جدا وزعم قوم انه يشفي العضوض الذي فرغ من الماء واشرف على الهلاك  
وينبغي ان يعصر الماء من ثلاثة اصود طرية فان عدم الاصل طر ياخذ من اصله يابسا



الطريال

وسحق وسقى منه وزن درهم الى درهمين بحسب القوة والعلّة والله اعلم الطريال  
اسم بربري وتاويله رجل الطير اوله الغني الاول مهموز والثاني ممدودة  
والطام مهموله مكسورة بعدها را، مهملة مكسورة ايضا ثريا، منقوط بافتين  
من تحتها سائمة بعدها لام الف ثم لام وهذا النبات يعرف بديار المصرية برجل الغراب  
وبعضهم يعرفوه بجز الشياطين ايضا وهو نبات يشبه الثبت وحجمه واصله غير  
ان حمة الثبت زهرها اصفر وهذا الثبت زهره لبيض ويعقد جبا على هيئة ما  
صغر من حب المقدونس وكبر البسات الذي يسمى بمجوا ايضا بالاختلا غير انه  
اطول منه قليلا وفيه حرارة وحرارة ويؤمر به وهو عند ذوقه يحرق اللبنة  
وهو حار يابس في اخر التايم وجزره هو المستعمل منه خاصة في المداواة يفتح  
من البهق والرضخ نفعاً ايضا ثريا واول ما ظهرت منفعة هذا الدواء واشتهرت  
بالمغرب الاوسط من قبيلة من البربر تعرف ببني وججان من اعمال بجاية وكان  
الناس يقصدونه لمداواة هذا المرض وكانوا يرضون بها ويخفون بها عن الناس  
ولا يعلمون بها احد الا خلفا عن خلف الي ان اظهر الله تبارك وتعالى عليها بعض الناس  
فرفها وعرفها غيره فانقشر ذكرها وعرف بين الناس عظيم نفعها وتستعمل على  
انحاء شتى فمنهم من يسقى منه بمفرده ومنهم من يخلط بوزن درهم منه درهم عاقر قرحا  
يسحق الجميع ويلقى بمخل ويقتد الشارب له في شمس حارة مكشوف المواضع  
البرص للشمس ساعة او ساعتين حتى يعرق فان الطبيعة تدفع الدواء باذن خا  
جل جلاله الي سطح البدن للمواضع البرص فينفضها ويقرحها ولا يصيب شيئا  
من ذلك المواضع السليمة من ذلك البرص اصلا فاذا اتفقت تلك النقاط  
وسال منها ماء، ايضا الى الصفة قليلا يترك شربها حينئذ الى ان تندمل ذلك  
القروح ويبدو ذلك تغير لون الموضع الابيض الى لون الجلد الطبيعي وخاصة  
ما كان من هذا المرض في المواضع اللحمي فانه اقرب الى المداواة واسهل انفعالا  
بما يكون منه في مواضع عريضة عن اللحم وقد جربته غير ما مرت فجدت اثره وهو  
سر عجيبي في هذا المرض وقد رايت تاثيره مختلفا ففي بعض اشراج انفصال من  
اول دفعة من شره او شره يتبع ايضا وفي بعض اكثر من ذلك ولا يزال يسقى العليل

منه كما قد منا انفا ويقعده في الشمس مرة وثانية وثالثة الى ان ينفع عمل يده ويتبين لك  
صلاحه خيرا وقات شرب بعد ما يجب تقديمه من استنزاع الخلط الموجب لهذا المرض في  
ايام الصيف او وقت تكون الشمس حارة الشريف بزرا الحثيثة المسماة اطريلال  
اذا اخذ منه جزوا ونصف ويؤخذ من سلخ الحية جزوا وجزوا ويسحق الجميع ويسق منه  
خمسة ايام كل يوم خمسة دراهم بنشاب عنب شفا من البرص مجرب لاسيما اذا وقع شارب  
في الشمس حتى يبرق واذا سحق بزرها هذه الحثيثة ونخل وعجن بعسل منزوع الرغوة  
واستعمل لعوقا وشرب منه كل يوم مثقالان عا حار خسة عشر يوما متواليا اذ  
البرص لا محالة وان سحق هذا البزر ونفخ منه في الانف اسقط الجبين **الزهر ابي بزر**  
هذه الحثيثة ينفع المفضي شربا الى زعم الثرين ان اطريلال هذا هو بزر احد  
انواع النبات المسماة باليونانية روقس وليس هو كذلك فاعلمه **وقالت** جماعة من اهل  
ضاعتنا ان بزر النبات المسمى رعي الابل وعندي فيه نظرا لان ديسقور يدوس  
يقولون في رعي الابل ان ساقه مرودة والحثيثة المسماة رعي الابل سا قمامدور فليظن  
ذلك **الكثار** اسم بربريا ايضا الكاف من مضموم بعدها تا منقوطة بثلاثة  
من فوقها مفتوح ثم الف ودار مهاله ابو العباس الباقى هذا الدواء معروف  
بشرق بلاد العدة عند غرب بوم وبلاد القروان ايضا ياكلون اصله بالبوادي  
مطبوخا وهو نبات جزري الورق دقيق له ساق رقيقة مقدار طولها ذراع  
واكثر وقل في اعلاها اكليل مستدير يشبه اكليل الثبت الا ان ظهوره ابيض علقه  
يشبه الصغير من بزر النبات المعروف بالاندلس بالتيلاج وهو الاخذ بالديار  
المصرية طعمه الى الحراف ما هو وله تحت الارض اصل مستدير على قدر جونة  
واكبر قليلا لونه ابيض وهو مصمت الا انه هش اذا جف علم قشرا سودا وطعم  
حلوقيم بعض متشابهات من طعم الشاه بلوط فيه حروفه يسيرة وينبت كثيرا في المزارع  
وفي الجبال وقد يكون عندنا بالاندلس بحال رنده وما والاها ويشتم القوم  
من اعمال اسبيليه من ثني يسير في شاهدة نباته بارضا الشام بموضع يعرف بعلمين  
العلماء بين نبات الذرة ورايته ايضا بموضع اخر بارضا الشام يعرف بقصر  
عنه بمعتبر من نوى **الشريف الادريسي** البربر مجموعته في سنة المجاعة ويعملون

الكثار

من اصوله رغفا توكل حارة بالرند مثل ما يوكل في خبز النوع من اللوف المسمى بالبرية  
او في ونباته في النخوص واصله قدر جوزة واكبر منه مجرد كثير الجدرى وهو حار  
يابس في الثانية اذا ادمن الكله او شرب منه مثقالا ن على بار الحسك المطبوخ ننت  
لخصا واخره الديدان من البطن واذا اكل خبزه نوم نوم معتدلا وان اكل غضا  
بغير حجاب دسم يبرأ اللسان وخشن اللق واذا اضمدت به الاورام البلغية التي تكون  
في الساقين ليلة حلال ورمها ونفع منها نفعا بليغا **ارغليس** اسم بربرى ايضا الراء  
منه مهمل ساكنة بعدها غين مجهدة مكسورة ثم ياء منقوطة بقتين من تحتها ساكنة  
بعدها سين مهمله وهو قتر اصل شجرة البرباريس واهل مصر يسمونه عود ريم منزلي  
وهو حار في الاوى يابس في الثانية **كتاب البحر تين** اذا استخرجت عصارتها بالطبخ  
نفعت مما ينفع الخولان الهندي واذا تمضمض بطبيخها نفعت من القلاع في كل سن  
وكل نوع منه منفعه بالغه واذا نقع في ماء الورد وقطر في العين جذب رطوبتها  
ونفع من بقية الرمد حفظ صحة العين واذا احتقن بطبيخه نفع من قروح  
الامعاء الوسخة **العافقى** اصل شجرة البرباريس اذا طبخ بشراب او خل رسقى نفع  
من اوجاع الكبد منفعه عظيمة ويلين ورمها **الي** اهل مصر يستعملونه في مداواة  
امراض العين بدلا من المايران الصينى والمايران الصينى والملكى بدلا منه اذا اعد  
**امليليس** الميم واللامان منه مكسورة والسين مهمله **ابو العباس النباى** اسم بربرى  
لشجر معروف ببلا المغرب الاقصى الى بلاد افريقية المستعمل منه لحاذه للصغار في الوجع  
منه ولا يستقارب في ذلك معروف عندهم ثمرة في عناقيد لونه احمر ثم لونه على  
قدر المتوسط من ثمرة **العافقى** هو شجر يعلى فوق القامة ويندوع وله ورق  
مخوامن ورق الاسى الاخضر ناعم وله ثمرة في قدر حب البصر واذا نضج اسود ليني  
الملمس وله خشب صلب واخلاه اصفر الى البياض ملىح بحمرة يسيره واكثر ما يستعمل  
منه لحا اصله واذا شرب نقيعه اسهل البطن وهو يقوى الكبد والطحال ويعتج  
سددها ويذهب اليرقان اذا طبخ مع اللحم وشرب المرق **اقتر** **كتاب الرحلة**  
اسم بربرى معروف بالمغرب بمدينة سبتة يستعملونه في النسخ التحليل مشروبا و  
ضادا وهو المعروف عند بعض من مضى من التجار من بلاد لس بالقنطوريون

الارغليس

الامليليس

اقتر

ابهل

الاصفر وليس الامر كذلك لاني الصفر ولا في القوة وهو ما يثبت حول المياه وسروب العيون في  
 الجباد وورقه على قدر ظفر الا بهام واخصانه قائمه لونه ولون الورق الي البياض مجتمع النبات  
 زهره في اطراف القضا ان اصفر ميلم الصفرة صفر من الشكل **ابهل** زعت جماع من الاطبا  
 انه العرعرو وهو خط اسحق بن عمران الابهل صنف من العرعرو كثير الحب وهو شجر كثير  
 له ورق شبيه بورق الطرفا وثمرته حمراء حبه تشبه البندق في قدرها ولونها وما داخلها  
 مصوف له نوار لونه احمر اذا انضج كان حلوا المذاق وبعض طعم القطان ويجمع وقت قطاف  
 العنب **ديستوريدوس** في المقالة الاولى يراي وهو **ابهل** وهو صنفان وذلك ان منه ما ورقه  
 شبيه بورق السور وهو اكثر شوكا من غيره فالابهل كرية الراجم وهذه الشجرة مستديرة  
 في العرضا اكثر منها في الطول ومن الناس من يستعمل ورقها بدل من البخور ومنه ما ورقه شبيه  
 بورق الطرفا **جالينوس** في المقالة السادسة هذا نبات قوي التحفيف في كينيته الموجوده  
 في طبر على مثال ما في الشريين الا انه احد من الشريين وكانه في امثل اطيب ايجة  
 منه وله مراره وقبض اقل من ما في الشريين وهذا مما يدل على انه احد من الشريين  
 فهو لذلك يخلل اكثر منه ومن اجل ذلك صار لا يقدر ان يدخل الجراح لشدة حرارته ويؤثر  
 وذلك ان فيه من الحرارة واليبوسة جميعا مقدار يخرج به الى ان يكون تهيج وتلهد  
 واما القروح التي يحدث فيها العفونة فهو نافع فيها كالشريين وخاصة العفونة الرديم  
 اللينة التي قد استحكمت وتمكنت من زمان طويل فان العفونة اذا كانت بمثل هذا  
 من الخلال احتملت قوة مدا الدواء من غير اذى وهو ايضا ينقي القروح المسوده الوسخة  
 اذا وضع عليها مع الصل ويقلع الحمره بسبب لطافته ويدبر الطلث اكثر من كل دواء يدره  
 ويسول الدم ويفسد الاجزاء الاحياء ويخرج الاجزاء الموقية ويوضع هذا الدواء من اليبوسة  
 والحرارة في الدرجة الثالثة على انه ايضا من الادوية التي هي لطيفة جدا ولذلك صار  
 يخلط في الادهان الطبية وخاصة في اخلاط الدهن المسمى على قراي وهو عقيد العنب  
 ونفع ايضا في كثير من المعونات ويغوصها من الادوية التي تشرب ومن الناس قوم  
 يلقون منه مكان الدارصيني ضعف وزن الدارصيني لانه اذا شرب كانت قوته تلتطف  
 وتقلل **ديستوريدوس** ورق كل الصنفين يمنع تسقي القروح اللينة ويمكن الاولام  
 الحارة واذا تصد به نقي سواد الجلد ووسخه التي تعرض من فضول البدن واليقر الحشوية

المره

الحمره واذا شرب اباد الدم وليسقط الجنين واذا تدخن به واحتمل فعل ذلك وقد يقع  
 في اخلاط الادحان المسخنة وخاصة في اخلاط دهن عصب العنب **الرازي** رحمه الله تعالى  
 اذا سحق الابهل وخلط بعسل وطلق به اللثة المتقرحة العنق ابراهما **ابن سينا** رحمه الله  
 ثمرة الابهل حادة الرايح طيبتها اذا اغليت في دهن الخل في مغرفة حديد حتى يسود  
 وقطر في الاذن نفع من الصمم جدا **السحق ابن عمران** اذا اخذ من ثمرة الابهل وزن عشرة  
 دراهم فجعل في قدر وصب عليه ما يغزه من السمن البقر ووضع على النار حتى يثقف  
 السمن ثم يسحق ويجعل معه وزن عشرة دراهم من الفانيد ويشوب منه كل يوم درهمين  
 على الريق بالكا الفاتر فانه نافع لوجع اسفل البطن العارض من البواسير **مسح** يسهل  
 البطن ويقتل الدود ووجع القرع **البحر بنين** الابهل اذا درس مع القيقق اليابس وضمدت  
 به الاطراف الجامدة وشرب لادرار الطمس بالقادى عليه من درهمين الى ثلاثة دراهم  
 معجوناً بالعسل ولا يتقاه المحرورات من النساء ولا الفيتة الاسافل **الشرقي** اذا  
 اخذ من ثمرة الابهل اوقية فسحق وضيف اليه سمن نصف اوقية ومثلها عسل نفع  
 من الربو **محمول** اذا سحق الابهل جمل وطلق به على واو القليل ابراه **ابن سينا**  
 في الادوية القلبية هو من المفرحات القوية وافضله الخام منه وقد يستعمل بمطبوخ  
 منه خصوصا اذ لم يكن صبيغ وهو حار يابس في الاولى فيه تقطيع وتنشيف وله خاصية  
 في تقوية القلب وتقويته ويعين في ذلك بلطفه فيلبط الروح ويشفيه وينميده وينوره  
 وليس يجتص برسه دون روح في حالة دون حالة بل هو ملائم لجوهر الروح كله حتى انه  
 ينفع الروح الذي في الدماغ كما شهدته من تقوية البصيرة الكتل به ومنفعته في الحفظ  
 والروح الذي في الكبد ايضا كما شهدته من تسمينه ومعلوم ان تسمينه ليس من جهة اغتذاء  
 البدن فبقي ان يكون لتقوية الروح الطبيعية على التصريف وهو مما يستعمل بالتعديل  
**ابن جرير** في المنهاج اجوده انعه واتقاه واستعماله يكون محرقا وصفه حرقة ان يجعل  
 في قدر جديده ويطبق راسها بطبق مشقب ثم يجعل على النار ولو امكن استعماله  
 مقصدا لكان ابقى لقوته واذا غسل بعد حرقة نفع من قروح العين وملاجفتها  
 وجفف بغير لذغ ولباسه لا يسحق كالقطن بل هو معتدل **وقال ابن سينا في الثاني**  
 من القانون زعموا ان ليس الابرسيم يمنع تولد القمل **ابن سميون** واول من اشار

ابن سينا

باستعماله محرقا في دواء المسك مسيح ابن الحكم وتبعه على ذلك جماعة ممن اتى بعده و  
 رايه رايه فاما محمد بن زكريا الواسي فان لم يامر بحرقه ولا في واحد من كتبه التي  
 قراناها له وامر في كتابه الى من لا يحضره طبيب ان يستخرج قوة الكثير منه في  
 الماء بالطبخ الدقيق ويصفى ذلك الماء ويستقي به الادوية وهي مسحوق في هاون  
 او في صلاية في شمس حارة حتى يفتشبه ويكتسب منه قوة ثم يجفف ويستعمل  
 عند الحاجة قالوا اكثر الاطباء يرضونه دقا قادق ما يقدر عليه ويستحق مع اللؤلؤ  
 والكحل واليسور وهو اذا فعل به ذلك يحق الى الحد الذي يراد منه **ابنوس**  
**ديستوريدوس** في الاولي اقوى ما يكون للحبشي وهو اسود ليس فيه طبقات  
 يشبه في ملامته قرنا محكوكا واذا كسر كان كسره كيشفا يلدغ اللسان ويقبضه واذا  
 وضع على جرح يخرج طيب الريح ولتم تغيرا ما ما كان منه حديثا فلما فيه نوال الدم  
 يلهبها اذا قرب من النار وادرك على مس صار لونه الى لون الياقوت ما هو وقد  
 يكون منه ايضا الا ان الجنس الاول اجود ومن الناس من ياخذ اعصان خشب  
 بعض اصناف الشوكا والخشب الذي يقار له سيما ما فيهم بدل الابنوس لانه  
 شبيه به والسبيل الى معرفته من انه رخو منتط وفي لونه متظاياه شئ من لون  
 الزفير لا يلدغ اللسان البتة واذا وضع على النار لم يفتح منه راحة البتة **جا**  
**ابنوس** في السادسة هذه الخشبة من الاشياء التي اذا حلت بالما انحلت كما تحل  
 بالحديد بعض الحشرات ومار عصاره وقوتها قوة سخنة لطيفة غلوا ما كان قدام  
 الحرقه فيجيبها عن النظر ويخلط ايضا مع ادوية اخرى من الادوية التي تنفع القزوه  
 العتيقة من قروح العين والمراد المتحلبه اذا اعتقت والبثور التي تحدث في العين  
 من جنس النفاخات **ديستوريدوس** وقوة الابنوس جالبه لظلمة البصر جلا  
 قويا وتصلح لسيلان الرطوبات التي العين سيلان من منا وتقرحة العين التي  
 يقال لها فلو قطن وان عمل منه مسن وحكت على الشياقات كان فعلها اقوى ما  
 واجود واذا اردنا ان نعالج به اخذنا برادته ونشارته اذا خرط بالشهر وانقضا  
 في شراب من شراب البلد التي يقال له جيموس يوما وليلة ثم سحقناها اولاسحقا  
 ناعما ثم عملنا منها شياقات ومن الناس من يسحقها اولان يحلها ثم يفعل مثل

ابنوس

ديستوريدوس

هذا هو زمانه زمانه على زمانه زمانه زمانه

ما وصفنا ومن الناس من يستعمل المابد الحمر وقد حرق في قدر من طين حتى يصير  
مخاضا ثم يغسل كما يغسل الرصاص المحرق فيوافق الرمد اليابس وحكة العين **ابن ملة**  
جيد للدمع والنقط حول الخاليق مسيح وقوة الابنوس من الحرارة في الدرجة  
الثالثة ينفع من البلة المتقادم والنخعة العارضة في المعدة ونشارة تبت  
شرا الاشفا **ابن سينا** زعم قوم انه مع حرارته يطفي حرارة الدم وقالت الحوا  
يفت حصا الكليم شرابا والمغسول من محرق ينفع من جرب العين **ابن جرير** في المنها  
ينفع سرق النار ورو **اسفيان** الا انه ليس فيه تقوية للعين والنظر ونشارة  
اذا سحق ودرت على الجروح الخبيثة جففها وادملها **ابو قابس** وهو الفاسول  
الرومي شاهدت نباته ونبات الدوا الذي يذكر بعده ببلا د انطايا ورايت

ابو قابس

اصل تلك البلاد يغتسلون باصولها الثياب كما يفعل اهل الشام باصول المر  
**ديسقوريدوس** في الرابعة ومن الناس من يسميه **ابو القاوس** وهو شبي  
تقصوه الثياب وهو نبات يلبث في سواحل البحر وموضع رهليم وهو ليس  
يستعمل في وقود النار وهو نبات مخضب وله ورق صفار يشبه بورق الزيتون  
الا انهما اوق من ورق الزيتون واين وفيها بين الورق شوك يابس لونه الي  
البياض مروي يفرق بعضهم عن بعض وزهر شبيه برؤس النباتات الذي يقال له  
ضوسو كانه عناقيد متراكم بعضهم على بعض الا انه اصغر وهو لين في لونه  
شئ من الحمره مع البياض واصل غليظ مملوء ومعه من الطعم ويستخرج دمع  
مثل ما يستخرج دمع ما شا وقد يحرق الدمع وحدها وتجفف ايضا مخلوط  
مع دقيق الكروسة وتجفف والدمع وحدها اذا اخذ منها مقدار اربع اوق  
لومات بالشراب المسمى بالقراطن وقد يؤخذ ايضا من هذا النبات كما هو  
باصله يجفف ويدق ويعطى منه مذوقا مع نصف قوطونا من الشواب المسمى  
بالقراطن وقد يستخرج منه ايضا عصارة من اصل هذا النبات مثل ما  
يستخرج من ناقسا ويعطى منها للاسهال مقدار درهمين واما ابو قسطنطين  
فهو نبات يلبث في الاماكن التي يلبث فيها **ابو قابس** وهو صنغ ايضا من  
الشوك الذي يقصنه الثياب وهو نبات لوط مع الارض له رؤس رخوه

ابو قسطنطين

وورق صفار فقط وليس له زهر ولا ساق وله اصل غليظ لين فخذ ورق هذا النبات  
 ورؤسه واصله واستخرج عصارتها وجففها واعطى منه مقدار ثلاث او ثلثون  
 مع الشراب الذي يقال له ما لتراطن من اردت ان تسهل بدنه رطوبة مائة والامها  
 بها يوانق خاصة من كان به عسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب والصرع ووجاع  
 الاعصاب **ابن عرس** **ديسقوريدوس** في الثانية هو بعض الحيوان اذا  
 سلخ واخرج بطنه وطره وملح وجفف في الظل وشرب منه وزن مثقالين بشراب  
 كان اقوى علاجا يكون للهوام كلها واذا استعمل كان بازهر للدوا القتال الذي  
 يقال له طعسيعون وجوفه اذا احتشى بكونه جفف في الظل وشرب نفع من نهمش  
 الهوام والصرع واذا حرق كما هو في قدر وخطط برماده خل ويطبخ به نفع من النقرس  
 ودمه اذا طبخ على الخنازير نفع منها وقد ينفع المصروعين **جاليينوس** في الحادية  
 عشر انما اجره قطو قد ذكر قوم من اصحاب الكتب ان رماده اذا عجن بالخل وطلي  
 به على النقرس وجع المفاصل نفع من طريانه وانه يحلل عليل لا شديدا واذا جفف  
 ابن عرس وسحق وشرب نفع كما زعموا اصحاب الصرع بهذه القوة المحللة وقوم اخرين  
 يقولون في ابن عرس وخاصة والعضو الذي يقوم له مقام المعدة انه دواء نافع يقاوم  
 ويدفع كل سم من السموم الهوام ايها كان الحيوان غيره **ولحو** ابن عرس يستعمل ضادا  
 على اوجاع الظهر ومن ارياح الغليظة وكذلك زعموا ان كعب ابن عرس اذا اخرج  
 وهو حي وعلق على المرأة لم تجبل ابدا **الرازي** رحمه الله في الحواشي ابن عرس ان  
 راي طعاما مسموما يتقشر ويقوم شعره **ابار** هو الرصاص الاسود وزعم بعضهم  
 انه اذا حرق سمي كذلك ومنه قيل لاشيا في الابار لانه يقع فيه الرصاص محروقا وسياتي  
 ذكر الرصاص وساد ذكر الرصاص في حرف الراء ان شاء الله تعالى **ابراز القط** هو  
 حي عالم الصيغ مدينه تونس وما والاها من الاعمال افريقية وسند كرمي عالم في  
 حرف الحاء ان شاء الله تعالى **ابرة الراعي** **العافقي** وابرة الراعي وابرة الراعي  
 يسمى بهذا الاسم نبات يقال له الجلف وهو نوع من النمل والنبات المسمى بالنونانية  
 يوم ما ليس وصنف من النبات المسمى بالنونانية عاوينون وهو الصنف الثاني منه  
 وكل واحد من هذه تعقيب بعد توردها نور شبه الابرو ومن الناس من زعم ان ابرة

ابن عرس

ابار  
 ابراز القط  
 ابرة الراعي

الراعي



الترج

الراهب هو الشكامة ولذلك غلط قوم فطنوا الشكامة واحدة من هذه الخثايش  
المذكورة قبل وليس منها **الترج** ابو حنيفة كثيرا بارض العرب وهو مما يغرس  
غرسا ولا يكون بريئا واخبرني بعض الاعراب ان شجرة تبقى عشرين سنة تحمل وحملها  
مرة واحدة في السنة وورقها مثل ورق الجوز وهو طيب الريح تمام وشبه بنوره  
الزجس الا انه اطف منه وشجرة شوك حديد **ليسقور يدوس** في الاولى  
هذه نبات تبقى ثمرته عليه جميع السن معروف عند جميع الناس والثمر بنفسه طويل  
شبه بلون الذهب طيب الريح مع شئ من الكراوية وله بزر يشبه بزر الكثر **رجا**  
**لينوس** في السابع جوف الارجح وهو الذي فيه البرز حامض الطعم ومرايت منه  
ببغداد نوع جوف حلو وهو بها كثير وقوته تجفف تحفيفا كثيرا حتى انه في درجة  
الثالثة من درجة الاشياء التي تبرد وتجفف **اسحق ابن سليمان** لب الارجح  
يكون علو ضربين لان منه ما هو تغد ما يبل الى العذرة اليه <sup>قليل</sup> ومنه ما هو حامض  
قاسح فما كان منه فغما كان باردا رطبا في درجة الثانية الا ان برودته اكثر من رطوبته  
وما كان منه حامضا كان باردا يابا في درجة الثالثة وكانت له قوة تقطع وتحلل  
وتبرد وتطفى حرارة الكبد وتقوى وتزيد في شهوة الطعام وتفتح حده الصغول  
وتزيد الغم للعارض منها وتسكن العطش وتقطع الاسهال والقي المرارين وينفع من  
القوابي والحلف اذا طلى عليها واذا كان بالنفع من القوابي اخص ويستدل على ذلك  
من فعله بالجسر اذا وقع على الشب فانه اذا طلى عليه قلعه وذهبه **ابن سينا**  
في الادوية القلبية حامض الارجح من المقويات للقلب الحار المزاج ان افهم من الخفقان  
الحار وفيه ترياقي ينفع لذلك من لسع الجرادات والقملة النسر والحية ايضا **وقال**  
في الثاني من القانون هو نافع من البرقان ويلتحل به فيزول برقان العين وهو ربي  
للعصب والصدر واذا طبخ بالخل وسقى منه نصف سكرج قتل العلق البلوع وعصارة  
تسكن علة الن **ابن رضوان** قال وجدت في كتاب الاطعم ان من خواص حامض  
الارجح مقاومة حرارة المعدة وما يتولد فيها من المره والاطبخه التي تتخذ من تشهي  
الطعام وتنفع الخفقان الحار والحار والاسهال العارض من قبل الكبد وفي المرة الصغول  
وتجلبس ما يجلب من الكبد الى المعدة والامعاء **اسحق ابن عمر** ان طينخ نافع

من الحصى مطبوخا لمرارة الكبد **التجربتان** حامض الاتروج نافع للدعان يشهر الطعام  
للبرورين وينفع نفعا جيدا من الماينجوليا الضارة المتولدة من احتراق الصفر  
**جالينوس** ولحم الاتروج يبرقشده وحاضه يولد اخلاطا غليظة بارده ابن  
**ماسويه** بارد وطيفوالا ولي وبرودته اكثر من رطوبته عسر الانضمام مطبوخ  
حرارة المعدة **مسبح** نافع لاصحاب المرة الصفر قاصم للبخارات الحارة **اسحق**  
**بن عمران** عسر الطروج ردي الغدا **ابن سينا** لحم ردي للمعدة منفتح بطبي  
الهضم يورث القولنج ويجب ان يوكل مفردا ولا يخلط بطعام قبله ولا بعده  
والمربا منه بالعسل اسلم واقبل للهضم **جالينوس** واما قشر الاتروج فيجفف  
بما في قوته ومزاجه تخفيفا من الحدة اهو ليس باليسير وكذلك صار تخفيفا في الدرجة  
الثانية ليس هو بارد لكنه اما معتدل واما دون الاعتدال بشئ يسير **وقال**  
كتاب الاغذية قشر الاتروج عسر الانضمام عطر الواح ينفع في الاستمرار كما ينفع اشيا  
اخر مما لها كيميها حاره حريفة وكذلك صا اليسي من يقوى المعدة وصار ماؤه يخلط  
مع ما يشرب من الادوية المسهلة **اسحق بن عمران** قشر الاتروج مشهي للاكل  
معطش **ابن سينا** في الادوية القليلة قشر الاتروج من المفرحات التي يقيم التي حرارتها  
تعين خاصيتها وهو حار يابس في الثانية ويقرب منه ورقه وفقاعه وهو الطغام  
وقال في الثاني من القانون حرقه قشره طلي جيدا للبرص وقشره يطيب النكهة اسكا  
في الفم واذا جعل في الاطعم مثل ابا زرعان على الهضم ونشقشوه لا ينهضم لصلابته  
وله قوة محالمة وطيبته ليسكن القي وعصارة قشره ينفع من نفض الافاعي قشره  
ضادا ايضا ورايحة الاتروج تصالح ضاد الهوى والوبا **الاسراييلي** ينفع  
من الادوية المسهومة شربا **سفيان** **الاندلسي** ينفع العطش البلغي و  
الشراب المتخذ منه يفعل ذلك ايضا اذا منج ما كثر مجهول اذا القي قشر  
الاتروج في الخمر صار حامضا **سريعا جالينوس** ويزر الاتروج مرا طعم  
واذا كان ذلك كذلك فالامر فيه بين انه محلل مجفف في الدرجة الثانية ويسقو  
**ريدوس** اذا شرب بشراب كانت له قوة ايضا يضاد بها الادوية القتاله ويسهل  
البطن وقد يمتضمض بطيبه وعصارته للتطيب النكهة وقد يشتهي النساء

الحوامل للشهوة الخارجة عن الطبع العارض لهن في الجبل وقد قيل انه ان وضع  
 مع اثنياب حفظها من التاكل الطبري خاصه حب الاتزق ينفع من لذغ  
 العقارب اذا شرب منه وزن مثقالين مقشرا بما فاتر وطلاه مطبوخ وان دق  
 ووضع على موضع اللدغم كان نافعها **اسحق بن سليمان** بزرا الاتزق  
 يجلد الاورام ويقوي اللثة بفضل موارته **جالينوس** ورق هذه الشجرة  
 ايضا قوتة بحفنه محله **اسحق بن عمران** ورق الاتزق هاضم للطعام  
 سخن المعدة موسع للنفس اذا ضاق من البلغم لان من شانه فتح السدد البليغ  
**ابن سينا** ورق مسكن للنفخ مقوي للمعدة والامشا وبعده فقاخه وهو اللطف  
 منه **اسحق بن سليمان** اما ورق الاتزق ففيه عطريه وزكرا راحة مع حرارة  
 بينه وكذلك صادمقويا بحفنا مطبوا بما ينفع منه قشر الثمر **اثل اسحق**  
**بن عمران** هو شجرة عظم متدوح وله خشب وقضبان خضر ملمع بحجرة وله  
 ورق اخضر يشبه ورق الطرفا في طعم عفوصة وليس له زهر ويسمى على عقد  
 اعصانه حببا كالحصى اغوا الى الصفر او فرد اخلا الحبي صغير مرصق بعصه ابي بعض  
 يسمى حب الاتل العذب ويجمع في حنيران **ديسقوريدوس** في الاولي  
 اثنا تليس وهو لا تل هو ثمرة شجرة تكون بمصر فيها ما شبه من ثمر الطرفا وسمي  
 ما نقيص في اخلاط شياقات العين الموافقة له والمعدة للبعصر مسيح الاتل  
 بارد في الدرجة الاولي وفيه يبوسة كثيرة **ابن الجزر** اذا طبخت اصول هذه  
 الشجرة بشراب او مخل وسقى ماء طيخ نفع من اوجاع الكبد منفعه عظيمه وبين  
 اورامها وقد يفعل ذلك ماء طبع قلوب اطراف الشجرة نفسها ويبرى على اوجاع  
 الاسنان وقوه رما دها قوة غساله وايدى وقوة الورق قباضته يسير **عجيره**  
 وثمر شجرة الاتل الكزمازل والجزمازقا ايضا والعذب **بولس** والعذب قوة  
 ومراق قباضته تصلح لنفسه الدم وللعلل السبالة اذا شربت واذا وضعت من  
 خارج ايضا ما شرحه **م** شبيهة القوه بالعفس ولكن العفس اشد قباضا منه  
 وبارد وقد ينقى بعض التنقيه مسيح وقوة الكزمازل في البرودة من الدرجة  
 الثانية وفي اليبوس من الدرجة الثالثة ياكل لحم الزايد وينفع من تاكل الاسنان

اثل

وتردع البلة المخلة الى الارحام الر ازي يحبس البطن وسيلان الدم جيد لتحرك  
الاشنان **اسحق بن سليمان** ومن منافع حبال الاثر اذا ابلخ ونقع في الماء لطار  
من اول الليل الى الصبح وشرب ماءه ونقع من الصغرا و ايرقان ولسع الرتيلا  
وان سقى منه الصبيان قيام ونحو معدم من الرطوبات الغليظة المتعفنة وينفع  
من الجرب الرطب المتعفن وحسن الوانهم وصار شبا بالزيارة في حومهم ورايت  
كثيرا من المقطبيين اذا ارادوا ان يزيلوا في حوم الجوارى القضاة النخعات الابدان  
يستقونهم بديا يتبع حبالا ثلثه ايام وسبعة ايام متواليا ثم يتبعون  
ذلك بالاقراض المبرودة الموطبة المستعمل في زيادة حوم السلولين سبعة ايام  
ثم يلزمونهم بشرب مخيض البقر ويعطونهم اياه بالكثرة المسحوقه اياما ثم  
بالكحل المعمول من دقيق السميد المحكم الصنع فيريد ذلك في حومهم زيادة  
بينه صالح وتحسن الوانهم وتوطبها ويفيد ما مضى وروثا من دبل من  
اذا شرب من كان في معدته رطوبة فاسدة نقاها واذا شرب من كانت معدته ثقيا  
قواها ونفع من اسهال المذمن العارض من الرطوبة وقطع الدم ودرور الهل  
وقد يتخذ منه شراب بالسكر الطبرزد فيجعل في تحليل جسر الطحال وتكفي الامعاء  
مغلا بنا بعض اطباء المغرب حبالا ثلث ايام في زمانها هو تاكوت الدبا  
لانه يستعمل في دباغ الجلود وهو حب يشبه لحمه وبعض اجل من الحصى يجلب  
الينا من جهة سحلاسه وذرعه يجمع على شجر يشبه الطرفا يشد اللثة المسترخية سنونا  
به واذا اصفدت به الاعضاء التي تنصب اليها المواد قواها ومنع الانصباب و  
شرب منه مسحوقا من ثلاثة دراهم الى نحوها سفونا يا ماء او لعقا بشراب الورد  
حيث يريد الامساك فهو في ذلك غاية **نبا دوق** وبدل حبالا ثلثا ايام وزنه  
من العفص وان شئت وزنه من سنج الرمان **الشرقي** دخان الاثر ينفع من  
الجديري والموم ورماد خشبه يود المقعدة البارزة اذا سحقته وكبت به **التمد**  
**ارسطاطاليس** المتمد جرحي الطم الرصاص في جسمه وكذلك ان جعل  
مع العفص عند السبك كسرها لما فيه منه وله معادن باكتاف المشرق **اسحق**  
**ابن عمرب** الاعدج الحبل الاسود يؤتى به من اصهبان ومن جهة المغرب

التمد

وهو حجر اسود صلب ملمع براق كحلي اللون **ديسقوريدوس** في الخامسة اجود  
ما يكون منه ماذا فتت كان لفتاة بريق ولمع وكان ذا اصباح وكان ماد اخلط امس  
وتم يكن فيه شيء من الاوصاح وكان سريع التفتت **جاليئوس** في الثانية لهذا الدوا  
مع القوة العافية التي يجفف انه يقبض ولذلك صار في الاشيا فاف وفي الادوية الا  
الياس التي تنفع العين وصح البرودات **ديسقوريدوس** وقوة الاشم  
مقوية مغرية قابضة مبردة ويذهب باللحم الزايد في القروح ويدملها وينقي او سا  
واوصاح القروح العارضة والعيون ويقطع الرغاف العارضة من الحجب التي فوق الدماغ  
وبالجمله فقوته شبيهة بقوة الرصاص المحرق الا ان الاشم خاصته اذا خلط ببعض  
الشحوم الطرية ويطبخ على حرق النار لم يعرض فيه خشك شيء واذا خلط بالموم  
وشئ يسير من اسفنداج الرصاص ادمل ما عرضت فيه خشك شيء من القروح العارضة  
من حرق النار استطاط الموم الاشم ينفع العيون ويقع في كثير من الاحوال  
ويقوي اعصاب العيون وينفعها ويدفع الالانات من الاوجاع عنها واذا لم تعند العيون  
ان تكمل به ثم كملت منه رمدت وقديت على الكان وينفع الجليلز والمتايغ والذين  
ضعفت ابصارهم من الكبر اذا جعل معه شئ من المسك ما سرحوبه الاشم ينفع من  
المرارة والرطوبة العارضة للعين كحل **الرازسي** يقوي العين ويحفظ عليها صحتها  
ويحفظ سيلان الدم الطمس اذا احتل **محمد بن الحسن** الاشم بارد يابس في درجه  
الواهم ان استعمل من خارج قتل القمل التجرئين الاشم ينفع الدمع كحلا اذا نثر  
مسحوقا على الجراحات الطرية بدما ادملها لانه يبقا فيها اثر اسود وكذلك يجفف  
القروح في مثل الذكر والاعضا اليابسة المزاج **ديسقوريدوس** وقديشوي  
الاشم بان يعجن بشحم ويصير في حجر ويتحرك فيه الى ان يلهب ثم يؤخذ من الجبر  
ويطبخ بلبن امراه ولدت ذكرا او بول الصبيان او عرق عتيق وقد يحرق الاشم  
ايضا على نحو اخر بان يؤخذ ويوضع على الجبر وينفع عليه الى ان يلهب ثم يؤخذ  
من الجبر الا انه ان احترق اكثر من هذا المقدار صار في حد الرصاص وقد يفصل  
مثل ما يفصل القليما او مثل الناس المحرق ومن الناس من يفصله كما يفصل جنس  
الرصاص اتوا **ديسقوريدوس** في الثانية وهو صنف من الطير اذا ملح كبده وجفف

اشوا

الوازي  
اجاص

وشرب منه فلجوارين فالشراب المسمى ادرودي الى اخره المشبه ابن حجل هذا المير معروف  
عندنا بالانديليس بالنفرا ترا وهو الايبس باريز عن ابي حنيفة وسنذكره فيما بعد ان شاء  
اج اجاص هذا الانديليس يسمون الاجاص عيون البقر اسحق بن سليمان بن اجاص  
صنفان اسود وابيض فالاسود هو الاجاص على الحقيقة والابيض هو المعروف بالشا  
حلوه جالينوس في اغذية واجود الاجاص الكبير الرخو القليل القبوض واردة المصيف  
الصلب الشديد العفوص البصري اجود الاجاص ما جلد من قوس اسحق بن سليمان  
اقتار منه ما كان لحيار قيتو البشوه في طعم لذا ذه مع يسوق قبوض وقوة الاجاص الاسود  
الكامل النضج الصادق والحلاوة البرودة في اول درجة الاولى والرطوبة في اخرها وقوة  
المزمن البرودة في وسط درجة الثانية والرطوبة في اخرها ليستقور يدوس في  
الاولى هي شجرة معروفة ثمرها ليوكل وهو ردي بالمعدة ملين للبطن فاما ثمرة الاجاص الشامي  
وخاص ما كان منه بدمشق فانه اذا جف كان جيدا للمعدة مسكا للبطن جالينوس  
في السابعة ثمرة هذه الشجرة تطلق البطن وخاصة اذا كانت طرية فاما اذا ايلست فاطلاقة  
للبن اقل واما ديسقوريدوس فلا ادري من اين قال ان الاجاص الدمشقي اذا اكل جلس  
البطن اذا قد غلوي يطلق اطلاقا طاهرا ولكنه اقل من الاجاص المحلوب من نثر يا وهي  
ارميلية الداخلة وذلك ان الاجاص الذي يجلب من ارمينية الداخلة حلاوة والشبر في  
كل واحدة من هذين البلدين على حسب الثمرة فثمرة الاجاص الذي تكون في ارمينية الداخلة  
اقل قبضا والذي يكون بدمشق اكثر قبضا وبالجملة جميع الاجاص والاصود التي توجد القبض  
في ورقها وقبضا لها ظاهرا فيه اذا طبخت صارت نافعة لمن يتغربها من الاورام اللهاد  
والتعانق ديسقوريدوس ورق الاجاص الشامي اذا طبخ بتراب وتغزغ بطينحة قطع  
سيلان المواد الى اللهاد وعضلت اللوزتين واللثة وثمره شجرة الاجاص البري اذا انضج و  
جفف فعل مثل ذلك واذا طبخ بطلا كان طعمه اطيب وكان اسما للبطن اشدان ما سوي  
الاجاص يغدو غدا يسيرا ويرطب المعدة بلزوجه ويبرد هاويدين الطبيعة بما فيه من اللزوجه  
ويصل مرة الصفري وفعلا الاسود منه فيما وصفنا اكثر من فعل الاخر لشدته حموضته واما  
صفري منه ادردي وليس بمسهل اسلا كثيرا وينبغي لا تاكله ان يتقدم به الطعام ولا سيما ان كان  
محرورا لانه يطفئ الحرارة ويسهل الحوة الصفري وينبغي لصاحب البلغم ان يشربوا بعد اكله

ماء العسل بلحوا رطوبته المتولده منه في المعدة ومنه الابيض المدعو بالشايلوج وهو  
 بطر الانضمام وليس سهلا غيره من الاجاص ومن اجل ذلك كان اكله للشهوة للعلاج و  
 خاصيته تروطيب المعدة وتبريدها **الزبي** في كتادفع مضار الاغذية الاجاص يبرد  
 ويطلق البطن ويسكن العطش وقواه بردا واقل اسهالا حامضه واغظمه جرما واشده حموض  
 وهو ردي للبرودين وليس يحتاج المحرورين في اصلاح اللحم الا الضعيف المعدة منهم  
 جدا فانها ولا يحتاجون ان ياخذوا عليه جلفييد غيثقا واما المبردون فاصحاب المعدة الضعيف  
 يكثر واغلبه اشرب القوي وياخذوا عليه الجوارشات القوي وصفنا وقال في موضع اخر  
 والاجاص اليابس مذهب لشهوة الطعام يصلح للمحرورين دون المشايخ فان اكلوا منه في  
 حال فليأخذ بعدة شيء من المصطكي واللبان ليذهب عن المعدة **لطن اسحق بن**  
**عمران** الحامض منه بارد يابس ملائم لاصحاب الحرارة **ابن ماسويه** في اصلاح الاد  
 المسهله خاصة اسهال مرة الصفرا وكسر حدها وقطع القي وتكينه والذهاب بالحكة  
 فان اراد مريدا اخذه فليأخذ منه مكان صادق الحموض ويجعل قدر الشربة بعد طبخه نصف  
 رطل **اسحق بن سليمان** الابيض من ردي قليل الاسهال اغظمه وقلة رطوبته  
 واجوده مكان في غاية النضج واذا طبخ الاجاص وصفى ماره وشرب بالسكوا وبالعلم  
 كان اقوى لاطلاق البطن ولا يسيما اذا البسوا لانسان بعد شربه وقتا طويلا لم يتناول  
 الغدا **التجرتين** ينفع نقيعه في انواع السعال حيث يضرب الحار واذا شرب طينج **عقرب**  
 مفردا بيسير سكر نفع من الحماه الصفراوية **الخوز** ماء الاجاص يدر الطس **الغلا**  
 الاجاص للجبل شجيره وورقها مدورا صفر من ورق الاجاص وثمرتها كالا جام حامض  
 صادقه الحموضه وهي لا تقام في الباتين البتة **جالينوس** ثمر الاجاص الصفرا البري  
 يقبض قبضا يينا ويجلس البطن **احدق المرضاض** هو البهار وبالسر يائنه عين  
 اعلا وسياق ذكره في حرف **البا احر** **ريض** هو العصفور عن ابي حنيفة وسند كره في حرف  
 العين ان شاء الله تعالى **احيون** هو راس الافعى وسمي به كذا لثبته ثمره براس  
 الافعى **ديسقوريدوس** في الرابع هو نبات له ورق حنى مستطيل الى الورق  
 ما هو شبيه بورق النبات الذي يقال له الحسا الا انه اصفر منه وفيه رطوبه تدفق باليد  
 وعلى الورق شوكة صفرا شبيه بالزغب وله قضبان صفرا وفاق كثيره ومن كل جانبي

وية

احدق المرضاض  
 احر ريض  
 احيون

واحد من القصبان يثبت ورق صفار مستقيمة الاطراف الا ان الورق الثابت في اطراف  
 القصبان هو اصغر بشي يسير من سائر الورق وعند الورق وهو لونه لون الفوفير فيه ثم  
 شبيه في خلقته براس الافاعي ولم اصل ارق من اصبع ولونه اسود ما هو واذا شرب با  
 لشراب نفع من نهش ذوات السموم واذا تقدم من شربه منع من ضرر نهشها وكذلك  
 ايضا يفعل الورق واذا شرب الاصل بالشراب وطرد في بعض الحيات وحسي سكن وجمع  
 لظهوره در اللبن **اخينوس** **ديسكوريدوس** في الواجب هو نبات يثبت بقر  
 الانهار ونقايع الماء المجمع من العيون وله ورق يشبه بورق البادر و الاله اصغر  
 منه واعلاه مشقوق وله عيدان خمسة او ستة طولها نحو من شبر ونحوها بيض وثمر اسود  
 صر قابض وعيدان هذا النبات وورقه مملوه رطوبة **جاليينوس** في السادسة ثم هذا  
 النبات قابض فهو كذلك يمنع المواد المنجلبه ويخفف والاطبا يستعملونه في مداواة العين  
 ولاذن اذا كانت تنصب اليه مادة **ديسكوريدوس** واذا اخذ من ثمرة هذا النبات  
 مقدار درهمين وخلط بمقدار اربع درهيمات من العسل واكثله فطرحه سلان الرطوبات  
 الى العين وعصارته اذا خلقت بالكبريت وانظرون وقطرت في الاذن سكن وجهها **اخر**  
**ساج الفلاح** هي شجرة تنبت في البلدان الحارة والمواضع القليلة الياسم وهي تر تفع  
 كثامة الرجل الطويل وخشها كخشب التين رخو اجوف ورقها كورق التين والثقل لاه طعم  
 عذب تغد املسو وليس له نوى الا شتى بمضغ اذا مضغ واذا اكلت جشت وطيبت ثم المعدة  
 ويتولد على اعصاب هذه الشجرة واصولها عناكب صفار مختاريا بغشوا ايضا اذا زرعها  
 الفساديث فتشغل اجل هذه العناكب نفوس كثير من الناس عن اكل ثمرها وطبخ الثمر والورق  
 اذا صب على النقرس سكن الضربان **ورمادها** اذا ابل بالخل وطل على الجراحات والجرب و  
 الدمايل والبثور وكرر عليها ازالها **اداد** اسم بربري للنبات المسمى للعربية الاشخيص  
 وسياقي ذكره فيما بعد والالف فيه اصلية في لسان البربر والدالين المهملتين ايضا **ادرس**  
 اسم بربري للنبات المسمى باليونانية اشيا وسند ذكره في حرف التاء وعرب المعرب يقولون  
**الديرياس ادخر ابو حنيفة** له اصل متدقق مندق وقصبان دقاق وفراخ  
 وهو مثل اسل الكولان الا انه اعرض منه واصغر بطحن كعوباوله ثمره كانهما كاسم القصر  
 الا انها ادق واصغر بطحن فيدخل في الطيب واقل ما يثبت لادخره منفردة لكن رايت واحدة

اخينوس

اخراج

اداد

ادخر

ثم نظرت



ثم نظرت وجدت غيرها وربما استعملت الارض منه وهو ينبت في السهول والجزون  
واذا جف ابيض اسحق بن عمر ان ما ينبت منه بالبحار فهو الحار منى و  
ما ينبت منه بقرصه وساحل افرغية فهو اذناه **ديسقوريدوس** في الاولى  
ما يكون منه بالبلاذ التي يقال لها لينوى ومنه ما يكون في بلاد القرب ومنه ما  
يكون في البلاد التي يقال لها انطاليه وهو اجدوها وبعده ما كان في بلاد  
القرب ويسميه بعض الناس البالي وبعضهم يسمونه طسطيس واما الذي  
من لينوى فليس ينفع به فاختر منه ما كان حديثا وفيه حمق كغوة الزهر  
واذا تشقق كان في لونه فريسه دقيقا في طيب رائحته شئ شبيه براحة  
الورد واذا دلك بالايدي يلدع اللسان ويجده حار يسيروا والمنفعة  
هي في الزهرة وقصب الاصول **جالينوس** في الثامن زهر هذا النبات  
يسخن اسخانا يسيروا ويقبض قبضا يسيروا ايسر منه وليست بعيدة عن الجوهر  
اللطيف ولذلك هو دوا يدر البول ويدر الطمس اذا استعمل على جهة  
التكميد واذا شرب واذا تضمد به وهو نافع ايضا للاورام الحادثة في الكبد  
والمعدة واصل هذا النبات اشد قبضا من زهرته وزهرته اكثر اسخانا  
من اصله والقبض موجود في جميع اجزائه لمن ذلك الا ان ذلك في بعضها  
اكثر وفي بعضها اقل وبسبب هذا القبض صار يخلط مع الادوية التي  
يستقاها من نكت الدم قبضا يسيروا **ديسقوريدوس** من قوته قابضة مسخنة  
اسخانا يسيروا ملينا منجبا مفتت للحصا مفتحة لافواه المروق مدرة للبول والطمس  
محللة للنفخ تورق الراش ثقلا يسيروا او تقاعم نافع لمن ينفث الدم واوجاع  
المعدة والريه والكبد والكلا ويقع في اخلاط بعض الادوية المعجونة واصل اشد قبضا  
ولذلك يسقى منه وزن مثقال مع مثله فلغلا اياما لمن كانت معدته متعشيدة ومن  
به جبن ومن به شدة في عضلته وطبيعته موافقا للاورام الحارة الحادثة في الرحم  
اذا جلسوا النساء فيه مسيح الدم مشقى الاذخر حار يابس في الدرجة الثانية  
**الرازى** جيد للورم الصلب في الكبد والمعدة ضامدا **ابن سينا** الادخري يلبس  
الاوجاع الباطن خصوصا في الارحام ويقوى الغمور وينشف رطوبتها وقوام ينقى

الراس **عجول** اذا ادم من شمه اشقل الراس ونوم **البحر تين** اذا خرا اذا طنج بلون  
 ادم البول مشروباً ويسخن المثانة الباردة تكيداً ويسكن الالوجاع الحادة عند اقباله  
 ويحلل الرياح من جميع الجسم تكيداً ولذلك يدرك الطس تكيداً ويمسكه اذا افراط  
 مشروباً او شرباً ولا سيما رياح المعدة وفعله فيها مسحوقا اي قوى من فعله مشروباً او طبخ  
 اصله بالماذي على شربه ينفع من اوجاع المفاصل الباردة وينفع من الحيات البلغمية  
 ومع شراب السكنجين ويسهل الطيبو بادار البول **الحمام** اعلم ان الرازي قال في الحماوي  
 قال ان في الادوية اجاي وغيره للفاضل جالينوس ويقول عليه السلام يقدر جالينوس  
 وتابعه في ذلك جماعة من الاطباء شيخ الديلس صاحب المنهاج وصاحب الاقناع وغيرهم  
 من المصنفين وغلطوا فيه بخلط **تخبيد** والسبب الموجب للوقوع في هذه الاشكال  
 ان الفاضل **جالينوس** ذكر الادوية في المقالة الثامنة وسماه بليونانية سجونس البري  
 واورده فيه ما اورثه عنه فيما تقدم نضار ونضار وعند القضاة كلامه في الحق بترجمه دوا  
 اخر وسماه سجونس الاجاي وهو دوا نفع وليس هو بادخول وان انواعه ايضا وانما  
 هو النبات المعروف بالاثل بالعريية وهو الثمار عند اهل مصر وعند عامة المغرب هو  
 الديس وهو الذي توضع منه الحصر من الغليظ ومنه الدقيق ومنه ما يتم ومنه من لا  
 يتم وهو مشهور معروف وسياتي ذكره في هذا الموضع حيث الف بعدها سين مهيمة قنامل  
 هذا فتوح من لم يعف النظر والتوهم هو محض الغلط ان هذا القدر من الاشتراك  
 في الاسم يوجب الاتحاد في الماهية والقوة وليس لا مؤكدا وقد تكلمت على هذا الموضع  
 واشباهه من الغد لينظر في الادوية المفردة في كتاب الذي وضعته وسميته بالابان والاعلام  
 بما في كتاب المنهاج من الخلل والاصحاح واتقوا لكونه للصواب وينفع من الحيات البلغمية  
 في اخر جامع الشراب السكنجين ويمثل الطبيعة بادار البول **ادريون اسحق**  
**ابن عمران** هو صنف من الفخوان منه ما نواره اصفر ومنه ما نواره احمر **ابن جناب**  
 نواره ذهب فروسه راس صغير اسود **ابن جليل** هو نبات يعلو ذراعا وله  
 ورق الى الطول ما هو قدر الاصبغ الى ابيض عليه زغب ولم ادرع كثيره وزهره  
 كالبابونج **الغافقي** قال صاحب الفلاح ورده اصفر لاراحة له وان سقطت منه  
 راحة كانت شبيهة بالمشه وهو نبات يدور مع الشمس وينضم ورده بالليل وزعم

ادريون

قوم ان المراه الحامل اذا اسكت يدها مطبقة احد جانبا الاخرى نال الجنين ضرر  
 عظيم شديد وانه اذا امت اسماك واشتقاه استقطت وتقال ان دخانه يهرب منه  
 الفار والوزغ وهو نبات حار روي الكيفيه اذا شرب من مائه اربع دراهم تيبا  
 بقوه وان جعل زهره في موضع هرب منه الذباب وان دق وضمد به اسفل  
 الظهر انعط انفاظا متوسطا غيره اذا استقط بعصارة اصل الادريون نفع  
 من وجع الاسنان بما يخلد من الدماغ من البلغم ويقال ان اصله اذا علق نفع من  
 الحنازير ويقال ان المراه العاقر اذا احتلمت جعلت **بنينا** في الادويه القبيلة  
 الادريون حار في الثالثة يابس فيها وفيه ترياقيه ويقوم القلب الا انه يمثل بمنزله الرو  
 الى جنبه الغضب وود الفرج **ادان الفار البستاني** **ديسقوريدوس**  
 في الرابع البستاني ومن الناس من سماه موزس او موزا او موزا في اليونانيه  
 ادان الفار وانما سمي بهذا الاسم لانه ورق هذا النبات يشبه ادان الفار ومعنى  
 البستاني البستاني وانما سمي بهذا الاسم لانه يفتت في مواضع الظليله ورا البستاني  
 وهو نبات يشبه القينى الا انه اقصر من القينى واصفر ورقا وليس عليه زغب  
 واذا دلك فاحت منه رايحه القنا **جالينوس** في السادسة قوتها شبيهه بقوه  
 الحيشه القوي على بها الزجاج لانها تبرد وترطب وذلك ان جوهرها مائي بارد  
 ولذلك صار يبرد تبريدا القبض معم ولهذا السبب هي نافعه من الاورام الحاره  
 المعروفه بلحمة اذا كانت يسيه **ديسقوريدوس** وله قوه قابضه مبردة  
 واذا تضعض به مع السويق وافق الاورام الحاره العارضه للعين واذا قطرت  
 عصارته في الاذن الالم وافترها ايضا وبالجملة فان هذا النبات يفعل ما يفعل القينى  
**ادان الفار البري** يعرف بالزيفيه عين المدهد **ديسقوريدوس**  
 في اخر الثانية له قضبان كثيره من اصل واحد ولونه ما يلي اسفلها الى الجره وهو محرم  
 ولها ورق دقاق طوال او ساطط يورحها نابتة لونها الى السواد واطرافها حاده وهي  
 ازواج ازواج يبيها فرج يتشعب من الاغصان قضبان صغار عليها زهر لا زورده  
 مثل زهر احدي صنف انا غا لسوله اصل غلظ اصبع له شعب كثيره ويالج هذا  
 النبات يشبه النبات الذي يقال له ستولو فيديريون الا انه اقل خشونه منه واصفر

ادان الفار

ادان الفار  
البري

اذان الفار  
اض

وامر هذا النبات اذا اضربه نفع من نواير العين **جالينوس** في السابعة هذا  
النبات يجفف في الدرجة الثانية وليس له حرارة بل منه اصل اذان الفار الري  
**اخر الفافقي** حكى عن غيره انها شجرة تنبت في الرمل مفتوحة الاغصان على  
الارض لها ورق صغار شبيه باذان الفار الساني لا يغار منه شيء وهذا النبات  
اذا دق باثره واستخرجت عصارتها ومزج بها الذكر والمراق ممن لا ينقط ولا يجامع  
انقط وزاد جماعه فاذا اخذت هذه الشجرة ياسرها وانفتحت في الماء وتوعول بمصا  
تتها فعلت ذلك وقد بلغ من قوة هذا النبات فيما قيل ان يعالج به الخيل اذا امتنعت  
من التزبان يمزج بعصارتها من اعوانها الى اعجازها وانها ياخذها الشيوخ والذين  
لا يقدرون على الجماع فيجاءعون وقد تنبت هذه الشجرة بمصر واسكندرية واكثر  
منبتها في دمل وارض فينهار مل وجمار **اذان الفار اخر الرازي** في  
كتابه الى من لا يحضره طبيب اذان الفار احد البتوعات وهو نبات له ورق كاذان  
الفار عليه زغب ابيض وله شوكة دقاق عليها ايضا زغب ابيض اللون اذا نطق سيل  
من لبن ويسهل ويقوي يقوه قيا كيمي **احمديش** قوله اضعف من الماهود انه وما  
ينبت منه في البر وبعد عن الماء هو احد والطف من سايره ولذلك صار يجرى للبلد الناعم  
اذا وضع عليه من ورقه فاما ما ينبت منه قريبا للماء والمواضع الرطبة فليست بغير ذلك  
**غيره** اذان الفار اذا سلق بماء وصفي ذلك الماء وخلط مع نفعه وشرب واهل  
بعد ذلك سمك ما لح فان الدود الذي في البطن ينزل **اذان الارنب الفافقي**  
وتسميه البرور اذان الشاه ويسمى ايضا اذان الغزال ويسمى اللصقي وهو نبات له  
ورق في صورة لسان الحمل الا انه اذق واخشى ولونه الى السواد وعلمها زنبق كالغبار  
ابيض وفيها ايضا شبه من ورق لسان الثور وله ساق في غلظ اصبع يعلو الثور من  
ذراع وخرها زرق فيه بياض مثل زهر الكنتان مقمع محلف في اقلام اربع حبات  
حرس ملتزم بالثياب وله اصلد وشعب كالخرنق ظاهره اسود وداخله ابيض  
لزوج اذا قلح وحك به الوجه طرية حمرة وحسن لونه وطيبه يشرب للسعال وحشونة  
الصدر وورق هذا النبات اذا دق وتضميد به مع دهن ورد نفع من اورام  
المقعد وسكن ضربا نارا وجماعها ومنه صف ثلثي اصفر من الاول واصفر ورقا وورقه

اذان الفار  
اض

اذان الارنب

ورق

اذان النجيل

اذان الجدي

اذان العبد

اذان القسيس

اذان الدب

اذان الحيوانات

اذن

حرمة فونيريه **اذان النجيل** قيل انه القلقاس وقيل هو اللوف الكبير وهذا هو الاصح وسند كركل واحد منها في بابه ان شاء الله تعالى **اذن الجدي** هو لسان الحد الكبير بدمشق وما والاها من ارض الشام وعامة الاندلس يسمى للنوع الصغير منه اذن الشاه ايضا وسند كركنوعى لسان الحد في حرف اللام **اذن العبد** هو من مار الراعي من مفردات الشرف وسند كركه في حرف الميم ان شاء الله تعالى **اذن القسيس** عامة المغرب يسمون بهذا الاسم للنبات المسمى باليونانية قوطوليدون وسياتي ذكره في حرف القاف **اذن الدب** هو احد انواع النباتات المسمى باليونانية فلومس وهو البوصير ايضا ويسمى بذلك لانه عريض الورق الى التدوير ما هو ازغب وفيه مثانه **اذن الحيوانات الرازي** في الطاوي ان عصاريتها لا تقدر ولا ينهضم وما على عصاريتها من الجلد قليل الغذاء عسر الهضم لانه رقيق يابس **ارز** ليس قور يدوس في الثانية او ريزا هو صنف من الحبوب التي تعمل منها الخبز بيت في اجام ومواضع رطب وهو قليل الغذاء يعقل البطن **جالينوس** في الثانية في الارز شي من القبح فهو لذلك يحبس البطن حبسا معتدلا وقال في كتاب في داغديته الارز يستعمله جميع الناس في موضع الحاجم الى حبس البطن بان يطبخونه كما يطبخون الخندروس وهو اشد عسرا في الانضمام في الخندروس واقل غدا منه كما انه في اللذا ذه ايضا وانه **ابن ماسويه** الارز حار يابس في الدرجة الثانية في اخرها ومن ادلة حرارته عدوبه طعمه وانه يغدا غذاء حسنا ويلتهب المحرور اذا اكل وهو اكثر غدا من الجاورس والذره والشعير وله ابطا في المعده فان طبخ بالبن الحليب ودهن اللوز والسكر قلعه للطبيعه وغدا غذاء معتدلا حسنا وان اكل السكر كان اخذار عن المعده سريعان اراد مرير يقبل بلبسه انفعه في ماء نخاله السميد ليله او ليلتين او في لبن الحليب ثم يطبخ بالمادهن اللوز الحلو فان كره اللبن صير مكانه لباب القرطم وما الخاله نخاله السميد وخاصة ماء الارز يعني طبيخه ان يدبغ المعده ويعقل الطبيعه ويجلو اجلا حسنا **ماسويه** ان صواب الداي فيه ان يجعل معتدلا في الحر والبرد لكنه بالغ اليبس وطبيخه يحبس البطن وهو جيد لقروح الامعاء والمغص شربا واعتقن به والامر اعقل

للبطن لانه ابيض **سند هشار** ارز يزيد في المنى ويقل على اكل البور والنحو والريح  
**ابن ماسم** زعت الهداته احدا لاغديه وانفها اذا اتخذ بلين البقر الحليب وزعموا  
 ان من اقتصر على الاغتدا به دون ساير الاغديه طال عمره ولم يشبه في بدنه صفه ولا  
 تغير **مسيح** الارز ليس خلطه بحسن واد اطلع مجلبا لضان او مجلبا البقر غلط وطال  
 في المعدة بقاوه **الوازي** في دفع مضار الاغديه الارز يسخن قليلا ويجفف كثيرا  
 وان طبخ مع الساق عقل البطن ومع الرايب يطول الحرارة ويمكن العطش وذلك بعد  
 جوده طبع الارز نفسه واذ اطلع باللبن واخذ مع السكر اخصب البدن وغدا  
 غدا كثيرا وزاد في المنى ونضارة اللون **حيني** ابن اسحق قال جالينوس الارز  
 للبطن ليس بشديد لان ما فيه من القابض يسير وانما هو منه في قشره الاحمر وهو اقل  
 من الخنط ومتى طبخ حتى يتصرا ويصير مثل التغير وشرب كان جيدا للذخ في البطن  
 عن اخلاط صرارة **اسحق بن سليمان** الارز موافقا للجراحا الرطبة وينتج الجلد  
 من الاوساخ اذا اغتسل به **بحر بن شين** اذا صنع من دقيقه حور رقيق وبلغ في طبخه  
 مع شحم كلبي ما غر نفع جدا من افراط الدوا المسهل ومن السجج العارض منه وهو من اغذية  
 المسنة **ارافوا جالينوس** في الاغديه بزر صغير صلب مدور ينبت بين العدر سه  
**الفلاحه** وينبت بين العدر حيث شته وحدها في او حيد شبيهة بالغلفظ  
 بزر اسود اذا جف مدور وبزرها اذا طحن وخلط بخدر ماء ممر وجين وطره في  
 الشمس ستة ساعات ثم اعيد الحيس من ماء القراح وعجن جيدا وضدت به الاورام  
 لحاوه الصلبة الشديدة الصلاب لينها وزال او جاعها **ارقطيون** **ليستفور يدوس**  
 في الرابع ومن الناس من سماه ارقطون هو نبات ورقه ايضا يشبه بورق فلو تمس  
 الا انه اكثر زغبامنه واشد استداره وله اصل حلوا يبفر لين وساق رخوه طويله  
 وثمره شبيهة بالكمون الصغير **الحب جالينوس** في السادسة قوة هذا النوع قوة  
 لطيفه غاية اللطاف فهو لذلك يجفف ايضا وفيه من الجلاشي يسير ومن اجل ذلك مطبوخ  
 اصله وثمرته بالشراب يسكن اوجاع الاسنان واما حرق النار والقروح التي تحدث في  
 اصول الاطفا من اليدين والرجلين فالماء الذي يطبخ فيه هذين ينفعهما اذا صب  
 على الموضع ولذلك اغصان هذا النبات **ليستفور يدوس** واصل هذا النبات

ارافوا

ارقطيون

وثمره

وثمره اذا طبخ بالشراب وامسك طيخهما في الفم سكن وجع الاسنان واذا صب على حرق ناري  
 وعلى الشقاق العارض من البود النافع منها وقد يشرب مع الشراب لعسر البول وعرق  
 النساء **ارطيون اخر** ليس قور يدوس في الالبوع ومن الناس من يسميه  
 قور سنوس ومنهم من يسميه قور سوسون وهو نبات له ورق يشبه بورق القرع الا  
 انه اكبر منه واصلب واقرب الى السواد عليه دغب وليس له ساق وله اصل كبي ابيض  
**جاليثوس** في السادسة وهو مجفف محلل وفيه شئ من القبض وبهذا السبب صار  
 ورقه يسقى القروح العتيقة **ديسقوريدوس** واذا شرب من اصله مقدار درهمين  
 مع جبالصنوبر نفع من النوح الكماين في الصدر واذا دق دقانا عا وضمد به سكن  
 وجع المفاصل العارض من الحكمة المقلقلة وقد يتضمد بورق هذا النبات للقروح  
 المزمنة فينتفع به **ارماك** يوحنا بن ماسويه الارماك واهندي يشبه قرفة  
 القزقل البصري خشبه يشبه القرفة طيب الرائحة يجلب من اليمن الطبري هونبات  
 له عيدان شبه عيدان الثبت الرازي سمعت ان الارماك خشب ضعيف شج يتخذ  
 منه الجفوت وقال مرة اخرى قد اجمع الاطباء في هذا الدواء على انه جيد لا وجاع الفم  
**ابن سينا** هو حار في الثانية يابس في الاولي يطيب النكهة وينفع من البثور والاورام  
 الحار ضادا ويمنع من انتشار القروح ويرملها يابسه بضعف فيه بلا لدغ ويمنع تعفن  
 الاعضاء ويقوى الدماغ ويتدايمور ويوافق امراض الفم والاكل منها ينفع من  
 الرممد ويقوى القلب والاحشا كلها ويعقل الطبيعة وبالجملة يعين في افعال القوى  
 كلها البالسبي وان شرب شئ من احد دم الطمس المحتسب احدا راقوبا **الغافقي**  
 غلب على ظني انه الدلبوت **ارميترن** ليس قور يدوس في الثالثة هو من  
 النبات المتانف كونه في كل سنه وورقه يشبه بورق النبات الذي يقال له براتي  
 وله ساق مربع طول نحو من نصف ذراع وغليم غلف شبيه بغلف اللوبيا ما يله  
 الى ناحية الاصل فيها برزفا كان منه غير يستاق فيزره مستدير ولونه اخضر وما كان  
 بتانيا فيزره مستطيل ولونه اسود وهو الذي يستعمل وقد يظن انه اذا شرب بالشراب  
 يحرك شهوة الجماع وهو اذا اخلط بالعسل اذهب القرحة التي تكون في العين التي  
 يقال لها ارغام والبياض العارض في العين واذا تضمد به بالماء حلل الاورام البلغمية

ارطيون اخر

ارماك

ارميترن

وجذب من غسق البدن واللحم ما داخله من السليبي واذا تضمد بالنبات نفسه فعل ذلك  
 ايضا وما كان منه غير لبتاني فهو اقوى ولذلك يخلط ببعض الادهان وخاصه دهن  
 عصير العنب لي زعم ابن جليل ان هذا النبات هو القلقل والقلق لاز ايضا وصفته  
 ليست صفة القلقل الذي هو بالعراق مشهور في زماننا هذا فتمامه وسياتي ذكر القلقل  
 في حرف القاف ان شاء الله تعالى **ارحيقنه** ابو العباس النباتي الارجيقيته هو  
 المعروف عند الصباغين بالارجيقيته جلب اليهم بالمغرب من احوار جايه واطيب ما  
 كان من سطيف وهو معروف بالفريقيه ايضا وجرب منه النفع من الاستسقي ويندهب  
 البرقان مطبوخا بالزيت ومجونا بالعسل وهو دواء وطعمه بليسير حراره يشبه  
 طعم اصل الخرشوف بعض شبيه وكذلك يشبه ايضا بعض شبيه للنبات المعروف عند التجارين  
 بالارنك في صيئة اصله وورقه وزهره وطعم الاان ورق الارجيقيته يميل الي البياض  
 وهو ازغب ومنه ما هو غير مقطع وفيه ما هو مقطع الورق مثل الازرد الا انه اعرض قليلا  
 واصلم من نحو شبر واطول قليلا ويخرج من بين قضا عيف ورقه ساق قصير في اعلاها  
 رؤس مستديره عليها زهر اصفر يشاكل في هيئتها وقد رطار ووس العصفرا البري والزرع  
 ولها شوكة قليله من ماء **الشرقي** هو بارد يابس اذا شرب من ماء طيبه كانت له  
 قوة تجلو وتنقي اوساخ البدن وان شرب منه ثلاثه ايام متواليه في كل يوم نصف رطل  
 نفع من ايرقان مجرب واذا سخن بما طيبه دقيق شعير وضدت به الاورام الحاره نفع منها  
 منفعم بليغ **اراك** **الوجني** الراك هو افضل ما اشبتك باصله وفرع من الشجر و  
 اطيب ما رعت الماشيه رايح لبن وهي روحا شايكه وثمره في عناقه من مثل البوبر وهو اعظم  
 جوا واصغر عنقودا ولم يحجم صغيره مروده صلبه وهو اعنى الثمر اكبر من اللحم قليلا ومعقوده  
 يلا الكفين وكلاهما يبدوا اخضرا ثم يجردون وفيه حروف ثم يسود فيزيد حلاوه وفيه  
 بعد حراره ويباع كاياباع العنب ونبات بطون الادويه وربما يفت في الجبل وذكره قليلا و  
 شوكة قليله متفرق **ابن رضوان** جبه يقوي المعده ويمسك الطبيعه **ابن جليل**  
 اذا شرب طيبخ ادر البول وتنقي المثانه **ارتكان** ويقال ارتكان واسمه باليونانيه اجوا  
**ابن الجزار** الارتكان حجاره صفراء صفره اذا احرقته احمرت **ديساقور** يدوس  
 في الخافيه ينبغي ان يختار منه اخف ومكان لونه اصفر والصفير شامله لاجزائه كلها وكان

ارحيقنه

اراك

ارتكان



مشبع اللون ولو تكن فيه حجارة وكان هين التفتت وليكن من البلاد التي يقال لها الطبق  
 وقد يحرق ويفسل كما يحرق ويفسل القليم ولم قوه قابض وقوة تعفن بها وتبدد  
 الاورام الحارة والجراحات ويقلع اللحم الزايد في القروح واذا خلط بغير وطى ملاحا  
 لحما وقد يفتت الحجارة الذي يقال لها ورق **ازغاموي ديسقوريدوس**  
 في الثانية هو نبات شبيه وشكله نبات الخشخاش البري وله ورق مشرف شبيه بورق النعنع  
 وزهرا حمرو ووس شبيه بالصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس الا انها اطول منها  
 ومن النعنع وما علا منها عريضي ولا اصل مستدير ودمعه لونها لون الزعفران حاره ينقى  
 القروح العين التي يقال لها ارعامن والنق يقال لها ما قايها وورقها اذا تضمدت سكن  
 الاورام **جالينوس** هذه المشية قوتها قوة تجلوا وتخلل **ارجوان التيفا**  
 في كتابه المسمى فصل الخطاب ارجوان معرب اصله بالفارسية ارجوان وهو شجر  
 ببلاد الفرس له زهرا حمرا شديد الحمرة تسمت العرب باسمه كل لون يشبهه في ظهرو وشجرة  
 كثير باصفهان ويورد ووردا شديد اللمرة القانية كما قلنا حسن المنظر لارايته له يوكل  
 زهره وفي طعمه حلاوه ويتنقل به على الشواب وخشبه رخو سخيف ويحرق النساء  
 فيكون له رماد اسود يتخذونه خطاطا للمواجب يسودها ويحسين شعرها ولها اصله  
 من ادوية التي يطبخ ويشرب ماؤه ويتقيأ به مجرب في ذلك واخبرني من اتقن ان من  
 هذا الشجر كثير مما فارقني ايضا واخبرني اخر غيره ان منها ايضا كثير بالروم جبل قرطبة  
 من بلاد الاندلس اعادها الله للاسلام ووصف لي من سفرها ما ذكرته في الارجوان  
**ارنب بري ديسقوريدوس** في الثانية اذا استوى واكلا وما غم نفع من  
 الارتماش العارض من مرض واذا دكت به لثة الاطفال واطعم الاطفال نفع من  
 الوجع العارض لصر من نبات الاسنان واذا احرق مراسه وخلط بشحم دب ادخل ابراد  
 الثعلب ويقال انه اذا شربت انخمته ثلاثة ايام بعد ظهور المورة منح الجبل واذا احتملت  
 المراه بعد الطهر اعانت على الجبل وتسيلان الرطوبات من الرحم وتمسك البطن واذا  
 شربت جمل نفعت من الصرع وكانت باد زهرا للاشياء القتاله وخاصة اللبن المتجبن في  
 المعده ونهش الا فاعى واذا تلطح بدم وهو جارف الكلف والبهق والبثور البنسية  
**الغافقي** وقاد بعض الاطبا الارنب ينفع بجلته من الحدران اذا استوى واكل لحمه

ازغاموي

ارجوان

ارنب بري

واذا طحن او غمر في قدر نفع من قروح الامعاء وقد يحرق الارنب كما هو صحيح ويستعمل  
 للحصاه المتولده في الكلبتين واذا اخذ بطن الارنب كما هو باعشاه و احرق قليلا على متعلاه  
 كان دوا متبنا للشر على الراس اذا سحق بدهن ورد وغيره ومرق الارنب يقعد  
 فيه صاحب النقرس وصاحب وجاع المفاصل فيقارب فعله فعل مرقه الشعب ولحمه ان  
 اطعم لمن يبول في الفراش اذهب ذلك عنه وينبغي ان يد من عليه **جاليثوس** في اغذيته  
 فالما لحوم الارنب فالدم المتولد منها دم غليظ الا انه اجود من الدم المتولد من لحوم  
 البقر والكباش وانما **الرازي** في كتاب دفع مضار الاغديه واما لحوم الارنب  
 فولده للدم الاسود العكر الحار المنتن فيصالح اذا اضطر اليها بان تدمس تدسيما كثيرا  
 بلاد هان التي ذكرنا او الطبخ بالماء والزيت المغسول بلخاطويلا حتى يتهرب وان شويته  
 فليسوي على بخار الماء ويتعاهد جميع من ادم من الحيوان الصيد اخراج السوء و  
 ترطيب بدنه اذا لم يكن مرطوبا وترزبلوا ايضا اذا كان محرورا غير و جلود الارنب  
 معتدلة الاسخمان مواتقه لاكثر المزاجات دون السمود وهو اقل حراره من الثغالب  
 واقرب شبيها بالسمود والافضل مكان منها اسود وايض فان طيب الرايح من لباس  
**الكار الشريفي** الادريسي مع الارنب اذا شرب بشواب نفع من البول في الفراش  
**ارنب بحري** ابن سينا هو حيوان بحري صغير في راسه حجر **ليسقور يدوس**  
 في الثانية لاغير وكر بلاسوس هو حيوان بحري يسمى باسم الارنب وهو شبيه بالصغير  
 من الحيوان الذي يقال له كوبيسرا اذا تضمد به وحده او مع قومصر حلق الشجره  
**ابن سينا** ماده يجلو البصر وهذا الحيوان له من السموم اذا شرب منه قتل بتفريخ  
**الريه جاليثوس** في الحادي عشر الماء الذي يطبخ فيه يستعمل في حلق الثيرد **ليسقور**  
**ريدوس** في مداواه اجناس السموم من سقى الارنب البحري يجد في فمه طعامها كما  
 مثل ما يكون من طعم السمك ثم يعترين من بعد قليل وجع البطن وياخذه ذا حصر البول  
 فان بالبول لا شبيها بالارنب منقنا كخوما يكون في انواع السمك ويكون ربح عرق  
 جلو وينقى المره مرارا وفيها اخلط دم وينبغي ان يستقى ها ولا الهان الا ان ويدمنوا  
 شراب السلاقه والماء الذي يطبخ فيه للبخازي بورقه واصل بخور من يدق ويشرب  
 منه بطلا وخرنوق اسود ولبن السقونيا ماء العسل او قطران وطلاوها ولا اذا صاروا

في بعض النسخ  
 في بعض النسخ

ارنب بحري

في بعض النسخ

اني ان يبغضوا جميع اصناف السمك فانهم يميلون الى اكل السرطانة النهرية فانهم  
 يستمرون ما ياكلون منها وينتفعون بها ومن العلامات لجيده لهم الداله  
 على سلاصتهم من ضرر هذا الاسم ابتداء قبولهم على اكل السمك وفي ابتداء  
 هذا الوجود لا يامروا باكل السمك **ارجان** اسم بربري لشجر يكون بالمغرب  
 الاقصى من اهل مراكشي له شوك جديد جدا ويثمر ثمر على هيئة ما صغر من  
 اللوز وتسميه العام بالمغرب بلوز البربر وسند كره في حرف اللام ان شاء الله  
**تعا** **ارطاماسيا** هو البربخاسف وسبب في ذكره في حرف الباء **ارسطو**  
 هو الزراوند الطويل باليونانية واشتق له هذا الاسم من ارسطو وهو الفاضل  
 ومن لوخيني وهو المراتة النفايراد بذلك الفاضل في المنفعة للنفا وسند  
 الزراوند الطويل في حرف الذال ان شاء الله **تعا** **اربيان** قاد البكري  
 ذكر ان الاربيان من لغة اهل الشام ضرب من البابونج يوكل ليا ومطبوخا  
 ويسمى باليونانية بكنطين بالقاف وهو البهار وسبب في ذكر البهار في حرف  
 الباء ان شاء الله **تعا** وقال غيره ان الاربيان هو الجراد البري ويقال ايضا  
 روبيان وسند كره روبيان في حرف الراء ان شاء الله **تعا** **ازاد درخت**  
**ابن سميون** الازاد درخت احد السموم الوحده فيوان قد يستعمل في  
 علاج الطب ومداواة الامراض كما يستعمل سائر السموم **احمد بن ابي**  
**خالد** الازاد درخت شجر عظيم الخشب كثير الدوخ وثمره يشبه ثمر الزعرور  
 في لونه وخلقته ويكون في عناقيد مخلخله ونواه ايضا يشبه نوى الزعرور  
 ما سر جويوم اما جبه الذي يشبه النبيق فانه اذا اكل قتل الرازي  
 ثمرته رديه للمعدة بكريمه وروما قتلت **احمد بن ابي خالد** اذا اكثر  
 احد من ثمرته عرض له غشي وقبي وصغر في النفس وخشاوة على البصر  
 ودوار في الرأس وعلاجهم كعلاج من سقى القزبيون اولب الادرماسر  
**جويوم** اما ورقه فقد يستعمله النا ليطولون به شعورهن واطراف  
 اغصانه اذا عصرت رطيمه وشرب ماها بالعدل وبالطلا المطبوخ نفع  
 من سم القاتر وعرق النسا واسترخاء الانثيين ويدرا البول والطمس

ارجان

ارطاماسيا

تعا ارسطوخيا

اربيان

ازاد درخت

ويحل الدم للجامد في العتانة ابن ماسم فقا حار في الثالثة يابس في الاولى  
صالح للشايخ والبرودين فاق للسدد المتولده للدماغ شحا وقشره اذا  
طنخ مع الاهليلج الاسود والشاه طر في نفع من الحصى البلغمية والحمة السوداء  
ويؤخذ في ايام الحزن والربيع فقطح بحسول الاذاد درخت ينقى الرطوبات  
التي في الراس من القروح والرطوبة المتفتحة وينبت فيها الشعر اذا استخرجت  
عصارت اطراف ورقه وثمره وسحق بها شئ من مسنن ويصير معها شئ  
من دهن لورد حتى يصير له قوام ويلطخ به الراس اياما محذوف في كل يوم  
ويترك بعضه على بعضه لا يتقاع ويدخله بين ثلاثة ايام في الحمام فاذا  
خرج منه صير على الراس لدوا ايضا ودرت بشئ خفيف حتى يبروا وهو  
من الادوية المقوية للشعر والمطوية له والمانع له من الافات غلابا  
اطراف الغضه وورقه يدق ايضا وحلو ويحشى به الشعر الراس ويبدله اذا عد  
ورق الشاه داخ ازرود هو اسم الحندقوقه عند البربر فيرمم وسياحي  
ذكر الحندقوقه في حرف الحاء ان شاء الله تعالى اسارون ليس قور يدوس  
في الاولى بعض الناس يسميه ناردين ابريال وورق شبيه بورق الدوا الذي  
يقال له قسوس وهو اللبلاب غير انه اصغر بكثير واشد استداره وله  
زهرا فيما بين الورق عند اصله لون فرفري شبيه بزهر البتج فيها بز شبيه  
بالقرطم وله اصول كثيرة ذات عقد دقيقة معوم مثل اصول التيل غير  
انه ادق بكثير طيب الرائحة تسخن وتلدغ اللسان جدا وقوتها مدرة للبول  
مسخنة صالحة صالح لمن به جبن ولين به عرق النساء ويدر الطمس واذا شرب  
منه وزن سبع مثاقيل ماء العسل اسهل مثل الخربق وقد يقع في اخلاط الطيب  
وينبت في جبال كثيرة الشجر وهو كثير في بلاد التي يقال لها اللورس والمديد  
الذي يقال لها اوسطا التي من انطاليه جالينوس في السابع الذي  
ينفع من هذه الحشيشة انما هو اصله وقوه هذه الاصول شبيهة بقوه  
الوجع الا انها اقوى منه ليس قور يدوس قوتها مدرة للبول مسخنة  
صالحة لمن به جبن ولين به عرق النساء ويدر الطمس اذا شرب منه وزنه سبعة

ازرود  
اسارون

مناقيل

مثاقيل بياض العمل اسهلت مثل زرنوق الابيض وقد يقع في اخلاط الطيب ابن  
 سينا يفتح ويكسر او جاع الباطن كلها ويلطف ويحلل واذا اكل به نفع  
 من غلظ القرينه وينفع من صلابه الطحال جدا ويقوي الشانم واكلا الشرا  
 اذا شرب بعد زادن في المني وسخى الاعضاء الباردة مجهول ان يحرقه بيت  
 قتل العقارب الحضر التي تكون فيه واذا دق وعجن بلبن حليب وضمد به  
 بين الوركين هيج الباه وانعط انفاط شديدا **التجربتين** الاسارون  
 يخنى المعدة والكبد ويخرج رطوبتها الفضليه بادرار البول وتلين الطبع  
 ويفتت حصاة الكلي وينفع من اوجاعها وينقي مجاري البول من الاخلاط  
 اللزجة المولده للحصا **ابن سينا** من الاسارون محلوب ومنه اندلسي  
 واجوده ما يؤتي به من الجزيره الخضوه وهو مقوي للكبد والمعدة نافع من  
 اوجاعها المتقادمه **الخافقي** الذي يستعمل في الاندلس اسارون **بالحقيقه**  
 وان كان يشبه الاسارون في منظره ويظن ان قوته كقوته وخاصه الجزيره منه  
 والاسارون الصحيح منه يجلب اليان من بلاد الروم واما هذا الجزيره فهو نبات  
 له سوق خواره مدور تعلوا نحو من ذراع متباعد العقد وورق كورق  
 القنطريون الصفر اخضر يرب الى السواد وفي اعلاه جم من شحبت بعضها فوق بعض  
 في اصلها روم صغار في قدر حسب الخطم داخلها زغب ابيض وله اصول ارق  
 من الخضر يتشعب من رفاق في طول اعلم طيبه الراية والطعم فهذا هو الذي  
 يجلب من الجزيره الخضوه وهو اشبه بالاسارون الصحيح من غيره من الاندلسي  
 فهو مر الطعم في رايحه كراحمه قوم يجعلونه من اصناف الزراوند طويل وهو  
 نبات له ورق اصفر من ورق قسوس واصلب يضرب الى السواد والغيره ولم  
 اغصان دقاق صلبه من واه مما يقرب منها ويترقى في الشجر وله زهر فرجي كثير  
 مثل زهر الزراوند يخلو قرا مثل الكبريتيه بزر كبر الخطي وله اصول كثيره  
 معقده تدب تحت الارض في لونها عنبره وصفه الى السواد قويه الرايه مره  
 الطعم تلذع اللسان قليلا وخاصه هذا النبات النفع من السموم ونهش جميع  
 الحيات وورقه وبرزه واصوله ونوع اخر له ورق دقيق اصفر من ورق الزراوند

لينه واغصان منظار تمدد على الارض وزهره وثمره مثل الذي ذكرنا الا انه اصفر  
 واصوله لينه غير معقده ولونها اصفر مخضر من اصل واحد مثل الخبز بقى الاسود  
 من الطعم عطرة الراجيم مثل راحة الاسارون واكثر نباته في التربة البيضاء من  
 الجبال وقد يظن ان قوته كقوة الاسارون ويستعمل بدل الاسارون وقوم يظنون  
 انه نوع من المايران له يسقور يدوس في الحامسة وتخد بالاسارون شواب  
 على هذه الصفة بوخذ من الاسارون ثلاث مثاقيل ويلقى في اثني عشر قوطولي  
 من عصير ويروق بعد شهرين وهذا الثواب يدر البول وينفع من المستقيين  
 ومن به البرقان ومن به علة في الكبد ولوجع الورك **الوازي** في كتاب الابدال  
 وبدل الاسارون اذا عدم وزنه فترد ماء وثلاث وزنه وثلث وزنه حمامة  
 غيره احر وبدل وزنه وضعف وزنه وثلث وقال بديفورس بدل وزنه ونصف  
 وزنه وثلث سدس وزنه حمام ابن سينا ينفع للنوع الحمي من الاستسقاء  
**اسطوخودوس** ابن الجزاز معناه موقف الامرواح ديسقوريدوس في  
 الثالثة اسطوخودوس يلبث في الجزاير اسطوخودوس وسمى هذا العقار باسم الواحد من  
 لها مصاليه واسم تلك الجزاير اسطوخودوس وهو نبات دقيق الثمرة له حمة كحة الصعتر الا انها اطول ورفقا  
 من الصعتر وهو حريش الطعم مع مرارة ليس به وطيبه صالح لاوجاع الصدر  
 مثل الزوفوق قد تقع في اخلاط بعض الادوية المعجونة **جالينوس** في الثامنة  
 طعم هذا النبات طعم مر واطه يقبض قليلا ومزاجه من كبر من جوهر ارضي لسببه  
 يقبض ومن جوهر اخر لطيف كثير المقدار سببه صار مرا وسبب تقريبه من الجوهرين  
 صار يمكن فيه ان يقتم ويلطف ويجلو ويقوى جميع اعضاء الباطن والبدن كل ابن  
**ماسم** حار يابس في الدرجة الثانية **ابن الجزاز** حرارته ويوسته في الدرجة  
 الاولى **الوازي** يسهل السوداء والبلغم ويلين الصرع والماليخوليا اذا ادمن  
 الاسهمانم وقال في اصلاح الادوية المسهلة التزيم منه من درهمين الى ثلاث دراهم  
 ولا يحتاج الى اصلاح وان شرب بالسكنجيين كان اصله **ابن ماسويه** في الكلام خامسة  
 تنقية الدماغ والنفع من المرة السوداء ويصلح بالكثيره والثوب منه من خمسة دراهم

اسطوخودوس

وقد يسعد منه بوزن درهم مجونا بصل فينقى الدماغ تنقية تام ان ساسوس  
 اذا سقى منه بالعسل نفع من ترزعزع الدماغ من سقطم او ضربه **ابن سينا**  
 فالادوية القلبية خاصة اسها المخلط السوداء وخصوصا من الواسم والقلب  
 فهو يفرح ويقوى القلب بتصفيته جوهر الروح في القلب والدماغ معا عن السوداء  
 وفيه قبض ليسى فهو لذلك يمتن جوهر الروح والقلب ويشبه ان يكون له خاصية  
 خارج عن هذا الوجه في تقوية القلب وتزكية الفكر وقال في مفرداته ايضا يمنع  
 من العفونة ويقوى الاقالبول ويشرب للاسهال مع شراب صافي او سكتنجين  
 وشي من ملح وهو يكره باصحاب مرة الصفر و تقيهم وتغبطهم **الشريف**  
 واذا سحق وسقى اياما ابر ارتعاش الراس اذا تكلم بطبيخه سكن او جاع المغا **ص**  
 واذا اتخذ من ظهره مر بابل او سكر كما يصنع من الورد والبنفسج في زمان  
 الربيع فرج النفس واخرج خلط سوداوي **ياخسره** شديد النفع من السموم  
 المشروب ولذع الهوام شرابا **التجربتين** الاسطوخودوس اذا اخذ منه جزوين  
 ومن قشر اصل الكبر جزو وعجن بالعسل نفع من برد المعدة ومن كل خلط  
 بارد يلدعها واذا طبخ مع الصعتر وبزر الكرفس وشرب مع دواء المسهل منع من  
 امصاص لمن كان يصيبه ذلك **ليسقور** يدوس في الحامضه واما شراب الا  
 سطوخودوس فصناعتهم مثل صنعة شراب الالفنتين وشراب الزوقا وينبغي ان  
 يلقى منه جواريس من الصغير منا واحدا من الاسطوخودوس وهذا الشراب  
 يجل الغلظ والنخع ووجاع الاضلاع ووجاع العصب والبرودة المفرط وقد  
 يسقى منه المصروع مع عاققور حاو سكتينج فينتفع به وقد يتخذ من الاسطوخودوس  
 خل هذه العلال التي وصفاها وصنعتة على مثل صنعة شراب الذي يتخذ له و  
 لا فرق بينها الا في الخيش ينفع في الخل **اسفاناخ** الفلاحم هي بقلة معروفة  
 ولها ورق ذو شعب ليس لها انقاع كالسائر البقول ولا تولد بلغا وحجرات  
 البقول غايلم ومن الاسفاناخ برى وهو يشبه الستاني غير انه اطلق مزو ادق  
 واكثر تشويفا في ورقه واقدار تغا من الارض **الرازي** الاسفاناخ معتدل  
 لين جيد للخشونة في الصدر ملين للبطن ملائم للاعتداله للمبرودين والحورين وليس

اسفاناخ

له مالاكثر البقول من الاغاخ وكثرة البلغية في الدم ابرسينا بارد رطب في اخر الاولي  
 وغداوه اجود من غذا الرمي وفيه قوة جارية عناله يقبح الصفرة وربما نقرت المعدة  
 عن مرقه فليس مرقته وليوكرو وينفع من اوجاع الظهر الدمويه التبرتين ينفع غذا  
 من جميع علل الصدر الحارة كالاورام والسعال والخشونة ولا سيما اذا كان مع  
 دسم وينفع بهذا الصف من حرقة البول وهو غذا جيد للمحمومين الشريف اذا نام  
 بهذه البقله من به احتراق في لهوانه وحلقه سكت ذكر عنه لانها نافعه من اوجاع  
 الحلق والنزلات الدائمه بها وان طبخت مع الباقلي كانت ابلغ في ذلك واهل ينول من  
 ارض يابل يزهرونها صيفا وشتا وابلونها لانه كثير ما يعثر به وجمع الحلق والصدر من  
 النزلات الحاده وهو يستشفون بها وهي عند هم اجرد واء في ذلك ونافع من وجع الصدر  
 واليريه العارض من الدم والالوجاع الحاده من الصفرا والدم واذا اخذ منه مزوره نفع  
 الحصى الحاده التي معها سعال لا سيما اذا طبخت بدهن لوز حلوا سطر طيقوس زعم ابن واقد  
 انه العرصر وهو غلط ليس قور يدوس في الرابعه ومن الناس من يسميه بوسور وهو  
 نبات له ساق صلبه خشنة على طرفها زهر اصفر شبيه بزهر البابونج وبعضه ما يضرب لونه  
 الى الغريريه ولم روس مشققه وورق شبيه في شكله بالكواكب واما الورق الذي على الساق  
 فانه الى الطول ما هو عليه زغب جالينوس في السادسة وهذا النبات يسمى باليونانية  
 بوزيون وهو اسم مشتق من اسم الخالب لانه دواقد وثق الناس منه بان يشفى الورم الحار  
 في الخالب اذا وضع عليه كالضاد واذا علق ايضا علق عليه تعليقا وقوة قوة تخليل قبله لان  
 حرارته ايضا يسيره وتخفيفه ليس بالشديد ولا بالعنيفا ملبس ولا سيما اذا كان طريا غضا  
 لينا وفيه ايضا قوه مبرده دافعه فهو لدموكب من قوى مخالفه كمثل الورد الا انه ليس  
 بقايد ليس قور يدوس ورق هذا النبات ينفع من التهاب المعدة والاورام العارضه  
 في العين وسائر الاورام الحاره وتنو الخدمه وزعم قوم ان زهر هذا النبات ينفع من التهاب  
 المعدة والاورام العارضه في العين وسائر الاورام الحاره وتنو الخدمه وزعم قوم ان زهر هذا  
 النبات الذي يضرب لونه الى الغريريه اذا شرب بالمانع من الحنق والصرع العارض للصبي  
 واذا تضمد به رطبا بواثق الاورام الحاره العارضه للاربعه وزعموا ان من عرض له في اربسته  
 ورم ان تناوله هذا الزهر وهو يابس يبلوا اليسرى وشو على الورد سكن الضربان فيه اسل

اسطر طيقون

اسل



هو السواد الذي يتخذ منه الحصر واطما من جعله من انواع الادخر كما قد ذكره **البوت** حنيفة  
هو الكولان ويجزى قضباناً دقاقاً وليس لها شهب ولا خشب ويتخذ منه الحصر ويدق با  
لمياجين فيتخذ منه حباد ويتخذ منه بالعراق غرابيل ولا شك ان ثبت الا في موضع ماء  
او ثريب من ماء **ديسقوريدوس** في الرابع سجونس لنا هونبات ذو صنفين منه  
صنف يقال له **السجونس حاد** الاطراف وهذا الصنف ينقسم ايضا الى صنفين  
وذلك ان منه صنفا ليس له ثمر ومنه صنف له ثمر اسود مستدير وقصب هذا الصنف  
اغلظ واكثر لحما من قصب الصنف الاخر ومنه صنف ثالث اغلظ واكثر قضباناً واكثر  
لحما من الصنفين اللذين ذكرناهما ويقال له **كسجونس** وله هذا النبات ثمر على اطرافه  
شبيه بثمر احد الصنفين الاولين وثمر هذا الصنف احد الصنفين الاولين اذا شرب  
بشراب ممزوج **عقلا** البطن وقطعا نذف الدم من الرحم وادرا البول وقد يعرض  
منها الصمغ وما يلي اصل هذا النبات من الورق الطرى اذا تضمد به وافق  
نهشاً رتيلاً وثمر الصنف الثالث اذا شرب نوم شارب فينبغي ان يتختر من الاكثا  
منه فانه مسبت **جاليينوس** في الثامن سجونس هذا النبات نوعان والنوع  
الاول ادق واصدب والنوع الثاني اغلظ واشدر ماوه وثمره هذا النوع يجلب  
النوم الا انها اقل جلباً للنوم من ثمرة ذلك النوع الثاني يهيج الصمغ كلها اذا  
قلبا بالنار وشرابا بالشراب حبس البطن وقطعا النوف الاحم العارض للنساء وهذه  
خصا كلهما تدل على مزاج هذين النوعين مزاج موكب من جو هو ارضى بارد بارد ايسير  
وانما يقدر ان ان يجف ما ينحدر من المواد الى اسفل وان تصاعد منها الى الراس  
بخارات رديه يسيره البرودة وهي التي تحرق النوم **اسقليناس** سماه حنين في  
مفردات جاليينوس القنابري وليس به لان القنابري مشهور بالتمام عند كافة الناس  
وليت ماهيته ماهية اسقليناس ولا منفعة ايضا والقنابري لم يذكره **ديسقوريدوس**  
في الثالثة هونبات له اغصان طوال وعلى الاعضان ورق مستطيد شبيه في شكله  
بورق قسوس وله عروق كثيرة دقاق طيبة الراجحة وزهوتقيل الراجيم وبرز شبيه  
فلاقيس وينبت من حباد وعروقها اذا شربت بخر نفعت من المغص ونهش الهوام فاذا  
تضمد بالورق وافق القروح الخبيثة العارضة في الثدي والرحم **جاليينوس** في التاسع

اسقليناس

السلخ

لم تجرب هذه الخشيشة ولم تختبر بعد اسلخ ابو حنيفة هو عشب طوار القصب في لونه  
 صفه منابته الدم وهو يشبه الجرجير الفافقي هو الليرون الذي تستعمله الصباغون  
 وهو نبات معروف اذا طبخ ورقه في الرضو وضمد به فشق الاورام البلغم ويدبرها واذا طبخ  
 في الماوت بدقيق شعير وضمد به نفع من الحمة وهو محلا منضج ومنزوي ورقه اصفر من  
 ورق الاول بكثير وساق ذات شعب كثيرة تمتد على الارض لونها الوغبره وفي اطراف  
 الاغصان غلف كثيرة بعضها فوق بعض يشبه غلف البنج الا انها اقصر واللين داخلها  
 بزر دقيق جدا السود وله عروق في غلظ اصبع لونها بين الحرة والصفرة حريف الطعم جدا  
 وينبت في الارض الرمله وفي ابياضات من الجباد ويسمى باللطينة الدنبا اذا ذاق وشرب ابر  
 من وجع الجوف وينفش الرياح وينفع من القولنج الدرعي وينفع من لدغ العقرب والسموم  
 القتار اسطر اغالسي معناه الخنزيري باليونانية وهو النبات المعروف بحلب العقاب  
 الابيض عند شجاري لاندلس **ديسقوريدوس** في الاربعه هو عشب صغير على  
 وجه الارض وله ورق واغصان تشبه ورق واغصان الحمض وهو صفار لونها زفيرى و  
 اصل مستدير صالح العظم شبيه في شكله بالفجله الساميه يتشعب منه شعب سود صلبه  
 شديدة الصلابه في صلابه القرون شتبه بعضها في بعض قابضه المداق وينبت في اماكن  
 ظليله يسقط فيها الثلج وهو كثير في المواضع الذي يقال لها تاناوس من البلاد التي  
 يقال لها ارقاديا **جالينوس** في السادسة له اصول قابضه وهو لذلك من الادوية  
 التي تجفف تجفيفا ليس باليسير ولذلك يدمل القروح العتيقه ويجبس البطن المستطلق  
 بسبب مواد تجلب ايم مترطبخ الانسان الاصول بشراب وشرب هذا الشراب **ديسقوريدوس**  
 واصل هذه النبات اذا شرب بالشراب يقطع اسهال البطن ويذر البول واذا جفف  
 ودق وسحق ودر على القروح العتيقه كان صالحا لها وقد يقطع نزف الدم وقد يمسو  
 دق لصلابته **اس ابو حنيفة** هو كثير بارض الغرب بالسهل والجبل وخصرته دايمة  
 يسموا حتى يكون شجر عظيم اوله زهر بيضا طيبة الرائحة وثمرته سود اذا ائبعت وعلو  
 وفيها مع ذلك علقه ويسمى القنطري **جالينوس** في السابعة هذا النبات ايضا مركب  
 من قوى متضاده والاكثر فيه الجوهر الارض البارد وفيه مع هذا الشيء حار لطيف فهو لذلك  
 يجفف تجفيفا قويا ورقه وقضبانه وثمرته قابضه وقد يكثر خلاف **ديسقوريدوس**

اسطر اغالسي

اسى

والاولى مرسيان ناروس وهو الاس البستاني قوة وقوة ثمرته قابضتان وقديور كل  
 ثمره وطبايا بالنت الدم ولحرق المثانة وعصارة الثمر وهو رطب يفعل فعل الثمره  
 وهو للجيلة للمعدة مدرة للبول موافقه اذا خلطت بثراب لمن غصته الرتيل او بمن  
 لسفته ليد وطبخ الثمره يصبخ الشعر واذا طبخ بثراب وقضد به ابر القروح التي في  
 الكفين والقدمين واذا قضد به بالسويق سكن الاورام الحاره العارضة للعين وقد  
 يتضمنه للغرب والاشرف الذي يعمل من حب الاس بان يعصر حب الاس ويطح عصفور  
 طخا يسيل فان ان لم يفعل به كذلك حصف ومثى تقدم في شره قبل البقيد منع الحار وحذا  
 الافتقار يصلح لكل ما يحصل له الثمر واذا صير في المياه التي يجلس فيها وافق خروج الرحم  
 والمقعدة والنسا اللواتي يسيل من ارحامهن رطوبات مذمونه ويجلوا نخاله الراس  
 وقروح الرطبه وبثوره ويمسك الشعر المساقط وقد يقع في اخلاط المراه اللبنه مثلما  
 يقع في الدهن الذي يعمل من ورق الاس وطبخ الورق يصلح ليجلس فيه وبوافق المفاصل  
 المترخيه واذا صب على العظام المكسورة التي لم تلح بعد نفعها وتجعلوا بهتق ويقطر في  
 الاذن التي تسيل منها القيح ويسود الشعر وعصارة الورق ايضا يفعل ذلك جالينوس  
 والورق اليابس من ورق الاس هو اكثر تجفيفا من الورق الرطب لان ورقه الرطب  
 يخالط ثين من الرطوبه واما رب الاس فليس يعصوم من ورقه فقط لانه من جهة ايضا  
 وجميع هذه قوتها قوه حابه مانع اذا وضعت من خارج على البدن واذا وردت من  
 داخل لانه ليس يخالطها ثين من القوه المسهله ولا من القوه القاهه **اليسفور**  
 والورق اذا دق وسحق وصب عليه ما خلط به شيرير من زيت انفاق او دهن ورد  
 وخمر وتضمده به وافق القروح الرطبه والمواضع التي يسيل اليها الفضول والاسهال المزمن  
 والنهه والجره والاورام الحاره العارضة للانس والشرى والبولير واذا دق باباودر  
 على الداحس نفع منه وقد يجعل في الاباط والادويه المتغيره اراجم ويقطع حرق من به  
 خفقان وتقويه وان احرق اوله يجرق واستعمل عموم وزيت عذب ابر احرق النار و  
 الداحس وقد يجرع عصارتها الورق بان يدق ويصب عليه في الدق شراب عتيق او ما  
 المطر ثم يعصر وانما يستعمل عصارتها وهي حديثه لانها اذا جنت يتكرر وتضعف قوتها  
 واما المنطيدايون فانه شئ يبيت في ساق شجر الاس مفرس كان فيه نبت كونه شبيه بلون ساق

يدوس

الاس في شكله مشابهة بالكف وتبضعه اشده من قبض الاس وقد يخرج بعد ان يتقدم  
في دقه ويخلط به شراب عنقبي ويعمل منه اقراص ويحفظ في الظل وهذه الاقراص  
اقوى فعلا من ورق الاس وثمره واذا احتيج الى ان يكون في القيء وطى عند الحاجة  
الي استعمال قبض خلط به شئ من هذه الاقراص وكذلك اذا احتيج الى ان يكون فيما يستعمل  
فيه من المفرحات والضادات والمياه التي يجلس فيها خلط بها من هذه الاقراص  
**جالينوس** يحسب ما هو هذا ايسر جدا من ورق الاس وثمره وعصارة كذلك  
يقبض قبضا وتخفيفا قويا اكثر منها **ابن سينا** الاس بارد في الاولى يابس في الثانية  
**ابن ماسويه** نافع في الحرارة والرطوبة قاطع الاسهال المتولد من المرة الصفراء  
نافع للبخار الحار الرطب اذا شم واحل حبه وجبه صالح للسعال عاين من الحلاوة الطبيعية  
والاستطلاق البطن الحاد من المرة الصفراء وليس يضار للصدر ولا للرب **اسحق**  
**بن عمار** اذا سحق ورقه يابس وزرط وهو غرض وضرب بالخز ووضع على  
الراس قطع الوعان وجبه قاطع للمعطر ذاهب بالقي **اسحق بن سينا** اذا  
تدخنت المزة بدخان جبال الاس كان دافعا من نزف الارحام وكذلك يفعل بخاره الحار  
اذا طبخ بالماء واذا طبخ بما السلق نقي الابرية التي في الراس واداق وعجن بما الباقي  
تقر الكلف من الوجع وجبه دابغ للثمن وانعم قليل الغدار ديه وهو مقوى للمعدة والامعاء  
والمثانة **الكلا ابر** في الادوية القلبية مزاج الامر كما يظهر غير مستحکم الامتزاج حتى  
يعود بطعام اتي قوة واحدة هي الغالبه بل يشبه ان يكون فيه جوهران احدهما الغالب  
فيه البرد والاخر الغالب فيه الحار ولم يستحکم فيما بينهما الامتزاج والفعال والانفعال  
حتى يستقر المزاج علو الغالب منهما وللأس في هذا الحكم نظاير كثيرة ويشبه ان يكون  
ما فيه من الجوهر اللطيف الذي الغالب فيه الحراقل والكثيف الذي الغالب فيه البرد اكثر ولم  
يبلغ من تاكدا متزاجهما الا بفرق بينهما الحار الغزير الذي في ابتدائنا بفرق بينهما  
ينفدا ولا الجوهر الحار الذي فيه فيسخن ياتي بعده البارد فيقوى ويشد ولهذا يعظم  
منفعته فابنات اشرفان الجوهر الحار يجذب المادة بوسع اسام اولاً ثم الجوهر البارد  
من يشد العضو ويقبض وقد اجدت اليه المادة التي يكون منها الشرف فينقصد  
والعطرية الترفيم مركبها الجوهر الحار الذي فيه والعفوص مركبها الجوهر البارد فاذا اعتبر

الا من نزع اجمه الاغلب الاقوى كان باردا في الاولي يا بساني التاينه وله مع ذلك  
 تلطيف فهو يعطيه ملايم للروح بما فيه من القبح مع التلطيف بمنزله منق  
 بجموره باسطاله واجتماع هذه المعاني هو من الادوية النافعة من الخفقان  
 وضعف القلب وقال في الثاني من القانون وليس في الاثره ما يعقل وينفع  
 من اوجاع الريه والسعال غير شرابه وورقه يصح لسبح الحفا درودا وضادا  
 وورقه المطبوخ بالشواب اذا صمد به سكن الصداع الشديد يمنع سيلان  
 الفضول الى المعده وينفع حرقة البول وهو جيد في منع ذرور الحيف وما ورد  
 يعقل الطبيعة ويجبس الاسهال الموارى طلا واذا شرب ذلك مع دغرى الحنظل  
 عصر البامخ واسهله وهو يسكن الحظ ورماده يدخل في ادوية النظر الرازي  
 في كتاب خواصه ان اخذت حلقه مثل الخاتم ثم من قشيب الاس الطرى ما دخل  
 منها قشر الرجل الذي في ارميته ورم سكن الوجع التشنجيين سائر اجزاء تنفع  
 التضميد بها من الموقى الحديث وينفع انضبا المواد ولطب النفع في الموقى اشد  
 تسكينه واقوى ما فيه لاسك الشعر المتقاصبه البنج ليس قور يدوسى  
 في الخامسة صفة شراب الاس يؤخذ اطراف الاس الاسود وورقه مع جبه فيدق  
 ويؤخذ منه عشرة امنا ويلقى عليه ثلاثة قواديس من عصير العنب ويطن الى ان  
 يلهب الثلث ويبقى الثلثان ويرفع بعد التسقيه وقد ينفع هذا الشواب من  
 القروح الرطبه المعارضه في الراس والنخالة والشور ومن استرخا اللثة ومن  
 ورم النفاغ والاذا ان الذي يخرج منها قبح ويقطع العرق واما شراب حبت  
 الاسو يعمل بان يؤخذ من حب الاس ما كان اسودا نضجا فيدق ويخرب عصارته  
 بلوب وتؤخذ العصاره وتصفى في اناء وترفع ومن الناس من ياخذ حب الاس  
 فيشمسه ويجففه ويدهم ويخلط بالكيل منه الذي يقال له سوسى ثلث قوطو  
 يات من شراب عتيق ثم يعصره وياخذ عصارته فيرفعها وشراب حب الاس شديد  
 القبح جيد للمعهه يقطع سيلان الرطوبات الى المعده والامعا وهو طلاء  
 للقروح المعارضه في باطن البدن وسيلان الرطوبه من الرحم سيلانا دائما  
 وقد يصنع شراب المواس اسوسى يعرف هذا النبات بدمشق وما والاها

اسوسى

من ارض الشام قفوانا واما عامة الاندلس فيعرفون بالخيرزان البلدي **دليستقور** يدوس  
في الرابعة من سينا اعربا ومعناه اسبري وهو نبات له ورق شبيه بورق الاسم البستاني  
الا انه من اطول شبيه بطرف سنان الدج وله ثمر مستدير فيما بين الورق واذا نضج  
كان لونه احمر وفي جوفه حب صلب وله قضبان شبيه بقضبان النبات الذي يقال له  
لوعس وكثيره مخزها من اصل واحد عوه العرض طولها نحو من ذراع عمود ورقها واصله  
شبيه باصل النبات الذي يقال له اغر سطوا اذ اريق كان اعفصا ما يلا الى المداره  
وورق هذا النبات وثمره اذا شرب بالشراب ادر البول وقت الحصاه وادر  
الطمث وللحصا التي في المتانة وقد يبري اليرقان وتقطير البول والصداع وينبت  
في مواضع خشنه واجواف قايمه واذا طبخ اصل هذا النبات وشرب طيخه بالشراب  
فعل ما يفعله الورق والتمر وقد يوكل قضبان هذا النبات اذا كانت غصه وفي  
طوعها مراره وتذر البول هو نبات يمتد على الارض جبلا ورقه كورق الحنظل الا  
انه ارق ولم ترون اقصر من قرون اللوبيا فيها حب مدور احمر يتداوى به من عرق  
الناس **اسيوس** وهو تلج الصين عند القدماء من اجباء مصر ويعرف عامة المغرب  
واجبا لها بالبادور **دليستقور** يدوس في الخامسة هو بعض الحجارة وينبغي  
ان يختار منه ما كان لونه شبيها بلون القيسور وكان رخوا خفيفا سريع التفتت  
ويتم عروق غباره صفرا واما رص هذا الحجر فهو ملح يتكون على دقيق ومنه ما لونه  
ايض ومنه ما لونه شبيه بلون العيشور ما يلد الى الصفرة واذا قرب من اللسان لدم  
لذا يسمى **اجالينوس** في التاسعة سمي هذا الحجر **اسيوس** وليس هو صلبا كالصخر  
لان شبيه في لونه وقوامه الحجارة المتولده في قدور الحمامات وهو رخا يتفتت  
بسهولة ويتكون عليه شئ شبيه لجمار الخا الذي يرتفع ويلصق بالحيطان اذا  
غخل الدقيق وهذا الدوا يسمى **زهر الحجر الجلوب** من **اسيوس** وهو الصخرة التي  
منها يتولد هذه الزهره شبيه بقوة الزهره الا ان نعد الصخره اقل من نعد  
الزهره وذلك ان نعد الزهره تفوق نعد الصخره لان في هذه الحله فقط انها اكثر  
اداره وتحليلها وتخفيفها منها لكن في انها تفعل هذه الايشاء ايضا من غير تلديح  
شديد وفيها مع هذا شئ ملح الطعم اعنى في الزهره وفي ذلك ما يدل بالحدس

اسيوس

ان تولد هذه الزهرة انما هو من الطل الذي يقع على تلك الصخرة من الحر ثم تجفف  
 الشمس لا يسقور يدرك وقوة هذا الحجر وزهره مخففة تقينا يسيرا محلا  
 للجراحات اذا خلط كل واحد منهما بصمغ البطم او بالزفت وينبغي ان تعلم ان الزهره  
 اقوى من الحجر والزهر يفضل على الحجر باز اذا كان يابس ابرر القروح العتيقة العرس  
 الامداد وقلع اللحم الذي يد في القروح الشبيه في شكلها بالنقط والقروح الخبيثة  
 وقد يملأ القروح العتيقة الحما وينقيها اذا خلط بالعسل واذا خلط بغير وطى منع القروح  
 الخبيثة من الانتشار في البدن واذا خلط بغير وطى بدقيق الباقلي وضد به النقرس  
 نفع منه وقد ينفع من ورم الطحار اذا خلط بالكلس والمخل واذا لعق بالعسل  
 نفع من القرحة العارضة في الريه وقد تتخذ اجران من هذا الحجر يوضع في المنقرسون  
 ارجلهم فينتفخون به ويتخذ منه اسره تاكوا اللحم واذا ذر الزهر في حمام على الابدان  
 الكوير اللحم السمينه كان النطرون اضرها واذا اراد احد ان يغسل هذا الحجر  
 وزهره فليفسدها مثل ما تفعل الاقليميا الى الزهره تقطع الدم المنبعث  
 من اللثة دايماجرب ابن رضوان الزهره تقوي البصر وتجليه وتقلع البياض من  
 العين قلعا حسنا كجلايم اسفيداج ديسقوريدوس في الخامسة تعمل على  
 هذه الصفة يوخذ خذ ثقف فيصب في اجازة واسعة الفم او في انا خز و يوضع  
 على فم الانا قطعه من باربه وعليها لبنه من رصاص وتغطى اللبنة ويستوتق  
 من تغطيتها لئلا تنفس بخار الخلل فاذا ذابت اللبنة وتساقطت في الخلل اخذ ما كان  
 من الخلل صافيا وعزل في ناحية وما كان من الخلل تحينا صير في انا وجفف في الشمس  
 ثم طحن ودققت اجزاه على وجهه ومخل واخذت الخلاله تايد ودققت اجزاه  
 على جهة اخرى ثم خلقت تايد وفعل بها ذلك ثالثة ورابعة واجود ما مخل في اور  
 وصد وهو المستعمل في اذوية العين وبعده ما مخل في المرة الثالثة وهكذا الصفة  
 في المقدم والثاني ومن الناس من ياخذ الباربه فيصيرها في وسط الانا ولا يكون  
 مماسة للخلا ويخطا في الانا بالرصاص تغطا الخ ويطبوق عليه ويدعه اياما ثم تكشف  
 الفظا الاول وينظر الى الرصاص فاذا رآه قد تحلل فعل مثل ما فعل في ما وصفناه  
 اننا وان احب احد ان يعمل منه اقراصا فيسجد بخلا ويعلم منه اقراصا ويجففها في الشمس

اسفيداج

وليعمل هذه الاشياء في الصيف فان الاسفيداج حينئذ قوته وفعله قوي وبياضه واضح  
 وقد يعمل ايضا في الشتاء بان يؤخذ الاواني فيصير على سطح حمام او سطح اتون فان فعل حرارة  
 الحمام والاتون فيها تشبه بفعل الشمس في الصيف ووجود ما يكون منه ما يعلو بالجزيرة التي  
 يقال لها وروس وبعدها ما يعمل في البلاد التي يقال لها توروسوس وفي البلاد التي يقال  
 لها قناداس وبعده ما يعمل في البلاد التي يقال لها قوروديقارها وقد يشوي الاسفيداج  
 على هذه الصفة يؤخذ خرف جديد وحاصرا كان من البلاد التي يقال لها اطيقتانير  
 عاوجر ويدر عليه الاسفيداج وهو مسحوق ويحرك حركه دايما فاذا اتلون بلون  
 الرصاص اخذ من الماء وبرد واستعمل وقد يغسل الافيداج الرصاصي مثل ما تغسل  
 الاقليميا وقوة مبرده مغيره ملينه تملأ القروح وطامعقا وتعالج اللحم الزايد في  
 القروح قلعا رقيقا ويدملها اذا وقع القيروح والما هو التي يقال لها ليمارا  
 او بعض الاقراص وهو ايضا من الادوية القتاله جالينوس في التاسعة هذا  
 ايضا يشد على قوة الاسرب اذا حل بخل ثقيف جدا ولكنه ليس بحاد ولا لذاع ولا  
 حوا ايضا محلل بل هو مغرم برد بخلاف قوة الزنجار على ان الزنجار انما يكون اذا  
 حل بالبخار بخل مسيح الاسفيداج بارد في الدرجة الثانية ارسطاطالوس للاسفيداج  
 يصلح بياض عيون الحوان الحاد من عن الاوجاع وينفع القروح التي تكون فيها اذا خلط  
 بنظيره من الادوية وينفع الجراح اذا صنعت من المرهم ويحل اللحم المتغير ويبيت  
 اللحم الجيد وينفع من حرق النار اذا اطلق ببعض الادمان ولا يكاد موضع الحرق  
 يستحيل الى البياض **التجربتي** يفعل في القروح الامعاء وفي الجراحات ما يفعله  
 الاسربج واذا حل بالخل وطليت به الجبهة نفع من الصداع واذا خلط بهما دهن  
 ورد كان انجع وينفع من رمذ العين ضاردا من خراج او مستحلا مع سيار الادوية  
 المتقطرة فيها واذا غسل غملا بليغا بالماء العذب ثم سقى من راعاء الورد اياما متواترا  
 في الشمس وشمس حاره نفع وحده من الرمذ الحار واذا اكلت له او حل في لبن النساء  
 او رقيق البيض وقطر في العين واذا حل في ماء عنب الثعلب وما تشبهه نفع من  
 الحرقه ومن حرق النار والماء ومن الاورام الحاره كلها ليس قور يدوس  
 من شرب الاسفيداج يعرف من لونه لانه تبيض الحنك واللسان واللثات ويعتري من



الفواق والسعال ويسبب اللسان ويبرد الدماغ ويعرق واسيب ويكسد ويرخي وينفع  
 من شرب ماء العسل بانماء المطبوخ بالتين ولحمنازي ولبن حارا وسهم مقشور  
 مع طلاء اورماد الكرم اورزهر الاقحوان اورزهر السوسن الذي يسمى ابرسا وينفع  
 ايضا شرب حب الخوخ بطبيخ دهن السوسن او شرب الكندر او شرب صمغ الاجاص  
 وارطوبه القيقون في شجر النف كل واحد من هذه بما فاتت ويتقوا بعد شرب  
 كل واحد مما ذكرنا ايها كان وينتفعون ايضا بشرب عصارة بافيا وابر السقمونيا  
 اذا شرب مع العسل احمد بن ابي خالد وبدا الاسفيداج اذا عدم الرصاص  
 اسبرنج وهو السيقون والررقون جنت ايضا عند عامة المغرب ويسمى باليونانية  
 سدر فيس الرازي هو اسرب يحرق ويشد عليها النار حتى يحرق ويجعل عليه  
 شيئا من الملح وقد يكون من الاسفيداج اذا احرق ليسقور يدوس في الخامة  
 وقد يحرق الاسفيداج على هذه الصفة يؤخذ ويوضع في طنجير عميق وهو  
 مسحوق ويوضع الطنجير على الحطب ويحرك بعدد حتى يتلون بلون الزرنيخ الاحمر  
 ثم يؤخذ عن النار ويستعمل وما عمل منه هكذا يسميه بعض الناس سيد وفيس  
 جالينوس في التاسعة واذا احرق الاسفيداج واستحار صار من الاسرنج  
 وهو دواء الطف من ولكنه ليس هو ما يخطى ابن سجين اسطاطاليس هو  
 نافع من الجراح اذا خلط بالمرهم واذا غلى بالزيت او ببعض اذ هان الطيبه  
 ثم صير منها مرهما وهو مجفف لاروق شفا القروح ويذهب باللحم المتغير  
 التجرتين اذا احتقن به مع شحم او ماسا على اللحم نفع من قروح الامعا واذا  
 طبخ بالزيت حتى يصير مرهما نبت اللحم في الجراحات ونقاها من الفوض غيره  
 قوة الاسرنج بارده يابس في الثانية اسفنج البحر ابو العباس الباقى  
 قد تحققنا فيه انه ينبت على الحجاره بخلاف زهر من زهراته حيوانا او كالحياوان  
 او فيه قوة حيوانيه وليس من ذلك كالمشوي وانما هو اصله شوي يشبه الليف  
 الدقيق يتكون على الحجاره او كليف البحر وقد ذكرنا هاهنا من جانبي  
 كل شعره جليده صغيره ثم يتصل بعضها ببعض شيئا بعد شيئا حتى يصير على الهيئة  
 المعروفه فسبحان الخلاق العليم وكذلك ايضا سائر انواعها التي ينفع سريرا

اسرنج

اسفنج

ومن انواعها نوع مجر اذا انتهى ويروح به البحر لبا كما يتلون المران **اليسقوريدوس**  
 في الخامسة منه ما يسمى اليونانيون الذكر وهو صنف قيق القيق كيق اصلا كما كان  
 من هذا الصنف اللبس ومنه ما يسمى الاثني وهو صنف حاله على خلاف حال الذكر  
 وقديم قق الاسفنج مثل ما يحرق زبد البحر ها لينوس في العاشرة اما الاسفنج المحرق  
 فقوة قوة حاره محله وقد كان رجل من مغلينا يستعمله في مداواة النجار الدم  
 العارض عند القطع والبط وكان بعده ليكون مرياله في وقت حاجته وهو يا بسك نداوه  
 فيه بته ويفسر اكثر ذلك في القرفان لم يتهيا له القفر غمسه في الوقت الرطب وكان يفتو على  
 الموضع الذي يسيل منه الدم والنار فيه مشعله ليقوم مقام الكبر ويصير شبيها بالقطار  
 السداد للجرع اعني جرم الاسفنج التي تحرق ولحم الامرين جميعا فاما الاسفنج الحديته  
 اذا اخذت وحدها علوا لا انفراد فليس هي عنزلة الصوف والمزقة المنثقة يقوم مقام  
 الاله المقابله للرطوبة التي يغيب بها بل هي يجف ايضا تحفينا يلبنا وانت تعرف ذلك بان  
 يستعملها وحدها في مدارات الجراحات بعد ان يبلها بالماء او بالخل الممزوج او بالتواب على  
 حسب اختلاف الابدان فانك تدمل الجراحات بهذا الاسفنج كما يبلها بالمرور المعروف بدماغ  
 الجراحات الطرية بدورها فان لم يكن الاسفنج طرية لكن الاسفنج قد استعملت علمت علمت انما يعفا  
 على الاسفنج الحديته اذا وضعت على الجراحات كانت مبرله بالتواب وبالخل الممزوج وليس  
 يجب ان تكون الاسفنج التي فيها للقوه التي اكتسبتها من البحر قائمه محفوظة تحفظ باقتدال وانما  
 يمكنها ان تفعل ما دامت رايحة البحر ولو لم يستعملها احد وجنيد ليس يمكن ان يجف  
 على ما كانت تفعل **اليسقوريدوس** ومكان من الاسفنج جديد ليس يدوم فانه  
 يصلح للجراحات في او ما يمرض اذا استعمل بالماء والخل وان يلحم القروح العتيقه اذا  
 استعمل بالماء والخل وان يلحم القروح العتيقه اذا استعمل بمس مطبوخ وقد يستعمل  
 بالماء فقط واما مكان من الاسفنج خلقا فانه ليس ينفع به واذا استعمل الجديد غير  
 مبلول اما مع كتان غير مبلول واما وحده وشكل في شكل فيله فتح افواه العروق المضموم  
 الافواه بلجاسيه اذا وضع وهو جاف في القروح الرطبه التي لها فور في الاعضاء جفها  
 ونقص الرطوبة منها واذا استعمل بالخل قطع النزف واما الاسفنج المحرق فانه يصلح للرمم  
 الناس والجلد والقبح واذ اغسل بعد امراة كان اصلح جيدا لادوية العين مزو اذا

لم يستعمل واذا احرق مع الوقت قطع في فم الدم وقد يتبخر منه مكان ليناجدا بان يبرقع  
 العرواح ويوضع في الشجر في الصيف ويقلب للحاجب العتيق منه الى فوق والحاجب الاخر  
 الى اسفل وان كانت الليلة صاحبه فان يبد الوساخ او بالبحر ويوضع ايضا في القم  
 فيشتد بياضه **اسرار ابوالعباس** الباقي الامرار بكسر الحزرة والسين المهملة  
 الساكن بعد حارة فيوم مجرثم الف وراخرى هو شجر نبت في اقصاء البحر وفي السواحل  
 من بحر الحجاز رايه بمقرب من كنانة من طرف ايله بن يزيد الخور او هو على قدر ما صغر  
 من شجر الرند وورقه ورقه وزهره زهره ويثمر ثمر على قدر البندق كانه ما صغر  
 من ثمر الخوخ ازغب الى الطول ما هو فيه ليس شام وثمره يوكل فيجدر منه سدر والراس  
 سماه الى بعض اعراب الساحل ما سمته به واقتضت صفة القوم الذي ذكره ابو  
 حنيفة ولهذه الشجرة صفة لده فيها بعض شبه بالكندر ليسر عندم بالشور جريثا  
 المنفع من وجع الاسنان وينبت هذا الشجر في الحماة من السواحل ما ذكرت اول ما ينبت تحت  
 الماء قضيا واحدا على حلقه قضيب حتى العام الكبير من نحو الذراع واكثر واقل واصله  
 دقيق خاير في الحماة ولا ورق له ولا زهر ولا ثمر حتى يرتفع على وجه الماء وحينئذ يخرج الورق  
 ويتشعب منه الاغصان ويخرج وثمره وطعم هذه القضب الموصوف في اول خروجها كاو صفت  
 العوصاير وقد يظن قوم من لا يتحقق ما وصفنا وتحققا من صفة ان هذا القضب شئ  
 اخر غير الاسرار وليس كذلك وسند كوا الشوره في حرف التين المعج ان شاء الله تعالى **اسرب**  
 هو الرصاص الاسود وسياق ذكره في حرف الواء ان شاء الله تعالى استفتى النصف  
 والرطب ايضا ذكره في حرف الفا اسد ثابت بن قسه ثم الاسد يبلغ في تقوية الجماع  
 بلوفا عجيبا موهبا ومسوخا الخواصير والفضن والحي البين والوركين والانتشير  
 القضيب والمقعد **الوازي** في الخاوي اذ اذيف بدهن الابخره ومسح به الاجليل  
 فانه يقوي على الجماع جدا غيره يطلى به على الكلف فيذهبه وموارته تحدا البور خواص  
 بن النهر **الاسد** لا يفتقر الى الاطعمه ولو اضربه للجهد وزعموا ان صوتة يقتل التماسيح  
 اذا سمعته وانه هو اذا سمع صوت الدب لا يبصر الا بوضو اخذته رعدة وفرغ من زوم لطن  
 لوجه جميع بدنه صرقت منه ساير السباع ولم ينله مكرهه وكذلك ان طاب عمارة لم  
 يقربه سبع ايضا ومن طاب وجهه بشئ الذي يكون بين عينيه على الجلد كان مهايا

اسرار

اسرب  
اسفت  
اسد

مغطا عند من يراه وتعضى ساير حوايجه اذا اسلم ومرة الذكر منه تحل المعقود من  
 النسا اذا سقى منها في بيضة فمشت في مسهل الشهر وجلده زعموا ان من علق  
 عليه قطعه منه بشرحا في عنقه ابراه من الصرع قبل بلوغ المصروع وان اصابه  
 الصرع بعد البلوغ لم ينفعه وزعموا ان من يجربه ازال عنه حمى يوم واللحم عليه  
 يذهب بالبواسير جرب والتقرير ايضا ومن حمل معه قطعه من جلده صبغته كان  
 محبوبا عند الناس مجانا مغطا واذا اجزى جلده مكان لم يبق فيه شيء من السباع الا  
 يهرب منه ولم يبق فيه وان جعلت منه قطعة في صندوق مع ثياب لم يصيبها السموم  
 ولا الارضه ايضا وان كان في الصندوق شيء من هذه هلك جميعه جرب ومن  
 سقى من طرح الاسد بعض الثواب من ساعته ولا يعود لشربه اسد العدى  
 هو الجعيل وبال يونانية اورونقي ونذكره فيما بعد وسمى بذلك لانه اذا نبت بين  
 العدى اهلكه اسد الارض زعم جماعة من المفسرين انه المارزيون وغلطوا  
 في ذلك وانما اسد الله الارض على الحقيقة هو الماروي يسمى باليونانية حاملا مان واسم  
 المارزيون ايضا باليونانية حاملا اندخل عليهم الغلط من هذا الاشتراك الواقع  
 بينهما في صور حروف الاسماء ولم يفرقوا من جعلهم بين حاملا او حاملا ون وقال  
 بعض المتأخرين اسد الارض هو النبات المسمى باليونانية حاملا ون مالمس ومعناه  
 الاسود من اهل انه اذا نبت بارض لا يفت معه غيرها البتة ويسميه عامة المغرب  
 الدار الوحيد هو الاشجيص بالعربية وبياتي ذكره فيما بعد اسما **زه** هو ابنت  
 المسمى باليونانية اوسيمون وترجم حنين بالتودري وبياتي ذكره في حروف التاء  
 ان شاء الله تعالى **الشمي** هذه البقلة ورقها يوكل بالثام مسلوقة بزيت الانفاق  
 والملح كمثل ما توكل البقول البرية وحرقتها يسيه ليست بشديده وقد تجذ الاداميون  
 بالثام منها اخلاطا باللبن المدوع الحامض ويوكل بالزيت وخاصيتها استرخان المعدة  
 وطررد الرياح وتحليل البلغم واحداث الطمث وتفتح اسد **اشق** ويقال  
 اشج دوشق واذاق الذهب ايضا وغلط من جعله صمغ الطرقت **سسقور** يدوس  
 في الثالثة هذا الدواء ايضا هو صمغ نبات يشبه القنار في شكله يبتدئ في البلاد التي  
 لها اليسرى فيما يلي الموضع الذي يقال له قودق ويقال لشجرة اغاسوليس فاحتر منه ملاء

اسد العدى  
 اسد الارض

اسد  
 اشمي  
 اشق

حن اللون ليس فيه حجاره ولا خب وقطع تشبه حصار الكندر نقياً متكاملاً ليس فيه وسخ  
 البتة ولا يجتهد تشم رائحة الجند باستروطوه من ويقال لما كان على هذه الصفة بروسها واما  
 ما كان منه فيه تراب او حجاره فانه يقال له فير اما وقد يؤتى به مما الى الموضع الذي يقال  
 له اما يناق وهو عصاره شجرة تشبه القنا ايضا في شكلها تنبت هناك **مها ليدوس**  
 في السادسة هذه صمغ من صمغ الشجر يخرج من عود يرتفع على استقامة قوية مليئة جدا  
 ولذلك صار حلال الصلابة البشوا ليليه الحارثة في المفاصل ويشفي الطحال الصلب ويحلل  
 وينقى الحنا زير **ديسقوريلد** كقوة الاثني طين حاده مستحضر بحلله للمحار **البر**  
 واذا شرب اسهل البطن وقد يحدث الجنين واذا شرب منه مقدار درهمين يحلل حلد  
 ورم الطحال وقد يبرى من وجع المفاصل وعرقا لنا اذا خلط بالخل ولعق منه  
 او خلط بما انعش ونقى نفع من الربو وعسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصا  
 والصرع والرطوبة التي في الصدر ويدير البول مع دم وينقى قروح العين التي  
 تسمى او قوماولين خشونة الجفون واذا ذيب بالخل ووضع على الطحال والكبد  
 حلل بساها واذا تضمد به مع العسل والوقت حلل الفضول المتجمعة في المفاصل  
 واذا خلط بالخل والنظرون ودهن الحنا وتبسم به ما كان صالحا للاعيان وعرقا لنا  
**حليلس حسن** الوشق صمغ حاره تاكل اللحم العفن وينبت الطرى وان صمدت به الاورام  
 الصلبة انجزها وان خلط مع الادوية المسهلة اصلحها ومنع من ان تحل على الطبيعة  
 حملا شديدا وهو يسهل البلغم المزج الغليظ وينفع من الماء الاصفرا اذا شرب منه  
 او تضمد به واذا اصاب ما يخرج منه بياض محدد كبياض اللبن وبذلك تنشف بلة العين  
 وتنفع للرب الذي يكون فيها **انسخويه** تقتل جالترج في البطن وينزل الخيضه ويجذب  
 البله ويخرجها شرا بالابن استويه خاصية النفع من وجع الخصره والوركين المتولد من البلغم  
 اللدني والشوبه من ما بين نصف مثقال الى مثقال بعد انقاعه في المطبوخ ويشرب مغردا  
 ومركبا **مسيح** الاثني صال للمعدة فيقللها من الادوية الحار في اخر الثانية  
 يابس في الاولي تحليله وتجهينه قوي وليس تلهيم يقوى ويبلغ من منفتح الى ان  
 يسد الدم من افواه العروق وفيه تليين وجذب وهو نافع للبراحات الردية ويحللوا بياض  
 العين وينقى قروح الحجاب وينفع من الحوائيق التي من البلغم والسودة وعرق الجنين

حيا كان او ميتا ويطبخ بالفخ على صلاية الاثنين فيبينها **التجربتين** اذا حل بالخل وطلبت  
 به الشيرة نقيعا وكذلك اذا طلى بهذه الصنف على الاورام البليغية الطلبة والحار السبع  
 وما اشبهها كانت حلها واذا حل بالما وتغرغره حلل بلبغا كثيرا من الحفك ونقي الدماغ  
 وحلل ورم النفاخ وشربه يطرد الرياح وينفع من وجع الظهر والماليد ونفع من الفالج  
 ومن الحدر واذا حل في احد المياه النافعة من **الحار** العارض في الاسفل والشقاق نفع  
 منها ويدر اذا عدم وسخ كواير الفحل **استراخان** تاويله بالفارسية شوك الحجاب  
 ليس **قوريلوكس** في الثالثة وقد يكون اصله بالبلاد التي يقال لها **سينو** من شبه  
 بشجرة الاجندان الا انه ادق منه وهو حريف رخو وليس له صمغ ويفعل ما يفعل  
 سلنقون وهو الاجندان **ابن عبدون** هو اصل نبات يثبت بحرا ضا يطبخ مع  
 اللحم جب القابل وقوته قوة الاجندان **ميج** وقوة الاسترخان للحرارة واليبوسة  
 في الدرجة الثالثة ومنافعه كمنافع الاجندان **ابن ماسوم** الاسترخان امر وابلبي  
 من الاجندان وابطالي المعدة واكله هضم الطعام من اصل الاجندان واصل الاجندان  
 احد من خاصيته ان هي وهي تبلذيم المعدة اذا اكثر منه ويلبني ان يستعمل منه خلد ولا  
 يتعرض لجره **البصري** خاصته الاسترخان وان عتق فيه وهو خشى وهي شهوة الطفا  
 غيره والكامن الحلل المتخذ منه يهضم الطعام ويفتق الشهوة وقال الرازي في  
 موضع اخر الاسترخان الحلل يسخن المعدة ويعين على الهضم **ابن رضوان** في حانوت  
 الطيب الاسترخان يسخن المعدة ويجلو الرطوبات منها فيجود بدلك الاسترخان اطعم و  
 يرفع مضار السموم واذا جعل في الخل صيره قريبا من الخل الغصص **ابن سينا** خذ  
 الاسترخان جيد للمعدة تنقيها وتقويها **اشنه** هو المعروف بشبه العجوز  
**د لسيقوريلوكس** في الاوي الجيد منها ما كانت على الشربين وكانت جديده وبعد  
 ما يوجد على الجوز واجود من هذه ما كانا اطيب رايحه وكانت بيضا وما كان منها  
 لونه الى السواد ما هو فانه ارداد **جاليكوس** في السابعة قوته قوة قاجنه با  
 قتال وذلك انه ليس باردي بروده قوية بل هو قريب من القتورة وفيه مع هذا  
 قوة محله ملين وخاصة فيما يوجد منها على شجر الصنوبر **د لسيقوريلوكس** غيره  
 وقوتها قابض تقبلح لاوجاع الرحم اذا طبخت وجلس في ما يراها وقد يقع في اخلاط ساير

اشترخان

اشنه

الادمان من اجل القبض الذي فيها وهو نافع اذا وقعت في اخلاط الدخز والادمان التي  
 تقلد الايمان **ابن سحر** قوة الاشنه تختلف بحسب قوة الشجر التي تتكون فيه ويحلون من  
**سبح** اذا سمحت مع الماء وضعت على مواضع الضعيفه مثل الاوتيين والابطين  
 والحالبين ووجع الكتفين واصول الازنيق نفعها **الوازي** يحبس القيح ويقوي  
 المعدة **ابن عمران** يطيب المعده ويخفف البله وينفع من حرارة العين وحررتها  
 ويطبخ بالماء ويشرب طينها فيشد القلب ويسخى بالماء ويوضع على المواضع الحاره  
 فيبرد حار ويدخل في العوايي والنخالج وادوية المسك والاحاد **عبداللہ بن صالح**  
 الاشنه في طبيعتها قبول الرايح كل ما جا ورحا فلذلك تجعل منه جدا في الدراير اذا جعلت  
 جدا فيها لم تطعم **احمد بن ابراهيم** اذا انقعت في شراب قابض ويشرب ذلك الشراب  
 قوي المعده واذ ذهب نفع البطن وانام الصبيان فوما مستغرقا **ابن سينا** يعطرية  
 هو ملايم لجوهر الروح وتقويه وتقبتضه ويمينه وللطائفين ينقد اليه فهو لهذا  
 نافع من الخفقان ومقول للقلب ويفتح سدد الرحم ويطلق علو الال ودام الحارة فيكفها  
 ويحلل صلابة المفاصل وينفع من وجع الكبد الضعيف واذ اجلس في طبيعتها ادر  
 الصمت ونفع من اوجاع الرحم **مجهول** يفتت الحصاه واما سحق مجل ومك  
 بها الطحال نفعته من الصنان الشرف ينبت اللحم المستوحى في الجراحات واذ اسحقت  
 واكتحل بها اخذت البصر واذ طبخت في شراب وشرب طيبها نفع من نفث الصوام  
 ولجلوس في طبيعتها يذهب المرض الايمان **الوازي** وبدل الاشنه اذا عدم  
 وزنه فدمانه **اشخاص** هو شوك العلكه عند اهل الهند يعرفونه بالشكران  
 ايضا وبالبربريم اداد **لسقور يدوس** في الثالثة حاملا و لوقس وتقسير  
 لوقس الابيض ومن الناس من يسميه اقنالا لانه نبات يوجد عند اصله في  
 بعض المواضع اقسوس وهو الدبق فاشفق له من اقسوس اقسيا ومضاد لدبقي  
 وهو الدبق الذي يوجد عند اصول هذه النبات ويتعمله الناس كان المصطكي  
 وورق هذه النبات يشبه ورق الشوك التي تسميها اهل الشام العكوب  
 والصنف من الشوك الذي يقال له القنار اولم زهر لونه شبيه بلوز الغرير  
 وهو مثل الشعر وتمشيد بالقرطح واصله في الارض الجيده التريسم غليظ وفي

اشخيص

الارض للجبلية رقيق ولوز داخله ابيض فرياحته شئ من طيب وكراهه وهو علو واذا  
شرب اصله اخرج حب القرع ومقدار الشرب منه اكثر ثا فن واحد بثواب قابض مع طين  
الفودنج الجبلية وقد يتي منه الجبونون مقدار الو وهو وزن درهمين بثواب لانه  
تفهدم ويشرب طينحه لمر البول واذا شرب نفع من نهش الهوام واذا خلط  
بسويق وعجن بالما والزيت قتل الاكلاب ولحننا زيرو والفار جالينوس في  
الثامن اصوله يسقاها من به حب القرع ومقدار الشرب منها اكثر ثا فن واحد  
وهو اني عشق قيو اطامع شراب ويقتنيها اصحب الاستقا ومزاج هذه الامور  
مثل مزاج النوع الاخر فعنى الاسود الا انه اشده راره منها **ديسقوريدوس**  
في الثالثه خاملا ون مالمس وتفسيره الاسود فهو نبات ورقه ايضا شبيه بورق  
الشوك الذي يقار له سقولوس الا انه اصغر منه وادق وفيه حمرة تضرب الى  
حمرة الدم وله ساق في غليظ اصبع طولها شبر لونها الى الحرة الدم عليها اكليل  
وزهر شوك وقاق لونه شبيه بلوز زهر النبات الذي يقار ليسي بواقسوس  
وفيه نقطه اصل غليظ اسود كثيف وربما كان مأكلا لوز جوف الى الحرة ما هو  
ادامضخ لدغ اللسان وينبت في الصحارى اليابسه والشلال والسواحل جالينوس  
في الثامن اصله فيه شئ قتال ولذلك صار انما يستعمل ويذفع به من خارج  
وهو قلع الجرب والقوازي والبهق وبلحمه يذهب جميع العلل التي تحتاج الى  
شئ يجلو وقد يخلط ايضا مع الادوية الملينه والادوية المعلله وانا اتخذ منه  
نمادا شفي القروح المتأكله وذلك لانه يحفف في الدرجة الثالثه ويسخى في الدرجة  
الثانية عند منتهاها **ديسقوريدوس** اذا سحق الاصل وخلط بشئ  
من القلقنت وصفوة القطران وشئ عتيق قلع الجرب واذا خلط بكبريت وقر  
وطنج معها يجلو لطخت به القوازي قلعها واذا طنج وتضمض بطينحه سكر وجمع  
الاسنان واذا خلط به من الفلفل جزو مساوم ومن الموم كمثل الصق على الاسنان  
سكن وجعها وقد يطنج بالخذ ويضمده به الاسنان والمخزان واذا سحق وصير في طرف  
سمار وصير على السن الاله فتتها واذا خلط بالكبريت نقي الحلف والبهق وقد يقع  
في اخلاط المواضع الذي ياكل وتضمده القروح المتأكله والقروح الخبيثه فينفعها



اشنان

ويبريها وقد يسمى هذا النبات خاملا ون لاختلاف لونه الورق وانما قد يوجد  
 خضر جدا والى البياض ما هي والى لون السماء والى لون الدم على اختلاف الاماكن  
 التي ينبت فيها شجر واجناس الاشنان كثيرة وكلها من الخضر والاشنان هو المرض  
 وهو الذي يغسل به الثياب وقار غيره اشنان القصارين هو الخاشور الذي  
 يغسل به الثياب ويحلب به اللد حتى يتمكن به الكتابة الكبري الاشنان ثياب  
 الاورق له ولم افضان دقاق فيها شبه العقد وهي رخصم كثيرة الماء ويعظم حق  
 يكون له خشب غليظ يستوقد به وناؤه حاره جدا ورايحه دخان كبريه وطعمه  
 الى الملوحة وهو من الخضر شريف الاشنان حار في الدرجه الثالثه محرق  
 الوان في حديد محرق ينقى ويفتح السدد ويحلل اللحم الزايد <sup>اشنان</sup> ابن سينا  
 انواع وانطفاها الابيض ويسمى خرا العصا فير واجودها الخضر وهو جلا  
 وزن نصف درهم منه تحل على البول ووزن غمته درهم يقط الولد حيا  
 كان او ميتا ونصف درهم من الاشنان الفارسي الى درهم يدر الطمث ووزن ثلاثه  
 تسهل ما يبه الاستمقا ووزن عشره دراهم منه سم قتال ودخان الاخضر منه ينهز  
 عنه الهوام شريف **اود** هو الزوفنا اليابس وسياق ذكره في حرف الذا ان شانه  
 تها اشراسر ليس هو من اصول الخشني كما زعم جماعة من المفربين واولا هو من نبات  
 ارض عقيه يشبه بعض اشبه **ابو عيسى** النباتي الاشواس معروف بالمشق وكله  
 يجد من نواحي حوان الى ساير البلدان ويجلب اليها من جبالها ويطحى في الطواحين  
 بما يؤتى به اصولها اصول الخشني الا انها اصول لونها اصفر ومع الصفرة عميل  
 الى الحمره وفيها صلابه ترض وتطحن وهو عند الساكنه وغيرهم وتذوق بها اللتب  
 وغيوها ويجبل ويصلب في الحين وما هو الا يؤخذ منه الشى اليسير ويوضع فيها  
 يفره من الماء ويضرب باليد او بمسواط من خشب ويلصق به في الحين وليس في  
 جنس الاخر به النباتيه افضل منه وقد يسمى بعض هذا الاندلس البروق المشهور  
 بها اشراسا وليس ذلك بشى ومنهم من ظن ايضا ان الاشواس اصل المنجات  
 المعروف بالمشق لما في ذلك ايضا من قوه الاالصاق والضببط وليس كما ظنوا  
 البروق معروف بالمشق وغيره بنوعيه ومنها ايضا نوع ثالث يسمى بحقه البيت

اشراسى

المقدس بالصوي وكان البروق العربي الا انه اكبر من وامي وثمره اعظم واصليه زهره  
 كذلك واصله حريفي الشكل اصفر واما الاشواش فاعلم من هذا ورقه على شكل ورق  
 البروق المسوي بالحنثي الا انه اعرض واقصر وله ساق مثل ساقه الا انها غلظ الاصبع  
 الوسطي طولها ذراعان واكثر مستديره على اطرافها من نحو ثلث الساق زهره ابيض  
 ضخم يشبه زهر البروق فيه يسير حمره الا انه يمدح المنظر وثمره مستديره واصله كانه  
 اصل القنصل كما وصفنا قبله غير استعمل في اصفه الجير والعدس والفتوق وهو  
 غايه في ذلك **اصوقون** **دلسيقور** في الرابع ومن الناس من يسميه فلسيقون  
 لانه نبات يشبه الفاسليين والفاسليس فيما رعم قوم هو اللوبيا الا ابيض رانما يشبه  
 بانه يخرج منه عند موضع الورق شئ ابيض شبيه بالخيوط مليف مثل ما يخرج اللوبيا  
 الا ابيض وعلى طرف الساق رؤوس دقاق مملوه من بز رطوبه يشبه طعم الانيسون  
**جالينوس** في السادس وهذا النبات له بز فيه عصوصه يبيوه فهو لذلك يحلوا  
 ويقطع الاخلاط الغليظه مع انه يشد الاعضاء ويلزرها وبهذا السبب صار ينفع  
 في النفث من الصدر وينقي الكبد ولا يضر من به نفث الدم بل قد وثق الناس  
 منه بانه نافع لمن به نفث الدم وذلك انه بسبب ان قوته مركبه وقد يظن الناس انه  
 موافق لعلل متضاده **دلسيقور يدوس** وبزر هذا النبات اذا شرب با  
 الشراب الذي يقال له ما تقراطن واقوا وجاع الصدر والسعال واوجاع الكبد  
 ونفث الدم **اصابع الفاره** هو النبات الذي تفره الشجارون بكف عايشم وكف  
 مريم ايضا وورقه مخوم ورق النبات الذي يقال له احطى الديب ولم ساق مرتفع  
 رقيق عليم زهره زفيرى من اسفله الى اعلاه ولم اظنط ولم ساق مرتفع رقيق عليم  
 زهره زفيرى في قدر كف رضيع وفي شكله ذر خمس اصابع مملوه رطوبه ونبات السرميل  
 وقريب البحر **ابن رضوان** منه ما يشبه الكف فيه خمس اصابع او ستة ومنه ما يشبه  
 بحايب الاسد ولونه اصفر وقوته حاره لطيفه قوى التحليل **ابن سينا** شكله  
 كاللحم ابلق من صفره وبياض صلب فيم قليل حلاوه ومنه اصفر مع غبه الا ابيض  
 وهو حار يابس في الثانية محلل للفضوله الغليظه جدا وينقى الاعضاء العصبيه  
 في افانها وهو نافع من الجنون **المحوسى** ينفع من سموم الهوام واسقاط الاجنه

اصوقون

اصابع الفاره  
وهي الصفرة

بديغورس وبدله وزنه مره ونصف هو ارشان وتلثي وزنه سعد اصابع وعيون  
 هو شبه المروايد فطول اصبع السبابه حجره تحلب من بحر الحجاز فيها رخاوه ما جرب منها  
 الحمام للجراحات سرجا اذا كانت بدما اخلا باليد ويسما اميل الجراح ايضا اصابع  
 بقرس هو ققاج السورفجان وهو التلبليد وسياقي ذكره في حرف اثنى العجم اصابع  
 القادري هو صنف من العنب كالبلوط ويسمى ببعض السواحل من بلاد الاندلس العنب القري  
 اصابع العنب القادري حنيفة هي الريحانة التي تسمى بالفارسية فرنجشكر وهو باقاهي ارض المغرب  
 كثيرا يوعاه شئ وسياقي ذكره الفرنجشكر في حرف الفنا اصف لغدي للصف وهو اكبر و  
 سذكرة في حرف الكاف اصطفيد هو لجزر بلغة اهل الشام وسياقي ذكره الجزر في حرف الجسيم  
 اصطر كقيل ايضا البسم الياسبه وسنذكر الميعة الياسبه والسائله في حرف ايم اطير والكبد  
 قيل انه السبابنج وسياقي وذكره حرف الباطل هو نبات له ساق يعولوا نحو الذراع ليس  
 عليها شعب لها ورق في اصفر صفوف متوازية والورق يشبه ورق الاشتر تاج الا انه  
 اصفر منه بكثيره سنبله نحو من شبر منطومه موصوفه بخلقة ملتصقة بعضها فوق بعض مرتفع  
 والغلف مدوره مفتوحه الافواه في شكل غلف البندق التي يكون فيها البندق الا انها  
 اصغر بكثير في داخلها ثم كالبندق ايضا في شكله وهو في قدر اللحم في داخله برز دقيق  
 جدا امر الى السواد وعلو هذا النبات لزوجه تدبق باليد كالعدس وله زهر دقيق وزهرا  
 كان اصفر ونبات في الارض الجذبه والعقر وبرز هذا النبات يتكثرت في نفع من الجرب والسلاق  
 ومن ابتداء المرمد البارد اطير به ابن سينا هو كالسبود تتخذ من الفطير ويطحخ في الماء بالمح  
 وبغير لحم ويسمى في بلاد نواشته وهي حاره ورطوبتها مفرطه بطية الانهضام مفرطه في  
 البطي والنقل على المعده لانها فطير غير حار والمطبوخ منها يغني عن اخف عند بعضهم  
 وفضله ولعله ليس الامر على ما يقولون واذا اخلط معها فلفد وزهر اللوز اللطو صلح حالها  
 قليلا واذا انهضت كثير غذاوها جدا وينفع الرب من السعال ونفت الدم خصوصا  
 اذا طبخت بالبقلة الحقا وهو ملبنة البطن اطير الكلب هو السبستان وسياقي ذكره في  
 حرف اثنى اطال هو شجرة الغريب اليونانية وسنذكرها في حرف العين ان شاء الله تعالى  
 اطاط واططوط واططوط هو البندق الهندي المعروف بالربيه ومنهم من زعم ان الفوفد  
 وليس ذلك بصحيح وانما هو حوز الربيه كما قلنا وسياقي ذكره البندق الهندي في حرف الباء

اصابع هرما  
 اصابع العدس  
 اصابع الفتيان  
 اصطفين  
 اصطر  
 اصفر الكلب  
 اطير بالمر

اطير

اطير الكلب  
 اطال  
 اطاط

اظفار الطيب

منها ما يكون  
منها ما يكون  
منها ما يكون  
منها ما يكون  
منها ما يكون

اعين السرطان

اغبر اطن

الاطفار الطيب الاطفال اسمي من الطيب اسود بالظفر يجعل في الدخرا لا يزد من الواحد ابن  
رضوان وجدت في كتاب الطيب انواع الاظفار كثير منها ما يكون في حجر اليد ومنها ما يكون  
بجوار القلزم ويجلب من حلود **ليسقور يدوس** في الثانية هو غطاء صنف من ذوات الصدق  
وهو شبيه بصدف الزفير يوجد بلاد الهند في اعيانها الحقايم المنبته للناددين وراية  
عطره لان هذا الحيوان يرتقي النار دين ويجمع اذا جفت اعيانها والقيف وقد يوجب لشي  
منه يوجد على ساحل القلزم ولونه ابيض ما هو رسم واما الذي يوقى به ما يوجد على  
ناحية با بد فان لونه اسود وهو اصغر منه وكلاهما طيب الرائحة اذا جرح بها كان في رايحتها  
تيز ليس من رايحة الجند بادسترو هذا ايضا اذا جرح بها كان في رايحتها النسا اللواتي  
عرض لمن احتقاق من وجع الارحام نفوس والذين يصرون واذا اثر باليمن البطن وهذا  
لحيوان اذا احرق كما هو فعل كما يفعله فرورا والفروق **سبح** حاره يابس في الثانية  
لكن يوسيتها اكثر من حرارتها وفيها قبض يبر لطيفة ملطف الكيموسات الغليظ نافع  
من الخفقان ووجع المعدة والكبد والارحام **الرازي** يشقل الراس ويصدح بخور  
بن عرب احوال الاظفار الحريرة وهو حرام مقوره وبعدها الاظفار الفارسية وهو كبار  
الاسود وبعدها الاظفار الكثران وهو النقي يقار لها البلغية والاطفار القرشيه  
يدخل في الذود والاعواد والبرمكية والمثلثة والاطفار الفارسية والذكران تدخل  
في جود القنط البوي وخوه واما شرب من الاظفار وزن درهمين بالمال الحار اجزئت  
الدم المنعقد في الكلى والمثانة واذا نذخت المرأة بها انزلت حبيبتها يقطع الروع الوديه  
ويضع من النزلات من تبخر بها واذا قرب دخانها من اصحاب السكنة والفتى والصرع بنهتهم  
واذا دخن بها الرحم حسنت رايحة وجففت اذا تمردى عليها قد خينا اورت الطعش الطيب  
عن اخلاط لزج في مجاريه **اعين السرطان** هو السجسبويه وسياي ذكره في حرف السين  
**ليسقور يدوس** في رابعه هو تنشي يستعمل في وقود النار وطوله نحو من سبرين  
قرسانج وهو قريبا لثبه جدا من التيات الذي يقار له اوريغانو وعليه اكليل  
في زهره شبيه بنفخات الخالوة شبيه بلون الذهب وهو اصغر من رؤوسا ما يطون وانما  
سوي اغبر اطن لبقا زهره عليه زما نا طويلا والوحاد في لا يتشج **جالينوس**  
والسادس قوة هذا الدواء تخلص وتتمنع كون الاورام **ليسقور يدوس** وهذا

اغليقي  
اغليقي  
اغليقي

اغليقي  
افتيقون

النبات ادا طبخ وتكدي بطبخه او تدخن بالنبات اراد البود و لين الجا العارض في الرحم  
 اغليقي تا و يله في اليونانية الظاهر وهو البنيكلت و سياتي ذكره في حرف الباء اغري  
 هو اللوز الرومي و سياتي ذكره في حرف الخا اعرضي باليونانية هو البني بالعربية وهو البند  
 ايضا و سياتي ذكره في حرف الاء ان شاء الله تعالى الغالوخر هو عود النخور و سندر كوه  
 في حرف العين اغليقي معناه الحلو بليونانية وهو المسحوق افتيقون دمشق  
 في الرابع هو زهر النصف من النبات الصلب الشبيه بالصخر وهو رومس دقاقت  
 خفان لها اذ ناب شبيه بالشعير جالينوس في السادسة قوته شبيه بقوة الجاشا  
 الا انه اقوى في كل شئ، وهو يسحق ويحفظ في الدرجة الثالثة ديسقوريس و اذا شرب  
 منه مقدار ربع درهما بعد و مالح و ينقي يسير من الخلل سهل البطن بلغا و منه سرد  
 و وافق خاصا صحب المرة السوداء و النفخ و قد يلبث كثيرا بالبلاد التي يقال لها  
 قبادوقيا و التي تسمى لقدوقيا ابو حريح الراطير و اجود الافتيقون ما احو لونه  
 واجتذب رايحه و جلد من اقر يطش جيشو الزاج في قوقه شديده في قلع المرة السوداء  
 من الابان و اذا سقى منه اصحب المرة الصفرا اغلظ على طباعهم و اصابهم عن شرب  
 كوب و درهما قيا و هو صالح للشايج و المكنهين و قد ابا و خلقا كثيرا من املا الجيوب  
 اذا خلط بالافنتين او شرب مفردا اذا اخذ من صبه مسحوقا منخولا و وزن عشق دراهم  
 فصخر في رقة خفيفة و انقع في ليلة في مقدار ثلثي ارطال من الشراب الحار و ترك الى  
 الصبح منبج تحت السماء ثم صهرت الصره في الشراب و رسم منها و التي في الشراب  
 او قيه من شراب الجلاب و البنفسج و قطرات دهن لوز حلو و شرب مفقرا بالعداة  
 نفع اصحب الما الحوي ليا و اسهل منهم المرة السوداء بكثرة من غير ان يضعه ابر و صوانا  
 الافتيقون يورث عما و عطف و خفا فاني الغم لشده يابس فاذداد مريدا اخذه فليعلم  
 قبل ذلك بدهن اللوز الحلو و لا يتقصده ليجعل لبا به ثم ناخذه و اشربه مذيا سا  
 من درهم الى درهين و من يقصده ما يسر درهمين الى اربعة دراهم الرازي و الشرب  
 من من اربعة دراهم الحمة دراهم و لا يحتاج الى اصلاح و الشرب التاين من الافتيقون  
 عشرة دراهم مسحوقا مع مسحوق حرم من الاشياء القوي التي تخرج المرة السوداء  
 و يذبني ان يعاط منه وزن ستة دراهم مسحوقا مع تسع اوقية من اللبن مسحوقا يتبع

من التشنج تنفع من التشنج الامتلاحي واذا اشرب مع ماء اللبن حتى يبلغ في ابلغ احرامه السوداء  
وخاصه في امهيد السرطان المتقرح اذا اشرب مطبوخا كما يجب طبخه من غير ان يطول مدته  
على النار وطبخ مع الزيت نفع المايلين والاسيما الحادثة عن الاذمان على الحنجر وكذلك اذا كبر  
مع ما الجين فعلا ذلك وينفع من الجرب المنقرح وخاصه اذا طبخ مع زهر البنفسج ولا بد ان  
يجالطه ما فيه ترطيب ما يعود اليوسوزهر البنفسج والذبيد وما اشبهها ينفع من  
الصرع ولا يستقصى في طبخه الغافقي يخرج الدود الطول واذا القى في المطبوخ في قليل  
فيه حين يفتر ويمرش ويصفى فاذا يطبخ بطلت قوته والشرب منه في المطبوخ من خمسة دراهم  
الى عشرة بولس واما الامتيمون فهو شجر يكون على الصخرة ويسهل قريبا مما سهل الالفتيمون  
الا انه اضعف منه لي هذا هو الالفتيمون المعروف في زماننا هذا وقبله ايضا عند اعيان  
هذا القوم وهو المجلوب من اقرطش ومن ابيدنا المقدس ايضا بلا شك ولا امر يقفه فلتعلم  
ذلك لا يعلم سواه <sup>الافستيمون</sup> الرازي هو نبات تمتش ويلحق بالشمج الصغير في قدر نباته يقوم على  
ساق ويتفرع منه اغصان كثيرة وعلى الاغصان اوراق كثيرة مكاتفة بيضا اللون تشبه  
الاشنة في تحيطها وله زهر اخواني صغيرا يضي في وسط صفه وقلعه رؤس صغار فيها زرق  
وفي طعم قبض ومراره الشريفي الالفتيمون هربا شبيه يشبه في هيئة ورق الجزر وهو  
لاحق بالاشجار التي تحول وزهرته صفراء حوام وهو المستعمل هذا النوع الذي ذكره البكري  
يعرف اليوم بمصر بالدميلته وهو كثير بها وسمعت من اهل الصعيد انه مجرب عندهم في  
لسعة العقرب شرابا ليسقو ريدوس في الثالثة هذا النبات صروف وقد يكون منه  
بالبلاد التي يقال لها قبادوقيا بالجيد الذي يقال له طورس والدميلته انواع  
كثيرة يوزن بها من بلاد فارس ومن غوا المشوق ومن جبل الملكام وغيرها ووجوده  
السوري والطرسوسي الذي اذا رايت خلته زغباً وفيه عقد كما نما برز الصعتر الفارسي وما  
كان منه شديدا لمراره يطير منه في السحق مثل ما يطير من الصبر السقطري وكانت صفته  
كانه زغباً فمراخ الحوام جالينوس في حيلة البروانواع الالفتيمون كلها الا اخلاصا من كيميئين  
قوتين الا ان الالفتيمون المجلوب من ينطس اليكليم القابم فيه اكثر واذا انت دقت الواحد  
منها فانك تحس فيه بقبض ضعيف جز جدا واما لا تحس بقبض اصلا ولهذا ينبغي ان يختار  
الاورام المعده والكبد الالفتيمون المجلوب من ينطس وتورته على غيره ومن علامته الالفتيمون

الافستيمون

از ورقه و زهره اصفر من ورق ساير انواع الافستين و زهره تورا بكثر جدا و ان را حخته  
مع ان ليمر فيها شبي يكره و قد يوجد فيها عطرية ما و رايحه ساير الانواع الباقية مفتحة  
وقال في السادسة من الادوية طعم الافستين طعم ويز قبض ومراره معا حار فز و هو يسخن  
ويجلى و يقوي و يجفف و كذلك يجدد ما في المعدة من الخلط المراري و يخرج جسم الاسهال  
ويدر البول و ينقى و خاصه ما يجتمع في العروق من الخلط المراري و يخرج جسم الاسهال  
ويدر البول و ينقى و من اجزاء كد صا من اخذ في المعدة بلغم محتقن لم ينفع به و كذلك  
ايضا ان كان البلمغ في الصدر و في الرية لان ما فيه من القبض قوي مما فيه من المراره و من  
قيل ان فيه حده و حرا فز ايضا صا ريسخني اكثر مما يبرد و ان كان ينبغي لنا ان نقول بالجمد  
كيف الحال فمن اجزاء القوى الاول فان كانت اجزاه متفاوته جدا لا يشبه بعضها بعض  
قلنا ان حار في الدرجه الاولى يابس في الثانية و عصارته اشد حراره كثير من خشب  
دليسقور يدوس قوة قابضه منقته للفضول المرية للحاله في المعدة و البطن  
و اذا تقدم في شربه ادر البول و يمنع الحار و اذا شرب مع ساسلا و سوانا و ديزن اقلطبي  
و افوق النخه و وجع المعدة و البطن و اذا شرب من مائه او من طبيخه عدة ايام في كل  
يوم مقدار ثلث قوا تو سات لسقم من عدم شهوة الطعام و اليرقان و اذا عجن  
بماء العسل و احتمل ادر الطم و اذا شرب بالخل و افوق الاقنناق العارض من  
القطر ما اذا شرب بالشراب و افوق السم الذي يقال له موفلي و التين السحري  
و اذا عجن بالعسل و النظرون و تحنك به نفع من سوبس و اذا عجن بالما نفع الشرى  
و اذا ريف بالعسل و افوق الاثار البنفسجية التي تعرضت تحت العين و الغشاوة و الا  
ذات التي سيد منها رطب و كثيره بخار طبيخه يوافق و جمع الاذان اذا بخرت به و اذا  
طبخ بالمسك و عجن منه ضماد للعين التي يعرض لها من ان يسكن الغزيان و قد يضمده  
للفا صرة و الكبد و المعدة اذا كانت بها و جاع مضمده بان يسحق و يعجن و اذا صمدت  
به الخاصرة و الكبد عجن بموم مذاب بدع من الحذا و سحق معه و اذا صمدت به المعدة عجن  
بموم مذاب بدع و ورد مسحق معه و اذا عجن بالتين و النظرون و دقيق الشيلم و افوق  
المطبولين و من به الجبن و قد يوجد منه شراب يسمى الافستين خلية في البلاد التي يقال لها  
ريد نظرو و البلاد التي يقال لها مراقي و يستعمله اهل هذه البلاد ان في الاراضي المذكوره

اذا لم تكن حصى وشرب بوفرة ايضا على وجه اخر بان يتقدموا في شربه في الصيف لانهم يظنون  
 انه يورثهم صحة وقد يظن انه اذا نثر في الصناديق حفظ الثياب من السوس واذا  
 ذيف بزيت وتمسح به البدن منع الهمقان يقترنه واذا ابل بحمايه المداد منع الكفت التي  
 تكتب به من الفاران يقترنها وفعل عصارة الافستين فيما تظن انها فعله الا ان اليا  
 نستعملها في الشراب لانها ردية في المعدة مصدرة وقد تفتت عصارة الافستين  
 بعكر الزيت بان يخلط بها ويطنج روفس سخو ويفتح ويحلل ويخفف الرأس ويحلل  
 البصر ويحسن اللون ويعر البور لكنه من فلكه كبرهه كضعيف اليا ابن جرير  
 هب ينفع من تهيج الوجه وورم الاطراف وبدر منساج المراد ودها الشعلة الخيم  
 والغافت في ذلك كله اقوى فعلا واسرع تاثيرا والشكاى يقرب فعلة من هذا حيا  
 لينوس فينعم او يطينه يبرى اصحب المره السود او خاص مع الاقيمه في الرازي  
 جيد جدا للزغ العقارب عجيب في ذلك يقوى المعدة والكبد وينفع من الحيا الطويله  
 ابن ماسويه التربه من منثقال ابي درهمين ومزها او مطبوخا من خمسة  
 دراهم الى سبعة دراهم فان اخذ مفردا من منثقال ونصف مجعوت ينفع من البولير  
 والشقاق في المقعدة وينفع من غلظ الجفون وينفع من الصلابات الباطنه مناد او  
 مشروبا وطينه يقتل ابراغيت ودخانه يطرد الهوام الخوان قال جالينوس في رسالته  
 الى افلقون في الافستين قوتانا احد ما قابض والاخرى مسهله ولذا لكما متى استعمل  
 والموض لم ينضج زاد المادة بقبضه انقباضا وعس تخيله وذلك ان القوة المسهله  
 التي في تحرك المادة وترجعها للمروج بلا اسهال والقوة القابض تزيد المادة امتناعا  
 واستحصا فيحدث من ذلك يدينها شيها بالقناد وفي ذلك على الطبيعة مويوم واديه  
 ينالها من التعب منها جميعا ومترا استعمل بعد نضج العلة وتلطيف المادة القادته  
 الى اغلال وفعلت قوتانا الافستين كلتاها بالاسهال فعلا واحدا اما القوة المسهله  
 فطبيعتها واما القوة القابض فيجمعها للقوة الدافعه وتقويتها لها بان شد من جوهر  
 الاعضا وفي ذلك عون للقوة المسهله على فعلها ابن سحون لم يقل جالينوس شيئا  
 حكاه احمد بن ابي خالد في هذا الموضوع عنه ولا في رسالته الى افلقون شي منه  
 ولكن هذا القود قد وقع في كتاب جوامع هذه الرساله من قول ابن جعبر الامن قول



جائنهوس فاشتهب الامر فيه عليه ولم يتنيه الواهب الافستين يقوى المعدل الحاره وينقيها  
من الاخلاط الحاده ويشهيها الطعام وينفع بالغه من اوجاع المفاصل اذا كان من  
خلط حار واذا اطنج بالخل وضد به نفع من وجع الطحال واذا اطنج بالزيت مع اكليل  
الملك نفع ضاده من ورم الكبد في اخره وينفع المفلوجين اذا انصب اليه معدم  
خلط صاوي كما ان الفراط في شقيهم الادوية الحاره واما شجيني مفروط في الهوى  
ويجعل لذلك لتخينه الاعضا الاصلية بالذات وتبريد اياها بالعرض اعداره  
للخلط المسخن الشريف انه اذا اطنج في دهن اللوز حتى يخزن فيه قوته ثم انصف  
ايه قليل مرارة ما عرفت قطر في الاذن حلا رباحا ونقى جراحها ونفع من الصمم  
وحيا وزهره اذا اخذ منه دهن ويمسح به ذهب الاغيا وبدله في تقوية المعدة  
مثله اسار ونوع مثل وزن نصف وزنه اهليلج اصفر ليسقو ريدوس في  
الخامه واما الشرب الافستين فانه يتخذ على ضرب مختلفه وذلك ان من الناس  
من يلزم في ثمانية واربعين قسطا من العصير بطلا من الافستين ويطبخونه حتى يبقى  
منه الثلث وقوم يلقون عليه من العصير سبعين قسطا ومن الافستين نصف  
رطل يخلطونه ثم ينقلونه في الاواني فاذا اصغار وتوه ثم خزنوه ومن الناس من يلقى  
على ذلك المقدار من العصير من الافستين ويدعه فيه ثلاثة اشهر ومن الناس من  
ياخذ من الافستين من ايدته ويشده في خرقة تخينه ثم يلقيه في ذلك المقدار بعينه  
من العصير ويدعه شهريه ومن الناس من ياخذ الافستين ثلث او اربعا ومن  
السند والدارصيني والسيلنج وقصبا لدريره وبقا الاذخر والكفر وهو قش الطلع  
من كل واحد اوقيتين فيدقون هذا كلها دقا قاناها خريشا ثم يلقونه في ماء طريط وهو  
اشنان وسبعون قسطا وهذا القسط هو قسط الثواب وهو عشرون اوقيه من العصير  
ويستوتقون من راس الاونا ويدعون شهرين ثم يروقونه ثم ينقلونه الى الاواني و  
يجزنونهم ومن الناس من ياخذ من العصير ما طريط ومن سحوسه وهو اسنبل الرومي  
اربعة عشر مثقالا ومن الافستين اربعين مثقالا فيلشده ويلقيه في خرقة فيروقه  
بعده اربعين يوما ويوجيه في الاواني وقوم اخرين ياخذون من العصير عشرين قسطا  
ويلقون عليه من الافستين رطلا ومن صبح السنوبر الليابس وقتين مقول للمعدة مدر

أفينقسطي

للبلون ينفع من به علة في الكبد والكلى واصلها بمرقان ومن يبطن فيه انضمام الطعام  
ومن ضعفت شهوته ومن به وجع المعدة ومن به تمدد من قحت الشواشينو وللنفع  
والحيات التي في البطن واحتباس الطهي وينفع من شرب السم الذي يقال له السبا  
اذا شرب منه مقدار كثير لم يقتله أفينقسطي يسقور في الاربع وهو منتشر صغير  
له ورق ويشرب الادوية القتاله ولوجع الكبد الغادي قال تسطي في اصلاحه هو  
تمش صغير له ورق صفار مثل ورق السداب فيه تشريف خفي وساق رقيقه علمها زغب  
ابيض مثل زغب الكبير ومن الهند باطول نحو من ثلاثة اصابع واربع وقضبان رقاق  
وبلغ طولها اصبع متفرع من نصف الساق الى اعلاه وبزر مثل بزر السمق ورتما  
كان اسود وقلمها يوجد ابيض وهو غلف في هيئته غلف بزر الفجل الى الطور ما هي  
وزهر هذا النبات باسره مدقوقا للادوية القتاله واوجاع الكبد والورم العارض  
له وقد يفتح سد الكبد والطحال جميعا ويزعج بالاورام الحارة ويحللها ويزعجها بالنفخ  
والرياح الغليظ من سائر الاعضاء ويشرب بشرب بارد حلو لما وصفنا مقدار نصف مثقال  
ثلاثة ايام متواليه وهذا النبات ينبت في مواضع قريبة من البحر وقد ينبت ايضا في كثير  
من القطان وفيها بينها وقربا منها وبينها الشجر والحنظ والاقواط مسروف عند كثير من  
الناس يتعالجون به لما وصفنا وقد يزعم قوم انه ينبت في رمال وارضين فيها حجارة  
يوجد كثير بالسواحل وخامه سواحل الشام والاسكندرية ومصر ونواحيها وراية حمراء  
النبات اقرب للاشياء من رايحة الاتر؟ وله اصل عطر في شكل الكاه املس لا عروق فيه وعصاره  
الاصل في النفع لما وصفنا ابلغ ولكنه ليس يكاد يوجد فيه رطوبه الا في ايام الربيع افينقون  
في الاربع هونبات ينبت بين زروع الحنظ وفي الارضين الحارته وله ورق شبيه بورق  
السداب غصان صفار وقوته شبيه بقوة الافينون الذي هو صنم الحنظل كوجا  
لينوس في السابعة قوة هذا تبرد تبريد شديدا كما انها في الدرجة الثالثة من درجات  
الاشياء التي تبرد وبعده عن الحنظل اشبع يدبير الشويغ حودا ومخدر مسكن اذا  
دق ورقه ووضع ضادا على الاورام الحارة نفعها واذا وضع على موضع الوجع من البدن  
سكنه افيون هو بلو الحنظل الا اسود التميمي ليس يعرف على الحقيقة في  
بلدان المشرق ولا في بلدان المغرب ايضا الا بديار مصر وبخاصه بالصعيد بموضع

افينقون

افيون

يعرف باسود فانه بها يستخرج ومنها يجد الي ساير البلدان ويستخرج في الرايو وصغير  
 الخشخاش الاسود وعصارة اذا كان بهرواشد من تبريد البرز ويغلظ ويحفظ فانه اذا  
 اخذ منه شئ ليس بمقدار الكثرة تسكن الاوجاع وارقدوا نقيح ونفع من السعال المزمن  
 واذا اخذ منه شئ كثير انام نوماشد يدا الاستفراق جدا مثل ما يعرض للذين بهر المرض  
 الذي يقال له ليقترغش ثم يقتل واذا خلط بدهن الورد ودهن به الرأس كان صالحا  
 للدراع واذا خلط بدهن اللوز والزعفران والمو قط في الاذن كان صالحا للحمية والاراحة  
 واذا خلط بلبن امرأة وزعفران كان صالحا للنقرس واذا احتل في القعدة فقتله ارقد  
 واجود ما يكون في صنعة ما كان كثيفاً رزينا وكانت رايحة تسبب مر الطعم حين الدوش  
 بالماء الملس ابيض ليس بخبث ولا محب ولا يجد اذا ذيف بالماء موه كما يجد الموم و  
 اذا وضع في الشى هو داب واذا قرب من السراج استوقد ولم يكن لهب النار فيه لهب  
 مظلم واذا طير كانت رايحة قويه وقد يفتى بان يخلط به شيا من اميشا او عصارة  
 ورق الخشخاش البري وبمصغ الذي يفتى شيا من اميشا اذا ريق بالماء كان في  
 رايحة شئ نبيه براحة الزعفران والذي يفتى بعصارة الخشخاش البري اذا ذيف  
 كانت رايحة ضعيفة وكان خشن في الملس والذي يفتى بالصنع ضعيف القوة  
 صافي اللون ومن الناس من يبلع به الخبث ان يفتى بالشم وقد يلقى على خرقة  
 الى ان يلين ويحيل لونه الى الحمرة ايا قوته ويستعمل في الاحكام وداغور ويحكى  
 ان سيستر اطيوس ما كان يستعمله في علاج الرومد ولا في علاج وجع الادان لان  
 كان عندهم يضعف البصر ويبت وان لا اس بزعم انه لولا انه يفتى لكان يعنى  
 الذين يكتلون به ولسد لس يزعموا انه ينتفع برايحه فقط لينوم واما ساير  
 الاشيا فانه صار لعمرى غلطوا وخالفوا ما يعرف بالتجار يد على حقيقة ما اخبرنا  
 من فعله والافيون هكذا يستخرج ومن الناس من ياخذ رورس الخشخاش وور  
 ويدقها ويستخرج عصارتها بلوب وحببات ويصير لعصارة في صلاية وتسحقها  
 ثم يجعل منها اقراصا ويسمى هذا الصنف من الافيون الذي هو صفة الخشخاش هكذا  
 يستخرج اذا حضر الوقت الذي يحفظ فيه الند الذي على النبات من السهار فينبغي  
 ان يثق بسكين حود راس الخشخاش المتشعب شقار فيقا يقدر ملا ينتقب ويشط

جوانب الخشاشه شرط ابتداء من هذا الشق ما على استقامه ولا يعمق الشق فينفذ  
 وتؤخذ الصمغ بالاصبع ورجح وصدف فاذا جمعت فينبغي ان يترك وقتا ثم يعاد  
 اليها ويجمع ما ظهر ايضا في ذلك اليوم وقد يظهر ايضا في اليوم الثاني وينبغي ان تؤخذ  
 هذه الصمغ ويستحق على الصلايم ويعمل منها اقراص وتخزن ابريقا الا فيون فيه  
 تخفيف للتروح وشربه مما يبطل الفهم والدهن واذا شرب وحده من فيون جديا وستر  
 ابطل الهضم ونقصه جدا خواص مهر اريس الا فيون ان حل بخل وطلبي به انق الشار  
 دمعت عيناه واخذة النهيق الرازي يقتل منه وزن درهين فصاعدا ومن  
 سقيه عرض له الكزاز والسيات وربما عرضت له حكة شديده في بده ويشم من تكفته  
 رايحة الا فيون وزعاشم ذلك من رايحة بده كلما اذا حكه وربما غارت عينه و  
 انقد لسانه وتكلم اطلاقه واظفاره وينصب من العرق البارد وتبخر باخره عند قرب  
 الموت واخص الاماكن السيات واشتق رايحة الا فيون من بده ديسقور يدوس  
 وينفخهم بعد التقوي بثراب الدهن والحقن الحاره ويشرب السكنجين مع الملح و  
 يثراب العسل مع دهن ورد مغلي وطلاصريف كثير مع افستين ود اصيدي مع  
 خلد مغلي وبورق مع ماوقونج مع رماد وبزر الفخ البري وهو السداب مع  
 فلغل وطلا وحناء ولفل مع جند بادسترو سكنجيت وصعق وماقونج مطبوخ  
 مع طلاء وينبغي ان توقظه بارديه تدبها من منخريم وتحم بما سخن وتكلم به جسده  
 لكثرة الحكة التي يجدها ومن بعد الاستحمام ينبغي ان يستعملوا الامواق الدسمة  
 بالثراب وبالطلا غيره ويدم ثلاثة امثال بزر رنج وضعف من بزر التفاح او  
 قشور قمر او عصارة افيمد ~~يدوس~~ يسقور في ارباع هذا نبات لين يكثر  
 الساق ولم ورق شبيهه بورق النبات الذي يقال له فسوس عدده نحو من عشرة  
 او اكثر قليلا وليس له ثمر ولا زهر وله عروق دقاق تسود ثقيله الرايحة لا طم  
 له بين وينت في مواضع فيها ماء جالينوس السادسة قوة هذا النبات  
 تبرد تبريدا يسيرا مع رطوبه مائه فهو لهذا السبب مسخ الطم ليت له مداقم  
 معلوم ويمكن فيه ادواضع على التدبير ان يحفظها ناهدين ويقال فيه انه اذا  
 شرب جعل الشارب له عقيما ~~ليس~~ يسقور يدوس وقد تهيمن ورقه مدقوقا مخلوطا

افيميدون

بالزيت

بالزيت ضداد اللثا ليللا يعظم واذا استعملت عروق هذا النبات قطعت الجبل وورق  
 اذ ادق ناعما وشرب منه مقدار خمس درمات بالشرب اذا نظرت المرة قطع ايضا  
 افيونك وليستور يدوس في اخر الاربعة ومن الناس من يسميه اثنخام ومنهم من يسميه  
 حامالانس ومنهم من يسميه را باسن اخرى ومعناه نجل بري وهو نبات يخرج من الارض  
 عودين او ثلث تشبه بعيدان الا اخر دقا قامر تفعل على الارض ارتفاعا يسيرا وله ورق  
 شبيه بورق الدباب خضر وثمرته صغيرة وله اصل شبيه باصل النبات المسمر خشن الا انه  
 اشدا ستداره منه ما يدل الى الشكل الكثيري ملان من دمعه وله قتر اسود وداخله ابيض  
 وهذا الاصل اذا اخذ منه الجزء الاعلى قيامه وبلغا واذا اخذ الجزء الاسفل منه اسهل البطن  
 واذا اخذ قيا واسهل واذا اردت ان يستخرج دمعه الاصل فخذوه ودق وصبه في اجانة و  
 صب عليه ماء وحركه فاطفي من الدمعه فاجعه بريشه وجففه واذا اخذ من هذا الدمع  
 ثلثه او ثلثين قيا واسهل افشرح معناه بالفارسية دب حيثما وقع واليه افشرح  
 معناه دب الرومان وقد ذكرت الدبوب مع الفواكه التي يتخرج منها افعي جالينوس  
 لحم الافاعي قديجدها عيانا يسحق ويغفف البدن اذا هي طيبت كما يطيب لحم المرمان  
 بالزيت والملح والشت والكراث والماء بمقدار قصد وانت تقدر ان تعلم ان لحم الافاعي  
 ينقى ويحلل من جميع البدن شيئا يخرج من الجلد من اشياء جزتها افاعي وقت شباني مما  
 حدث في بلادنا في اشيائها وانما تجربها واحدها عندنا رجل مجذوم فلم يزل في وقت  
 ما يفتي تبيره مع قوم كان قدما لفهم واقطار معاشرتهم فلما عدت عليه جوه ممن يعا  
 شره وسمع منظره هو علفوا له كوخا يتطل به بانقرب من القريه على تل ليس بالمرتفع  
 عند عين من عيون الماء واجلسوه فيه وكافوا ياتونه من الطعام في كل يوم بمقدار ما  
 يتوهم فلما كان وقت طلوع اشري العبور حمل الى قوم من الحصادين كما يحصدون بالقرب  
 من ذلكا الموضع شرا في جوه طيب الرايم جدا فوضع تلك الجره الرجل الذي اتاهم بها  
 عندهم ومضى فلما حضروا الوقت الذي ارادوا ان يشربوا فيه ذلك الشراب ارادوا ان  
 يصوا على ما لم تزد عادتهم يجرى به في اجاز كبريه ليم جوه بالما ويشربوه فلما ضرب بيده  
 شابا منهم الى الجره وجعل يصب الشراب منها في الاجاز سقطت مع الشراب جميع في الاجاز  
 افعي ميتة ففرح الحصادون من ذلك وتخوفوا ان يعرف لهم من ذلكا الشراب ان شربوه

افيونك

افشرح افعي

ام فتركوه وشرعوا به لم ما تم انهم بالرقة منهم على المجذوم والرحمة له كما نهم يرتون له مما هو فيه  
 ارادوا ان يصطنعوا اليه معروفا فاذنعوا اليه ذلك الشراب كالماء او حلو او اوان  
 الموت خير له من الحيوة وحاله هذه الحاد فلما شربه برأى من البر وعجبه ذلك ان  
 غلط جسد كالمسقط كما يستقط عن ذوات الجبن الحرفية من الحيوان جلودها وصور الذي  
 بقا من لحمه تراه من اللين على مثل هذا العارض ايضا الشبيه بالخراف عنها وقد عرض مثل  
 هذا العارض ايضا في مرسيا التي في اسيا وليت بكثرة البعد عن مدينته وذلك ان رجلا  
 كاذبه جذام وانطلق يستريح بالحمام وهو بر جوان يتنفع بذلك وكانت له جارية قد تحظاها  
 سريته وكانت صبيبه لها حملا وكان اصدا كثيرا فبق الرجل بها وهو لا يعلم روكها  
 باشياء كثيرة مما في منزله ولخزانة ايضا فلما مضى واخذ يستعمل الاسحرام فذلك الماء  
 الحار به مع نزول في منزله قريبا من موضع يابس مما وانما في فو قعت من تلك الافاعي واحده  
 في حرة شراب كانت لهم موضوعة هناك لم تستوثق من راسها وماتت فيها فظنت تلك  
 الجارية ان هذا سبب جيد لما تزولوا من قتل مولاهما وسقته منه فلما شرب برامثل ما برا  
 ما حب الكوخ فهاذ ان امران جريا على التجارب بلا اتفاق وها هنا امر ثالث وقع تشبها  
 عن وكانت قضية على احد تلك كاذ رجل فيلسوف مقدم على كثير من الفلاسفة قد اصابته  
 هذه العلة فكان ذكره شديدا ويصعب غاية الصعوبة ويرى الموت خيرا له من الحياة  
 فلم يزد يتعذب وحاله هذه الحاله حتى حدثته انا بان كان قهيا في امر يدرك الرجلين  
 بالاتفاق وكان رجلا بصيرا بالتكهن فافدا فيه نفاذ الكثير او كان له مع هذا صديق  
 على ان يتيهيا في هذا الامر على طير دجوه فلما من ذلك انه ارشد الرجل الى الصوق بتشبهه  
 ما قد ظهر للعيان بالتجارب فثوب شربا مسموما قتل الذي شربه ذلكا لرجلان فاعقبه ذلك  
 في بدنه العلة التي تنتشر مع الجلد وداونا عن تلك العلة بالادوية التي قد جرت  
 العادة باستعمالها واما رجل اخر رابع كان قد اختار لنفسه صيد الافاعي وجعله صناعة  
 فوقع في ابتداء هذه العلة وكما نحن قد عرضنا على ان ندويه بالجملة ففصدنا له عرقا  
 وبعضا بدنه بدوا مسموما كالمسقط كما يطيب الحرق والرماعي ففعل ذلك وبرا من علة كما اذا كان  
 الرجلان وقيل ما كان به واما رجل اخر من الاغنياء يكن من اهل بلدنا لکن من براف الواسطي  
 اصابته هذه العلة فزاد في منامه ان الله امره ان يصير الى بر فامس ويشرب من الدواء المتخذ

لا يجوز واما ان  
 يستعمل في طعام الافاعي  
 التي يصيد بها  
 ويطلبها مع

بلحوم الافاعي في كل يوم وهو الترياق الاكبر وان يمسح به من خانج جميع بدنه فقل ذلك  
وتغيرت عليه بعد ايام يسوع الي العلة التي ينقش منها الجلد ثم يرا ايضا من هذه  
العلة بلادوتية التي ارشده الله اليها في المنام حتى يرا فلحوم الافاعي له من قوه التحفيف  
ما يفعل هذا الذي وصفته كد قال ويتخذ منها اقراصا يلقي منها في الترياق ويسحق ويخل  
ناعاته يلقي في الملح الذي يتادم به حافلا ثم قال بعد ذلك ولحوم الافاعي  
يخفف ويحلل تحفيفا وتحليلا اقوياسه انه لا يسخن قليلا ويشبه ان يكون قوه هذا  
الحق قوه تبادر الى الصعود الى الجلد فتتقص وتدفح منه جميع ما في البدن من الفضل  
ولذلك صار يتولد في البلاد نقل كثير شي كان الاكل له انسان قد اجتمع في بدنه اخلاط  
رديه ويخرج ايضا من الجلد ويسقط شبيه بالقرحة التي في ظاهره وهي التي فيها في ظاهره  
وهي التي فيها خاصية يجتسب ويلجج من الاخلاط التي يصير الى الجلد ما هو منها غليظ ارضي  
ومنه ما يكون يلرب والعلة ان تنقش منها الجلد والجلد ام وقد يجعل ما من لحوم الافاعي  
يفعل فعل الافاعي غير انه انقص فعلا منه بان يؤخذ افاعي حيه وتصير في قدر جديدة  
ومعها من الملح والشبه والين من كراو احد مقوقا مسحوقا رطلا ونصف مع تسع  
اواقعلا ويطبق فم القدر وتشوي في اتون حتى يذهب الملح ويصير كالحمر من بعد  
ذلك يسحق ويخزن وربما خلط به نسل الطيب وشير يسير من سادج يطيب طعمه ويستقو  
ر يدوس في الزاير الحمر الافاعي اذ يطبخ واملجج البصر ويراقع او جاع العصب  
ويمنع الحنار يري في وقت زيادتها من الزيادة ويبلغ ان تسليخ وتقطع رؤوسها واذناها  
لانها جلوان من اللحم فاما ما يقاد من انه يبلغ ان يقطع اطرافها على التقدير فانه باطل  
وبان يبلغ ان يؤخذ الباقي ويغسل ويبلخ بزيت وشراب وملح يسير وشبث وقد  
يقال ان من اكل منه تقيد وذلك باطل وقوم يقولون ان الذين ياكلونه تطورا اعمارهم  
ابنينا يقوى المقوم والحواس والشباب واذ دقت كاهي منه ووضعت نهشها كنت  
الوجه وان كان وضعت على داء الثعلب نفعته منفعة بليغة الطبري ان احرق حيا البيوت  
وسحور مادها مع الزيت وطلوبه على الحنار يري حطها وازهها محروب مجهول من اكثر من  
الولحوم الافاعي فخرج بدنه وافق مزاج اقحوان الاقحوان عند العرب هو البابونج  
المعروف بمضرا الكركاش وهو انواعه فبعض شجارتها الاندلس جعل الاقحوان نوع صغير

للمنسى

اقحوان

من انواع الكوكاثر وزعم انه هو المراد به تح هذه الترجمة وليس الامر كما زعم الازالذ  
والمدكور تحت هذه الترجمة هو المسمى باليونانية قومايون ليس من انواع الكوكاثر  
وانا هو على الحقيقة البنته المعروفه بالاندلس اليوم وما قبله بشجرة مريه يعرف باليونان  
واعمالها بالكافوريم ومنها عديتها الموصل شي كثير من درع ويعرف بالموصل بشجر الحافز  
وهي كان جليله تلبث في الجبال الباردة جدا ومن درع في البساتين وفي البيوت في  
المراكن فاعلم ذلك ليس مقهور يدوس في الثالثة قسرا يئونه ورق شبيه بورق  
الكزبره وزهره ابيض الذي في وسطه اصفر وله رايحه فيها تقوى في طعم مراره جا  
لينوس في التاديه اسخان هذا الدوا ليس باليسر الا انه ليس بجف تجفيفا شديدا بل  
هو من الحرارة في الدرجة الثالثة ومن البوسه في الدرجة الثانية ليس مقهور يدوس  
واذا شرب يابس بالسكنجيين والملح مثل ما يشرب الا يتم اسهل بلغوا ومرة سودا  
وينفع من كان به ربوا واصعب المره السوداء واذا شرب هذا النبات بلا ان يشرب  
زهره معه نفع من الحصا والربو ويخففه في النسا الصلابه والوجع والورم الحاره  
العارضه فيها وقد يتضمد به مع زهره للجره والاورام الحاره الرازي ينقل الرأس  
ويشبه شما الرازي اذا شرب ادر البولي واذا اخذت منه فزجج للنسا اللواتي  
اسكن عن الطير ادر طهني ميع يلطف الغلظا ويفتح السرد ويطيب المعده  
ويفتق شهوة الطعام **الشريف** وماؤه المعتصر من اذا اطلق به على الاعضاء الجا  
وره الانثيين وعلى الوركين قوتها على الجعا **البوسينا** ينفع من القوي القصب  
اذا بل طيبه صوفه ووضع عليها واذا شرب رطبها نوم وهو يدرك **اقسينون**  
شوكه تعرف في بعض بالاندلس براس الشيخ واصله فيه حراره وقبض بخلاف اصول  
جميع الاشواك الماكوكه **دليسقور** في الثالثة هو صنون من الشوكه شبيه بورق الشوكه  
التي يقال لها باليونانية اقتنالوقى وهي اباد رود وله روس شوكه ويقال ان زهر  
هذا النبات اذا جمع منه شئ يشبه ما يجمع من القطن واصله وورقه اذا شربا نفعان  
الفاج الذي يعرض فيه ميل الرقيه الى خلف **الينوس** في التاديه اصل هذا النبات  
وورقه قوتها حاره لطيفه حتى انه ينفع من به تشبه **اقفلس** تاويله باليونانية الشوكه  
الحاده وهو زعمور الادويه ويعرفه شجاروا لاندلس بالخربول وليس هو شجر البرباريس

اقسينون

اقفلس



كانم ابن جليل وهو الفيلزهرج ايضا كما زعم غيره فاعلم ذلك **ديسقوريدوس**  
 في الاويد وهي شجرة تشبهه بشجرة الكثرى البري الذي يقال له احوامو غير انها اشد  
 صفه وهو كثرة الشوك جدا ولها ثم يشبه جبلا اسرجا حمر سهل الانفراد في  
 جوفها جبلا اصل كثير الشعب غاب في الارض **حالنوس** في التامه قوة هذه  
 الشجرة الكثرى تقبض قبضا مطلقا فاما ثم هذه ففيها مع القوة القبض شي فظاع  
 لطيف قليل و توحاه يمنع ويحبس جميع اعداء السيام وليسق بفعل ذلك اذا اكل  
 فقط بل يفعله ايضا اذا شرب **ديسقوريدوس** و ثمرها اذا اكل واذا  
 شرب قطع الاسهال المزمع والرطوبات السيام من الوحميلانا ومن منا اصلها  
 اذا تضمد به وهو مسحوق جذر الازج الغاير في اللحم والتطايبا التي من الخشب  
 والقضب وما تشبه ذلك وقد يقال ان المواة الجبلية اذا ضرب باطرها رفيفا  
 باصل هذه الشجرة ثلاث مرات وانما يطبخ فيها اسقفت الجنيح هو الخمار وتذكره  
 في حرف الخاء المحجمة ان شاء الله تعالى وهو شجر معروف منه كبير يسمى هجمة الاندلس  
 شجرة ومنه صغير ويسمى لعجمة الاندلس ايضا يدق وداله معجم وقال الرازي في كتاب  
 الحما في الخيشنة التي تسمى اقطي دو اهندي وهو نوعان احد ما يقال له شراو اخر  
 يقال له بل ويقال ان في قوتها تخليلا عجيبا وانت اعلم هذا الذي حكاه الرازي  
 في هذا الدواء الاعنطه اعلم عنه ايضا الا في هذا الكتاب خاص وقد قال في الكتاب  
 الحماوي ان الشراو اهندي على خلقة الرنجيد وكذلك هو عند سائر الاطباء وقاد **ليوس**  
 وديسقوريدوس ان احد نوعي الاقطي داخل في عدد الشجر والاخر داخل في عدد  
 الخيشنة وقال نحو في الكتاب المنصوري وفيه من الاطباء وقال جالينوس وديسقوريدوس  
 ان احد نوعي الاقطي داخل في عدد الشجر الاخر في عدد الخيشنة وقال هو في كتاب  
 المنصوري وفيه من الاطباء ان قوة الشراو قوية للحرارة وقال هو فان قوة  
 النوع الصغير منها وهو حاما اقطي مبروده مسهله وما قاله الرازي في كتاب  
 الحما في هذا الدواء مخالف لما قاله في الكتاب الحماوي ولما قاله جالينوس وديسقوريدوس  
 في شكله وطبيعته فاعلم ذلك اقتنا **البيسقي** تاويله باليونانية ايشوكه العربية وهو  
 اشكاعا وتذكرها في حرف السين المعجم ان شاء الله تعالى **اقتنا لوي** ومناه باليونانية

اقطي

اقتنا ايبقي

اقتنا لوي

اقطن  
الكليل الملك

الشوكه البيضاء وهي الباد ورد وسياقي ذكره في حرف الباء ان شاء الله تعالى بواحدة من تحتها  
**اقطن** بكسر الهمزة الماشي بلغه اهل اليمن وسياقي ذكره في حرف الميم ان شاء الله تعالى  
**كليل الملك اسحق بن عمران** في الخيشه ذات ورق مدروس اخضر غصن و  
افصان دقاق جدا مخلخله الورق ولها زهور اصفر صغيره مدورا صغر من حب الخرد  
والمستعمل منها تلك الاكليل كما قيل ما فيها **اسحق** بما فيها في هذا النبات اختلاف كثير حتى  
لم يثبت له حقيقته لان هذا الصنف الذي ذكره اسحق بن عمران هو حندي افضل واكثر  
من سائر الانواع المستعملة عندنا وهو نبات طوعه الى المزارع ولم يراجه فيما عطر به  
واكثر ما يستعمل عندنا بنبات اخر يعرف بالقرنوليم وهو عريض الورق قريب من ورق  
اسان الخمل وله اكليل ملتوي منطوي ضخمة مجرجه بيضاء خضرة وفرويه وفيها ازر من  
الجلده وفي هذا النبات لزوج وليس له طعم ولا رائحة ومن الناس من يستعمل نباتا اخر  
له قضبان رفاق تمتد على الارض عليها ورق كورق الحد وثمره قرون مدوره كما هنا  
اشناف اشبه شو من قرون البقر يكون مجتمعا ستا او سبعا في داخلها حب صغير يشبه  
الجلده وزعم قوم ان الكليل الملك المستعمل بالاسكندريه نبات طيارا راجح جليل المقدار  
وله ورق كورق القزط راجحه مثل رايحة التين مع شئ من عطريه وله زهور اصفر  
يشبه الورد الا صفر الذي يوجد تحت الارض في الربيع لا يعرف هذا النوع الذي  
ذكره في عمرنا هذا بالاسكندريه البته وانما المستعمل اليوم بالديار المصرية كافه وبا  
انام ايضا مكان الكليل الملك هو النوع الذي ثمرته تشبه قرون البقر وهو المستعمل  
منه خاصه وما احس ما نفعه ابن سينا في قوله هو شبنم اللوز هلا في الشكل فيه مع تخلخله  
صلابه **وليسقور يلدوس** في الثالثة ما يبلوطس وهو اكليل الملك وقد يكون  
منه بالبلاد التي يقال لها خلقيدوس شئ جيد جدا لونه الى لون الزعفران طيب الريح  
وقد يثبت ايضا بالبلاد التي يقال لها قلايم عند بولس منه شئ يشبه بالجلده قليل  
طيب الريح **جاليثوس** اكليل الملك قابض ملين الاورام حاده العارضه للعين  
والرحم والمقعد والانتبين اذا طبخ بالمسحوق وتضمده وربما خلط ايضا مع صفة  
بيض ودقيق الجلده ودقيق بزر الكتان وبنجر الدم او غشخاشا وسارس وهو  
الهندي اذا استعمل وحل بالماء شفا القرون والخيشه التي يقال لها المشديه واذا

خلط به الطين الذي يوتى به من الجزيرة التي يقال لها جوسرا و خلط به عصفور في ينف  
 بالشراب و يطبخ به القروح الرطبة من الراس شفاؤها وان استعمل مطبوخا و ثيابا بالشراب  
 او مع واحد مما ذكرنا سكن وجع المعدة و اذا اخرجت عصارتها نيا و خلطت سحقا  
 و قطرت في الماذن سكنت وجعلها و اذا صب على الراس مع الخلد و دهن الورد سكنت  
 الصداغ الرازي حار مابين الاورام الصلبة في الغفاسل **بغور** سما خاصة اذا اب  
 الفضول سنفيا ان الاندلسي ينفع لاورام الكبد و الطحال ضماد مع الافستين **بغور**  
 و بذر اذا عدم وزنه من البانج **اكليل** نبات مشهور ببلاد الاندلس توجد عندها  
 بالافيق و اكثر نباته انما يكون في الجبال و الاراضي المحصص و الثقيله التراب و هو  
 ببلاد اسكندرية في فيطافهم كثير من ذرع و يعدونه من حمله ان ياجين و هو على صفة الذي  
 عندنا بالاندلس اسوا و باعه العطر بمصر ايضا يرفون ورقها على انها القردمان و هذا  
 خطا كبير لان القردمان بزر و هذا ورق و اما الشريفي في مفرداته فانه لما ذكر هذا  
 الدوا اضاف اليه منافع دوا الخمز المذكور في الثالثة من ديسقوريدوس يعرف باليونانية  
 لسابوط و هذه خطا لان ديسقوريدوس يعرف باليونانية و جالينوس لم يذكر **الكليل الجبل**  
 البتة فاعلم ذلك **الفافقي** هو نبات معروف عندنا للناس و هو نبات الجبال يعلى اكثر من ذره  
 ورقه طويل كالهدب متكاثر و لونه الى السواد و يعود به جش صلب و له بين اضعاغ  
 الوردية زهر دقيق لونه بين الزرقة و البياض و له نحو صلبه اذا جف تفتح و تتناثر منه بزر  
 دقيق من الخردل و ورقه في طوي حراره و مرا و قبض و هو طيب الرائحة حار يابس في  
 الثالثة يدر البول و الطمث و يجلد الرياح و يفتح سدد الكبد و الطحال و ينقى  
 الرية و ينفع من الخفقان و الربو و السعال و الاستسقا و الزقي و الصيا دون عندنا  
 بالاندلس يجعلونه في جوف الصيد بعد اخراجه ما في اغشاية فيمنعه من ان يسرع اليه  
 النتن **التمكت** في كتاب المنهاج في هذا الدوا تخميط فلا يفور على نقله في حقيقه  
 البتة و هذا حجر يعرف بحجر الدلاد و يسمى بحجر الفغاب و حجر النسر ايضا **اسطاطالسي**  
 هذا حجر هندي اذا حركت سمعت لجر اخر في جوفه حركه و يسمى باليونانية اناطيطس  
 و تفسوه بحجر تسميد الولاده و انما وقفوا على هذه الخصوصيه منه من قبل النور  
 و ذلك لانها اذا ارادت ان تبيض و اشتد ذلك عليها اتى الذكر بهذا الحجر و حطم تحتها

اكليل الجبل

التمكت

فيسهل البيض عليها ويذهب لوجع عنها وكذلك يفعل بالنساء وسائر الحيوان اذا وضع تحتها  
 سهل الولادة عليهم **المساري** في كتاب الابدال الادوية اكتكت دواء هندي يشبه  
 البندق الا ان فيه قزحاً قليلاً الى الغير ما هو واذ اسرته تحرك في وسطه ليه واذ  
 كسرتة انفاق عن لب شبيه لب البندق الا انه قليل الى ابيض قليلاً ووجدت في بعض  
 الكتب الهندية انه ان جعل في صورة وشدة وعلق على فخذ المرأة الحامل اسرعت الولادة  
 وقد جربته فوجدته صحيحاً وقال في كتاب خواصه اكتكت هو يشبه بيض عصفور  
 ويشبه جوف في جوفه جرح متحرك وقد اجمع الناس على انه نافع لعسر الولادة اذا علق  
 على فخذ المرأة قال واصبت في جامع ابن سويه انه يصلح بدلا من الفان ونا اذا سحق  
 بما وطل على الموضع الذي يرتفع منه بخار المرأة السوداء **الفافق** قال كسوفراطيس  
 ان للبحر المسوي ثا طيطس اربعة انواع احدها الباني والثاني القبرسي وهو الذكر  
 منها والثالث من لونه والرابع من انطاكيم فاما الباني فانه شبيه باليما في الا انه اعرض  
 والى الطول ما هو وربما وجد كهينة البلوط وهو ايضا يحمل جرحا في داخله وربما  
 حمل رمل او حصي وهو لين جدا يتفرك بالاصابع واما المحلوب من لونه فانه  
 صغير لين لونه كلون الرمل يتجدد في داخله جرحا بيضا طين يتفتت سريعا فاما الذي  
 بانطاكيم الموجود على الساحل فانه يشبه الرمل وهو ابيض مدور والبيسور  
 تحمل الى اوكارها توقيت لفرانها ولذلك سمي انا صيطس والغيره النسوي وخاصة  
 انه نافع في تسهيل الولادة يعلق في جلد اديم ويشد على اساق اليسرى ويحرق  
 ايضا ويطلق في لبن النساء ويمس في صوفه وتحملها المرأة التي لا تحبل فتجبل  
 باذن الله تعالى ويربها ايضا بخيط احمر ويعلق على الحوامل فينفعهن ومع ذلك  
 انه يمنع الاسقاط ويخرج الاجنه قبل كمالها ويجعل في جلد حروف رايخته زكيم ويلزم  
 العامة والحقوي الى وقت الولادة فاذا كان حين التخط المطلق لجسد عن المرأة فانه ان  
 ترك جاله انصدعت المرأة في الولادة وكذلك يصلح لسائر الحيوان الشريف من خواص  
 هذا البحر اذا مسك مخاصم في يمينه لم يغلبه خصم وان علق في شجرة تسقط حملها وتسقط  
**الكر البحر** اسم للنبات اسم للنبات ينبت في قعر البحر اما لورقه على شكل  
 ورق البروق لظان طوال يخرج من اصل يشبه السعد الطويل النبات في المروج الا

البندق

الكر البحر

انه اغلظ ولونه ظاهر او باطنا وفي اسفله مما يلي الحجارة شعيرة قاق ملنقة سود في موضع  
 عند الاصل لينة مستديرة كما انها جعت من ورا الا بل الا ان في شعرها خشونة تكون صغيرة  
 ثم تكبر فنهاما يصير قدر النارج واكبر واصفر ومنها المستدير ومنها ما يعيل الى الطول  
 وهي هبت تعقد في بها البحر اذا حال مايتها كثيرة يحرق المهدية وما هنا كدرا لاصل قابض جدا  
 وجرب من هذه الا لوجلا الاسنان اذا هي حرقت واستعملت وحدها او مع اخلاط السنوات  
 المحضو بالجلا وشدا اللثة السحق بشرع ان هو رعي للحمام من كفا ما سرجوبه وسند كمر  
 رعي للحمام في حرف الران شاء الله تعالى ابو العباس يتان بكسر الهزة والحاف الساكنة  
 والرا المقوم بعد ان ساكنة ثم راعوا اسم عند عرب نجد للنوع الكبير من الطرشولي الذي  
 لا يثمر الثمر الا زوردي اللون هذا هو الكتوم عندم لحي هو النبات المعروف بصام يوما باليريا  
 وسياقي ذكره بنوعيه في حرف الصاد ان شاء الله تعالى الفريسيون في سند كره في حرف الفاء  
 رضوان في عروقه بوقى بها من الهند ولونها ابيض وفيها نكت سودا رايته بالبحر ينفع  
 من الشراغيف بنا وذلك اني كنت استقي منه في اول يوم نصف درهم بثواب السكجيين الساذ  
 مقدار اوقيتين وثاني يوم نصف مثقال وثالث يوم درهما واحد فيذهب الشراغيف ويطلبه با  
 لواحد من غير اسهال وتراه من فطرا عجيبا بمنزله السحر واذا سحق وخطط بدهن ورد وروى  
 في ظاهر البدن اذ هب الشراغيف من اي خلط كان بخصوصه جومره وطوعه من وقوته حاد  
**الليثي** والالف واللام فيه اصله ومال الشيف معنا هذا الاسم باليونانية الاصل وهو  
 عندي من انواع الجزر البوي اعرفه بعينه ولا اعرف له اسما تعرف به **ديستقور**  
 في الثالثة هونيات له ورق شبيه بورق الجزر وزهر ابيض وساق غليظة طولها  
 نحو من شبر وثمر شبيه بثمر السرمق واصل عظيم له كرو من كتيوه مستديرة وتثبت بين  
 الصخور وقد ييسق من اصله بالشراغيف لتقيل البود **الاوهمالي** ومعناه باليونانية  
 الدهن العسلي ويقال له عسل داو ودعله السلام **ديستقور** في الاولي هو دهن  
 اتخن من العسل حلوي سيل من ساق شجره يكون بتدمر اذا شرب منه ثلاث اواق لتسع اواق  
 من ماء اسهل مضوا لا غير منه ضمه ومرة صفرا ويعرض لمن شربه كسل واسترخا ولا ينبغي  
 ان يهلك ولا يترك ان يفت واو قدر تهاد هذا من ادسم افضان هذه الشجره واجوده  
 ما كان منه عتيقا خينا دسما صافيا وهو مسخن واذا الكحل به كان صالحا للطلاة البصر واذا

الكوربان  
 الكرار  
 اكل فضة  
 الفج

الليثي

الاوهمالي

الاطيني

تسمى به نفع من الجرب المتقرح ومن اوجاع الاعصاب الاطيني وهو اللبلاب الجوسى واللبلاب  
 الاحمرش ايضا وتعرف عامتنا بالاندلس بالبنجيمه ويرفون ايضا بسراويل الكوكه ويسمونه  
 في الرابعة هونبات له ورق شبيه بورق اللبلاب الا انه اصغر منه واشد استداره وعلو  
 رغب وله قضبان طولها نحو من ثلثي خمسة اوسته مخزجان من اصل واحد ملون من الورق  
 عفس وينبت بين ذروع الخنطة وموضع عامره **جاليانوسى** والسادسه هذا الدواء اخيرا  
 اجلا مقذلا ويقبضه ليسقوم وورق هذا النبات اذا اقتصد به مع السويق ووضغ  
 على العين نفع من الورم الحار العارض لها ومنع عنها سيلان الطوبات واذا طبخ ونحسى  
 طبيخه قطع الاسهال العارض من قرحة الامعاء **قراط** واللبلاب اسود الورق الاحمرش  
 المتلنج عند مريم الاصابع ويعرفه بعض الشعوب بالبنجيمه تدمر الجراحة الطرية  
 يدها ويجلد نفع الجراحة وحده او بالشم كغفل الفراسيون بها ويجلد الاورام الحارة والرايل  
 مطبوخا بانما مدروسا مضد ابه وينفع من شقاق الشفة نيا كما هو ومن جميع الاحتراقات  
 المتقرحة ويدمل الجراحة العسره الانزمال وتختن به الديلات ويتدري عليه فيربها من  
 النواصر التي يسيل منها قيح ابيض واذا درس مع لسان الحار وعمر ماؤها وترب وحلا  
 نيا ومع المغزه المنجده بالماء قطع الدم المنبعث من الجوف كيف مكان ومقدار المشروب منه  
 ثلثه اواق ومن المغزه درحمان وادرس بالشم رحل علو ختان الصبيثا نفع منه واسرع  
 ادماله **ديسقوريدوس** في التابعه هي حيثته تستعمل في وقود النار لو نها الي  
 الحرة دقيق العيدان دقتة الورق لها زهر ليني خفيف واصل شبيه باصل السلق ملاء  
 من دم حريفه ويزر شبيه بالافيتيمون وينبت كثيرا في بعض السواحل وخاصة في اماكن  
 ليونى وينبت ايضا في مواضع اخر وبرزه اخذ منه مع الخل والملح المقدار المساوي يلوخذ  
 من الافيتيمون اسهل كيموما السود او سيج الامعاء **خضينة الخافقى** قال البطريق  
 في ترجمته لكتاب جاليانوس اونياس يثبت في الدم والسواحل طبيخته حاره يسهل ويفيد  
 للجوف والمختار منه الذي اذا قلعت اصوله قشور ورمق لها واخذ القشور ويجيد منها الانابيب  
 الصمغ الابيض الذي اذا كسرتة تكسر ولا تاخذ ما يشبه اللين وروعها ان القريد وهذه  
 الصنف قوم ذلك وهو خطأ وقد ذكر هذا الدواء بولس ولم يذكر اصله وانما ذكر بزره كما ذكر  
 ديسقوريدوس واما ابن وافد فظن ان هذا هو طريقوليون واما في هذا القود الى قود

الوزن

ديسقوريدوس

# الستفاني

ديسقوريدوس في طبيعته و قد يسمى ايضا او طريقيون هذا التردد الاستفاني  
 الالف واللام فيه اصلية تعد من نفس الحاله وعاد حروفها ومعناه باليونانية لسان  
 الايل قال بقولا الراهب ولقد غلط من ظن انه دعي الايل وشجارينا بالاندر لس تسميه  
 بالثابيه وبالنائم ايضا ذاسقون داس في الثالثه هو تملش طويلا كثير الاغصان  
 وله عصا ذات اربع رؤيا لونها ابي البياض ما هو له ورق شبيه بورق السفرجل  
 الا انه اطول منه واقل عرضا وهو خشبي خشونه يبره مثل الثياب التي تترك بعد الغد  
 وعليه رغب ولونه ابي البياض ما هو طيب الرائحة وفيه ثقل على اطراف اغصانه ثمر  
 شبيه بثمر البنات الذي ليس يستاني من البنات الذي يقار له ارسين ويفتت  
 في مواضع خشب جالينوس في السادسه من اج هذا الدواء من اج حار حاره بينه قابض  
 قليلا ديسقوريدوس وطبيخ الورق الاغصان فاذا اشربا قوه يذرا البول والطحث  
 ويخرج الجنين وينفع من لسعة طريغون البحرى وهو يسود الشعر وينفع للجراحات  
 ويقطع الدم وينقى العروق الخبيثه وطبيخ الورق وطبيخ الاغصان اذا استنبح به كمن  
 لكه العارضه للقروح الخبيثه وطبيخ الورق وطبيخ الاغصان اذا استنبح سكر القروح  
 من الذكران والضماث ابن جليل ينفع من خدر النسان وتوقف الكلام ثم باديسقوريدوس  
 في الخامسه واما الثياب المتخذ بالاسفاسق فممنه صفة يؤخذ من الاسفاسق سبعون  
 درهما ويلقى في جره من عصير وهذا الثياب ينفع من وجع الكلى والثامه والجنين و  
 نفت الدم والسعال ووهن العضل وما احتباس الفلث وايروفاط حاره رطبه اردني الخ  
 الهضم والغدا وهي احر واغلظ من التيم وهي ضار جيد للعصب الجاسي ارماسويه تغذ  
 المعده وحلل الورم الصلب المنساج ويصلحها الاباريز الحاره كالزنجبيل والفلفل  
 والداوسيني والمرى يستعمل بعد هذا الجوارشات الاينيون من كتاب ديسقوريدوس  
 الاينيون هو الراس وساقى ذكره في حرف الواء المهمله ان شاء الله تعالى وقال الفاققي  
 وفي رساله القرياق المنسوبة لجالينوس الاينيون دوا يكون في بلاد ارم ليرعائنها  
 طريا ياخذها اهد تلك البلاد فيقلعونه ويطلون على ارجح الثياب فاذا صاب  
 ذلك الثياب الانسان وارمى بدنه مات من ساعته واذا اكل نجا الانسان من الموت  
 ولا يضر اكله شياء وربارمو الايل بسهم من هذه السهام فيموت فان اكل احد منه

اليد  
 السمين ورجله  
 الاينيون

لاطي

املح

لم يخف ضرر من ذلك وهذه صفة البقلة المعروفة عندنا بالاندلس بقله الدما وهو التريتم عملها  
 اطبا ونا على الكندس وليس كندر في الحقيقة قال المؤلف وهذا الكلام بعينه يذكره الغانقي ايضا  
 في حرف الباء في رسم بقلة الاطي شجرة له صمغ مثل صمغ الصنوبر وفي الفلحة الروميان جليس  
 من الصنوبر له ثمر كالجوز واللوز **ابو حنيفة** هي شجرة شاكه كانهما شجرة الازرق وغانيتها  
 للبلاد وهي قليلة جدا لا تقوم مقامها شير من الصنوج والنجاج كل شجرة تشعب بها السباع  
 ابن سيم واحسنها الالب يدق اطرافها الرطب ويشت بها اللحم ويطرز للسباع فلا تلبث  
 ان اكلته فان شتمه ولم تأكل عمت وصمت واخذت الالب بالدخض ضرره وهو جلد من الشواه في  
 شق تمام **املح اسحق بن عمران** على ثمرة سودا تشبه عيون البقر لها نوى مدور  
 حاد الطرفين فاذا انزعجت عن قشرته تشقق النوى على ثلاث قطع والمحمل منه ثمرة التي  
 طوفاه وطعم مر عصف يوقى به من الهند **حيدش** يقرب فعله من فعل الهليلج  
 الكابلي وقد ينفع في البلده التي تجلب منها في اللب الحليب فيلحم شير املح وانما يقع في اللبن ليجرد  
 منه بعض قبه **ابن ماسويه** قابض يشد اوصول الشعر ويقوى المقده ويندغها ويقبضها  
 الهندى الاملح سيد الادويه **بدر لغوشى** خاصية النفع من السودا او يمنع من الفساد  
**ابن ماله** يقطع العطش ويزيد الفواد حده وود كالهورى يهيج الباه ويقطع البراقع  
 القوي **ابن ماسويه** لطيف حرارة الدم ويعمل البطن وينفع الحجير ويشهر الطعام  
**سفيان** الاملح يمسك الشيب ويقطع النزف المزمن ويقوى الاعضاء الباطنة وخاصة  
 المعدة والامعاء وهو مقوى العين وقال في الادوية القلبية وهو من الادوية القباضة  
 ولم خاصية عجيبه في تقوية القلب ويعينها بتقويتها وقبضه ويعدل برده في الارزف الباردة  
 باد في شئ فيكون دوا ممتنا للروح ومنفعة الاملح تقويم في القلب اكثر من منفعة في العروق  
 اذا كان سبب رقق الدم وقلبته وسرعة تخليه وما كان من الادوية النافعة للقلب الخاصية  
 وتنقيه مع ذلك فهو من الادوية الشديده لمنفعة للدهن والتخفظ وبالجملة هو من الادوية  
 المقوية للاعضاء كلها واصلاحه بالعلم **فهرط** يقطع العطش اذا وضع القليل منه في الماء  
 المشروب وتودي عليه ويجفف رطوبات المعدة وبلقها واذا كانت المعدة بارده خلطها  
 سندا وينفع من رتق الامعاء وبولسبير الاسفلس وباعينم ايضا باعواد اليها كالكثير الاغرة الصا  
 الالدماغ وبذلك حسن الدهن الشريف الاملح مقوى لعصب القلب جدا وقد ما يؤخذ



منه ثلث دراهم مفرد او يسود الشعر اذا اختضبت بما يطبخ مع الحناء يقوى اصول الشعر واذا سحق واخلط بتمله مكرولت بتقليل رهن لوز واستغ على الريق منه زنه حمة دراهم بما فاتو نفع من ضعف البصر وجلال ونفع من السحج في الامعاء والبوليكروا ذا شرب منه وزن درهمين بتلقته دراهم دقيق نبق وشرب بما السرج من نفع من الامهال وخاصة ايضا السهال السودا والبلغم واذا اخذت منه درهمين ورضوا نفع في ماء عذب ساعتين ثم عصر وصفي ثلث مرات وقطرت منه في العين نفع من بياض العين **امير باريسي** وهو البرباريسي والذرشك الفارسيه ومنه اندلسي ورومي وشامي يجلب من جبل بيروت وجبل بعلبك وهو اعود من الرومي وعند باع العطر عصر واتام الفلاحه هي شجرة خشنه النبات خضر انضرب الى السواد عند جصاصار المنسجي اما سرويه يمنع من الارام الحار اذا وضع عليها ابراسه بارد يالسي في الثانيه يقوى الكبد والمعدة وفيه قوة قابضه مانعه عاقل للطن قاطع للعطش جيد للمعدة والكبد الملهين ويقوم الصفرا جدا حمة تجفف قروح الامعاء ويقطع نزف الدم الاسفل اذا تمردى عليه ويقوى الكبد الحار الرطبا اذا اخلط بالادوية الحاره كالسنبل وما يجري مجراه ينفع من الاستطلاق الذي يكون عن برد الكبد وينفع المعدة اذا ضعفت عن الحمر البلغية **امير وسيا** **ديسقود** في الثالثة ومن الناس من سماه يعرلس ومنهم من يسميه ارطاماسيا وهو تمتش صغير كثير الاغصان طوله نحو من ثلاثة اشبار ولم ورق صغار مثل ورق السداب منبرها من عخرج الساق ومن اصله واغصانه مملوه من نور شبيه بالعناقيد قربان زهر وراخته شبيه بريجة السداب ولم اصله دقيق طوله نحو من شبرين واهل قبادوقيا يتخذون منه اكلدوله قوه قابضه واذا تضمد به منع المواد ان تنصب الى العضو **جالينوس** في اتاديه واذا وضع من خارج كالضماد كانت قوته تقبض ويمنع المواد من الحلب **امير بان** ينبت كثيرا في ارض بيت المقدس في بيت المقدس نفسه داخل الحرم رايته هناك ورايته ايضا بالمقابر التي ببيت شرق بمدينة دمشق كثيرا ومنه شئ نابت في شجر الاسكندرية ايضا انه نظر اليه يتوهم انه شجر الكبريت شبه به حتى بنم نظره في **حسن** ابن الحسن هي شجرة تشتر ورقها ورق نبات الكبر حادة الوايح تنيلها وينفع من اورام الجوف ويفتح السدد ويقوى الكبد المتعلم وينفع من الاورام الظاهره في البدن وهو اقوى في تحليل الاورام الظاهرة من غضب التعلى والحقا كنه وله حب يخرج في غلف له مثل النبقوهي تقرب من البرد واليبس

امير باريسي

امير وسيا

امير بان

امسوح

واللبس اذا سقي عمرها للورم الباطن اعلى بالنار واذا اطلق على الورم الظاهر طلى به غير مغلي وكذلك  
 يفعل بهذه الاشجار كغيب الثعلب والحماكنه والهندبا وغيرها واذا اخلاب هذه الشجره معصوره  
 او صمد بها موضع لسع الذباب يسكنها ويدر الورم وودع السم لشار ابو العباس النباتي  
 ينفع من لدغ العقارب والحبيك وهو خاصته ولعصه الكلد الكلد ويقلع الجرب الحسني وعصارة  
 تنفع من بياق العين وورق يابس اسحق قايدوز على الجراحات فتدملها **امسوح** معناه  
 الانا بيبا بغير ييم وتسمى بحمد الاندلس **الفانقي** هو صفة من صغير كبير والصغير له  
 قضبان صلبة رفاق معتدلة مثل ورق الداييم متصله اذا جذبت انفعلت من موضع العقد بعضها  
 من بعض وهي كثيرة مجتمعة ولم ساق صغير خشبي في غلظ الخضر وارق يعالج نحو من شرب واللبس  
 له زهر وله ثمر احمر قان وفي مذاق هذا النبات قبض مع مرارة ييرة وله اصل خشبي صلب وينبت  
 في مواضع صحريه وهو مجتمع النبات واذا شرب هذا النبات شراب قابض قطع الاسهال وطبخ  
 يشرب للفتوق والقيح وينفع من علة الكلى والمثانة ويقوى الاعضاء الباطنة وينفع من شدة  
 العسل اذا شرب طيبحه مع التين نفع من السعال وعسر النفس وازانق هذا النبات ودر على  
 الجراح الجملها واذا اضمدت به القيلة اضرها والصنف الثاني وهو غلظ ساق او اكثر اعضانا واقصرت  
 احمر فاذا انضج اسود ويستعمل فيما يستعمل فيه الاول وقد يعدم اقوم من امثاله في بلخين الشريف  
 اذا جفف هذا النبات وطبخ في ماء الحان ينقص منه المصفى وصفي وشربه من ذلك علاج المصفى  
 مقدار كما مر طراد نفع من ضعف الاعضاء الباطنة ويقوي الكبد الضعيفة ونسب المعروف كثيرا ما يطبخونه  
 وهو غضا بعصير العنب ويصفونه ويتزين من ذلك الصنف مقدار كما مر طراد واداد من طراد  
 مشرا باسهل قليلا ومن ابدانهم وحسن الوانهم ونقا حار من **امارطين** قد عد جماعة  
 من التواجم في انواع الاخوان ومن اجل ذلك نجد في كثير من الكنايش الموصوفه في هذا الفن  
 منافع وamarطين هذا المذكور مع الاخوان وفي الحقيقة ليس هو من انواع القيصوم اعرف  
 بعينه فاعلم ذلك **يسقور** كس في الرابو هو نبات يستعمل في الاكاليل التي توضع على  
 رؤوس الاصنام قايم ابيض وورق دقاق شبيه بورق القيصوم متفرقة بعضها من بعض ووجه  
 مستديرة وشعر في اطراف الجهم مستديرونه شبيه بلون الذهب كانه رؤوس الصخر اذا ايدت و  
 اصله قيقو وينبت في اماكن وهو في خزون الارض جالينوس في السادسة قوة هذه الخبيثة  
 قوة تطف وتقطع الاخلاط الغليظة ولذا كصارت ندر الظس اذا شرب امرها شرابا وقد وثقوا ان

امارطين

منها

منها ايضا بانها تخلل الدم الجليد وانما ليس تفعل ذلك ما يجد منه في المعدة فقط بل يفعله  
 ايضا ما يجد في المثانة ويكفي ان يشرب في هذا الموضع بشي بلعبل ومن شأنها ايضا ان يحفر  
 ما يجلب الي المعدة جملة اذ اشربت وهي رديه لغمر المعدة وليست قور يدس اذ اشربت  
 جملة هذا النبات بالشواب نفعت من عسر البول ونهش الهوام ومرق النساء وشخ او  
 ساط المعض ويدر الطمث واذ اشربت بالشواب الذي يقال له او نومي اذ ابت الدم  
 الجليد المنعقد في المثانة والبطن واذ استقى منه علوا ريق مقدار ثلث او ثلثا وتو لوسات بشواب  
 ابيض مزوج من كانت له نزله قطعها وقد يصير هذا النبات مع التياب فيحفظها من  
 التاكل ام وجمع الكبد **احمد بن داود** من دق لعل تحسها الضان لها زهره غيرها  
 في برغمه مدوره ولها ورق صغير جدا غير سميت بذلك لانها شفا من وجمع الكبد والصفرا  
 واذ اغصى بالشرب يستقي عصيرها ام **غيلان ابو العباس** اسم للثمر عند اهل الصحرا  
 وذكر ابو حنيفة ان العامه تسمى **الطلح** غيلان وقلت واي هذا الغايه فاهل البلاد  
 يسمون بالطلح ما عظم من شجر السمرا اكثر ما يفتطم بالادويه **ابن سينا** ام غيلان هي شجرة  
 من عصاه البادية معروفه بارده يابسه تمنع تقبضها سيلان الرطوبه جيده لتفتت الدم ام  
**كلب ابو العباس** الحافظ شجرة ربيعيه من فواذ راع يميل الى الصفرة ورقها اخو  
 مزورق لخنا الا انها اعرض لظرافها مستده وفيها الككاش وخشونه يسيره وعلما زهر  
 اصفر مثل زهر النبات الهوه المعروف بالكبوه رايحتها سهكه تنبت بالمرارح وتسمى  
 بالينبوع ويباده الاعراب لان الخنزير ولم اتق من يسميها بالاسم الاول وقد ذكرها ابو  
 حنيفة ايضا وهي ايضا من نبات الارض المصريه وقد جعلت اينا ورايتها علوما  
 ذكر من ماهية في الصفه والرايحة وجبلت من موضع يعرف لمراكم نوسه عليه السلام  
 وهو محرم عندهم لنهش الحيات ولسع العقارب شربا ما وها اذا كانت طرية وورقها  
 اذا كانت يابسه والشبه من ورقها يخفف وزن درهمين ومن عصارتها اذا كانت  
 والشبه من ورقها يخفف وزن درهمين ومن عصارتها اذا كانت طرية مثقالين بزيت  
 فانه يجرى تقي السم ويكسر الام باذن الله تعالى **الغافقي** هو نبات اكثر مما يثبت  
 على شطوط النصار بين العليق وله ورق يشبه ورق الرطبه قليلا غيب ويزهر كالخيار  
 وله اغصان رقاق افلظ من اغصان الرطبه ما يليه في لونها الى الحمرة خراوة وبعلا وقد راقاه

ام وجمع الكبد  
 ام غيلان

ام كلب

الرزاق في دفع صفيا ولا غداية فاما الاسم  
 فلا تصح الطبخ الا سفيد اجات والاشفاق اذا اقل  
 قاقق قد يفتق فيها الا اناس والتزاور اوله واكثره  
 يذوبه لانه يفتق فيها خذا عسل الحنظل واخرج من  
 يذوبه بالحم الامري وينبغي ان يجمع بعلاء ووصد ويجعل  
 الفوا على الكور والاشفاق في وعدها صح

او اكثر ويندوخ ويشتك بالعيق ويتشبح اعضانه عليم وله زهر حار مغلخ حار ريب حار ريبها بزر  
 وله اصل خشبي غير في الارض لونه احمر الى السواد وجميع هذا اجزا هذه الشجرة يقبض قبضتها  
 ولها لزوجة واذا قشرت اصولها ودق لحاؤها واعتصر كانت عصارة لها مثل التوت واكثر  
 ما يستعمل من هذا النبات هذه العصارة وتستعمل رطبها وبالسبه وقد يستعمل حال الاصل  
 بحفقا والشوب منه كل واحد منها قدر متقاد وقد يطبخ العصارة مع السكر والمسحوق  
 ويعمل منه شراب ويكون الطف غثا وله وخصه هذا الدواء المنفع من نزف الدم من حيث  
 كان من البدن اعني ما ينفت من قصبه الريه ووجع الصدر وسعال المعاء والبواسير وانفتاح اقواه  
 العروق وتقطع الاختلاف المزمن ويقوى الامعاء ويمسك البطن اسما قويا دون اعتقاد  
 يؤتى الى اداوي يوي قرو ح الريه ويقطع القي ويمنع من الوقي والرضو ووجع العضل والمثد  
 وجبر الكسر والقطع في اللحم ويختم الجراحا وقد حدث عنها من يثق به انها ابرار رجلان قرحة  
 الريه بعد ثلثة اعوام من العله وقد وقع في الدبول وقد قطع الدم مع صديد من  
 كثير وابرار اخر من بول الدم والمعا بعد عشرة اعوام افاغورس هي شجرة المعروف  
 بخروب الخيزر وثمرها يعرف بالديار المصرية عند عامتها بحب الكلي وهي مجلوبة اليها من الشام  
 ومن بلاد انطايا ايضا ديسقوريدس في الثالثة تمشق متشبه في ورقه وقضبانها بالنبات  
 الذي يقال له اغيسق وهو ابيض كالثق في عظمه من عظم الشجر بعد الواجيم جدا وله  
 زهر تشبه بزهر الكرنب وثمر في غلاف مستطيله وشكل الثمر يشبه بشكلي الكلي وفي ثمره اختلا  
 في لونه فهو صلب وانما يصلي عند نضج العنب جالينوس في السادسة وهذا نبات من جنس  
 الشجر منتز الواجيم حارها وقوة حاره محاللة الا ان ورقه مادام طريا فهو يسبب ما يخالفه  
 من الرطوبة قليل الحده ليضرا لاورام الرخوه فاذا جف صارت قوة تقطع وتجفف  
 جميعا ليغا وهذه القوة بعينها موجودة في لحاء اصولها ما بزره فهو يطفو ويصالح  
 ايضا للقي ديسقوريدس وورق هذا النبات اذا كان طريا ودق وتضد به حلا لاورام  
 البلغم وقد يستعمل منه درجيني بالشواب الذي يقال له خلوفيريا للربو واخراج الحشيمة والطين  
 وادرار الطمث ويسقوا بالشراب للصداع وقد يعلق على النساء اللواتي يعسر ولادهن فاذا  
 ولدت فينبغي ان يؤخذ منهن على الكان وعصارة اصل هذا النبات تحلل وتنضج ولها  
 اطعمة قيا قيا شديدا ديسقوريدس في ثلثة هذا النبات صفار منه ما ورق يشبه

افاغورس

انتليسي

انتليسي

وورق العدى وله قضبان طولها نحو من شبر قايمة وورق لين واصل دقيق صغير  
 ونبت في اماكن شجيرة شامية وهو صالح العظم ومنه صنف اخر له ورق وقضبان  
 شيهان بورق وقضبان النبات الذي يسمى قيطوس الا انها اكثر زخما واقمر زهرا  
 فزيري اللون ثقيل الراجح جدا واصل شبيهه باصل قيطوس متى اذا شرب منه مقدار اربع  
 درهيات نفع من عمر البول ووجع الكلى **جاليثوس** في السبادس كلابها يخفف  
 قليلا حتى انها يدملان القروح واما احد النوعين وهو الشبيه بالكا فيطوس فهو  
 الطيف من النوع الاخر حقانه ينفع اصحاب الصرع والنوع الاخر اكثر جلا من هذا  
**ديسقوركي** والصنفان جميعا اذا سحقا وخلط بدهن الورد واللبن واحتقلا  
 لينا الاورام العارضة في الوجه وقد يبريان للجراحات واما النوع الذي شبيهه كما فيطوس  
 فانه مع ساير منافع اذا شرب بالسكنجيين كان دوا للصرع **الاجندان** قال  
 بعض اطبا الاجندان ورق شجر الخلتيت والخلتيت صنفه الحرث اصله **اسحق**  
**بز عمران** الاجندان صنفان احدهما الابيض الطيب الماكول الذي يسمى السرخسي  
 ويسمى عروق اصله الحرث ويستعمل في الاغذية لادوية والآخر الاسود المنتن  
 الذي يخلط ببعض الادوية وصمغ الاجندان هو الخلتيت فالطيب من يكون من الاجندان  
 الطيب والمنتن يكون من الاجندان المنتن ابو حنيفة الحرث اصل الاجندان و  
 منابته في الرمل الذي بين لست وبلاد القيقان والخلتيت صمغ يخرج في اصول ورقه  
 واهل تلك البلاد يطبخون بقله الخلتيت ويكلمونها وليت مما يتفاعل التاجم هو له  
 عيرون والاجندان نباته كالكا شتم يثبت ببابل يبيع النبات الاثابل ابو عبيد البكري  
 الاجندان الاسود المنتن الذي صمغ الخلتيت المنتن هو اصل غليظ يطلع ورقا  
 منبسطا على الارض جعدا كالكتف في السوم متروك من ورق صغير كهذب الخبز اشبه  
 شي بالصفائح الخمرية التي تكون تحت حلق الابواب يطلع بين ذلك الورق غسلوج في  
 راسه جواره كجادة التبت الا انها اعظم ثم يعقد حبا في علف دقاق مفطحة الى الطول  
 ماهي كريمة القح **ديسقورديس** في الثالثة سليقون وهو شجر الاجندان ينبت  
 في البلاد التي يقال لها سوريا وارمينه ومنديا وهو ماه له يساق يسمى مستطس شبيه  
 في شكلها بالقناد وهو الكالج وورق شبيه بورق الكرفس وبزر منبسط شبيه ببزر يسير

الاجندان

ما غيظ ارتش واصل يحمي نافع محس بجفف عسر الانضمام مفر للمثانه واذا خلط بالقيرو طي و  
 تعويج به ابو الخنازير ولبراحات واذا تضمد به مع الزيت ابرامه الدم العارضه تحت العين  
 واذا خلط بقرط ومور من هن الايرسا ووض الحنا وتضمد به وافق عرق النساء واز اطح بخل  
 في قشر مان وتضمد به ذهب ابوسير النايه في المقعد واذ اشرب كان بارر زهر اللادويه القتاله  
 وطعم طبيا ذاقع في اخلاط الصباغ او خلط بالملح في الثامه لبس هذا النبات جدا وكذلك  
 ورقه وقضبان واصوله تسخى اسخانا شديدا وجوهها كلها جوهر نفاخ حوايي ولذلك صارت  
 كلها عسرة الانضمام واذا وضعت على البدن من خارج كان اكثر وابغها فعلا نفس الصنف  
 مسيح وقوة الاجدان حاره يابسه في الدرجه الثالثه ينفع من اثر البول وبرد المعده  
 ويضع مضار الاغديه الاجدان جار غليظ الجرم مع حلو ولفافه وحراره بما يطف الاغديه الاجدان  
 حار غليظ الجرم مع حلو ولفافه بما لمطف الاغديه الغليظه ويجش وجش كثيرا ويدر دم طعمه  
 في الحشامه طويله فيتنوع من ليس له علم ولا تجزئه انه ليس معوز على هضم الطعام  
 وليس الامر كذلك وذلك منه لمبا لفته ومداخلته لم المعده ولان هذا الطعام منه في جسم له  
 بعض الغلظ فيطول لذلك بقاره وللاجدان ايضا شئ عجيب وهو انه يجلي نفع الادويه  
 النافعه ويولد هو من ذاته نفعا يسير في الاراضين ايضا شئ من هذا الفعل وكذلك في الغسيل  
 والاشترعاز ومن اجل ذلك يغليظ فيها كثيرا من الاطبا فيظنون لانه على عمل الفخ وليس  
 الامر كذلك بل لها على فعل النفع المتولد من الاطعمه الغليظه معونه عظيمه ويتولد عنها انفسها  
 نفع لجاريه حاره لا يبلغ ان تقو وقودي بل يبلغ ان يخط ويسخن الامعاء والكلى ونفاجها  
 وتنفع الاجدان ايضا مع الخل الثقيف فيلطف الاغديه ويكسبها لداه وسرعه هضم ويكسب  
 من حره في نفسه قلا وكما في الاجدان شديد الحارده مصدع جيد للمعدة الكثيره الرطوبه  
 ولكن في هضمه خلف شديد وقلا موه اخرى كاج الاجدان خارجا لطف ملبس معطف  
 ايضا **اليتون** دلسقور في الثالثة اجود ما يكون منه ما كان حديثا كبير لا ينقشر  
 شمها بالخاله قورما ناي والذى بالجزيرة التي يقال لها قريطر هو اجود يعملو المصريه  
**جالتوس** في الساده نفع ما في هذا النبات بزره وهو بزر حريف هو حرقانه قريب

ابو ماريه جعفر طويله  
 المعطوف فيها يغير رايحه النقل والبدن محمد بن الحسن  
 المستخرج الاجنه ويسهل الطبيعة

اليتون

من الادويه

من الادوية المحرقة وهو من التحيق في الدرجة الثالثة وكذلك ايضا في الاسنان فهو بهذا السبب  
يدرب البول محلل يذهب للنفع الحاد في البطن **ديسقوريدس** وقوته بالجواهر مسخنة  
يلبسم وهو نقش على البدن ويسكن الوجع محله مدره للبول والعرق مذهب للفضول  
يقطع العطش اذا تبرت وقد يوقد دوات السموم من الهوام والنفع ويعقل البطن ويقطع  
سيلان الرطوبات التي لونها ابيض من الرحم ويدر اللبن وينعش شهوة الطعام واذا  
استشق بخوره سكن الصداع واذا سحق وخلط بدهن الورد وقطر في الاذن ابرا ما يعرض في  
باطنها من الانصاع للسقط والضرر **الوازي** في جامع الكبير انه ينفع من الاستسقاوي يذهب  
بالقرار والنفع **حنين ابن حكيم** اذا اتقن به نفع من السبل المزمن في العين **ابن ماسويه**  
ينفع من السدد العارضة في الكبد والطحال المتولد من الرطوبات عاقل للبطن المنطلق ولا سيما  
اذا قل قليلا **بقراط** انه يعدل مخرج النفس **ابن سينا** ينفع من التهيج في الوجه وورم  
الاطراف ويفتح سدد البدن المتانة والرحم وينفع من الحيات العتيقة **اليسون** الايسون  
يقطع العطش البلغم ولا سيما اذا عقد من شراب الكروستق طيخ مع عود السموم  
الصدر ويتبع من البهر واذا اشق مسحوقا وولى ذلك نفع من البحر الكاين عن العفونة  
في اللثا واصول الاضراس واذا تجرد خاذا نفع من الغزلات الباردة من صداع الراس  
**البارد** هو القريض والميرق وهو معروف له ورقه خشنا وزهرة صفرا وشوك  
دقيق ينوع عن البصر فان ساءت عضو من البدن احرقه والموجوه وهو نوعان كبير وصغير  
فالكبير كبير الورق اصفر اللون له بزر كالعدس وهو المستعمل في صناعة الطب **الخافق**  
الاجزء على الحقيقة ثلاثة اصناف فمنها هذا المذكور قبله واكبرها بزر وهو بزر كالعدر  
في قدره وشكله اخضر اللون ابراق صلبة يكون في رؤس مدوره خشته لها عايتو رفاق  
طوار والثاني هو اكبر من الصنفين الذين ذكرهما **ديسقوريدس** وساق حرا في السواد  
ولون ورقه الى السواد ورقه كورق السيسبى لانه اكبر واخشى وهو اكبر الثلاثة ورقا  
اشهد هما ينون ويژه في قدر طرد الا ان منظره ابيض وازرق الثالث وهو الصغير  
وهو اصغرها قوة وادقها بزر **ديسقوريدس** في الرابع هو صنفان احدهما  
اخش واشد سوادا واعرض ورقه بزر شبيه بزر اشهد بخر الا انه اصغر منه والاجود **ديسقوريدس**  
البرر وورق ليس بخشون ورق الصنف الاخر **جالينوس** في السادسة وعشر هذا النبات  
وورقه هما اللذان يستعملان فيما يحتاج اليه من الدوا وه قوته قوة تحلل خليل كثيرا حتى

الخج

انما يد جان الجراحات والاورام التي تحدث عند الاذنين وفيها مع هذا قوة الخبز يسما  
صا يهيج الشهوة للجوع وخاصة متى شرب هذا النبات مع عقيد العنب وما يد على  
ان لا يسخن غاية الاضخان وانه في غاية الاستخفاف اللطاف اصحاده ما يصعد ما يصعد من  
الاخلاق الغليظة للرجح القوي يخرج من الصدر والوريد اذا شرب وتلد يع ما يلقاه من  
اعضا البدن انما النخلة التي قبلنا له بولدها فانما يتولد منه عند ما ينضم في المعدة وكذلك  
انه ليس هو فافنا بالفعل بل هو نافع بالقوة وهو يطلق اطلاق معتدلا من طريقتان يجلوا  
وتحرك فقط لا من طريقتان سهلكاير الادوية المسهلة والذي يفعله من شفا القروء  
المشاكل في العلة المعروفة بالاكل في السوطا وفي جميع يحتاج الى التخفيف حمل من غير تدبير  
ولا حمل وهو حقيق به اذا كان في مزاجه لطيفا يابس الير فيه من الحرارة ما يحدث للدهغ و  
قال في اغديته ورق الاجره انه رقيق لطيف الاجزاء وحقيق ان لا يستعمل في طريقتي الغذاء  
وان استعمل في الطعام نفع من اطلاق البطن ويسمى ريس وورق كلا الصنفين  
اذا تضمد به مع الملح ابر القروح العارضة من اعضا الكلاب والقروء الخيشية والقروح  
السرطانية والقروح الوسخة والنقا العصب والجراحات والاورام التي يقار قوتها و  
الديبالت وقد يعول مع القروء وطبي ويضمد به الطحال الجاسي واذ ادق الورق وصير  
في المنخري قطع الرغاف واذ ادق وخلط بالمر واحتمل ادر الطشت واذ اخذ  
الورق وهو طري ووضع على النابتة ردها الى داخل ويزرع هذا النبات اذا  
شرب مع الطلا هيج حركة الشهوة للجوع وفتح في الرحم اذا ادق وخلط بالعسل ولعق  
نفع من عسر البول الذي يحتاج فيه الى التصيب ومن الشوصه ومن الورم العارض  
في الريد وقد يخرج الفضول التي في الصدر وقد يقع في اخلاط المواجه التي تاكل واذ  
طبخ الورق مع ذوات الاصداف ليني البطن وحل النخلة وادر البول واذ اطبخ فيه ماء  
التعير اخرج ما في الصدر وطبخ ما في الصدر وطبخ الورق اذا شرب مع يسير من  
المرا در الطشت وعصارتهما اذا تغرغ منها اتمت ورم اللهاه مجبول اذا شرب من  
بزر الاجره وزن درهم مقتراني شراب مع يسير اسهل بلغا باعتدال وينقي الصدر  
والريد من الاخلاط الغليظة ويحتاج شارب ان يشرب بعده شيئا من دهن ورد اياه  
تغرق حلقه وقد يتخذ من شيا ف مع عسل وتحتل فيسهل وقد ينفع اذا شرب من البدم  
المرج في المعدة ويشرب بسكنجين للطحال ووجع الكليتين الشريفي دق بزر



الابخره وخطط بصل وطينه الذكر زاد في غلظ زياده كثيره وهو نافع من وجيع الجنبين  
 ابو العباس بزر الابخره يفتت لخصاه الكليله والمثانه ولا سيما الرحمه من حصاة المثانه  
 الطنليه فانه يتيقها بتقيته بالغم وينفع من علق الدم حيث مكاهه بتخليله اياها واذا  
 بلخ مع عرق السوسون نفع من وجع المثانه ومن عرقها اذا كانت من اخلاط صديده  
 انصب اليها وورقه اذا طبخ ودرر وعرك بسمن او ما هو في قوته وضد به اورام خلف الاذنين  
 اضربها ونفع منها <sup>القطر</sup> **ديسكوريدس** في الرابعه من الناس من يسميه انوتيرا ومنهم من  
 يسميه انوزن هو ثمن شبيه بالشجر صالح العظم وله ورق خيشيه بورق اللوز الا انه اعرض منه  
 وفيه ايضا شبيه بورق السوسون ودره خيشيه بالجناد عظيم واصل صغير ايضا اذا جفت فاحت  
 منه رائحه شبيه برائحة الشراب ويثبت في مواضع جليله **جاليثوس** في السابعه اصل  
 هذا النبات اذا جفت صار له رائحة كرائحة الخمر وقوته ايضا شبيه بقوه الخمر **ديسكوريدس**  
 وطبيخ الاصل اذا شرب به الحيوان الوحشي انه واذا تضمد بهذا النبات سكن انبساط القروح  
 الخبيثه في البدن ووقس في الماء لينجوا هو النبات الذي يقال ان الارض انبتت له بوسون  
 يونس في السباع وذلك ان فيه قوة يطيب النفس الا انها باردة ضعيفه لان الازويهما مما  
 يشبه الشرايط <sup>انظر الجبل</sup> **ديسكوريدس** في الرابعه الطرين من الناس من يسميه اباديس  
 ومنهم من يسميه كمنس او زبا وهو مما النبات المتناقضه فكل سنة ويشبه النبات الذي  
 يقال له اناعاس في ورقه وقضانه وله زهر شبيه بالجرجير الا انه اصفر منه ولونه فرفير  
 وله ثم شبيه بمنفرا **جاليثوس** في السادسه ثم هذا النبات ليس يتيقح بكافي الطيب  
 واما الخيشيه نفسها فقوتها قريبه من قوة الخيشيه المساه بوسون ولكنها دونها كثيرا  
 في القوة **ديسكوريدس** وقد يزرع بعض الناس من هذا النبات اذا غلى نفع من شرب بعض  
 السموم وكان بارده <sup>له</sup> **ديسكوريدس** في دهن السوسون وارهق به صير على اوجها المدهنيين  
 القبول ما رون ايد **ديسكوريدس** وقد يقع في اخلاط بعض الارويه المعجونه  
 ويظن به انه خطط بالعر واحمد له كراهه قبل ان تدنو منها الرجل منع من الجبل ويثبت بين  
 الخنط والشعر **الدهقان** في الخاور هو دكا كومانى معروف وقاك نديغورس ينفع من  
 استطلاق البطن بخاصة فيه وبدله اعدم وزنه طين ارميني وورقه قشور رمان ونصف  
 وزنه صدر ابيض **ايدروطافاس** نوع من الحجر يعرف عنه العرب بالملاج وبالكنجاب

انفراد

انفراد الجبل

والاقسيس وهو ينشئ له ورقه خيشيه  
 وتعلم تشبه الخيل والشاى في شكلها وفيها ابره  
 ويشبه النور ان لها اسنان من العظم جليله  
 في اوكا نفيه مع مائه عنق صخره لذلك  
 ينفع العله اذا شرب وينفع السبه الحارة في الاضاح  
 وذلك تغفل اطراف هذه الشى صح

اندرطافاس

ايضا **ديسقور** في الثالثة هونيات ينبت في البلاد التي يقال لها سوريا والسواحل  
 منها وهو في النباتات المتشابهة كونه في كل سنة ابيض اللون دقيق العيدان من العلم حريف  
 لا ورق له وله في طرفه غلا وفيه البرز واذا شرب من هذا النبات مقدار درهمين بشراب يول  
 بولا كثيرا من به استسقا وطبخ هذا النبات اذا شرب او زره يفعل ذلك وقد يتضمده بالنبات للفتور  
 وينتفع به **جالينوس** في السادسة هذه الحثية سر والمراق حريف واذا سحق جففت وشرمت  
 الحثية نفسها وتوتها كانت قوتها قدر البول ادراد كثيرا والامرور ايضا منها مع هذا القدر  
 ان يخلد وتجفف **انظر** **جالينوس** في التاسعة وقد يسمى ايضا الشبه بالكرات  
**ديسقور** في الرابعة هونيات ينبت في مواضع جبلية وفي صحور وفي سواحل البحر ما لم العلم  
 وما كان من بعد من البحر واعل في البركان اشده حرارة واذا اطلق منه في مرقا وفي اشيا المسوي  
 ادر وما في السهل بالمره ومره ويطوبه ما به **جالينوس** هذا ورا يصلح للاسماك به فقط ويجزو  
 البلغم والمرار وطعمه مالح ومن اجل ذلك قد يمكن للانسان استعماله في اشيا اخر من الاشيا التي تجاب  
 فيها القوة الخلة **اناغالس** **ديسقور** في الثانية هونيات ذو صنفين مختلفان  
 في زهرها الاول زهرة لازوردى ويقال له الانثى والاخر احمر ويقال له الذكر وحاشيها ان منبسطا  
 على الارض ولها ورق صغير الى الاستداره شبيه بورق النباتات الذي يقال له القيسي على  
 قضبان من سعه وتمستدير وكلا الصنفين من هذا النبات يصلحان للجر اجا وينفعان منها  
 الحرة ويجردان السلى وما اشبه من باطن اللحم ويمسكان انتشار القروح الحثية في البدن واذا  
 دقا واخر جاماها وتعرف به نقا الراس من البلغم وقد يسقط به ايضا الذكر ويسكن وجع  
 الاسنان اذا استعطب به في المنزح الخالف للسن الاله سكي لها واذا اخلط بالعسل القوي من البلاد  
 التي يقال لها طر في نفع من ضعف البصر واذا شرب بالشراب نفع من نهنش الافاعي ووجع الكلي  
 والكبد والجنين وزعم قوم ان الصنف من **اناغالس** الذي زهره لونا لازوردا اذا ضمت به  
 المقعد الناتية ردها والصنف الذي لونها زهره احمر اذا ضمت به زادها **توا جا**  
**لينوس** في السادسة نوعي هذا النبات كلاهما قوتها اقلوا وتسخن قليلا وتجرب  
 ولذلك صار كل واحد منها يخرج من السلامن البدن وعصارتهما تنفق بالدماع وتخرج  
 الى المنزح من بهذا السبب والجهد قوتها قوة تجفف من غير ان تلدع ولذلك صار ايدملون  
 للجر اجا وينفعان الاعضا التي تعفن **ارماسيس** اذا سقى من عصارته مع الحشا

انظر

انغالس

سحق والحزول الحريق العلق المتعلق بالخلق وقال بعض علمائنا اذا ترغروا بعضا النوع  
 الانق من هذه النبات قتلت العلق الزهر اوي ان بلخت هذه الحشيشه يابس  
 وترغروا ببيخها قتلت العلق فان هبطت العلق الى المعده وشربت عصارتها قتلتها  
 الشريف ان النوع الانثى من انا فالس اذا احرق في انا محتتم ابي مزج  
 الداخول وصيرت رمادا واخلطت مادها بخد ثقيف وفطر منه في الانق اسقط  
 العلق بقراط اذا غشت العلق وهي حيه في عصارة هذا النبات حتى ينفس  
 فيها جففتها وافنت رطوبتها حتى تعول كالمحترق تنكسر اذا امت باليد واذا  
 دبرت هذه الحشيشه مع اصل قننا الحمار ووضعت من خارج على الخلق  
 المعلق وتماوت على الموضع اسقطها من الخلق انس النفوس هذه النبات  
 ذكره ابن وحشيه في كتابه وسماها شكا ط من هونيات يلبث في كل عام يشبه  
 ورق نبات الجوجيين يلبث في اماكن حشم ولم زهر اصفر وهو حار يابس  
 اذا دعت الغم ادر لبنها واذا شرب لبنها حليبا او مطبوخا وجد شاربه من فوج  
 النفس والطرب ما يجده ثارب الخمر وطرد الهم من غير ان يدركه حار ولا سكر  
 واذا دق الغصن من هذه النبات وصنع من ما طيبه شراب كان مفرحا للنفس  
 نافع من الوسواس السوداوي **التون الازي** في الحاوي هو الورد المنتن  
 وسياتي ذكره في حرف الواو **القراقون** دوا فارسي يقال له المرتج والرم لقرط  
 في الحاوي دوا فارسي قالت الخور كل من استعماله يكون حسن الحفظ جيد  
 العقل الثوروت ديسقور في الثالثة هو صمغ شجرة تايله جالينوس  
 في الثامنة قوته مركبه من قوتين احدها قوه مشدوده لاجم والاخرى قوه  
 فيها بعض المراره ولذلك ما يحفف تخفيفا لا لذغ مع وبهذا السبب يقدر  
 ان يلزم ويدمل الجراح الحارثة عن الضرب ديسقور يدس وله قوه ملذقه للجرا  
 حة  
 مطع اوطوبه السايه الى العين ويقع في اخلاط المراه وقد يغت بهمغ يخلط به  
 الطبري انه يجبر الموتى ويلجم القروح وتيقها مع العسل واذا سحق ببياض البيض  
 او باللبس وجفف ثم سحق ذرورا يمغ من الرمد ابن ماسويه خاصيته اسهار  
 البلغم اللزج والشوبه من ان خلط بغيره بعد القاءه بالمطبوخ ما بين نصف درهم و

انس النفس

انقون

العراقون

انزور

وليس يشرب مفرد الايلا فوافزاره جيسر بل الحن والغزوة جيدا نغار بيل اللعنة  
من لطراحت وله في ابر الرمد الذي يصيب العيون خاصية وقوه بليغ ونجوه القذا  
من العيون مالا يخرج شي من الادوية ولا سيما اذا خلط بالمشا والسكر الابيض فاما  
شربه اسهل به الطبيعة فانه فيه خاصية نفع العيون وخاصية في اسهال البدم الغليظ  
الذي تجتمع في مفاصل البدن ومن الوركين والركبتين ويخرج اخر جايقوة قوته  
مع شبي من المرة الصغرا ويسهل للادوية اخراج الادوا عن الابدان وربما نقت  
العيون والامعا وجردها وسحقها مجده فانه صمغ لذاته اذا سحقته واصابها بلل ايضا  
من يد او رجل وانيه فهذا الخليلين التي فيها مجدها وشدة الخواقتها بكل شي تفعل  
ما وصفت في المعافاة سقيتها انسان سعوزه او مولف مع الادوية ان كان رجلا او نعة  
صلحا حتى يذهب امر راسه فان كان شابا كان ذلكا يطلوا ان شعر كان شينجا كان ذلك  
اسرع واحسن ما يصلح به ان يسحق من انضبه ما كبر حبه مع وصف الجوز فان دهن  
الجوز يكسر بردها ويمسحها من يعلل شيئا مما ذكرناه من نقب الامعا وشيها لان الدهن  
يمنع من ان يلزق فان انت اصلحة بد من اللوز فاحمل عليه بمثل وزنه ثلاث مرات او  
مرتين ان كنت تريد ان يخلط بشي من الحبوب وان سقيته مفردا فاعمل عليه مثل وزنه  
عشر مرات وان اصلحته بد من الخروع فليكن ذلك للشايخ والمكثمين دون الشباب  
فان الشباب لا يحتمل حراره طاعهم ومن الخروع ويكون حمله عليه مقدار ما يذنيه  
فقط ثم يخلط بالادوية ومقدار الشوب منه مفردا بعد ان يصلح على النحو الذي  
وصفت لك وزن مثقال الى الدرهمين وربع ويخلط به وزن نصف درهم الى الاربع  
دوانق واصح ما يخلط السكينج والبهديج والتريد والبصر والاشق ومقل اليهود وبرز  
الكرفس البستاني وما اشبه ذلك عيسره الاندروت تنصح الاورام ويجملها واذا  
سحق مع شبي من نظرون بما وطليت به الاورام الكاينه في الرقيه الشبيه بالخناريو  
حقلها وان اخذت فتيله بعسل ولوتت في الزرور مسحوق وادخلت في الاذن التي  
تخرج مزالده والقيح ابراهام الى اكثر الاطبا قد حذر ان لا يستعمل من الاذروت  
اكثر من هذا المقدار الذي ذكرناه قبل وزعا لسوان بالديار المصرية يشرف في  
المرة في الواحد من اكثر من هذا ولا يصح احدا منهم وذلك ان امراة منهم تشرب منه

الادوية

انفحة

الاوقية والاوقيتي ويستعملونه في جوف بطيخ الاصفى المعروف عندم بالعبد الملاوي بعد  
 خروجها من الحمام ويذكرون انهم يسمون به عيل الفحة جالينوس في العائنه الاناخ  
 كلها حاره لطيفه محالده يابسه في قوتها وهي لذلك نافعه من هذه الاشياء التي تذكرها  
 اضرار فقد ذكر بعض الاطبا انه سقى من النفحة الارنب موافق يحصل بعض من به الصرع  
 تنفعه ويزعم انه ترفع من نزف النساء ويحل الدم اذا جمد في المعدة وقد جربنا ذلك  
 نحن فوجدناه نافعا وليس النفحة الارنب فقط ولكن اناخ ساير الحيوان غير ان النفحة  
 الارنب في ذلك اقوى وافضل من غيرها وقد ذكر بعض الاطبا ان النفحة الارنب احد  
 فعله ورايت ترك العلاج به لذلك العارض اصبوا اذا كان النافع له من الادويه ما  
 كان فيه قبض وهذا دواء قوي للخلو والتخليل وذلك مما يحتاج اليه العلاج نقت  
 الدم من الصدر **ديستفور** في الثانية النفحة الارنب اذا شربتها مقدار ثلث  
 القولوسات بشراب وافقت نفث الصوام والاسهال المزمن ووجع البطن و  
 قرحه الامعاء والنساء اللواتي تسيل من ارحامهن رطوبات سيلا نامزنا وجمود  
 الدم ونفث الدم اذا كان في الصدر احتملتها المرأة بالزبد بعد طهرها اعانت  
 في الحبل واذا شربت بعد الطهر منعت الحبل وقال جيني ذكر الارنب ويقال انه اذا  
 شربت النفحة ثلاثة ايام بعد طهر المرأة منعت الحبل وتمسك سيلا ان الرطوبات  
 الى الرحم ويعقل البطن واذا شربت غل نفعت من الصرع وكانت بارزها الاشياء  
 القتاله بخاصه اللبن المتجين في المعدة ونهش الافاعي **اطهور سقسي** النفحة  
 الارنب ان طليت بها على اسرطاه رايت العجب **الطبري** ان شربت المرأة من  
 النفحة الارنب الذكر او من خصيته مع الشراب المزمن وولد ذكر اذا حبلت  
 وان شربت من النفحة ارنب انثى وولدت انثى وان شربت من النفحة بالخطر والزيت  
 ووضعت على البدن اخرجت الفصول والقصب وان شرب الصبيان منها امنوا من الصرع  
 والا ناخ كلها ولا سيما النفحة الارنب اذا علققت من ابهام المحجوم اذهبت الحمى  
 واذا عجتت بالما ووضعت على المنخرين قطعت الدغاف ما **سوجق** النفحة الارنب  
 اذا شرب منها وزن قيراط بالطلو المطبوخ نفعت من لذع الحميم والعقارب وسائر  
 الهوام **بقراط** ينفع من البقي المتولد عن تخين اللبن في معد الصبيان **جالينوس**

وذكر بعضهم ان النخلة الفرس اذا شربت جلبت البطن ومنعت من اخلاق المرطه الودكيه  
 دايستقور يدوس والنخلة الخيل توافق خاصه للاسنان المذمن وقوتها الامعاء  
 وجمع الامعاء الاسريلي والنخلة الحمر والطبا والجدا اذا شربت بالخل نفعت من  
 الجين جالينوس دواء نخلة الجدا والمزوف والخنف وهو لا يلد للجوانا الذي قال  
 له تلاميذ ارا والحيوان الذي يقال له درفسو والعجل متشابه في القوه وتوافق اذا  
 شربت بالخل وافقت جود اللبن في المعده والنخمل ولد لا يلد اذا احتلمتها المرأة ثلثة  
 ايام بعد الطهر منعت من الجيد جالينوس ورايتهم ايضا يمدحون النخلة الدابة البحرية  
 التي تسمى باليونانية قوفي وقوتها قوة الجند بادسترد ليقور والنخلة للحيوان  
 الذي يقال له قوفي قوتها شبيه بقوة الجند بادسترد توافق اذا شربت من به  
 صرع ووجاع النساء اللواتي تعرضن للاختناق والحجبه التي تعلم بها ان كانت  
 الانخلة لهذا الحيوان صحيحه خالصه لا تاخذ النخلة حيوانا واصله النخلة خروف  
 ويصعب على النخلة القوي فانها ان كانت بالحقيقه انخلة هذا الحيوان ذابت وصارت  
 ماسريعا وان لم يكن نفسه كاهي وانما يوجد النخلة القوي اذا كانت جواها لا يقوى  
 على السباح بعده وبلبله كل النخلة نهي تجرد مكان ذابا وتذيب مكان جامدا **ابريشيا**  
**حاره في الثالثة** يابس وفيها ترياقيم الا انها تدخل في التفرح لا فراط التسخين فيها  
**الينخ** الانبات هي الميريات وفي كتاب العين الاينخ حمل شجره بالهند برست بالعدل  
 ومنه تسمى الانبات للميريات بالعدل من الاينخ وغيره **الوجنيقة** الاينخ كثير  
 بارض العرب من نواحي عمان وهو يفرس غرسا وهو لون اذ احد حاتم في هيئة اللوز  
 لا يزار حلوا من اول بنائه والآخر في هيئة الاجاص يبداء مضافا للخب حتى تدرك  
 فيكون كانه الموز في رايحه وطعمه يعظم شجرة حتى يكون كسج الجوز وورقه نحو ورق الجوز  
 فاذا ادرك فالخلة من اصفر والمزمار امر واذا كان غضا طجت به القذور **انقلة**  
**سودا** وهي الجرد والاندلسي اول الاسم الق مفتوح بعد هانفون ساكن ثم تاء  
 منقوط باشتين من فوقها ثم اللام مفتوح ثم هاء وهذا الاسم هو بعجمه الاندلسي  
 وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي تعرفه عامة المغرب خيره من الفوهو  
 كزبرة الثعلب منابته للجباد وله اصول كثيرة يخرجها من اصل واحد كالتي للحمى الا

النخ

الينخ

انها اصغر بكثير على شكل اصول النبات الذي يفت عند اصول السمار وتتمه استحق بن  
 عمران بلوط الارض سوا الا انها صلبه ولفنها الى السواد ما هو شبه عروق النبطا فلن  
 فاذا كبرت كان داخلها الى الحرة ما هو وطعمها يشبه طعم نوى الخوخ مراره مع عفوم  
 يبره **ابن الكمامي** اخبرني من اتقه ان في ثمره قسط حثيثا في حينه لمن راحا ان  
 ان منبتهما من اصل واحد اشده تقاربهما ولا يكاد يثبت الا مزدوجا احدها تسمى الطواره  
 وهي من المسموم اقاتله اليق لا تلبث والاخرى تسمى الاثله وهي تزيق عجيب تقوم مقام  
 التزيق الفاروق ولا سيما في اوجاع البطن واوجاع الارحام وقد جربناها في ذلك قال  
 فرما زعت بعض الاعنام الحثيثه السميه لانها حلوه ولا فرى منه فاذا احسبها  
 اسرعت الى الحثيثه الثانيه وهي الاثله فزعت منها فتخلصت من ذلك السم **انقله بيضا**  
 هو نبات تسميه عامه الاندلس بالبيسق وهو تهنش ورقه يشبه السانونه الى الصفرة ما هو  
 وفوراجته حده مع عطره ليس به والمستعمل من هذا النبات ورقه خاصه وهو حار يابس  
 يجلد النفع ويطرد الرياح ويسكن اوجاع الجوف الباردة وينفع من لسع الهوام **الداريون**  
 هو النبات المسمى باللطينه وهي عجميه الاندلس ويطوره ويساق ذكره في حرف ايبا  
**بقراط** الالب هو البادجان من ابي حنيفة وسنذكره في حرف الباء **الفرجك هو**  
 الرزنجوش في بعض الاقوال وسنذكره في حرف الباء ومعنى **انقرديا** بالروم وهو  
 البلاد بالهنديه وسنذكره في حرف الباء ومعنى **انقرديا** بالروميه بالقلب  
**نجدان رومي** هو الساسا ليوس فيما زعموا وسنذكر الساسا ليوس في حرف السين ان  
 شاء **انطونيا** قال ابن ماسه هو الهند بالثام العريض الورق وسنذكر الهنديا  
 في حرف الهاء **انبوت الراعي** وقيل انه عصا الراعي وقيل من مار الراعي وقال  
 سيبويه هو صنف من حي العالم وهذا هو الاصح **انابرا** هو انابرا هو انابرا بالبنطيه عن حنين  
 وقد تقدم ذكره **انعاق** هو الزيت المعتم من الزيتون البني الذي لم يجلب بضمي  
 ويساق ذكر الزيت في حرف انزا **انفا** هو الشجر وسنذكره في حرف البطين النجم  
**انبالس الرومي** تاويله الكرم الابيض وهو العاشر ويساق ذكره في حرف الباء  
**انبالس** باليا معناه الكرم الاسود وهو الناضج شتن ويساق ذكره في حرف الباء  
**اهلال قسطا** هو صنف من ارباعين وهو ما دارا لرايم سخن يزرع في المساكن

انثله بيضا

اندر اسون

النب

الجز

انقرديا

انجدان رومي

انطونيا

انبوت الراعي

انابرا

انعاق

انفا

انبالس الرومي

انبالس

انبالس اعربيا وناويله الكرم البري  
 وسنذكر في حرف الكاف

اهلال  
 انبالس ماليا  
 انبالس لوفي

اواقينوى

لونه بين الخضرة والبياض اذا استعمل فيما يستعمل فيه البارد نجويه كان اقوى فعلا واكثر نفعه  
 بكثير **اراقينوس** وتاويله الحدق فيما يزعم بعض الراجحة **ديستقوريدوس** و  
 والرابعة حويات له ورق شبيه بورق البلبوس وساوطولها نحو شبر لها ارق  
 من الخضرة ووجهه مخيم مملوه زهر لونه فريدي شبيه باصل البلبوس **جالينوس**  
 في الثامنة اصل هذا النبات وهو اسطيه ما لتر جفف في الدرجة الثانية عند تمامها وفي الدرجة  
 الثالثة عند مبداها ولذلك قد وثق الناس به انه يحفظ الغلمان مدة طويلة لا يفت  
 لهم الشعر في العانة بشواب وانما ثمرتها ما تلحقوا جلا يسيرا ويقبض ولذلك صار يستعملها  
 اصحاب البرقان بشواب وهو مجفف في الدرجة الثالثة واما في الحرارة والبرودة فهو متوسط  
 معتدل المزاج **ديستقوريدوس** وقد استفاد في الناس انه اذا شرب باصل هذا  
 النبات مع خمرا بيضا للمصبيان اطابهم عن احتلام واذا شرب الاصل عقل البطن وادر  
 البول ونفع من نهش الرتيلا وثمر هذا النبات اشد قبضا من الاصل واذا شرب بالشواب  
 قطع الاسهال المرز ونفع البرقان **اونوزوخيس** **ديستقوريدوس**  
 في اواخر الثالثة حويات له ورق شبيه بورق العدر الصغير الا انه اطول منه وله ساق  
 طولها نحو من شبر وزهر امر حمره قاينه واصل صغير يفت في أماكن رطبة متعطم من  
 العماره في الثانية قوة هذا النبات قوة توسع ساهم البدن وتخلل وتذكري صار ورقه مادام  
 طريا اذا وضع على البدن من خارج حلال الجراحات واذا جفف هذا الورق ثم سحق  
 وشرب بالشواب شفي من عسر البول واذا خلط بالزيت ودهن به البدن ادر العرق  
**ديستقور** وهذا النبات اذ قد تضدم حلال الجراحات واذا شرب بالشواب ابراقعيل  
 البول واذا تمسج به ادر العرق **وتوما** ومعناه السقط الا جذوه هو من انواع الشجر  
**ديستقور** في الثالثة له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له الخصاصه مستطيل بين  
 طول اربع اصابع وعرضه نحو من اصبع منفرش على وجه الارض شبيه جدا بورق الخوسا  
 وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر وله اصل رقيق ضعيف طويل فيه حمره يسيره دمويه ويثبت  
 في أماكن خشنه **جالينوس** في الثامنة وهذا الدواء مركب من جوهر حاد حريف مس  
 ولذلك قد وثق الناس منه بانه يقتل الاجذ ويخرجها من الارحام اذا شرب ورقه بالشواب  
**ديستقور** واذا شرب ورق هذا النبات بشواب احد الجنيين في وقت الولاده وزرع

لثابت

الزبروخيس

٨٣٦

اونوما





اورو لفي

واذا طبخ هذا النبات وشرب من طيبه نفع من اليرقان وقد يتخذ منه الممانا **اورو لفي**  
 ومضاه خائق الكرسنم وهو اشد المرديا ايضا ويعرف بغير بالهالوك من اجل انه اذا ابلت  
 بارض هلك جميع ما يقارب من الحبوب وهذا نوع من الطرايب **دليستقور** ومن  
 الناس من يسميه لاوزواهل قوس يسمونه فوسقي وهو قصب صغير الى طوله طول  
 نحو ثرين وربما كان اطول من هذا القدر ولم ورق فيه لزوم وعليه زغب غني  
 ولم زهر لونه الى البياض ما هو الى الصفرة وله اصل غليظ في غلظ اصعب تتعب  
 في اوان يلبس الصيف واذا ابلت بين بعض الحبوب افسدها وقد تسلق ويوكل  
 مثل الهليون ويوكل ايضا نيا وقد يظن انه اذا اقي مع الحبوب في الطبخ امره  
 نضوجها في الثانية او زنا في قوة هذا قوة تخفف ويبرد في الدرجه الثالثة  
**جالينوس** اذا طبخ مع اللحم الذي لا ينجح انضج سريعا وادمان اكل هذا  
 الابدان الضخم من غير ضرر لاحق بالكله ويوكل نيا ومطبوخا **وماذا**  
 هو عصارة قنالحمار وساذكرها مع قنالحمار في حرف القاف **اورا ساليوس**  
 تفيوه كفسو الجبل لاذ اورا ساليوس نيا جلد وساليون كفسو وسند كره في  
 حرف الخاف مع انواعه ان شاء الله تعالى **اوليدا** هو نوع من الحبوب الماكولة  
 برف بالكبيب وهي لغيمانية وسياقي ذكره في حرف الكاف او تومالي معناه شراب  
 وعسل لاذ او توماليون نيا شراب ومالي عسل **دليستقور** في الخامسة هو بعض  
 الاثره اجود ما يكون منه الذي يعد هكذا هو قد نخبه ويبرد سريعا و  
 العتيق منه يغدو البدن واما المتوسط بين العتيق والحدم منه فانه يلين البطن  
 ويبرد البول واذا شرب على الطعام كان صارا واذا شرب قطع شهوة الطوام في  
 اول الامر انه من بعد يهيجها واكثر ذلك انما يستعمل على هذه الجهة يوخذ من الشراب  
 جرتين ويخلط بهما جره من عسل ومن الناس من يطبخ العسل بالشراب ونوعه  
 ليدر سريعا ومنهم من يريد منه تليين الطبيعة فياخذ من عصيه فيخلطه اقساما  
 ويخلط بها قسط من عسل ثم يدعم حتى يبرد ثم يوعيه فيستقي حلوا **اونيا**  
**دليستقور** في الثانية من الناس من قال انه عصارة خالدوسون الاسود و  
 منهم من قال انه عصارة الماشيا ومنهم من قال انه عصارة الخشخاش الذي يقال

او ماذا  
اورا ساليوس  
اوليدا

او فافين هو الكادوم باليونانية  
ذكرة في حرف الكاف هو الماشيا يونانية

اونيا

يعلم من شراب عتيق قافض ومسلجيد فان الذي

انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ  
 انما قيلت في بعض النسخ

له قرطيطس ومنه من قال انه عصارة نبات يكون بالبلاد التي يقال لها طوطول  
 وطبي يقال له لوني وقد يقال انه يكون هذا النبات ايضا بلاد العرب التي يلي مصر  
 وهذا النبات شبه الورق بورق المرجير وورقه كثي الثقب كان السوسا كلمة قليل  
 الماهن وله زهر لونه شبه بلون الرعزان واوراق الزهر كبار ولذا كلفن قوم  
 ان صنع من اصناف شقائق النعمان وقد يكون من عصارة لداغ نفع في اخلاط اودية  
 العين وفي الادوية المنقية التي يصلح للعين ويجلو الظلمة البصر ومن انكر من  
 زعم ان رطوبة تنقط من هذا النبات وياخذها الناس فيفسلون منها مما يلزق التراب  
 او الحجارة ويجعون هذه الرطوبة فيجعلون منها اقراصا نفعها ما تنفع من العصارة  
 ومن الناس من زعم ان يباح يكون بالصعيد لونه لون الخيل صغير يلدغ اللسان و  
 يحدوه ويقبض اياما ورق المس في الثالثة ومن الناس من سماه انما راطيطس له ورق  
 وساق شبيهان بورق السوس وساق الا ان ورقه وساقه اخضر في لونه ككرات وله  
 زهر ثلاث اواربع وحان زهره في تشق فيه كحبال السوس في ابتداء افتتاحه و لونه  
 اصفر شديد الصفرة له اصل شبه بالبصله التي يقال لها بلبوس الا انها اعظم  
 منها اذا شرب مسحوقا او حتمل بالبصل في صوفه احد من الوجه الرطوبة الماينه  
 والدم واذا قتمد بورقه مسحوقا سكن الاورام الحارة العارضة للثدي بعد  
 الولادة واورام العين الحارة واصله وورقه يتضمده بها لاحتراق النار فينتفع  
 بها جالينوس في السادسة اصل هذا شبه باصل السوس في منظره وقوته  
 وينفع مثل منفعة ذلك من حرق النار لان فيه قوة تحلل قليلا مع ان فيه شئ  
 من القوة المانعة للحل الكوسطس ديسقور ومن الناس من سماه اسقليني  
 له ورق شبه بورق الصنف المسمى دار فيطون من النبات الذي يقال له اللوث  
 وهو في شكل الهلال وله عروق كثيرة رقاق وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر ويشت  
 في مواضع صحريه وفي مذاق هذا النبات قبض واذا شرب بالخل حلا الطحال  
 اياما يوطا ديسقور في الرابعه ومن الناس من سماه بارسطاريون وهو نبات  
 له قبضان طولها نحو من ذراع او اكثر قليلا مزواه عليها ورق متفرق بعضه من  
 بعض وشبه ورق شجرة البلوط الا انها اذق واصغر منه واطرافه مشوفة وطعمه الحلاوة

اياما وقاله  
 هو سوسا صغر او قسني عليه شرف  
 الدين ابن القاسم الفاضل وذكر انه  
 جلبه من دمشق الى القاهرة صح  
 ديسقور يدوس

ايمونيطس  
 ايارا يوطايني

ما هو له اصل الى الطول ما هو دقيق واصل هذا النبات وورقه اذا سقى منها بالشراب و  
 عمل منها ضاد احان صليحي لفراد الهوام واذا شرب من العرق مقدار درهين على  
 اريق مع ثلاث او ثلوسات كندر وقرطوبي من شراب عتيق سخن وفعل ذلك اربعة  
 ايام متواليه كان علاجها لليرقان اذا تقعد بالورق سكن بالاورام البلغم المزمن والاورام  
 الملته وتقى القروح الوسخة واذا طبخ هذا النبات بالشراب وتغرى بطبخه قلع خبث  
 القروح التي تكون عن جاني اصل اللسان ومنع القروح الخبيثة من ان يلبسط في الفم  
 وزعم بعض الناس ان يقمع هذا النبات اذا رش في موضع فيه قوم مجتمعون على بييد طبيب  
 عثرتهم وحن اخلاقهم وقد يلقى من كان به عن العقده الثالثة من قضبان هذا  
 النبات مع الارض مع ما حولها من الورق وسمي بهذا الاسم لانه ينتفع به في التطير  
 اذا علق على البدن ومعنى اسمه الغتبه المقدم والمكرم ايتولسي ديسقوريدوس  
 في الرابع هو نبات له ورق شبيه بورق قلمسي وعليه ذغب كثير وهو متواصف  
 حوالى الاصل ولم ساق مربع خشى غليظ شبيه بساق النبات الذي يقال له اقطيون  
 ويثبت معه عشب كثيره ولم تن في عرض الكرسه في غلف في كل غلاف حشيره وورق كثيره  
 يخرجها من اصل واحد حوالى غلاظا واذا جفت سودت وصارت في صلابه القرون وقد  
 يكون كثيره بالبلاذ الذي يقال لها اسليسا وبالجد الذي يقال له ادي وهو قود هذا  
 النبات اذا طبخت وشرب طبيخه نفع من عرق النساء والشوصه ونفت الدم من الصدر  
 وخشونه الللق وقد تهيأ منه ايضا اذا خلط بالصل لعوق لهذه الاوجاع **الاريا**  
**اريداديسقوريدوس** في الرابعه هو نبات له ورق شبيه بورق الاسابوي  
 وعند الورق شئ طويل ثابت شبيه بخيوط الكرم التي تلتف على ما كان بالقرب منه  
 وفي هذا الخيوط زهر هذا النبات **جالينوسكي** في السادس هذا النبات في طعم  
 قبض شديد جدا ومن جربه يتبين منه ايضا ان قوته مثل هذه القوه وذلك انه يشفي  
 اتجار الدم واستطلاق البطن وقروح الامعا والنزف العارض للنساء وغير ذلك من  
 امثال هذه الاشيا اذا شرب واذا وضع من خارج فعل مثل ذلك **ديسقوريدوس**  
 واصل هذا النبات قابض شديد القبض يصح للموضع الذي تحتاج الى القبض فيها  
 وقد يشرب لاسهال البطن ويسلان الرطوبه المذمومه من الرحم وقد يقطع نزف الدم

الغولس

الاريا

الفرع الثاني في ما هو متشابه  
في ما هو متشابه في ما هو متشابه  
في ما هو متشابه في ما هو متشابه

ايريفازن

من اي عضو كان **الديقون** وتاويله الهندي بلسان اليوناني وهو الفرفري ويجعه  
الصباغوا ويحفظونه واجوده مكان كحلي اللون ماع بالمالين وهو من الادوية التي تبرد  
تبريد ايبيرا ويحلل الاورام البلغمية والاورام الحارة وقد ينقى القروح ويقلمها **اليونعازن**  
وتعرفه تجار الاندلس بالثرياد فيسقومر في المزابه هونبات له ساق طولها  
خون ذراع ولونها يميل الى الحمرة ميلا ييبا ويحلل الاورام وله ورق مشرف شبيه بورق  
الجويرال انه اصغر من كثير ويحتد زهره شبيهه بريحة التفاح سريع التفتح ويظهر في  
وسط شئ قايه شبيهه في دقة بالشراذمان البريج ايفرو ومعنا اسمه الميسج في الزيج وله  
اصلا ينتفع به في الطب وينبت اكثر ذلك في السياجات وفي المدد ليسقوس في الساسه  
قوة هذا النبات كبر تبرد وتخلل تحليل كثيرا **جالينوس** ولورق هذا النبات وزهره  
قوه موجوده ولذلك اذا تضمد بها وحدها او شئ يسير من مسحة ابريا الاورام العارضة  
في الاعصاب وغيرها من الاعضا والشئ الذي في الزهر الشبه بالشرا اذا تضمد به مع  
الحل ففعل ذلك واذا شرب هذا الشئ الشبه بالشرا وهو طري عرض منه اختناق **(لوس)**  
**يا هو السوسن** الاسماجوني ولم يذكره الفاضل جالينوس في سايطه البتة واقتمت  
به **ديسقوريدوس** في اول مقاله الاولى وقال ورقه يشبه ورق كستيون  
غير انه اعظم منه واغرض والزج وله ساق عليه زهر منحني فيم الوان موازي بعضها البعض  
وهي مختلف فيها بياض وصفه وفرفيرم ولون السوا ومن اجل اختلاف الالوان فيم  
شبه بالاريس وهو قوس قدح ولم اصول صلبه فاة عقد طيبة الراجم وينبغي  
اذا وقعتان يحفظ في ظل وينظم في جيبه كتان واجوده هذا النوع من السوسن  
مكاف من البلاد التي يقال لها المورنين والذي من البلاد التي يقال لها ماقدونيا  
والجيد من هذا ما كان اصله كشيئا وكان قصيرا غير الرض ولونه الى الحمرة طيب الراجم  
حيثما يتقلا لا يشوبه رايحه النفاحة واللسان ويجرك العطش اذا دق واما ما كان  
من هذا النوع من السوسن فانه في قوته دون قوة السوسن الذي ذكرنا واذا عتق  
السوسن المعروف بالاريس لسوسن وثقت غير انه يكون حينئذ طيب رايحه منه قيل  
ذلك وقوة الاريس مسخنة ملطفه يصلح للسعال وتلطف ما عسفتة من الرطوبة التي  
في الصدر واذا سقى منه وزن سبع درهمات بما العسل سهل كيموسا غليظا بلغميا ومرة

ايريا

ن لعمري

١٥٥

١٥٥

صفر ويجلب الدموع ويبرئ من المغص واذا شرب بالخل نفع من نسيان الهوام والمطولين و  
الذين بهم تشنج في العصب وينفع من البرد فضع والذين عدونا بلاجماع واشرب بالشراب ادر  
الطبخ واذا سلق وتكمد به النساء كان نافعاً لهن من اوجاع الرحم لتلينه الصلاب التي تكون  
فيه وقحة فها اذا انضمت وتصلب من حرقه نافع من عرق النساء فيبني اللحم في المواضع  
في القروح العتيقة واذا ذهب منه ومن العسل فرحات واحتمل يجذب الجذبة والجنين ويخرج  
واذا سلق وضدت به الخنازير والاوارام الصلبة المزمنة لينها ويجعل القروح اذا سحق  
وذرع عليها واذا خلط بالعسل وطلب عليها نقاها ويكسر العظام العارية طرا واذا ضمدها  
مع الخل ودهن الورد نفع من الصداع واذا خلط خربق ابيض ضعفه واطبخ به الكحل  
والرطوبه البنية نقاها وقد نفع في اذوية القذرجات والمواضع في الادهان التي تجلى  
الاعيا وبالجملة هو كثير المنافع وقال حاربايس في اخر التائيد واذا شرب شراب نفع  
من التشنج وفسخ العضم ويسكن وجع الكبد والطحال الباردة تين وانتمضمض بطينه سكن  
وجع الاسنان ويفسر اللهاة ويجلس في طينها لصلابة الرحم واوجاع الباردة ودهن يده  
الاعيا واذا قطر مع الخل يكر دوى الاذان ويمسح التزلات <sup>وهي الايرسافي اسهل</sup>  
الماثلت وزر ما زرتون مع ثلثه اواني لبن اللقاح **الهقاع** قيل انه الجرجير  
البري وقال <sup>ابو العباس</sup> التائي الامهقان معروف عند العرب باسم يوادي العروس ورقه فيها  
بين ورق السرمق وورق الكرنب المتوسط يخرج من بين تضاعيفها سوق طوله نحو  
قعدة الانسان واكثر واقل شكلها مثل ساق السرمق ايضا ولونها لونها يتشعب منها  
شعب كثيرة تكون في اطرافها زهر مثل زهر الكرنب وعلى شكله الا انه اصفر مزول  
تمس برمق الشكل الا انه اضعف منه واعرض يخرج من اعلاه سق حاره واحد وفي طرف  
كل غمزه في داخل الثمر برز على قدر بذور الكرنب الا انه اصفر قليلا ويطعم النبات كطعم  
الجرجير والمزود **الايدع** معاورا يحته كذلك وقد ذكر الابهقان ابو حنيفة وغيره  
ولم يتبع حليته **ايدع** عند الروا هو دم الاخوين قال ابو حنيفة الدينوري  
اخبرني اعرابي ان الايدع صمغ الاحمر يوقى به من سقط اتداوى به الجمل والاشواذ  
دم الاخوين في حرف الدال اذا انبتت الهدان <sup>الله تعالي</sup> **ايل جالينوس**  
في اعدية طوم الايل الدم المتولد عنها غليظ وهي عرة الانضمام ابن سينا

ن العنبا

ايهقان

ايدع

ايل

طوم

لحوم الايل مع غلظها سريعة الاخذار وهي مده للبول ايضا **الرازي** في كتابه دفع  
مضار الاغذية واما لحوم الايايل فالاجودان يجتنب وخاصة ما كان حديث عهد  
بالصيد وكان قد صيد في زمان حار ولم يات عليه من صيده ايا ح كثره ولم يشرب  
ما كثره فان لحومها ثقلت في هذه الاحوال وهو لحم غليظ ردي الخاطف فيدعي ان  
يصح بشاه التمرى والتدسيم بلا دسام علوما كثرنا و يشرب الا شرب المطلق للبطن  
عليه نحو شراب التين وانفايد وماء الصل ويترقب من هذا اللحم لحوم الكباش الجميلة وينبغي  
ان يصح بانضاج به لحوم الايايل **ديسقوريدوس** قال ثابث قرنه الايل اذا احرق  
وشرب منه وزن ملحارين وهو متقالين مع كثير او افق من به نفت الدم وقرض الامعا  
والاسهال المدمن واليرقان ووجع المثانة ويعافق النساء اللواتي تسيل فمراجهن  
رطوبات سيلانها من اذا شرب مع بعض الرطوبات النافعة من هذا المرض وقد  
يقطع ويصير في قلد من طين ويطيس راسها وتحرق في اتون حتى بيض كما تقطر الا قيا  
وتوافق العين في تسيل اليها الفضول والمواد ونقي القروح العارضة لها وادانتن  
جلا وسخ الانسان واذا جرح به وهو في طرد الهوام واداطنج جلد وتضمخ به سكن  
وجع الاضراس **بن زهر** في خواصه وان سحق المحرق المبيض من قرنه بالخل وطلوبه  
على البهق والبرص في الشمس اذهب به وان سقم به طحال ابراه سريعا واذا عجن  
بسمن البقر وطلوبه شقاق الديدن والرجلين ابراه وان طلى منه افواه الصبيان  
الذين بهر قلاع تفهم واذا طلى به الثدي والعانة ادر العث وقيل ان علق قرنه على جلي  
وضعت من غير وجع **ديسقوريدوس** وانفة ولد الايايل اذا احتملتها المرأة ثلثة  
ايام بعد الطهر منقعة للجل غيره شحم الايايل يرفع من التثنج متوحا **ابن زهر** ان  
علقت قطعة من جلده على انسان لم يقرب شي من الحيات اية مجرب **ديسقوريدوس**  
ودم الايايل اذا استعمل مقلوا نفع من قرحة الاسعا وقطع الاسهال المزمن واذا شرب  
كان صالحا للسم الذي يقار له طقسيقون ايسم السهام الارمينه وقضيد الايل اذا جفف  
وسحق وشرب نفع من لسعة الافع غيره ودم ان شرب فقت الحصاه التي في المثانة  
فيها وان جفف قضيدته من تحت وشرب بشواب هيج الباه واتعط وان شد في  
عضد انسان لم يحف سايز الحيات والافاعي ايضا ولم يقرب خواصه **بن زهر**

الحرف  
البابونج

قال لامرارة لا يلد ولا يبلا اذا ضرب بسهم ورعى المشكط استخرج عنه ما رمى به وان احرق  
 ذنبه وسحق بحر وطللى به الذكر والفحل من ساير الحيوان احاجه الجوع لوقت ويقال له الباز  
 هر الحيوانى حجر يوجد في قلبه وهو من افضل الادوية لسائر السموم وقد ذكرته في حرف  
 البامع البازهر وزعموا ان ظلف الايايد اذا جرت العلق بها يموت حيا محروب حرف  
**الباء بابونج ديسقوريدوس** في الثالثة هو ثلاثة اصناف الفرق بينهم  
 اظاهو في لوز الزهر فقط وله اعصان حولها خوص من شبيهة باعصان القنشى  
 وفيها شج وورق صفار دقاق ورؤوس مستديرة صفار في باطن بعضها زهر ابيض  
 وفي بعضها زهر مثل لون الذهب وفي الذي يظهر من الزهر على الرؤوس يظنوا با  
 شنداره حولها ولونه يكون ابيض او اصفر وقد يبرى وهو في قدر زهر السداب  
 ويثبت في اماكن حسنة وبالتراب من الطرق ويقلم في الربيع لي هذا البابونج الذي  
 ذكره **ديسقوريدوس** هذا اعنى النوع الابيض الزهر منه فهو النبت المعروف اليوم  
 بمصر ما الكركاشى وهذا الاندلس يعرفونه بالمقارجه وهو اسم لطى واهل افريقية يسمونه  
 ايضا رجل الدجاج وهو الاخوان عند العرب وليس يستعمل اليوم بين الاطباء  
 وانما يستعملون نوع اخر وهو الذي يعرف باقربيه بالبابونج **ابو العباس** الباقى  
 البابونج بالقاف اسم خاص للنوع العطر من البابونج الدقيق بتونس وهو برقاده  
 من ارض القيروان كثير بهما من درج بالقدم وهو مخلوق بارضها من غير ان يزرع الا ان  
 وهو ايضا بتوزر وهو يوجد في صحاري برقة وارض مصر والشرق ومن هناك في القدم  
 جلب الى الاندلس وازرع بوادى اشق وشرق الاندلس كلم وبطليطلم وتخلق بها وتبو  
 علواصل منبته الان **جاليبنوس** في المقالة الثالثة من الادوية المفردة البابونج قريب  
 من الورد في لطافة واما في حرارته فقوته قوة الزيت لان حرارته شاطط لحرارة الحيوان  
 محتدله ولذلك صل البابونج ينفع من الاعيا اكثر من كل دواء ينفع منه ويسكن الوجع  
 ويورخى الاعضا المتعدده يلين الاشيا الصلبة اذا لم تكن صلابتها كثيرة ويخلخل الاشيا  
 الكثيفة ويذهب للجيمات التي تكون من غير ورم في الاحشا وخاصة ما كان من هذه  
 الحيات تحدث عن الاخلاط المرارية عن تكاتف الجلد ومن اجل ذلك جعله حكما اهل  
 مصر واحدا من الاشيا التي تتقرب بتقديسها للشمس وراوانه دواء نافع من جميع



الحيات تحدث عن الاخلاط المرارية عن تقاتل الجلد الا انهم لم يصدقوا في هذا لان البابونج  
انما هو شفاء من تلك الحيات اذا استعمل وقد استحكم فيها النضج ولكن مع هذا ينفع من  
سائر تلك الحيات الاخر كلما منفعه صلح اعنى الحيات الحادثة عن عفونة المرالسودا  
والعادية عن عفونة البلغم والمتولد عن الاورام الحادثة في الاحشاء فانه البابونج  
في هذه الحيات ايضا اذا استعمل بعد استحكام النضج نفع منفعه قوي جدا ولذلك  
صار من اشد الاشياء تكيئا والينها في مداواة الاحشاء التي من وراما ق البطن وقال  
في المقالة السادسة ايضا البابونج يسخن في الدرجة الاولى وجوهه جوهر لطيف  
وبهذا الاسباب صارت قوته تحلل وترخي وتوسع مسام البدن **ليس قوس**  
وقوة هذا النبات وحر وقمزهره مسخنة ملطفه واذا شرب او طبخت وحلت  
في مايتها ادر الطمث واحمدت الحنين عند الولادة وادرت البول وابلت الحصا  
وقد يسقي طينها ايضا للنفخ والقروح الذي يقال له ايدلوش ويذهب اليرقان  
ويبري من وجع الكبد وقد يستعمل طينها في تكيد المثانة والصف الذي زهره  
في قيرى من البابونج اشد فعلا في الحصاه من الصنفين الاخرين وهو اكبر منها  
ويسمى خلط او يتمن والصنف الذي زهره ابيض والصنف الذي زهره اصفر  
منهما اشد ادرارا للبول وجميع هذا الاصناف اذا تضمدت بها ابرات الجرب المقترحة  
واذا مضغت ابرات القلاع وقد يسحق بالدهن ويتمرغ بها للحيات الدايه و  
يفسوخ ان يغرق الورق والزهر لعدان يدق كل واحد منها على حده ويعمل منه اقراص  
واما الاصل فينبغي ان يجفف ويغرق الى وقت الحاجة وينبغي ان يثرب الشراب  
الذي يقار له او نوما في قال الشيخ الرئيس البابونج مفتح ملطف ملين لليبس  
محلل من غير حديد وهذه خاصة من بين الادوية ويقوى الاعضا العصبية كلها وهو  
مقول للدهاغ ايضا نافع من الصداع البارد ويستفرغ مواد الراس ويبري العرب  
المنفجر ضادا ويسهل النفث ويشرب في الحيات العقيمة في اخرها وقال في مقالة في  
الهند ياقه قوه رادع وفيه قوه محللة واذا سقي في الحيات المادة الباردة فترقت  
الطبيعة باذن خالقها عز وجل بين القوتين فاستعانت بالبارد على تطفيه لحراره الغا  
على الاعضا الحارة على تحليل المادة الغليظ هذا الحي واما في الاورام فانما توجه القوه

يدوس

الباردة الى المسالك ولما في يد في قبضها ومنع المواد منها والى المادة المتوجهة الى العضو وما  
 تحصل فيه بعد فتحها وتجدها وعينها عن السيلان الذي كان فيها والى جوهر العضو فيكزره ويقويه  
 ولا ينفعل عن الماوه الخبيثة اما القوة الحارة فتوجهها الى المادة المستقرة في العضو حتى  
 تحلل تلك المادة ونفسها **المطري البابونج** ينقي البدن وتنقيه جوده شربا **الزهر اوي**  
 البابونج العطر منه الرقيقا الزهر الشبيه الراجح براحة التفاح اذا استعمل ضادا في الاوجاع  
 للحارة بدقيقا شعير ورب وفي الباردة بدقيقا الترمس والزيت تسكن جميع مكانات في العضل  
 او في الاحشاء وكذلك اذا حلك اللادة ودهن العطر يقوي فعله تسكين الارواح حيث كانت  
 وتسكين المافض الترقق بانه حارا وينفع منه عند النضج ويحرك العرق اذا احتج اليه كما يفعل ذلك  
 اللوز المر والعسل اذا تدلك بهما وينفع بخاره من التزلق في واخرها منفعه قويه واذا طبخ  
 بخل وماء واكب على بخاره في اخر الرمد حلا بقاءه وسكن وجعه ان يعادى حله وغسل العينين  
 طاب البابونج وحده سكن او جاعها حل وقت ووضع اللاذاة على بخاره ينفع من ابتدا بالطرش  
 وقال بعض علمائنا وابدل البابونج في القوية الدماغ والمنفعة من الصداع برحاسف **بادر جوي**  
 حواس فارسي معناه الاترجم الراجح ويسمى ايضا البقلة الاترجيم وهو الترخان عند عامة  
 الناس وجمالي بنوس لم يذكره في سايطر ابته وهو مفرح قلب المخزوم **دلسقور ريدس**  
 في الثالثة ما تسمى فان ومن النامر من سماه ما يسطان وهو عيشه وانما سميت بهذا لانه يخلو  
 لانه تطا به الفحل الحول فيها وورقها وقصبا نهايتها ورق بلوطي وقصبا لالان ورقها  
 اكبر من ذلك الورق وليس عليه زغب مثل ما عليه ورايحته مثل رايحة الاترجم واذا شرب  
 ورقها بالشراب وتغويه رائق لسعة العقرب ونفسه الرتل او عصاة الكلب الكلب  
 وطبخه ايضا اذا صار على هذا الموضع فعلا ذلك واذا جلس فيه الساكن صالحي اور الطمث  
 واذا قضم فيه كان صالحا للسان واذا شرب ورقه بالقسط نفع من قرحة الامعاء و  
 الاحتقان الطارض من الفطر وتنفع من المغص ويهيأ منه لعوق لعسر النفس الذي يجتأ  
 فيه الى الانتصاب واذا قضمه مع الملح حلل الحنازير ونقر القروح واذا قضمه ايضا سكن  
 وجع المفاصل **ابن سينا** والادوية القلبية البادر جوي حار يابس في التايزه وله خاصية  
 عجيبه في تزج القلب وتقوية معا وعطرية وتلطيفه وتفتحه مع قبض فيه يعين خاصيته  
 وهو مع ذلك ينفع الاحتشاكلها وفيه طبيع اسهاليه خفيه تقى بان تسهل عن الروح البخار

بادر جوي

السوداوي

السوداوى وعن الدم الذى فى القلب لا يعز بمقدم عن الاعضاء والبدن كله وقال فى الثاني من  
القانون ينفع من جميع العلل البلغمية والسوداوية ويطيب النكهة ويذهب بالجز ويمنع  
من الجرب للسوداوى وينفع من سدد الدماغ ويعين على الهضم وينفع من الفواق والفتير  
غيره وقد يشرب من ماء ورقه عشرين مرة رحا الماذكر وقد يؤكل نيا ومطبوخا فيعمل ذلك  
من خواصه الخليله انه اذا اخذ شي من ورقه واصله وبزره وجفف الجميع وصير فى خرقة  
وشد بجنيط ابريسم وجعل فى الجيب فانه يكون محبوسا لا مقبولا من كل من يراه منجى في خواص  
مسروا نشيطا مادام عليه ان يمسويه خاصة البادر نجويه النفع من وجع القلب وضعف  
المانع لصاحب النوم واذا اكل على الريق نفع العلوه الماروه الرطبه وهضم الطعام الغليظ  
ويجشو حنطاب بقرط يطرد الرياح من المعدة والامعاء وينفع من اسواس السوداوي  
البارد السب ويطيب رائحة العسل وطعمه اذا طبخ به الاسرائيلي نافع من الخفقان السوداوى  
والخفقان العارض من احتراق البلغم ولذا كرساه الا وائل مفرج القلب الزهراوى  
نافع من الصم والوحشه غار يقون واذا طلى بمائه النمل واندا الفارسى ازالها وان استنف  
من بزره نصف مثقال او طلى باورقه فى البيت الا وسط من الحمام ازال الاقترار الشديد  
والحمى والنافس وكله يقوي الدماغ وفرد المعدة والكبد وينفع من الكاوى الزهراوى  
وبدله فى التفرغ وزنه ابرسيم وثلاثا وزنه قشور الاثرج الاخضر باء او روروفى الثالثة  
تبت فى جبال وغياض وله ورق شبيه بورق الخالون الابيض غير انه اذق واشد  
بيضا وعليه شيرشيه بارغب وهو مشوك وله ساق طولها اكثر من ذراعين فى غلظ  
اصبع الابهام واكبر لونها الى البياض ما هي جوفا من نعم وعلو طرفها راس مشوك شبيه براس  
القنفذ البحرى الا انه اصفر منه مستطيل وله زهر لونه مثل لونه الفرفير فيه بزر شينه عجب  
القرطم الا انه اشد استنداره منه جالينوسى فى الساده يجفف ويقبض قبضا مقبولا  
ولذا كرسا ينفع استطلاق البطن من ضعف المعدة ويقطع نفث الدم ان وضع من  
خارج كالضاراض الاورام الوحوه وينفع ايضا من وجع الانسان متى تمضمض الانسان  
بالماء الذى يطبخ فيه وبزره ايضا فيه قوة لطيفه حاره ومن اجل ذلك كرسا نافع الاصب  
التشبه اذا تزبوه د ليس قور اصله اذا شرب كلن صالحا لنفث الدم ووجع المعدة  
والاسهال المزمن ويذرا البول وتضد به الاورام البلغمية واذا طبخ وتمضمض بطيخه كان

مازور

بادروج

صالحا لوجع الاسنان واذا شرب بزره نفع الصبيان الذي يعرضون لهم الكزاز والمهوشين  
من الهوام وقد يقال انه اذا علق طرف الهوام من المواضع التي تعلق فيها الجحوش  
اصله اقوى من ورقه وهو نافع من الحيات العتيقة واذا وضع ممضوفا على نهش  
العقارب تنعم **بول** اذا حل والشعلت باصله نفعه جرب ابن سينا ينفع من  
الاسهال المزمن المفرد خصوصا اصله وينفع من الحيات البليغة الطويلة وما يشبه ضعيف  
المعدة ويده في النفع من الحيات العتيقة **بادروج** هو طود وجران معروف  
**جاليبنوس** في الثامنة هذا حار في الدرجة الثانية وفيه رطوبة فضل ليس هو بنافع اذا  
ورد البدن وامان خارج فهو ينفع اذا اتخذ منه صماد للتخيل والايصال **دليتيقور**  
في الثانية اذا اكثر من اكله احدث في العين ظلمة ولين البطن وقبح هيج الباه ويولد الرياح  
ويديس البول واللبس وهو عسلا انضمام واذا تقدم به مع السويق ود هو الورد والخل  
نفع من الاورام الحارة اذا تقدم به مع الشراب الذي من الجزيرة التي يقال لها حبوس كس  
ضربان العين بزره اذا شرب بما فوق من يتولد منه المرة السوداء والصرع ومن به عسر  
البول والنفخ واذا استشق اخذت عطسا كثيرا او البادر ورج ايضا يفعل ذلك وينبغي ان  
يغض العين فمضاد يد او في الوقت الذي يعرض فيه العطش وقد يجد رقوم اجمل  
لان اذ امضغ روض في الشمس تولد منه دود واهل البلاد التي يقال لها لينوس **زغون**  
ان ان اكل احد ثم لسعة عقرب لم تالم لسعتها الزهر اوي في كتاب دفع مضار الاغذية  
البادروج يولد الصفراء والاكثر منه تظلم البصر وحاصه اذا اكل مع الكوايخ الملل ويصل  
للخل والخيبار وهو جيد للمعدة والقلب وللمحققان نافع من الشج **جاليبنوس**  
في كتابه في ادوية القلبية فيه عطره مع قصبون وتخي وفيه رطوبة فضيلة وتغذيها بخصايب نقيتها  
العطرية التي يصحبها قصبون مع تلطف على نحو ما حد دناه الا ان عاقبتهم ايضا في التفرغ غيب  
محوه وذلك لان الجوهر العداي التي فيه مضاد للجوهر الداوي الذي فيه لان الجوهر الداوي  
الذي فيه يفعل ما ذكرنا والجوهر العداي الذي فيه يتولد منه دم عكر سوداوي والرطوبة  
الفضيلة الذي فيه تحدث منه النخ في العروق وقد عرفت مضرة هذين العنيتين بالروح  
والنخ وقال في مفرداته في القافون ايضا فيه قوة متضادة ويسرع الى التعفن يولد خلطا  
رياسوداويا وعصارة قطورا نافعا للرعاوي ولا سيما لخل حمر وكافور فيثله ويذهب بالفسر

وهو ما يسكر العظام في مزاجه ويحركه في مزاجه ويضعف اليرم والصدور واسكره من ما يرم  
 ينفخ من سوا التنفس وماؤه جيد لشفة الدم ويضرب المقعدة ويعقل البطن هذا فان صاد  
 خلط استعد السهل ويوضع على لسح الزنابير فيضعها غيره مولد للردود في الجوف رديها  
 وهو ما ينقص الدهن جدا ويظلم البصر يبرز والها قال بسينا والعله في ذلك خلط  
 رطوبته ويحركها وهو ردي للعدة الشوية الاثنا اذا مضغ مضغاتها يعا في وقت  
 نزول الشمس مزاج الخلسمت اسنانة ولم يوجعه في تلك السنة وان مضغ حفصه ودر في  
 الاذن الوجه سكر وجها غيره وبدله مثله يتنبر باقلي جالينوس في التسابعة هو في كيفية  
 جميعا قريبا جدا من المزاج الوسط اعني انه يجفف وفي انه يجلو او جرم الباقل نفسه فيه من  
 قوة الجلا في واما قشره فو قوة تقبض لا قوة تجلو وهذا السبب صار قوم من الابهاء يطحنون  
 الباقل ويطحونه من به قرح في الامعاء ومن به استطلاق اذ في و باقلي على سبيل الطعام اشده  
 نفخة من على طعام واعر انهما ما الا انه يعين في نفخة الرطوبة من العترة واليرم باقلي  
 فانه يجفف يخفف اذا مر وقد استعمله مرارا كثيرة في اصبغ النقرس بعد ان طين به بالماء  
 وغلطت معه شحم الخنزير واستعمله في مداواة العنوخ والقروح الحادثة في العصب بعد  
 ان لجت دقيقه بالخل والعسل وضعت عليه ووضع ايفاد قينه على الاعصاب التي  
 ورمت بسبب ضربها صابتها مع دقيق النعنع وهو ضار نافع بل يخ لم يبه ورم حار في  
 الاثنتين او في الثديين وذلك لان هذه الاعضاء تشترج الى الاشياء المبردة  
 باعتبار اذا هي تورمت بسبب ضربها صابتها مع دقيق الثعير ولا سيما ان كان  
 ورم الثديين انما حدث من قبل لين تجبن فيه فانه هذا الضار يقطع اللين وكذلك  
 ايضا ان صمدت الغانة من الصبيان يدقيق الباقل اقاموده طويلا لا يثبت لهم  
 فيها شعر وقال في اعذته باقلي اقاموده طويلا لا يثبت لهم نافع ولا تنفك  
 عن النعنع بالطبخ كما ينفك الشعير ويحدث في البدن تمددا من ريح نافع وجوهه يحيف  
 وفيه بعض الجلا وكذلك لا يبطل في الاغترار والرطب من مولد للفضول في الامعاء كلها  
 يبر الغدا وكذلك ما هلا سبيله من الثمار التي لم ينضج ديسقوريدس في الثانية  
 يولد الرياح والنفخ وهو عند الانضمام ويعرض منه احلام رديه صالح للسعال يزيده  
 في لحم البدن واذا طبخ بالخل والما وكل ينشره قطع السمها العارض من قرحه الامعاء

باقلي

اذا استعمل على سبيل الدواء فضعه في خارج

والإسهال المدمن الذي ليس مع قرح والقيء أو غليظ أو غليظ وهو يرق ذلك الماء عنه  
وصب عليه فاخر وطبخ كان أقل نفعاً والباقي الحديث اردي للمعدة من العتيق و  
أكثر نفعاً ودقيق الباقي إذ ألحج وتضد به وحده أو مع السويق سكن الورم للحار  
العارض من ضربة ونفع من أورام الثدي التي يعتقد فيها اللبن وقطع أدرار  
البول وإذا خلط بدقيق الجبلد وغسل حلال الدمايل والأورام العارضة في أصول  
الأذان وما يعرف تحت العين من كوده لون الموضع ويسمى باليونانية أرقوقيا وإذا  
خلط بالورد والكندر وبياض البيض نفع من تورم العين خاصة من بتو العين جملة فإذا  
عجن بشراب وافق من اتساع ثقب الخدرة اعنى النوع الذي يقال تستجيني أورام العين  
لحاره وقد تفتش ويضع ويوضع على الجبين لقطع سيلان الفضول إلى العين وإذا  
طبخ بالشباب ابرام من أورام الخصى وإذا مضت به عانات الصبيان أبطأهم عن  
الاختلام ويحلوا من على الوجه البهق وإذا مضت بقشره المواضع الذي يلتف منها  
الشركاء أشعر النبات فيها دقيقتا ضعيفا وإذا خلط بدقيق الباقي سويق وشب  
يماي وزيت عتيق وتضد به حلال الخناري وما يليح الباقي يصيب الصوف وان  
كثرت شق بنصفين ووضع انصافه على المواضع التي تعلق منها العلق قطع منها نرف  
الدم بعد العلق وقال يسد ويشغل الرأس ويولد تكسيرا في البدن ويلين الخلق إذا  
شرب ماؤه وأكله يفرح به وان اخلص مع الخل مكان الملح عقل البطن ردي يتادى تزع  
القولنج والفتق والرطب منه يولد اخلاطائيه ويكثر البلغم في المعدة والأمعاء ويهيج  
فيها الرياح وقال في كتاب دفع مضار الأغذية الباقي بالجمل يبرد البدن والرطب  
واليابس منه يخلص وما الباقي ينقى الصدر ويلينه ويمنع تولد الحصاه في الكلى والشا  
وجرم الباقي يفتح السند ويخزق الفضول من الصدر ويمنع لنوازل الرقيقة التي  
تنزل من الراس فيكون عنها السعال المعلق بالليل من التزلات وفي قشور الباقي مرارة  
وقبض ينغزاة الفم ويخشان الخلق وربما يهيج الخواينق وفي اللبن ما دام وطبا  
شي من ذلك ويدفع هذه المضرة منه بأن يغسل الأكل له تاه باحار ويصفى  
ويتغزى به موات كيتوه حتى يفقد الخشونة المولدة في فيه ولسانه ثم يمسك  
في فيه شئ من دهن اللوز أو الزبد أو دهن الخرفان ذلك ترفع هذه المضرة

ابن ماسويه الكيموس المتولد منه محمود ليس يورث السدد واردة الطرى وهو مخلو اجلا حنا  
ابن سينا اجوده السمي الابيض ليمونسيوس واردة الطرى واصلاحه اطلاقه انقاعه واجاره  
طينه واطله بالفلفل والملح والحلتيت والصخر ونحوه مع الادهان وهو قريب من الاعتدال  
وميله الى البرد واليبس ويفرطونه فضيله خصوصاً في الرطب بل الرطب من حفر ان تقضى  
تبرده ورطوبه والقوم الذين يجعلون برد الباقي في الدرجة الثالثة مفرطون واذ اقتر  
وطبخ ثم طحن في القدر بلا تحريك قل نفعه والمقلو من قليل النفع لكنه ابطى انقضا ما والمرى منه  
اقوى للجميع وفيه جلا يتولد منه لحم رخو ويولد اخلاطاً غليظ وقد قضاه بقراط بجوده هذا  
واختناط الصحه به والرطب من يحدث الحكة والجرب وهو مصدع مازر جميع ما يقتريه الصانع  
جيد للصدر ونفت الدم بولس لحم الباقي لا ينفع من البراق التي يكون من الصدر ومزاريه  
بونوس في الفلاحة الفارسيه الباقي هو الكروم وينفع من رطوبة الاخلام الماده لازي يولد  
رياحاً كثيره فان اطعم منه الدجاج قطع بيضها فلم تبض فتسحق في الفلاح من اكله تصيبه  
هوم واخران غيره وقد يصنع من دقيقه حنا بدنها للوزن ارفع للسعال وذو الجنب بقراط  
اذا سحق له سحقاً بليغاً واكتحل به منع من النصب للمواد الى العين واذا غلط به شئ  
من رؤس البقر وهو الحجر الموجود في مزاره البقر نفع من جث البغوان وجرتها جرم منه  
وربع جز و من الروس المذكور ينفع الاورام الحاره حيث كانت تضميداً به مع رب العنب واذا  
طبخ مع ورق العنب حلل الاورام المتولد في الثدي عن تحين اللبن والاخص منه اذا اطا  
لزعجيل قوى الاغاط وورقه وقشوره الاخصر ينفعان من مرق النارطين وقوعه باقلي قبطي  
واهل مصر تعرفه بالجامسه بلجيم والسين المصموم وعلط من قال هو القوس ليس قوس  
ياس القبطي هو بنيت كثير بمصر وقد بنيت ايضاً بالبلاذ التي يقال اسنادا والبلاذ التي  
يقال لها قليلتيا ويوجد في المياه القايم وله ورق كبر مثل ورق قاطاسون وله شاق  
طولها ذراع في غلظ اصعب ولون زهره شبيه بلون الورد الامر وفي عظمه ضعف وهو الخشن  
واداور وعقد شئاً شبيهاً بالخراب وينه باقلا ويعلم موضع علم موضع الذي ليس فيه حب  
كان نفاخة الماء ويقال له قنتوريون وسولون وهو الموضع في بدر الطين لا الذين يريدون  
زراعتهم انما يزرعونه بان بصبرونه في كثر من طين ويلقوه في الماء ولم اصل اغلظ من  
اصل القصب توكل مطبوخاً ونيان قد يوكل هكذا البقل طريا واذا جف اسود ووجد اصفر من البقل

باقلي قبطي

بان

وعرتمنا تشبه قرون  
اللويبا الا ان خفتها  
شديدة

المعروف وقوته قابض جيدة للمعدة ودقيقه اذا شرب مثل السويق وعل من حسوا واق من به  
اسهال مد من وفرحة الامعاء وشوه اقوى فعلا ادا طبخ بالشواب المسمى ونومالي وسقي من  
مقدار ثلث قواسوتات والشيء الاخضر الذي في وسطه الذي طعمه مر اذا سحق واخلط به هن ورد  
قطر في الاذن كان صالحا لوجعها **بان** او خيل البان شجر يسمى ويطول في استوائه مثل نبات الاثمد  
وورقه هذب كهدب الاثمد وخشبه خواد رخو ضعيف وقصبا نه سمي خضرا وهدب يلبت في القصب  
وهو طوال اخضر شديد الخضرة وفيها حب فاذا انتهى اتعق وانثرت حبه وبيض اغبر مثل الفستق  
ومن يستخرج دهن البان ويقال لتمر السوخ وهو من سع ويكثر الجرب واداراد واطبخه رض  
على الصلاية وفيه ينفذ ينزل قشره ثم يحلى ويعصر وهو كثير الدهن **ديسقور** في الزايم  
حب البان هو ثمرة شجرة تشبه بالخرافا وهذه الثمرة تشبه البندق وقد يعصر ما في داخلها  
مثل ما يعصر اللوز المر فيخرج من رطوبه يستعمل في الطبو والمرتفعة مكان الدهن وقد يلبت  
هذه الشجر ببلاد الحبش ومصر وبلاد العرب والموضع من فلسطين المسمى بطرا واجود هذا  
التمر ما كان حديثا ممليا ابيض سهل التقشير **جاليثوس** في السادسة هذا دواء يخلص البنا  
من بلاد العرب العطارون يستعملون عصارة لبنه وجوده وجوه حار فاما تجره  
الذي ينقن بعد استخارج العمارة منه وهو الصلب الارض فالمرارة فيه اكثر ويخالط مرارة  
قبض ايضا ولذا صار فعلا قطعاعا كما تر او بهذا السبب صار يمنع من الكلف والفتق والبرنز  
الحماين في الوجه ومن الجرب والحكم والنفث التي تنقش بها الجلد ويلطف صلابه الكبد والطحال  
وان شرب انسان من عصارة وزنه مشقال بالعد والمواحدة كان دواء يهيم القوي كثيرا  
واسهل من اسفل ايضا اشبهت باليسر بدون ومن اجل ذلك متى استعملناه ونحو زيد تنقيه بعض الاحتيا  
وخامته الكبد والطحال سعيه مع خدوما واذا استعملناه ايضا في الاشياء الذي تستعمل فيها من  
خارج خلطناه بخل فاذا صار مع الخد كان اكثر لجلايه حتى يجلو الجرب والعدلة التي تنقش  
سها الجلد ويجلو ايضا اكثر من جلالة لهذا الكلف والبهرق والشعر والفتق والبهرق والبثور  
المتقرح وجميع الادوية المتولدة من الاغداط الغليظة ويقلع انذار القروح فاما الفتق الخارج عن  
حب البان فقبض اكثر جدا ولذلك قد يمكن الانسان استعمال ذكر في المواضع التي يحتاج فيها الي  
القبض الكثير **ديسقور** يدوس اذا شرب من ثمرة سحقها مقدار درهمين خلط مسون  
كاد بل الطحال وقد يصفونها الطحال ايضا مع دقيق الشيم والشراب المسمى بالقران وتصفونها



بادنجان

للنقرس واذا استعملت بخل اذ هب الحرب المتقرح والذي ليس بمقترح والبسهن والالتد السود  
العارض من اندمال القروح والذي استعملت بالبود قلعت البثور اللبنيه والتوايل التي يقال  
لها سود الكلف والبثور العارض في الوجه واذا شرب بالشراب الذي يقال له ادرومالي  
هيبت القى واسهلت بالبطن وهو رديم للمعدة جدا وهذا اذا شرب اسهل البطن ايضا  
وقتها شد قضا واليقر الذي يكون منها اذا اعتصر نفع في اخلاط الادوية الموافقة  
للتشنج ولكله غيره حبا لبان يشد اللثة ويقطع الريحان الزهراوي في كتاب  
ابدان الادوية قال يديفورس وبدل حاصل البان ادا عدم مثل وزنه موه ونصف مقشور  
السيخه ومثله عشرون من البساسه بادنجان اسم فارسي معرب ويسمى بالعربي  
الانث والمعد والوغدا الزهراوي في دفع مضار الاغذية البادنجان جيد للمعدة  
التي تقي الطعام ردى للرأس والعين يولد دما سودا يير المقدر حارا ويتولد  
عنه كثير القواهي والبواسير والرمم والامراض السوداويه ويفتح سدا للكبد والطحال  
واذا اسلق ايضا ثم قلى بالدهن الحار واللوز ذهب عنه اكثر حدة وحرارة وانما يتقى الحار  
والحرارة في المشوي منه بلا دهن وفيما لم يسلق من البوران كما انه في البوران في اقل وفي  
المشوي منه اصلح للمعدة التي تقي الطعام والمطبوخ بخلخل اوفق للمحورين واصحاب  
الاكباد الحارة والاطحال الغليظة حتى ان ينفعهم نفعاً يئسوا والمسلق المقلوب بعد  
بالدهن العذب كدهن اللوز والخل اجود ما حتى يكاد يكون لحرارة في دهنه واذا اذ  
لا يتولد منه الامراض السوداويه التي ذكرنا ابن ماسويه والاحمد في لقمان ان يتشرب ويشق  
ويجش الماء ويترك وقتا طويلا في الماء البارد ثم يصب ذلك الماء عند ثم يعاد في الماء وحيد  
مرارا كذلك يسلق ويطح مع الحنظل والجدا والدجاج وان اكل مقلوب دهن لوز  
وشبويه وخلد مومي واكل لوز وما صغر من جرمه وكان حديثا ويمتص بعد اكله ماء الرمان  
الموشوب من ماء الرمان غيره اذا اكل بعد صلاحه فانتفاعه في الماء والماء حتى يذهب  
حرارته لم يتبين له ضرر البتة فان اكل على هذه الصفة بالخل اطفى الصفا ونفع من  
القيان ولم يضر العين ولا بالرأس البتة ابن زهرابي العتيق منه ردى والحديث  
اسم وعند ماسويه انه بارد ولكن الصحيح انه قوة الغالب عليه الحرارة واليبوسة في  
الدرجة الثانية لحرارته وحرارته ويولد السدد والسودا ويفسد اللون ويسود البشرة

ويصفر اللون ومكان من البادنجان صغير فكله حتى يورث الكلف ويولد السرطانات والصلابة  
 والجذام والصداع والسدر وينثر الغم ويولد سد الكبد والطحال الا المطبوخ منه بالخل  
 فانه رجا فتح سد الكبد والطحال ويولد البولير لكن يحق اقامة المحفف في الظل طلائع  
 للبولير وليس للبادنجان نرا العقل او اطلاق لثمنها اذا طبخت بالدهن اطلقت في الخل  
 غفلت غيرة مقول المعده يقطع عرق الدم لخصيه املا واذا اخذ من جوف البادنجان المسلوخ  
 او قيه ومرس في التوب مرسا ليلغا وسقي ادر للبلن واذا احرق وعجن رماه بخل قلع التواليل  
**الشريف** واذا فرغت بادنجانه صفرا وهي التي تمكث في شجرها الى اخر وقتها فيصفر و  
 يلا بدهن حب القرع وتوضع في فرن فاتر ثم تخرج وتصفى ذلك الدهن وتقطر منه في الاذن  
 الوجه فانه يذهب الوجع واذا طبخ صغيره في ماء وقليل ملح على نار متوسطة حتى ينضج  
 ثم يصفى عن الماء ويجعل على الماء مثله زيتا ويطن حتى ينصب الماء ويبقى الدهن  
 وحده فيدهن به من النهار ويدق البادنجان المطبوخ ويمنع من التواليل الباردة  
 بالليل وموان بالنهار ويعاد الدهن ويواصب على ذلك فانه يبري وجول ام وهو محروب  
 واذا طبخ البادنجان الاصف منه بدهن البرز حتى ينضج ويصفى ويلقى على الدهن شمع اصفر  
 فتكون منقرو وطى ادا على الشقاق والعارض والكعين وبين الاصابع نفع منه  
 نفع عجيب واقام البادنجان اذا خلط مع مثله من لب اللوز المر ودرقا وعجنا بدهن  
 بنفسه وطليت به البولير بعد ان تدهن بدهن مسخي نفع منها نفعاً بينا فان اراد  
 مريانا يتخذ لطينه بطول السنم فليأخذ منه صغيره وتقب في واحدة تقان  
 بالعرض ويسلق **الكل** في الماء والملح ويترك في الماء الذي طبخ فيه فانه يبقى كذلك  
 السنم كلها باخر **شجر** نفع مقدار ثلثة اذرع في الاراضي اليابسه الصليه  
 وورقها ورق الكاكي ويورد ووردا احمر خفيف الحمره اذا سقط عمد جاقه الحصف  
 واصفر اسود لين وتورها اذا دق وبل بالزيت وسخى قليلا علو النار وضمده السمع  
 والنوايل مرات وادم ذلك عليها كلها واذا فتق ورقتها تنقا باليد وشرب الامنة واحدة  
 فقط لا زيادة علي ذلك وفي هذه الشجره قبضير وثلاثين للصدر وتورها يفتى  
 ويبقى ويضرب اريه فلا ينبغي ان يوكول ليس من ادويه التي تيسهل لذلك **باميه**  
**ابو العباس** البناقي الباميه بحصر تمر سواد علي قدر الكسرة جميعها حلوة قيه

باخر حجي

باميه

قطع نبتة الدمن في الصدر والابن في ان يثر

يسو

يسير الزوجه نحوها او عيم خمسة الشكل كما انها متوسط من اوعية النوع من السوسن المسمى  
عندنا بالاندلس لا شبطانه الا ان اطرافها دقائق يعلوها رغب يشبه رغب لسان  
الثور وكذلك شجرتها كلها وهي على هيئة شجرة الخنجر في طولها ويشعب اغصانها داخلها  
وفي الخي التي على الاغصان الا ان في هذه الشجر يعلوها حمرة ورقها مثل ورق الدلاع  
في اول نباته ثلاثة ثلاثة في كل عرق ولها زهرة شجرة ابي مالك الكبير في الشكرا والقدر  
وفي لون زهرها سكران الحوت من خارجها وداخلها واهل مصر ياكلوها مع اللحم اعني  
هذه الثمرة بقلعها اذا كانت ناعم فاذا عسيت فزطت وطلخت **عشيرة** من اجها باردة  
رطب من ساير البقول والدم المتولد عنها ردي واغذاؤها يسير جدا وقيل انها  
موافقة لاصحاب الامزجة الحارة وودع مضرتها ان توكل بالمومي ويكثر ثمرها في الحارة **بارد زهر**  
ويُدفع من ورته ويدفع ضرره بخامية فيه ويقال على حجر معلوم دي عين قائم ينفع  
بجمله جوهره من السموم الحارة والباردة اذا شرب بها اذا علق **ارسطاطاليس**  
العوان حجر البازهر كثيره فنه الاصفر والاعبر والمنكت والمثرب بخضه والمثرب بياض  
واجوده الاصفر ثم الاعبر وما اوتي به من خراسان وهناك يسمى البازهر وتفسيره  
حجر السم ومعادنه ببلاد الصين وبلاد الهند وبالشرق وله في شبهه للحجارة  
كثيره ليست لها خصوصية ولا تدان به في شئ من فعله من القبوري والمصري و  
حجر لا يحيط منه شئاً وقد يغايط به كثير او هو يفتش شريف ليز الحبه لينا غير مغرط دقيق  
المذاق خاصه النفع من السموم الحيوانية والنباتية ومن عصف الهوام ولدغها ونشها  
اذا شرب منه مسحوقا ووزن اثنا عشر شعيرة خلص من الموت واخرجه السم با  
لعرق والرشح وان تقلد منه وان وضع ذلك الحاتم على موضع لدغ العقارب والهوام  
والطيارات ذوات السموم مثل الدرازج والزنابير نفع منها نفعاً بينا واسحق ونشر  
على موضع لسع الهوام الارضية حين يلسع التلغث اجتذب السم بالرشح وان عصف  
الموضع قبل ان يتدارك بالدواء ثم نثر عليه من هذا الحجر وهو مسحوق ابراه وان امر بهذا  
الحجر على حمة العقرب بطل لسعها وان سحق منه وزن شعيرتين وصيف بالما وصب في  
افواه الافاعي والحياة حنقها ومات **الزهر اوي** لباد زهر حجر اصفر دخواه طم

مثل زهرة

بارد زهر

ينفع تورين

لم ينع من السموم وقد رابت منه مقدار مجيبه لدفع صور البيش وكان هذا الحجر الذي رابته الى الصفة  
 والبياض في لون الحجر وكان مع ذلك رخوا متطيا كسطح الياقوت واي رابت من هذا الحجر في قوة و  
 تفاوته البيش مالم ارا مثله من الادوية المفردة ولا الترياق المركبة اصلا **احمد بن يوسف**  
 حجر البازهر نافع من سم العقرب اذا البس في خامة ذهب ونقشت فيه صورة عقرب والقمر في العقرب  
 في وتد من اوتاد الطالع ثم طبع به في كندر ممضوغ والقمر في العقرب **محمد بن عطاء الحاسب** حجر  
 البازهر اذا وضع قبالة الشمس عرق وشال منه اما هو نافع من تلهم الحريش والبرد اذا  
 امتص عرقه **عجيرة** البازهر جاز قوي الحرارة اذا سقي منه ضعيفا القلت من شدة الهم مقدار سدس  
 مغفل نفعه وقوى فخله **جميع** والحيواني منه وهو الموجود في قلوب الايائل افضل من جميع  
 هذه الاصناف حتى انه اذا حكا بالما على مس ودسقي منه كل يوم وزنه دانق للصبي على طريق الاستعداد  
 والتقدم بالحوط قارم السموم القتال وحصن من مضارها ولم يخش منه غايلا ولا اتاره **خط خام**  
**كاختر** من المزدديط ولا يفر المحرورين ولا المحففين لانه انما يفعل ذلك بخامته جوهره **باطا**  
**طس** **ديسقور** في الرابعة هونبات له قضيب صلب نحو من ذراع واكثر في غلظ الابهام و  
 عليه ورق كثير يشبه **باطا** السوم وضعه في اعلا القصب كما نفا قطره اذا دقت دقا ناعما وتضمدها  
 كانت صالحة للقروح الخبيثة والقروح المتكلمة **جالينوس** في التامه هذا الدواء في الدرجة الثانية  
 من درجات الاشياء المحققة ولذلك صارت يستعملونه في مواد الجراحات والقروح الخبيثة والاكله  
**باوليونين** **ديسقور** في الرابعة ومن الناس من يسميه سقيلينوز ومنهم من يسمي هذا  
 النبات فلوماين وهو غلظ صغير لا اعضان له وعليه ورق صغير متفرق بعضه من بعض بحيث يده من  
 كل جانب لونه الى البياض ما هو شبيه في شكله بورق النبات الذي يقال له فسوس وعند الورق  
 شعث كرشية بثمر الفوس وكان موضوع على الورق صلب عسرا الانتلاع ولهذا النبات اصل  
 غليظ ويثبت في ارضين عامره وسياجا وقد يلتفت على ما كان بالقرب منه من النبات وقد تجمع ثمره  
 نضج يجفف في الظل **جالينوس** في التامه برز هذا النبات وورقه نافعان وقوتهما قوة  
 تقطع وتسخي حتى انهما يبولان بولا يجالط الدم اذا اكثر من شربها واما في ابدا شربه لهما فخرجان  
 البول وحلو ومنى ذلك بها البدن من خارج مع الزيت استخناه واما نافع للمطولين ولا يصح  
 شيق النفسو المقدار المعتدل للشرب منها ووزن مثقال واحد بشواب واما جفان المنى ايضا وقد  
 زعم قوم ان من اد من شربه زمانا طويلا جبره عقيلا لا يزر له اصلا وقوم اخر وياخذون في شربه ذلك

باطاطسى

باريلوماين

افعالها من النبات ساه قوم صفة البري  
 وليس ذلك صحيح ويوزن يسمون  
 جبالا نديس بالقيسية وبذات الامين

ابانما معلوم بمنزله ديسقوريدوس فانه يزعم ان الجذ في شربه سبعة وتلثين يوما يزعم ان  
 قد جرب ذلك واتخذ يزعم ايضا مع هذا ان اذ اشرب الانسان حار بوله متدا وليوم شربه  
 بولاد سوياديسقوريدوس وقد يجمع ثمره يفتح ويخفف في الظل ويشرب مقدار درهمين  
 يشرب في كل يوم ويفعل ذلك اربعين يوما فتحلل ورم الطحال وقد يدعي بلاء عيا وينفع  
 من عمل النفس الذي يحتاج فيه الى الاتصاف ويسكن البغاق وفي اليوم السادس من شربه  
 يبدأ ببول الدم وقد يسهل الولاده وقوة ورق هذا النباتيه بقوة ثمره وقد يقال ان هذا  
 الورق اذا اشرب سبعة وتلثين يوما قطع من شربه قوة النسل واذا تمح به بالدهن منع ابتداء  
 دو الحصى ويسكن الاقترار **باطانيخ ديسقوريدوس** في الرابعه هو نبات منه  
 صنف او ورق صفار شبيه بورق النبات الذي يقال له قور و بولس واصل دقيق مثل اصل الاخر  
 وسمه اوسبعر وورقها شبيه بحب الكرسنه فاذا جف هذا النبات اخذت البر و سرت الى اسفل  
 وكان شكلها شبيه لشكل حياض الحداه ايمشه ومن صنف اخر له رؤس مثل التفاح الاصفار واصل  
 مثل حب زيتون وورق شبيه في شكله ولونه برق الزيتون الا ان ابي اوله ثم صفار متقفي في  
 مواضع كثيرة كانه حصار خضر وتديزعم قوم ان كل الصنفين يوافقان الحسد ويقال ان نبات  
 البلاد التي يقال لها انطايا يستعملها **بابلس ديسقوريدوس** في الرابعه ومن الناس من يسميه  
 سوقي ومنهم من يسميه ميتقافرو دوس وهو غلشي صيف ملان من لينوله ورق صفار شبيه  
 بورق السداب الا ان اعرض منه وجم هذا النبات متديره منبسط على الارض وقطر الحبل يكون  
 من شبر وتحت الورق ثم صفار متديره منبسط اصفر من ثمرات خشب الابيض وهذا النبات  
 كل منه وينبت في البساتين الكروم فيجمع في ايام الحصاد ويخفف في ظلا ويقلبه اياما ثمه فانه  
 يدق وينشف ثم يرفع واذا اشرب منه مقدار اكو تافن بنوا توير من الشواب الذي يقال له ادرو مابي  
 اسهل بلغاوسه وقد يخلط بالطبخ واذا اكل اسهل وقد يجعل بالما هو الملح **جاليثوس** في  
 الثامن وهذا ايضا من انواع النبات التي يقال لها لبن وهو في ذلك شبيه بالبتوع فانه يسهل مثل  
 اسهاله في ساير خصاله كلها **باطس** هو العليق باليونانية رباطس اذ باليونانية اذ اولها جلد  
 ببلاد الروم ينسب اليه هذا الدوا وسابق ذكر العليق بانواعه في حرف العين ان شاء الله تعالى **بارود**  
 هو زهر حجر اسود وقد مضى ذكره في حرف الالف بادامل قيل ان الشجر المعروف عند  
 الاندلس بالبييض وهو صنف من المنفصله وقصبا نه يتخذ منها السداد والاطباق ايضا

باطانيخ

بابلس

باطس

بارود

ادامك

بارزد  
بارنج  
بارسطارون  
باروق  
ببراله

ببع  
ببج  
ببج  
بخور بريح

**بارزد** بالفارسية هي القنقريون واليونانية خباني وسنذكر القنقريون في حرف القاف ان شاء الله تعالى **بادي**

هو الفلفل الاسود باليونانية وسياتي ذكره في حرف الفاء بارنج هو النار جيد في بعض الاقوال  
وسياتي ذكره في حرف النون **بارسطارون** هو رعي الحمام ومعناه بارسطاريون في اليونانية  
الحامي وسنذكره في حرف الراء ان شاء الله تعالى **باروق** اسم لاسفيداج الرصاص عديده تونس  
وما والاها من اعمال افرقيه هو اسم بجمعه حرق بلاد الاندلس للزراوند الطويل ومعناه اي  
قرب صغير اول اسم بابوا علومه اسفلها مضموم بعد ما يفرى ساكنة ثم رامفتوحه بعدها الف  
ساكنة ثم لام مفتوحه ومثوده ثمها وسياتي ذكر الزراوند الطويل والمدحرج في حرف الزاي **ببع**  
هو شراب مسكر يتخذ باليمن يصنع من الثمر الرطب وسنذكر جميع الاسبدة في حرف النون اذا انتهت  
اليه ان شاء الله تعالى **ببج** هو ثمر الاثل بالديار المصرية معروف بهذا الاسم وقد ذكرته **ببج**  
في حرف الالف **ببج** البحر للحما الاحمر المعروف بهذا الاسم وقد ذكرته مع الاثل في حرف الالف بحرف الاندلس  
بالمطرويه اوله باء بواحدة مضموم ثمها جيم مشددة يسمى بذلك عديده تونس وما والاها من  
اعمال افرقيه وهو القطب عند اهل الشام وسياتي ذكره لفظه في حرف القاف **بخور صريم**  
**ديستوم** في الثانية لم ورق شبيه بورق تسوس وفي الورق اثار لونها الى الياض وسنذكر  
طولها اربع اصابع على ذر شبيه بالورد الاحمر لونه زفرى وله اصل اسود شبيه في ظلم  
بالتح الى المرض ما هو وقد يقطع اصل هذه النبات ويخزن مثل بصل النار ويلتفي في موضع ظليله  
واياها خاص في ظلال الشجر **جالينوس** في السابعة قوة هذا الدواء منقذ وذلك انه يجلو  
ويفتح ويجذب ويحلل والدليل على ذلك افعال الخروية التي يفعلها اولافا اولافان عصارة تفتح افواه  
العروق التي في المعده وتحت على الغايط حشا عينا متر غسقت فيه صوف وادخلت في المعده  
وهو يخط ايضا في الادوية التي تحلل الجراحات وكما يزر وسائر الصلابات واذا التحل به مع العمل  
تفيع من الماء النار في العين وهو مع هذا ينقى الدماغ اذا استقطبه ولم من شدة القوة وما  
يلعب به الحارة من غير هذا الوجه ان احتمال من اسفل كانه قوي الادوية في افساد الاجنه وجم  
اصلها ضعف من عصارة الا انه ايضا قوي فهو لذلك يد الطم اذا شرب واذا احتمل وينفع  
لاصحاب اليرقان لانها ليس انما ينفي الكبد ويفتح سدودها فقط بل قد ينقص ايضا احرار الكلى  
في جميع البدن ويخرجها بالعرف وكذلك صار من بعد مشرب ان شاء الله تعالى ان اختار  
كل حيلم في احتلاب العرق وينبغي ان يكون مقدار ما يشرب مثلا يحاوي ثلثة مثاقيل وشرب

بشراب

اذا اطبخ على سراق  
البيطن اطلق اليه  
واحد اليه في ذلك

بشرب حلو وبماء العسل وبزره ايضا يجلو ولذلك صار شفي داء الثعلب والحلف وجميع  
 النثر وسائر ما هذا سبيله من العلل وهذا الدواء نافع للطحال الصلب اذا ضمده طريا  
 كان اويابا وفي الناس قوم ياخذون من اصله اذا يبس فيسقونه اصحاب الربوا  
 يصقور يدسوا شربا لاصل مع الشراب واقتل ادر الطمث وقد يزعم بعض الناس انه  
 عطية امرأة حامله اسقطت واذا شد في الرقبه او في العنقه منع الحبل وقد يشرب  
 بالشراب الادوية القتاله والسموم خاصة لسم الارنب البحرى واذا تضمد به كان باردا  
 للسموم الصوام واذا خلط بالثواب اسكو واذا شرب منه وزن ثلاثة مثاقيل بطلا  
 او بماء القراطن ممزوجا بالمالا القراخ رقيقا ابري من ايرقان وينبغي ان يستقى اي الحس  
 من به ايرقان ويضجع في بيت حار يغطى بشيك كثير ليعرق ولون ذلك العرق يشبه  
 المتصل الصفرا وقد يخلط ماؤه بالعسل ويستعط به لشقبة الراس ويصير على صوف ويحتمل  
 في المقعدة لاسهال البطن واذا طخت السرة به والمراق وللخاصره لين البطن وطرح  
 الجنيه واذا خلط ماؤه بعسل واتخذ به وافق الماء العارض في العين وضعف البصر  
 وقد يقع في اخلاط الادوية القتاله للجنيه واذا خلط ماؤه بالخل وطح على المقعدة  
 النائية ردها الي داخل وقد يقشر ويدق ويعصر ويؤخذ ماؤه ويطنخ الى ان يصير  
 مثل العسل ويخزن ولا اصل ايضا ينقى البثر ويذهب بالبثر واذا خلط بالخل والعسل  
 او كان وحلوا بر الخراجات واذا تضمد به حلل الورم الطحال وينقى الحلف وداء الثعلب  
 ويوافق الشوا العصب والنقرس ويطبخه اذا صب على الراس وافق القروح العارضة  
 له والشقاق العارض من البرد واذا سخن مع الزيت العتيق وادهن به فعد ذلك اسخانة  
 على هذه الوجه يكون له واصله ويملازيتا ويوضع على رماح حار وربما صير مع هذا  
 الدوايتي ليعبر من الموم الذي من البلاد التي يقال طري بجور من ثم اخبر من الهم  
 هو نبات له ورق دقيق في صفة ورقا شيل وعلو في ارتفاع اذ ناع دقيق  
 في اصل كل ورقه عسل صغير وفي طرفه ورقا صفر كأنه شعاع من اكليل الشب بزره  
 كبره واصله هذا النبات اذا علق على المراه مع الحبل بجور الاكراد قيل انه الخمام  
 وقيل انه النبات المسمى بالسيراينم اندراسيون وبجوية الاندلس يربطونه وهو الاصح  
 لان الاكراد في بلاد الشرق كثيرا ما يستعملونه في البخور وخاصه بديار بكر ويعرف بها

المسمى ادر رماي اسعد  
 بلغا كثيرا وكثيرا بابا  
 واذا اشرب ح

بخور مع اص

بخور الاكراد

بخور البربر  
بخار  
بدسكان

بالسياه بوه وسياق ذكر الير بطوره في حرف اليا ان شاء الله تعالى بخور البربر هو بخور  
مور شكه ايضا وهو يقطوع وبالير ربه اسرغند ويقال سرغنت ايضا وسنذكره في حرف  
الين ان شاء الله تعالى بخار معناه بالفارسيه مطبوخ <sup>والبحر</sup> بخار بدسكان وبدسكان  
وبدسكان ايضا ابن سوايون قيل انه د و ام دور بخار من ادرينجان ابن سينا  
هو الخيشية التي تتخذ منها القبط الاسوره جالينوس حشيشة يتخذ منها الزنج اسوره  
وهو يدل كسب ركشت الزهر اوي حار يابس ملطف محلل ينفع اصحاب البلغم و  
الرطوبة الجوسية وبدله اذا عدم وزنه ونصف وزنه دروح وتكون كرماني بالسويه  
بله غار يقون هي عنبه لها ورق مشقق كورق الكزبره واغصان رفاق كثير خارج  
من اصل واحد ما يتم الي الحمره قليلا واصلد وشعب كثير رفاق لونها الي السيف ما هي  
منه ارايم ينبت في الزرع وهو قيلم التاليل اذا صعدت به بدليون معناه في  
اليونانية راحه الاسد نمازغ بعض المفسرين وهو المقل وسياق ذكره في حرف اليم ان  
شاء الله تعالى بدجاسف وهو الارطاماسيا باليونانية والسويدا بالعربية ديسقود  
في الثالثة اكثر نباته في الساحل وهو نبات متانف الكسوه في كل سنه وهو لا حق  
بشمش شبيه بالافسنتين وفيه رطوبه تدق باليد ومنه صنفا ثم اذرا غصانا واعظم  
ورقان باقيه وباقيه اذق ولم زهر صغار دقاق بيض تقيد ارايم وزهرها يظرو في  
الصيف ومن الناس من يسمي بعض النباتات المتانف الكون في كل سنه النبات في  
حروث الاقصر ارطاماسيا وهو نبات دقيق العيدان سادح الساق صغير جدا ملان من  
زهر شمسي اللون وهو اطيب ارايم من الصنفين اللذين ذكرناهما قبله جالينوس في  
الساده اليونانيون يسمون باسم السلها سف وهو ارطاماسيا حشيشتان وكلتا هما ينحنا  
اسخانا يبير ويجفان تجفيفا ايسره فليوضع على هذا القيلس من الاسخان في  
الدرجة الثانية ومن التجفيف في الدرجة الاولى ممتد متوجيد ولهما ايضا لطف  
يبره ولذلك صار موافقتين قليلا للحصاه المتولده في الكليتين وتزويج الارحام  
د ليسقوم يدوس وكلا هذه الاصناف تتخى وتلطف واذا طخت بالما وحلب  
الناس فيها وافقهن لادرار الطث واخراج المشيمة ولجيني وانضمام ثم الرحم وورم  
الرحم ويفتت للحصاه وينفع من احتباس البول واذا اخذ من هذا النبات شي كثير

بله

بدليون

برجكاف



فيضده اسفل البطن اذ الطمث وعصارتهما اذا رقت وسحقت مع الخمر واحتلته المراه  
 احد من الرحم واخرجه ما يحذره ويخرج طيبه اذ اجلس فيم النساء وقد يستقي من حبه  
 هذه النبات ووزن ثلاث درهمات لاحد ما ذكرناه واخراج ابن سينا ينفع ضارده  
 من الصداع البارد ضادا ونظولا بما سلوق وينفع من سد الانف والزكام غير تقوق  
 الاصف الزهر اقوى فعلا من الابيض الزهر نافع من السدد والدموار نظولا بما طيب  
 واذا احرق ونثر مراده على قروح الفرج جفها واذا شرب منه مع ماء العسل  
 قتل الدود وحب القرع بوشياوشان وهو شعر الجبار وشعر الارض وشعر الجن  
 وخية الحار وشعر الخنازير والساق الاسود والساق الوصف ايضا وهو كزبرة  
 ابير دليست قور يدوس في الرابعه هونبات له ورق شيد بورق الكونبر  
 مشقق الاطراف واعضان سود صلبه دقاق طولها نحو من شبر وليس له ساق و  
 الازهر ولا ثمر وله اصل لا ينتفع به وينبت في اماكن طليبه وحيطان المغيار  
 النديم وعند المياه الجتمعه من سيلان العيون جالينوس في السادسه هذا  
 الدوا يجفف ويجلد ويلطف فهو لذك ينبت الشعر في داء الشعبة ويجلد الخنازير  
 والرتيلات وينبت للخصاه اذا شرب ويعين على نفث الاخلاط اللزجه التي تخرج  
 من الصدر والريم ويجلب البطن وليس يتبين له حراره معلومه ولا بروده معلومه  
 بل هو في الخارج الحادث عنها تيز الكيفيين المتضادتين في الدرجه الوسطى بينهما  
 دليست قور يدوس وطيب هذا النبات اذا شرب نفع من الربو واليرقان ووجع  
 الطحال وعسا البول وقد يفتت الحارة ويعقل البطن واذا شرب بالشواب نفع  
 من نهيش الهوام ومن سيلان الفضول الى المعده وقد يدبر الطمث ويقطع سيلان  
 الفضول الى المعده وقد يدبر الطمث ويقطع سيلان الدم وقد يفضد بهذا النبات  
 القروح الجديشه المفترطه الردهه وقد ينبت الشعر في داء الثعلب وسدد الاورام التي  
 يقال لها الخنازير واذا اخلط بالادز ودهن الاسود ودهن السوسن والزوفان  
 والشواب امك الشعر المتناقط وطيبه ايضا واذا اخلط بالشواب وما الدرمد  
 وغلبه الشعر فعلا ذلك واذا اخلط بعسل الديون والسمانات واعتلقت  
 قواها على العراس وقد ينبت في الحظاير الغنم لسما فيها في ورد السم ابن

بوشياوشان

بردي

هاسويوم خاصية اسهال المرة الصفرا التي تعرف في المعدة والامعاء والشحم من ثلثة دراهم  
 الي سبعة دراهم الزهر اوي وينبت المشرا فاحرق وغلف به البوسا دشان يرفع من  
 القرع في الواس الزهر اوي قيل انه اذا دق وهو اخضر ومحل على الجبهة الخائف من سهم  
 وقع في بدن الانسان دفعها الى الجبهة الخائف حتى يخرج ابن سينا نافع من المواخير  
 والقروح الرطوبه وينفع من الرب العين ورماده بالخل والزيت لدا الثعلب وده الحية  
 ومارماده من الحمار غسله وينفع من جرب العين والبوسا وشان يخرج المشيمة وينقي النفا  
 وينفع شرابا لشراب لثوم الكلاب الكلب الزهر اوي في كتاب ابدال الادوية وبدل في النفع  
 من البرد وزنه من درهم البنفسج ونصف وزنه من اصل السوس بردي سمرحان  
 هو الخوص ويرفعه اهل مصر بالغايير وهو نبات يلبث في الماء وورق كخوص الخلد وله ساق  
 طويلة خضراء الى البياض عليه قنفذ كثيرة ويتخذ من هذا النبات كاعدا البني بمض ويقال له القرطاس  
 فتقيل في الطب قرطاس يحرق فاما يراد به القرطاس الذي يكون من البردي ابو  
 العباس النبات البردي معروف في كل البلاد من النوع المسمى بالغايير ذكره ديسقوريدوس  
 ويدرس وهو بصقيد موجود معروف بها واهل البلاد يسمونه بدمعيا من مجرتين في  
 النطق بنطق واحد بعد ها يا باشتين من اسفل ثم راو من هذا النوع من البردي كانت  
 تتخذ القاطيس المستعمله في الطب بالمصره وقد جملت الان عندم في اماكن وبصقيد في بركم  
 امام قصر السلطان وفيها شمس من البردي الا ان ورقه وسوقه طوال مشدده خضراء غلظا  
 عصا الرمح الصغور نحو القامة او اكثر وهي خواره معرفته تشقق الخواصت الى شظايا  
 دقيقة وربما صلحت ان يصنع منها الارشيب وفيها قوة وهواطرافها روفوس مستديرة صخر  
 كأنها روفوس التوم الكراقي الا انها اضعف جليتها هذب ذهب اللون يلبس المنظر وصفه عمل القرطاس  
 عند المفسر في الزمان الاول كافا بعد وز الى سوق هذا النوع فيسقونها بقسمين من اولها  
 الى اخرها ويقطعونها قطعاً قطعاً وتوضع كل قطعة منها الى لصق حاجتها على لوح من خشب  
 امس ويأخذون ثمر البشيين ويلزخونه بالماء ويضعونه تلك اللزوجه على القطع ويتركونها  
 حتى تجف جدا ويضربونها ضربا لطيفا بقطعة خشب شبه الارز فيه صغوه حتى يستوي من  
 الحن فيصير في قوام كاعدا الصغور المثل ويستخدمونه في العلاج ديسقوريدوس  
 في الاول بابورس وهذا البردي ومزيد القرطاس جالينوس في السادسة هذا نبات ليس

يستوي

يستعمل في الطب وحلو ولكنه متى لقع و احرق صار نافعا وذلك ان اذا انقع بالخل والماء والشراب  
 ادم الجراحات الطرية اذا الف عليها كما تدور الا انه في هذا الموضع انما يقوم مقام مائه من  
 المواد القابلة للادوية الشايروا اما اذا احرق فانه يصير دواء محققا على مثال الرماد  
 والقرطاس المحرق وانما الفرق بينه وبين القرطاس المحرق ان البردي والهدس المحرق وانما الفرق  
 اضعف من القرطاس المحرق **ديسقومرديس** وقد تستعمله الاطبا اذا ارادوا فتح افواه  
 النواصير فاذا ارادوا استعماله بلوط ولا ياتما تخلفوا عليه وهو رطب كما بناو تركوه حتى يجف  
 ثم ادخلوه في المواصير فانها ادخل فيها وانفسخ قفح واصله يغدو اغدا، يشيرا وقد يمتصه  
 اهل مصر ويطحون ثقله وقد يستعملونه بدل القصب والبردي اذا احرق الحان يصير مادا  
 واستعمل منع القروح الخبيثة التي في الفم وفي سائر الاعضاء من ان تسمى فيها والقرطاس المحرق  
 اقوى فعلا من البردي **سماه برحما** والقرطاس اذا احرق وادخل في السنوات قبض اللثة قبضا  
 جيدا ومنع سيلان الدم منها واذا ادر على القروح والسحج المتولد عن الحرق في العقب نفع  
 من ذلك المنهاج مراد القرطاس منع من نزف الدم وينفع من السعفة والرعاف وينقى قروح  
 المعدة اذا شرب منه درهم وينفع من قروح الديرمع ما السرطانا النهريه المطبوخ **ابن**  
**سينا** مراد القرطاس جسد يقع في الحرق النافع لقروح الامعاء فينتفع به واذا  
 استشق وطام نفع من الزكام **ماسوجوم** والبردي اذا مضغ اطرا الثوم والبصل  
 او ثاربا البنديق قطع عنه راحته **ميسج** والبردي يبرد في الدرجة الثانية **ميسج** يبرد  
 عند **احمد بن خالد** وقد يدق ورقه الاخضر ويبقى عصيه للطال فينفعه **واذا**  
 احرق وسقى مع الخلد للطال نفعه ايضا ويطمع عرق الفص لصاحب الطال فينتفع به  
 ايضا **برطانيقي** **ديسقومرديس** في اوله الرابعه هو من النبات المتساقفة في كل سنة  
 وله ورق شبيه بورق الخماض البري لانه اشبه سواد امر وعينه زغب ويقبض اللسان  
 وله ساق لينة عظيم واصدق قصب وقد يخرج عصاره هذا النبات ويجفف اما في  
 الشمس اما في النار **جالينوس** في السادسة ورق هذا النبات قابض يمد الجراحات  
 والعصاة ايضا التي تكون منه تقبض مثل قبض الورق ومن اجده ذلك قد يطبخ ويؤخذ  
 ماءه فيخلط من طريق انه ذو نافع جدا للقروح والفم وهو مع هذا يشفي القروح التي قد  
 تعفنت **ديسقومر** وله قوة قابضة نفعه للاوجاع الحارضة في الفم والورم الذي يقال له الورم

برطانيقي

برنج

والقروح الخبيثة العارضة للغم وسائر ما يحتاج فيه الى القوة القابضة **برنج** وبريق وبندر و **برنج**  
 ايضا **اسحق بن عمران** البرنج بالفارسي حب غير مرقط سواد وبياض مد وولمس  
 في قدر حب الماشق لارايحه له وفرطه شير من اكماره يوقى به من الصين وهو كسحل  
 في ذاته **الشيخ الرئيس** حب سندی او هندي وهو نوعان صغار غير مرقتة وكبار  
 مرقتة وافضلها الصغار **مشح** وقوة البرنج للحرارة واليبس في الدرجة الثانية **جيتي**  
 البرنج اقوى الادوية كلها في اخراج حب القرح واسرعها نفعاً منه حتى انه يلقو غشه كاملاً  
 ثم لا يعود ويبول شاربه مثل لون البقم والشبه منه ووزن عشرة دراهم مدقوقاً منخولاً مدوماً  
 باللبن الحليب قار وكذلك يغسل البرنج بالادوية الكبار وله خاصية في تنشيف الرطوبة وقلع البلغم  
 من الفاصل **ابو ماسويه** يخرج حب القرح والديدان والحيات المتولدة في البطن **مانسور حرميه**  
 ينقص فضول البلغم من الامعاء وان بعض الاطباء يده وزنه ترمس ووزنه قنيدل ايضا **برينج**  
**غاريقون** ويقال بريانه ويسمي بالبربريه ابو تموت وهو نبات له ورق طوي لمشي في صغير  
 فيه خشونة شديده الحضر يضرب الى السواد والغبه وله قضبان مرموقه قاق علوا نحو من ذراع  
 في اطرافها رصه بزره الكزبه على طول القضبان ومنه صنف اخر يشبه بهذا الا انه الكبر وقل  
 واغصانها يغتر على الارض في نباته وزهره يلبس الي الغيره وكما الصفيين اذا شرب ورق احدما  
 قيا بلغمها زجا وكان من اجود الادوية المستعمله لذلك وهو ينوم ويحل النفي وينفع من الفتق وقد  
 يشرب طينحه لتسكين حرارة الدم وعصارتها يطلى على الحنازير لتحللها **بر قاصص الفلاح**  
 السطنه هي تعلم جلبت من مصر وتشوا في مدخل الصيف تزرع في احر اذا رورود قها متفرق  
 متشبه بشبه بورق الخرفل يطعم من اصلها كما يطعم الكرفس وفي طعمها حراة طيبة تشبه طعم  
 الرازيانج وهي هشة بغير لزوجه وتبرز في راسها بزرا حضر طيب القرح والطعم طارد للرياح  
 جيد للمعدة وبزرها ينفع الكبد لمن اذ من اكلها اذا كان فاسده من برد ويريد الخمار بقوة  
 وادامض منه مقدار درهم واحد وجمع عليه خل ممزوج ويقوى للمعدة ويصنع من ارج البدن  
 والاحتشاش ويزيل اذ مان اكلها الصفرق من الوجع وسيلو البدن ولها خاصية في تفتيح السدد  
 من الكبد والطحال واخص من ينفعه الطحال ويفتح سدهه ويصلح ويبرد البول وان ضمدت  
 به القعدة مع ورق الورد والسعد اطرها وان اذ من شمسها نقت عن الدماغ الرياح  
 الغليظ والبارده وقد توافق البول ويرينفع من تقورها وتلكه بالتضميد وادمان اكلها

بريند

برقاصري

ويكفي الكلي شحاً ويصفى  
 وينقى اعنانه بجوارح البول  
 مع

برق

برسانا

برق عطر هو الكهان بالفارسية وسياتي ذكره في حرف الخافان شاعرا برسانا غار يقوت قال صاحب  
 الغلاء هي بقله في احرافه لينة طيبة بمنزلة راسها بلورد بتقدم في اول تور مطبنة  
 للنفس مسخنة للمعدة باعتماد مقويه للكبد طارده للرياح بمهل ويعشى لطيف وهو كثير  
 باقليم بابل وحدها الناس والسباتين وهو تحدا البصر وتقوى الدماغ والروح النفساني  
 واذا اطلت شي من مياها مع ورق ورد مطحون مرتين او ثلاثا في الحام قلع الاثار السود  
 الباقية من الجرب وغيره من الاثار وان استقطرت هذه البقله حديث فيها قر نقيه وصارت  
 مثل البارد سوه وفعلت من تقوية القلب وتطيب النفس افعالها كلها **برنوف** وهو  
 من نبات ارض مصر وبها يسمى هكذا التسمي في المرشد ويقال له الشايبا بكذا شافا في ايضا  
 وهو كثير الوجود في مصر وقديما كبر شجر حتى يقارب شجر الرمان في العظم وكثر الاغصان والورق  
 وورقه اشبه شي بوزق وعيدان البلسان وقديما ايضا ورق الزعور وغيره ان ورق  
 اغبر من غب وله رائحة حاده شنعاه فيما تقل على الطبايع يقرب من رويح تروع الشجر المساجور  
 من ثم وتزه زهر كثيرا في عناقيد شبيهه بنبات الفاشول وهو وسط زهره زغب يغرب  
 في لون الى الصفرا يشاكل زهر نقيصوم في المنظر وهو حار في الدرجة الثانية يابس فيها وقد  
 ينفع عصارة ورقة من اوجاع الصبيان ومن الصرع الذي يمرض للاطفال منفع عظيمه اذا  
 حل السخ باهذه الشجره ومسح على مفاصلهم وانامهم واصداغهم ورقابهم وبهون الكفهم و  
 اسافل اقدامهم وهو طراد للرياح الغليظة الباردة وان سقوا من عصير ورقه وزن درهم  
 بين امهاتهما واطيارهم وشحم ورقه نافع من الزكام مفتوح للسدد والحاجين في اغشية الدماغ  
 ولما يعرض في المنخرين من السدد والرياح واذا سقى الاطفال منه عند اوجع العارض في  
 اجوافهم والامفاص العارضه لهم من الرياح الباردة نفعهم وطرد الرياح الحارته في بطونهم  
 وقوى معدتهم وقطع عنهم سلسان اللعاب وقد ينفع من الاوجاع الحارته من احتراق البليغم  
 وانقلابه الي المره السوداوان شرب الرجال والنساء من عصارتها اغوا ما ورقه الرطب عند  
 الامفاص ووجع القولنج مع يبي من الحماوشير ينفعهم وحلل الامفاص عنهم واطلق الطيب  
 وقد يعط بعصارة ورقه مع الدهن المعتصر من تمر الكهفيا او مع الجند بكستوم مع عصارة  
 السداب الرطب ودفعوا للوز المتراحم بالبلبيبي ثلثة ايام فينقصون به بقوا بينا  
 برد وسلام لسان الحمل وسيلقي ذكره في حرف اللام **برهليا** هو بزر الرازيانج بالسيرياين

برنوف

برهليا

محمد وسلام

بر صيدان  
 بروانبا  
 بر بخشك  
 بر غشت  
 بر بر  
 بر غوثي  
 بر  
 بر نيس  
 بر قوق  
 بر هفانج  
 بر  
 بر م  
 برواق  
 برز قطونا

وسند كرايز باغ في حرف الراء **لوسيان** هو عصاه الراء وسباق ذكره في حرف العين  
 هو وانما هي الكرمه البيضاء هي الفاشرا بالسراينه وسند كره في حرف الفاء **بر** ايها البر بخشك  
 بابا هو الحبق القزلي عن ابن ماسويه وغير من اللطبا وعند الرواه من اهل اللغه بالفاء المرو  
 وسند كره في حرف الفاء **بر غشت** البر غشت بالفارسيه هو التلود والغلول ايضا وهو القنابير  
 بالسلم وسند كره في حرف القاف **بر** هو غم الاراكر بالعربيه وقد ذكرته في حرف الالف  
 بر غوثي هو البرز قطونا **بر** هو الحنطه وسباق ذكرها في حرف الحاء **لوسيان** هو صنف  
 من البلوط يقال له بالبحينه الاندلس الشور وهو البهشتا ايضا وسباق ذكر البلوط فيما بعد  
**قوق** نقل على الشمس بلاد المغرب والاندلس ايضا ويقاد بالشم على نوع من الاجاص  
 صنف ادا نفع حلا وهو بقرن من ارض الشام **بر هيفانج** قيل انه الموز في الجوسم البر هيفانج  
**صنف** اذ احد هما طيب الريحه وهو الموز حوز وسباق ذكر الموز حوز في حرف الهمزة  
**بر م** البر م اسم الزاهد نوع من شجر الطيب يكون بغير طيب الريحه في غايه تيز في  
 باينهم **بر واطوق** هو طينتي عند اهل المغرب وسند كره الحشر في حرف الحاء واما البروق  
 بغير الف بين الوار واقاف فهو غيره ولكن فيه بعض مشابهه منه **برز قطونا** هو  
 الاسفوس بالفارسيه وفسليون باليونانيه وتاويله البرغوثي **دليستور** يدوس في الراء  
 نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له فور لوتس وعليه زغب وقضبان طولها  
 نحو من شبر وابتداء حتمه من وسط اتاق وفي اعلاه راسان او ثلثه مستديره فيها بز شبيه  
 بالبر اغيث اسود صلب وهو المستعمل وينبت في الارضين الحارره **جالتنوس** في التامنه  
 انفع ما في هذا النبات بزره وهو بارد في الدرجه التايد وسط ما بين الرطوبه واليبس معتدل  
**دليستور** يدوس له قوه مبرده اذا قضمه مع لطل ودهن الورر والمانغ من جميع  
 المفاصل والاورام البليغم والتوالعصب واذا صندت به فيل الامعاء العارضه للصبان والسرور  
 فينبغي ان يوخد مقدار اركشوقا فن فيدق ويسحق وينفع في قوطلين من ماء فاذا جمد  
 الماصدت به وهو يبرد تبريدا قويا **ابن ماجويه** اجوده الكلتتر المخطب الذي يرسب في  
 الماء **استحق** بر عمران يبرد الحارره ويلين الحشوه ويطفر العطش اذا ضرب في الماء حتى  
 يرخو لوعا ويشرب اطلق الطبيعه وسط الامعاء ذهب باليد الحادث فيها من اسب  
 الصفر وبخاصه اذا مزج مع دهن البنفسج بر حواره الدماغ وليخا شرو رطبه ومنع

من يشققه وذهب سقيم وطوله ويفعل ذلك اياما متتابعات **جيش** البرز قطنونا ان سقى منه  
 قليل نفع من لحيب المره الصفراء فور ان الدم الحار وطمحات الحاره الحريته وان سقى لعابه  
 الجرسين نفهم وسكن العطش عنهم وهو ليسهل الطبيعه واذا سقى ليجاف مقلوب ويشرب منه  
 وزن درجيين منقعا بالما الحار حتى يخرج حر لزوجته ويشرب لذلك مع السكر الابيض والجلاب  
 والسكجيين **الشيخ الرئيس** ليكن الاوجاع ضادا ويقطع العطش الشديد لعابه  
 مع دهن اللوز والمقلومه ملثوب بدعنى الورر وخصوصا للصبيان **اهو النفس**  
 ليكن الغم والمغص والزجبي والصداع وتلين الخشونه التي تكون في الفرج والامعاء  
 غيره يفتح ما من شانه ان يفتح ويدين خشونه الفم والصدر ويكسر لدع المعده  
 وليتخفظ من سقمه ولاكثر من شربه فانه ربما اضرب **ديسقوريدس** في مداواة  
 السموم واذا شرب البرز قطنونا عرض منه البود في جميع البدن حذر واسترخا وقتيان  
 النفس وينتفع شربه بما ينتفع به من شرب الكزبره الرطبه **الزهر اوى** ربما  
 حدث عن شربه اذا دقت واكثر منها غم وكرب وضيق النفس وسقوط القوه والنفث  
 والغثي وربما قتل شربه **جرشي** من اضطره البرز قطنونا المدقوقه فاسقه العسل  
 بالماء الحار وماء الثبت وقبه غيره وتدفع مضارته ايضا بالاسفيدا يا حوا المثلث  
 والفلفل **بعض الاطباء** وبدل البرز قطنونا في تليين الطبيعه حب السفرجل وحب  
 القريل والترطيب والبقله الحقاير **الكفان ابو حنيفه** البرز حب جميع النبات  
 والطح بزور وقد خص به برز الكفان فصار اسبابه علماء وقد يكبرونه قوم فيقولون  
**بزر جالينوسى** في السابعة بزر الكفان ان اكل وحده ولد نخذ ولو كان مقلوبا  
 واذا كان كذلك فهو ممثلي من الرطوبه الزايره والداخله في جنس الفضول حسب ذلك  
 وهو مع هذا حار في نحو الدرجه الاولى وسط فيما بين الرطوبه واليبس وقال في كتاب  
 اعذيت بزر الكفان روى المعده عسر الانفهام والذي ينادى البدن منه من العدا  
 مقدارا يسيروا وليس يجوز ذلك ان يدرج ولا ان تدمه في اطلاق البطن ويخالطه ايضا  
 شئ يبر من القوه المدره للبول وايضا ما يظن ذلك فيه على الامتنعما اذا اكل انسان  
 من بعد ان يقلى واذا فعل به ذلك كان حابسا للبطن واهد القوي كثير اما يستعملونه  
 بان يخلطوا معه بعد ما يقلونه ويطنونه **علاء ديسقوريدس** في الثامن

بزر كتان

بزر الكتان قوة شبيه بقوة الحلبه ما اذا خلط نيا بالعد والرنيت والماء حلال الاورام الحارة و  
 لينها ظاهر كالت او باطنه واذا تضدته مع التين والنطرون قلع الكلف والبقير اللين واذا  
 خلط بالماء حلال الاورام العارضة في اصوار الاذان والاورام الصلبة واذا طبخ بالشراب  
 قلع النمل والصف من القروح التي يقال لها الشهد واذا خلط به جزوا مساو له من الخرف  
 ومع العسل نفع من تشقق الاظفار وتقيؤها واذا خلط بالعد والفلفل واستعمل  
 بدل الناطف واكثر منه حركة شهوة الجوع وقد يحق بطبخه للدهن الامعاء والرحم والاخراج  
 الفضول واذا جلس النساء في طبيخه نفع من الاورام العارضة في الارحام كما ينفع  
 طبيخ الحلبه **ابو جريح** انه نافع لقروح الكلى والمثانة وينفع لطراجات اذا ضمدت  
 به واذا شرب محصا نفع السعال البارد الرطب وان شرب نيا اسهل الطبيعة الباردة  
 ان وضع على الظفر اصبع مافيه ما التشنج والفساد **ابن ماسويه** خاصته انه اذا  
 ضمدت به الاظفار المبيضة مع الموم والعسل اصلحها وهذا الفعل خاصته وهو زايد  
 في المني نافع من وجع الصدر **ماسرجويه** طبيخ بزر الكتان يضرب مع الدهن و  
 يمتحن به لقروح الامعاء فيعظم نفعه وقال الرازي في الحاوي هو جيد في تسكين  
 الوجع والذبح **الاسرابيلي** وبزر الكتان اذا خلط بالبورق والرماد وعلمته  
 ضاد قلع التاليد **الشرقي** اذا سحق وعجن باحار وخصب به الراس تلت ليل  
 نفع من الصداع الحار والاورام وبدله مثل حلبه **غار يقون** بزر الكتان يجلوا  
 وينضج ويفتح من وجع الرية اذا شرب منه وزن تلت دراهم ليكن الاوجاع قريبا  
 من تسكين البابونج وهو ردي للبصر وضاده ينضج الاورام ويحلها وينفع من القويا  
 والقروح **لي** بزر الكتان ذكره ابن وافد رحمه الله في مفرداته في الدرجة الاولى  
 الحار اليابس قينها وورد الكلام ثم قال **ماسرجويه** يطرح الولد واسمه ان الماء قال عبد  
 ابن احمد العشاب ليس في بزر الكتان شئ من هذه القوى التي احكاها ابن وافد عن  
**ماسرجويه** وعن الخوز معايد وهم في ذلك لسبب انه نقل ما نقله من كتاب الرازي  
 الملقب بالحوي وفيه في حرف الكاف الكتان اورد فيه كلامه وكلام الاطباء ان استوف  
 الباب ثم ترجم على دواء اخر وهو كما اشير وقان فيه قال **ماسرجويه** ثم اورد الكلام المتقدم  
 الذي اوردته ابن وافد بنصر حتى انهاء ثم اورد فيه ايضا عن الخوز الكلام الذي اوردته



بسفايح

ابن واقد في بزر الكتان المذكور بنصفه حسب ما قد ضاه واحب له قد نقل من نسخة من نسخ  
الكتاب المذكور سقط منها ترجم كما يشير فافتح عليه الكلام فادخل قوته في قوة بزر الكتان  
وايضاً فان الشريز الادرسي في مفرداته قال بهذا القول وتابع ابن واقد فيه فغلط  
بغلط كما بيناه والله الموفق للصواب بسفايح الزهر اوى في الرابعه هو نبات بيت  
في الصخور التي عليها خضرة وفسوق شجر البوط العتيقه على الاشنة طولها نحو من شتر  
ويتشبه لنبات المستوي بطارس عليه شئ من زغب هو مشرف وليس شريفه بدقيق مثل  
بطارس وله اصل عليه شئ من زغب ايضا وله شعب عوشيه بالحيوان المسمى اربعة اربعين  
وغلط مثل غلظ الخصر واذا حل ظهر ماكون داخلها اخضر وطعم عصف ما يد الى الللاوة  
**جالنوس** في الثانية الاكثر في مذاقة الللاوة والتبعض مع تقوته على هذا القياس  
قوة تجفف تخفيفا بليغا من غير ان يلدغ **ديسقور** يدور وهو قوة هذا  
الاصل سهل وقد يعطى منه مطبوخا مع بعض الطيور والسعد والسلق والملوخيا  
واذا جفف سحق وذر على الشراب المسمى بالقرطن اسهل بلغم مره وادانق من به  
كان مبالا لالتواء العصب والتفاق العارض فيما بين الاصابع **اسحق بن عمران**  
قوة التبايح لحراره في الدرجة الثالثة واليسوم في الدرجة الثانية **جيش**  
خاصية اسهال المرة السوداء في رفق اذا شرب مفردا مع السكر او خلط مع بعض المطبوخات  
او مع بعض الحيوانات وكان بعض المتطببين يحنان رملح يكون شديد الفلته بشره  
الدوابان يلقبه مدقوتا في بعض اطعمته فيسهل به المرة السوداء في رفق ومقدار الشرب  
منه مفردا مع السكر درهمان مطبوخا مع غيره اربعة دراهم **ابو حنيفة** اخر منه ما  
نظف عوده وقرب من المرة لونه وكان حديثا قد اجتن من عامه وفيه اذا دقت طعم مراره  
خفيفه تشبه طعم القرنفل **ابن ماسويه** حاضنه اسهال المرة السوداء والبلغم من غير  
معص فلا اذا ومن خلطه بالاروية المطبوخه مثل البنحج الى اصلاحي بشي كثير من دقه  
واخلط بهما والشرب منه مطبوخا ومنقوعا ما بين درهين الى خمسة دراهم وان كان  
غير مطبوخ ولا منقوع فيما بين الدرهمين **سرايمون** يسهل الخلط البدهي اللزج  
الخاص من المعدة والمفاصل ويجرد الغشيان ويجب ان يسحق من اصله مقدار متقابلين  
ويشرب مع ماء الصل او ماء الشعير **ابن سينا** البسايح يجلد المفلوج ويقع في

في المطبوخ مع الافتيمنون الزهراوي يجلد النخ والرطوبات مفرج بالذات بل بالعرض  
لا ويستفرغ الجوهر السوداوي من القلب والدماع والبدن كله بقراط المستعمل منه  
هو الغليظ الفتق الكدا اذا كان اخضر واذا جف وما كان على غير هذه الصفة  
فليس شيئا وانما بالحلم لجميع الاخلاط التي تضاد في المعدة والمعا وكذلك يسهل لبعض الناس  
الاخلاط التي بلغم والصفاويه يجب ما يجد في المعدة والمعا ولا يسهل لهم السودا  
لكن في الاجسام التي غلبت عليها السودا يسهلها اسهل الاطرا هو وينفع من جميع علل السودا  
ويسهلها به مفردا مطبوخا ومنقوعا من اوقيه فادونها ويطنج مع الاجسام وفي ماء  
اشجور وفي مرق الديوك الهرم ويطيب ريقها بالزنجار واثار الاخضر فيخفف امره على  
من يصعب عليه اخذ الدواء المسهل **احمد بن خالد** اذا سقى منه كل يوم درهمان ونصف

بسباسه

مع مقدار كره من الخيار شبر وولي عليه سبعة ايام نفع اصحابه والبايعون ليا والجدام  
**قال بعض طباطب السباغ** في اسهال المرة السودا ونصف وزن من الافتيمنون  
وربع وزنه من الملح الصدي بسباسه ويستقر يدوي في الارز ما ترو سميده  
اهل الشام الدار كرم وزعم قوم انها البسباسه هو قشور يوقى به من بلاد ليبت من بلاد  
اليونانيين لونه الى الشقره ما هو غليظ قابض جدا **ابن سميحون** قال الاسكندراني البسباسه  
مركبه من جواهر مختلفه لما فيها من الارض الكثير الباردة واللطافه والحارة اليسيره فبسباسه  
لذلك يساق تويا ويخلط في الادوية التي تنفع من امتطلاق البطن وهو في ايسوس في الدرجة  
الثانية وما في الحرارة والبرودة فتوسط لا يغلب احداهما الاخر **اسحق بن عمران**  
وقد يشرب لشفاء الدم وقرحة الامعاء وسيلان الفضول الى البطن **الزهراوي**  
قال الاسكندراني البسباسه قشور جوز بوا الذي يكون فوق القشور الغليظ وهي لباسه  
وقشور الغليظ لا تصح لشيء وثمر يصح للطيب واجود البسباسه الحرا وادناه السوداوي  
نانه للطحال يقوى المعدة الضعيفه ويزيل الرطوبه التي فيها **ابن سينا** البسباسه تشبه  
اوراق امتر اكم يابس الحمره والصفا كقشور وخب وورق يحدو اللسان كالكتاب  
حاره يابس في الثانية ولا تشد في حمره ويبيسه ويجلد النخ وفيه قبض ويطيب النكح ويجلد  
الصلايات الغليظ اذا وقع في القيود طوي وينفع من السبح وهو جيد للرحم **مسيح بن شهر**  
الغوه بقوه جوز بوا ولكنها اللطف من جوز بوا وينفع المعدة والكبد الضعيف لطيب

رابعها

رايحتها اذا استعط منها بالماه ويدرهن البنفسج نفعت من وجع الراس الذي يكون من  
 البله والشقيقة **بقراط** البساسه قد ينفع من الاستطلاق المزمن وقرحه الامعاء المزمنه  
 في اخرها ويقع في ادوية نغت الدم وينفع من سلس البول البارد السبب اذا ادمن  
 عليها مغرده ومع غيره وهي في الاضده اقوى فعلا لسلس البول خاصه وكذلك ا  
 ادوية سلس البول كلها فالاضده اقوى من الشروب ووضعها على السرة والقضابتا  
**دوق** وبدل البساسه اذا عدت ثلثا وزنها من جوربوا وقال غيده بدم وزنها جوز  
**بسد** هو القزول وهو المرجان ايضا **ديسقوريدس** في الخامسة قزوايون وهو  
 فيازعوم بعض الناس السبد يقال انه نبات بحري ينبت في البحر وانه اذا اخزه من البحر لقيه  
 الهوام اشده وصلب وقد يوجد كثيرا في الجبل الذي يقال له باخونس الذي عند المدينة التي  
 يقال لها سورا قوما وجود ما يكون منه الاحمر الشبيه بالجوهر الذي قال له سرتين وهو  
 قيم زعم بعض الناس الاسنج او بالمتبع اللون من الجوهر الذي يقال له صدفس وهو  
 فيازعوم الناس الرخيف سريع الانفراك في جميع اجزائه متساوي الاجزاء رايحته يشبه  
 رايحة العنبر الهري كثيرا لا غصان شبيه في شكله بشجر السيلنج واما ما كان منه تتججر اموي  
 منخزم رخوفانه ردي وقوة هذا الدواء قابضه مبرده باعتدال وقد يقلع اللحم الزايد  
 في القروح العميقة لحا وينفع نفعا بينا من نغت الدم ويوافق من به عسر البول  
 واذا شرب باطلا حلا ورم الطحال ومد صنف اخر وهو اسود اللون شبيه في شكله بالشجر  
 وهو اكبر اغصانا من الاول ورايحته مثل رايحته وقوته مثل قوته **ارسطاطلس**  
 البسد والمرجان حجر واحد غير ان المرجان اصل والبسد فرع ينبت والمرجان مخلخل  
 منقب والبسد ينسبط كما ينسبط اغصان الشجره وينفرع مثل الفصونه والبسد والمرجان  
 يدخلان في الاحمال وينفعان من وجع العيون ويذهبان الرطوبة منها اذا اكل بهما و  
 يجعلان في الادوية التي تحل دم القلب للجماد ينتفعان من ذلك منفعه بينه **ابن سينا**  
 بارد في الاولى يابس في الثانية يقوى العين بالجماد وينشف الرطوبات السكته فيها خصوصا  
 حرقه المغسول وهو من الادوية المنقويه للقلب النافع من الخفقان وفيه تفرغ مجاصبه  
 فيه يعينها سره بلفه وتمينه بقبضه **سبحان** البسد حابس للدم منشف  
 الرطوبات **بولس** يحفف تجفيفا قويا ويقبض بعض القبض ويصلح لمن به درسطا ربا

بسد

وبعين على النفت وكذلك الاسود  
 لا سيما

بسد

**ابن ماسويه** فيه لطافة يبرده و هو نافع لظلمة العين و يباضها و كثره و منها الحولا و هو يحلوا  
 الانسان جلاء صالحا **الزهر اوى** في كتاب خواصه قال الاسكندر ان علق البسد في عنق المصروع  
 او في رجل المنقرس نفعها **ابو عمران** ان سحق واستيك به قطع الحفر من الاسنان و قوى  
 اللثة **احمد و ابى خالد** نزع جالينوس ان البسد المحرق اذا اخذ منه ثلثة دوانق فحط  
 معه دائق و نصف من الصمغ و عجننا بياضا ابيض و شرب بالماء البارد كان نافعا من نفث  
 الدم و في الجلام ان البسد المحرق اذا دخل في الادوية يحبس الدم من اي عضو كان ينث  
 قواحا و اعفانها على حسبه قال و احراق البسد يكون على هذه الصفة يؤخذ منه قدر  
 اوقية فتصير في كوز فخار جديد و يطبخ على راسه و يوضع في التنور و قد شجر من اول  
 الليل و يخرج بعد ما يحرق و يستعمل بعد ذلك و هكذا يكون احراق الكهر با ايضا  
**ابن الصباغ** يقع في ادوية العين مسحوقا للبثور و الجمل في مثل الظفر و ما  
 اشبهها **مجهول** يقال انه اذا سحق و قطر في الاذن في يدهن البلسان نفع من  
 الطرش قال و بدله في حبس الدم و زنه دم الاخوين **ابن سويلمان بن**  
**حيان** هو نبات يعلو في قدره اكثر من ذراع له قضبان طوال عليها ورق كورق القشا  
 و في اطراف اذرع و تتابع لونها زفيرى ملىح المنظر و ليس له رايحة عطرية و اول من  
 عرف هذا الدواء **ابن اندلس** بولس الحارثي و ماوه اذا شرب معصورا نفع من الدواء  
 القتال الذي يقال له انو نيطن و هو خائف الثمر و هو النبات عند شجاري **الاندلس**  
**الجوسي** نوار البستان ابروز بار و يابس ليسكن الحرارة التي تكون في المعدة و الكبد  
 اذا شرب من مائة المطبوخ فيه بالجلاب و اسكنجيين **بسر جالينوس** في اعديته و اما  
 في البلدان التي ليست جاراتها قوية جدا فان البر لا ينضج و لا يصير رطبا مستحكما و لا يمكن بسبب  
 ذلك ان يشمس و يجزن فيضطر لذلك اهله هذه البلدان ان ياكلوا البر حتى يفتل بدن  
 من ياكله خلطا نياخا ما و يصيبهم قشور بيرة و نافض عسيرا ما ينحني و يحدث في الكبد  
**سد دلسقور بدوكس** و البراشد قبضا من القسب غير انه يصدح و اذا  
 اكثر من اكله اسكر و اما بسر الصعيد فان طيبه بالما اذا اخرج مع عقيق الشواب  
 الذي يقال له ادرومالي و شربه سكن الالتهاب و قوى الحرارة الغريزية و اذا اكل ايضا  
 فعل ذلك و قد نبه منه نبه يفعل فعله و طيبه اذا شرب و حده قبض قبضا شديدا

بستان البروز

بسر

بزر مجرود

**بزماجويه** البرحار فالدرجة الاولى يابس في الثايم ودليل حرارة الخلاوة التي فيه ودليل  
 يسهه عفوصته ودفعه ولذلك كان نافعا للثمة والمعدة وعسل الطبيعة ويولد قرا ورياها و  
 نقعا لاسيما اذا شرب على اثر الماء والختار منه مكان هشا حلوا لانه اذا كان كذلك لم يبطئ في المعدة  
 كنفوس الخيسون وبسر السكر وما اشبهها من البسوس انتهى في النفع الشديدا الحاشية ومعها ما  
 والفق تغله احد من اكل ثبغله **بسبلس** هو الرزياغ عند أهل المغرب بالاندلس ايضا  
**بعير** هو السرخس من الحاموي وسياق ذكر السرخس في حرف السين المهملة بسيملم هو  
 نوع من الجلبان كبير النجبة اخضر اللون وهو عند أهل مصر افضل من الجلبان بسيتيماح في الحسكة  
 والاطل بالديار المعيرة جميعها وهو انواع كثيرة وبزرها اذا غلى بخل وتغصف في ستن  
 وجع الاسنان **بشام ابو حنيفة** البشام شجر وساق واقناف شكو بغير كونه بغير سطر  
 وورق صفرا كبر من ورق الصعتر ولا تترك ولم يكن ابيض وهو شجر طيب الريح والطعم  
 يتكاد يقصبه ومنايته للرزون والجلال وورق يسود الشعر **ابو عيسى** البشام البشام  
 رايته بمقرنه من مرير وهو نجبال ماله كثير اجناسه وورقه يشبهان اعصاب البلسان الا ان  
 البشام يميل الى الاستدارة وبذلك يبعد عن التشبيه بورق السداب وشجر اكبر بكثير من شجر البلسان  
 وزهره دقيق ما بين الصفرة والبياض وثمره غناقيد كثر الحلب وعرو البوادي ياكلونه كلما قطعوا  
 من ورقه وورقه او شدحت غصنا من اغصانه ظهرت منه في ذلك الموضع دم معد رطب ايضا  
 ثم تصير ما يله الحمره لزج عطرية الريح والشجر كله عطري في الريح وطعم ورقه حلوي في لسيير  
 لزوج وثمره هو المعروف عند الجميع من الصياد له بلادنا بالاندلس وبغيرها من اقطار  
 الارض في زماننا هذا يحب البلسان يوقى به الي ماله ويباع ويحل الى البلاد وقد تحققت  
 شجره وثمره على الصفة الموجودة بايدي الناس ومن الناس من يزعم ان البشام لا ينمو  
 والامر خلاف زعمه الا ان يكون كذلك في بعض الجهات دون بعض كالذي يكون الغير  
 والحناء وغيره من الشجر ومن البشام ايضا نوع اخر يسمى التكام اقف عليها واستخرجت  
 عند الاعراب فوصفوه لي وقد كتبت صفتها في موضع اخر والفرق بينها بعلم من يطير  
**الاختيار بشم ابو العباس** البشام يشبه بيا بعد عكس من معهما مكنه بعد ما يم  
 مفتوح بعدها ها اسم حجازي للجم السود المستعمل في علاج العين يوقى بها من اليميني  
 وهي ايضا باطل بالمرزب كثير حجازي ومما يوقى بها ايسها من بلاد السودان من كوار وقرها

**بسبلس**  
**بسعرا**  
**بسيلة**  
**بشيتاح**  
**بشام**  
 البشام شجر وساق واقناف شكو بغير كونه بغير سطر  
 وورق صفرا كبر من ورق الصعتر ولا تترك ولم يكن ابيض وهو شجر طيب الريح والطعم  
 يتكاد يقصبه ومنايته للرزون والجلال وورق يسود الشعر ابو عيسى البشام البشام  
 رايته بمقرنه من مرير وهو نجبال ماله كثير اجناسه وورقه يشبهان اعصاب البلسان الا ان  
 البشام يميل الى الاستدارة وبذلك يبعد عن التشبيه بورق السداب وشجر اكبر بكثير من شجر البلسان  
 وزهره دقيق ما بين الصفرة والبياض وثمره غناقيد كثر الحلب وعرو البوادي ياكلونه كلما قطعوا  
 من ورقه وورقه او شدحت غصنا من اغصانه ظهرت منه في ذلك الموضع دم معد رطب ايضا  
 ثم تصير ما يله الحمره لزج عطرية الريح والشجر كله عطري في الريح وطعم ورقه حلوي في لسيير  
 لزوج وثمره هو المعروف عند الجميع من الصياد له بلادنا بالاندلس وبغيرها من اقطار  
 الارض في زماننا هذا يحب البلسان يوقى به الي ماله ويباع ويحل الى البلاد وقد تحققت  
 شجره وثمره على الصفة الموجودة بايدي الناس ومن الناس من يزعم ان البشام لا ينمو  
 والامر خلاف زعمه الا ان يكون كذلك في بعض الجهات دون بعض كالذي يكون الغير  
 والحناء وغيره من الشجر ومن البشام ايضا نوع اخر يسمى التكام اقف عليها واستخرجت  
 عند الاعراب فوصفوه لي وقد كتبت صفتها في موضع اخر والفرق بينها بعلم من يطير  
**الاختيار بشم ابو العباس** البشام يشبه بيا بعد عكس من معهما مكنه بعد ما يم  
 مفتوح بعدها ها اسم حجازي للجم السود المستعمل في علاج العين يوقى بها من اليميني  
 وهي ايضا باطل بالمرزب كثير حجازي ومما يوقى بها ايسها من بلاد السودان من كوار وقرها

بشنيين

من بلادهم وهي اكب قديلا من الحجازية ويرعون انها اكبر من تلك وكثيرا ان يستعملونها في امراض  
 العين فنادوا ودرورا وغير ذلك من امراضها واما اهل البلاد المصرية يستعملونها ايضا  
 كثيرا في نبات الجلاب وان غمران والمايوني ان ماء الورد لاكثر علاج العين **بقراط**  
 وغيره حاره يابس فيها قبض وينفع من رمدا العين وواجبها **بشنيين** **ديسقوريدس**  
 في الرابعه لو طوسا الذي يكون بحصر يثبت في الماء اذا اطبق على الارض مبر وهو نبات  
 له ساق شبيه بساق الباقلي رها ابيض شبيه بالشعر ويقال انه يبسط اذا طلعت الشمس وينقبض  
 اذا غرقت وان راسه اذا غرقت الشمس خاص في الماء اذا طلعت الشمس وينقبض اذا غرقت  
 وان راسه اذا غرقت الشمس خاص في الماء اذا طلعت ظهر على الماء وراسه يشبه لعظيم من  
 رور الخشخاش وفي الراس برز شبيه بالحاء ورسو يخففه اهل مصر ويلجؤون ويملونه منه  
 جزوا وله اصل شبيه بالسزجد ويوكل نيا ومطبوخا وطبخه مطبوخ يشبه طعم صفرة البيض  
 في البشنيين كثيرا لوجود بالديار المصرية معروف بها جدا اذا اطبق عليها ما انبت نبات  
 نبات النيل في سوا وهو عندم صفاة واجود ويصنع من زهره دهن كما يتخذ دهن  
 السون والنيلوفر وهو عندم محود في البرسام سعوطا بعبج واما اصله فيعرف با  
 ليارون واصل الاعرابي افضل ايضا من اصل النوع الاخر فيها ادوية عطرية فيها شبيه ما  
 راحة السعد ويبيح مع اللحم ساي في لونه يشبه صفرة البيض التي تيميل الى الحرارة يسوا  
 وقيل انه يزيد في الباه وسخى المعدة ويقطع الزحير وقال ابن رضوان في مفرداته مقو  
 للمعدة وقد اعتبرته فوجدته غدا ليس بالردى **بشنيين** بضم الباءين والشينين  
 المعنيين هو ورق الجنطار وسياتي ذكره في حرف طاء ان شاء الله **شكران** بن عجمه  
 الاندلسي هو الاشخصي بالعريبيه وقد مضى ذكره في حرف الالف **بشنيين** **اسحق**  
**بن عمران** الششكه بالاندلسيه هي الجنطارة بالروميه وسياتي ذكر الجنطارة في حرف  
 الجيم **بصل جالينوس** في السابعة عند في الدرجة الرابعة من درجات الاشيا  
 القوتسخي وجوهه جوهر غليظ فهو لهذا السبب اذا دخل في الحظم فتح افواه العروق  
 وادرا الدم منها واذا اطلق بالخل في الشمس على موضع البهق اذهب واذا ادلك ذاه التغلب  
 انبت فيها الشعرا مرع مما يلبنه زبد البحر وان عصر البصل وعرك عصارته كان النسخ الذي  
 يتقو منه بعد العصاره جوهره جوهر ارضي حار شديد الحرارة واما العصاره فتكون ما يبيد

بشنيين  
 بشكراني  
 بششله

بصل

خاره ومن اجل ذلك صارت نافعه من الماء النازل في العين ومن الظلمة في البصر اذا كانت  
من اخلاط غليظة اذا اخلت بها من قبل مزاج هذا الجرم وبهذه العصاره صار البصل الذي  
مزاجه الي اليابس اكثر تولد الرياح والنسخ اقل **ليسقور يدوس** في التنايد والطويل  
منه اشد حرا في المشوي ومن المسمول للخل والملح ومل البصل فهو تداع مولد للرياح فاتق  
لشهوة الطعام ملطف معطن مفت متق ملين للبطن معترج الافواه المروق والبوسير  
واذا احتيج اليه في فمها قشر وغس في زيت ولحم في المقعدة وماء البصل اذا اخلت مع العسل  
نفع من ضعف البصر ومن القروح العارضة في العين الذي يقال له ارغاما وهي قرحة تعرض  
في العين فان كانت في بياض العين حرا ومن القروح العارضة في العين الذي يقال له فايق  
وانتداء الماء واذا اخلت به نفع من الحنك وقد يدبر الطمث واذا استعطبه نقر اسر وقد يعمل  
من ماء ضاردا لفضة الكلب اذا اخلت في سذاب وعسل واذا اخلت بالخل وتلطخ به في الشمس  
ابو البهق واذا اخلت بمثله من التوتيا سكر حكة العين واذا اخلت بالملح ووضع على النايل  
التي يقال لها ليتو ذهب بها واذا اخلت بالملح ووضع على النايل التي واذا اخلت بشحم الدجاج  
نفع من السحج العارضة في الرجلين من الخف واذا قطر وحده في الاذن نفع من ثقل السمع و  
طينتها وسيلان القيق منها ومن الماء اذا وقع فيها واذا دلك على كوا الشعب انبت فيه الشعر اسرع  
من القرميون وهو زبد البحر وقد يصدح وارا اكثر من اكله في الامراض الذي يقال له **البرقي**  
واذا طبخ كان اشد رار اللبول **برماسويه** البصل يزيد في الماء ويهيج شهوة الطعام  
اذا اكل مسلوقا بالماء واذق وهو في وشم شهر الطعام فتح شام البدن وحلل الخار والاك  
منه يولد في المعد مخطار ديا ولبني لاطم نيا ان يغسله بالملح وخر الخبز مرارا ثم ياكله ويجوز  
المشوي والخبز المقلوب بالزيت او السمن اذا مضع بعده ورمى ثقله تا طع لرايحه من  
الغم وان اكل في الاسفار والمواضع المختلفة المياه نفع من ضرر اختلافها **الاصرا يلبس** اذا اخذ  
منه بقدر على سبيل الدواء في اوقاتة كان منه دوا منخا ملطفا للفضول الغليظة تقطع  
للاخلاط الزجج مكن للبخ الحامض والبصل العقلا في اكثر يطوبه واقل حرا في ولذلك صار  
مولدا للدور في المعاقلة **البصل ينقي الصدر** والريه من الاخلاط الزجج لاسبابها اذا  
طبخ بالثياد سمه واذا استوى البصل الابيض بشحم او سمن او مخ بيض نفع من اوجاع المقعدة  
ويحلل اورامها ضاردا وينقي قروح الراس الشهيد واذا دس نيا مع الملح وطلي عليها **ابن سينا**

عرض منه المرض

فيه جذب للدم الى خارج فهو محر للجسد ولا يتولد عن غير المطبوخ منه غذا يفتديه والاستحار منه  
 يلبت وهو يكثر للعاب ويدفع ضرر ريح السموم وقال بعضهم لانه يولد في المعدة فطيار لها كثيرا  
 يكثر عاربه السموم وينفع اليرقان **صفوان** اذا خلل البصر قلت حرافته ورطوبته  
 وقوى المعدة ونفع الفشي الكاين من الصفرا والبلغم وسكنه واذا شتم البصل من شرب الدواء  
 المسهل بعد بلعه الدواء نفع الفتيان واد هبت راجحة الدواء الغالب عليه وربما صدح الحورين  
 في هذا الوقت **الزهر** والى البصل المخلل فاتق الشهوة جدا وان عتق في الخلل لم يكن له صعود  
 الى الراس ولا اعطاش وقال في دفع مضار الاغذية البصل مسخى ملحبا لا يصلح للمحورين الا  
 المتخذ بالخل والبطيخ ويذهب برحوم اللحم ويضرب بالراس والعين اذا لم يكن مخللا واذا سلق  
 او شوى اصلح حدة كلها وولد البلغم وكان صالحا للسعال وغشوة الصدر وما اذا اكل بيتا  
 مع الكوامين فان حنذا ردى ما يكون للراس والعين ولا يصلح في هذا الحال الا لمن ذهبت  
 شهوة البلغم كثيرا في معدة فان جلوها ويرد الشهوة عليها **غيره** ما هو اذا اكل لم يخف  
 الدمع القوي **بصل القوي** ليس قويا في الرابعة ورفه اطول من ورق البلبوس  
 وله اصل شبيه باللبوس عليه قشر اسود وهذا الاصل اذا اكل وحده او طبخ وشرب طبيخه  
**بصل القوي** في السادة من مزاج هذا تنح من مزاج الدوا الذي ذكرته  
**بصل الفار** هو بصل الفنصل ويبقى ذكره في حرف العين ان شاء الله تعالى  
**بصل الدب** قيل انه بصل البلبوس المأكوك وسنذكره فيما بعد **بصاق جالينوس**  
 بصاق المثلث من الطعام ضعيف وبصاق الجايح قوي جدا وهو يورى قويا لاطفال  
 ما ن تذكره به كل يوم واذا مضت الحنطة على الصوم ووضع على الاورام انفتحتها  
 وحللتها وخاصة في الابدان الرخصة وقد يستعمل فيها وحده او مع الحنط فتكون اسرع  
 لتضج وتخليه وهو نافع من الدم الذي ينصب الى العين ويحلل الاثار الكدرة من  
 الوجه وسائر البدن والبصاق **كلم عام** ضد الحيوانات القاتلة للانسان باسمها ونفسها  
 عام وهو يقتل العقرب **بصاق القمر** ويسمى ايضا رغوة القمر وزبد القمر وهو  
 ليجر القمر ويبقى ذكره في حرف الحاء ان شاء الله تعالى **بطم** هي شجرة الحد الحظرا  
 الى اسواد وجبها **بطم** يعرف في شجرة معروف **جالينوس**  
 في السابعة لحاء هذه الشجرة وثمرها وورقها في جميعها شى قابض وهو مع ذلك ينحني في

بصل القوي  
 بصل الفار  
 بصل الدب  
 بصاق

بصاق القمر  
 بطم

الفل الحية في الحار والحر الحار  
 والخبز عينا لها حوض

الدرجة



الدرجة الثانية وهذا مما يدل على انها تجفف ايضا الا انها ما دامت طرية رطبة بعد تجفيفها  
اقل حتى اذا هي بيت صارت نحو الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تجفف ويبلغ من  
حرارتها من ساعتها ولذلك صارت تدور البول وتنفخ المطال وليست قوتها قابضة فهي  
لذلك توافق ما يوافقها شجرة الصلحى وصفها مثل صفتها واستعمالها مثل استعمالها لانهما  
واما اثرتها فانها توكل وهي روية للمعدة مشحنة مدرة للبول تحرك شهوة الجراح واذا شربت  
بالخل وافقت نغشي الرتيلا **عمره** اجود ما يكون من الحبة الخضرا الحبيث الرزيف  
ابن ماسويه ثمره البطم بظية الانضمام روية للغذاء صارت للحروبين نافع من  
الطحال العارض من البرودة ولا يحاب البطم للزنج وخصتها اذا حاب شهوة الطعام  
**صبيح** ثمر البطم سخن للصدر نافع من السعال **الطبخ** يسخن الكليتين وينفع من  
اللوعة والغالج **الحلا وقال** في دفع مزار الاغذية مصدره للرأس مبره للفرور  
يفجب ذلك عنها الكنجين ربوب الفواكه الحامضه واجرامها وهي تدور الطم ودم  
البول ليس ويبقى ويسمن الكلى ويزيد في الباه ويجعل النسخ وتكسر غار **ليقون** اذا  
شجر الحبة الخضرا ينبت الشعر في داء الثعلب وورق شجر الحبة الخضرا اذا جفف وسحق  
ونخل وخلف به الرأس طول الشعر وانبتت وحسنه **الطبخ جالينوس** في التامنه  
اما القتا النضج وهو البطم فجوهره جوهره غليظ ونفها جميعا قوة تقطع وتجلواو  
لذلك مما يدران البول ويعينها ظاهر البدن وخاصة اذا عد الانسان الى بزرها نجفة  
ودقه وتخله واستعمله كما يستعمل الاشياء التي يفسد بها البدن والغالب عليه المزاج  
الرطب الا انه ليس بالقوى لكنه مقدار ما يضعها معه الانسان في الدرجة الثانية من  
الرطوبة والرطوبة والبرودة فان جففت انسان بزرها واصلها لم يكن جوهره عند  
هذه الحلا جوهر رطبا بل جوهره جفف في الدرجة الاولى وفي مبدأ الثانية وفي البزور  
الاصل من الجلي اكثر مما في لحم القتا والبطم الذي يوكل **دليستقور** **ردي** **وسى**  
في الثانية البطم لحمه منضج اذا اكل ادر البول واذا اتفقد به سكن او دام العين وقشره  
اذا وضع على نوايح الصبيان نفهم من الورم العارض في ادمغته يوضع على الجبهة للعين  
الذي يسهلها الفضول وخون البطم مع بزره اذا خلط بدقيق الحنظل وعجن وجفف  
في الشمس كان منق للوجع اذا تدلك به وصاقل للوجع واصل البطم اذا جفف وشرب منه

الطبخ

مقداره رعين بالتواب المسود ورمالي حركا القوي فان احب ان يتقيا بعد الطعام قبالا اضطراب  
فان يكتفي منه بوزن او قلووس واذا تضمنه مع العسل ابرام القروح التي يقان لها الشهد  
**جاليثوس** في اغذيته جلد طبيعيه البطيخ بارده مع رطوبه كثيره وفيه بعض الجلا ولذلك  
صار يدر البول وينجد عن المواد اسرع من القرح ومن المليونه وما يدلك على ان البطيخ  
يجلو اذا دلكت به بدنا وسخا القاه ونطفه ولسبب ما فيه من الجلا صار اذا دلكت به  
الوجه اذهب الكلف والبصق الرقيق الذي ليس له غوره قلع ووزر البطيخ اجلا من لحمه  
حتى انه ينفع الكلى التي يتولد فيها الحصاه والخلط المتولد من البطيخ في البدن خلط ردي  
لا سيما اذا لم يستمر على ما ينبغي فانه عند ذلك كثير ما معرض منه الهضم مع انه ايضا قبل ان  
يفسد يعين على القي ولذا كدمتي اكثر منه الاكل له ولم ياكل بعده طعاما يولد غدا محمودا  
هيج القي لا عامه واما المليونه وهو البطيخ الصيفي المستعمل من القثا فانه اقل رطوبه من البطيخ  
والخلط المتولد عنه اقل رداة من الخلط المتولد من البطيخ وهو اقل ادرا وامن للبول  
وابطال اخذوا عن المعدة الا انه ليس من شأنه ان يهيج القي كما يفعل البطيخ ولا يفسد  
ايضا في المعدة سريعا مثل البطيخ اذا صادف في المعدة خلطا باردا او عوض له سببا اخر  
من اسباب النار ومع انه نافع عما عليهم الفواكه الجيده للمعدة نقصا ناكثي ليس هو  
ايضا للمعدة كضر البطيخ لها وذلك انه لا يهيج القي كما يهيج البطيخ وليس عادة الناس  
ان ياكلوا جوف البطيخ وهو لبه الذي فيه البزر وهو يجلون لب المليون وفي ذلك معوذ  
له على سرعة الخروج اذا اكل جرم وحده ولم ياكل اللب فان خرج جسم بالسود يكونه البطامن  
خروج جرم البطيخ **بن مسويم** وماء البطيخ الحمايز ثمر العروق بالمأموني الذي له حلاوه  
غالبه واحرار اللون فهو يكثر النغم بكثره حلاوه فان قلت انه حار قلت غير محطى اذا فسد  
في المعدة استحال الي طبيعيه **ابن سينا** سميه فيجب اذا ثقل ان يخرج بشرعه وهو يستعمل الي  
اي خلط واق في المعدة بوزر البطيخ اذا دق ومرس في ماء وشرب نفع من التعلل الحار ومن  
اوجاع الصدر المتولد عن اورام حاره ويسهل النفث ويلين خشونة الغم والحجره والطلق  
واذا دق ومرس في ماء قطع العطش ونفع من الحيات الحاره المحترقه والصراويله و  
ينفع من اورام الكبد الحاره ويفتح سدها ويدير البول وينقي مجاري الكلى والمثانه وينفع  
من حرقتها ويوضع في الادوية المركبة النافعه من علل الكبد الباقية عن اورام حاره مثل المصطكي

والسبل وما اشبهها فيكسر من حذتها ويعينها على تحليل بقايا الورم الحار وفيه تليين ليسير للطيب  
ويقع في اذوية الحصال اكثر من حدتها وليوصلها ويكسر ما يولد خشونة الحجر من المزرقة  
السرايلى في قشر البطيخ يابس به صار صالحا كالحلا الابيه واذا استعمل عوضا من  
الاشنان بعده الزهوم وادهب براجه فاما قشره الطرى فانه اذا دكده في الحمام  
نقى البثور ونفع من الحصف واذا طبخ مع الكباجات وبردت وقرص المرقه بسرعه  
غيره وشم رشح البطيخ ببرد الماء وقشره اذا طبخ مع اللحم البقرى اعان على  
اخذاره من المعده وقال اخروا اذا جفف قشر البطيخ وسحق والقى في القدر مع  
اللحم الغليظ الجاسى اسرع نضج وهواه للزهر اوى في دفع مضار الاغذية البطيخ  
شهر مستعد لان يصير مرارا ولا يسهل الخلو منه واشتد النضج واذا اكلمنه المنهري  
بل حول لم ياكل فيه الى ناحية القشر فانه اذا كان كذلك كان اسرع استحاله الى  
الموار وهو مع ذلك ينفذ في العروق سريعا فيتنول عنه حبيبات عب ومحرقة وقد  
اخطا يحيى بن ماسويه في هذا الموضع خطأ عظيم بشورته على من ياكل البطيخ  
شرب الشواب واخذ الكندر والجوارشنان فاخذ احدى ما يكون وذلك ان  
البطيخ مستعد في نفسه لا يصير مرارا ولا ينفذ الى العروق بسرعه حتى انه يدر البول  
وربما فتت الحصار وهو حلى جدا جراد وهو كاف في نفسه في ان يستحيل مرارا وينفذ  
الى العروق فضلا ان يحتاج ان يزداد سخونه وحده وسرعه نفاد والجوارشنان و  
الشواب يفعل ذلك فيكون المرار المتولد عنه احد ويقولوا اسرع ومن اجل ذلك يقول  
انه ينبغي ان يكون قصدا كل مثل هذا البطيخ ان يتبع سرعه استحقاقه وان يجدده  
سريعا قبل ان ينفذ شيئا منه في العروق وذلك تكون بان يشرب عليه سكر حبيب مجرد  
حامض ويقش شيار فيقا طويلا ولا ينام على الجانب الايمن البتة حتى تنزل الطبيعه  
فان ابطى نزولها عمل عليه السكباج والحصرميه ونحوها وامتص الرمان الحامض ونحوه  
فان ذلك يمنع استحاله الى المرار وشرا ما يكون اذا اخذ منه على جوع شديد لم ياكل  
بعده بسرعه ولم يخذ عليه شي مما وصفناه بل ينام عليه فانه عند ذلك لمن يكله  
يخطى لمن يلمح حتى من قوب اللحم الا ان يكون الانسان مرورا جدا وليست محتمل ان  
ان ينسب ما قال يحيى بن ماسويه الى شي من انواع البطيخ الا الحامض منه والنقوس

ولكن ليس ينبغي ان يتوكل هذا الموضوع بلا تمييز ولا تفصيل فانه كما ان البطيخ الهندي  
مستعد لان يصيب بلغمًا حلوا من وقتة وكذلك لا ينبغي ان يفتح لاصحاب الحميات المحرقة والمهتة من  
لكل البطيخ الطوي والبنفسج منتهي لا يصير مرارا مضرا من قرب ثمره مع ذلك سرعة النفوذ الى  
العروق والبطيخ يفتى الكلى والمثانة وينفع من يقناده تولد الحصى في كلاله وينفع له ولا ان يجتنبوا  
ان يأكلوا مع جنبا او لبنا او خبز نظير لا يسرع بتدريته هذه الي الكلى ويشربوا عليه الحلاب ان كانا  
محرورين واما من كان ملتهب المزاج جدا فان اشير عليه ان يتجرع الخل واما البطيخ السطيل الحامض  
فانه وان كان لا يستجيب مرارا فليس يحتاج ان يشرب عليه الشراب ولا يؤخذ عليه الجوارشان  
ولا الكندر وذلك ان هذا البطيخ لا يؤكل للاستعداد جهل تداوي به المحمومين والمهتجون وهم  
ينتفعون بتبريده وهو مع حوضته لا يحل من جلا وجرد فان اخذ غير بعض هذه كان  
ضارا وخذا فعند ان يتفتح **هذه** وهو البطيخ الذي وهو الدلاع ايضا **البطيخ**  
الروزي وقد دفع مضارا لاشياء اما البطيخ الهندي فاذا يقوم الترتيب والتطهير مستعد لان يصيب  
بلغمًا حلوا ولذلك ما رافعا لاصحاب حميات العنق والمحرقة ومن يحتاج ان يتولد فيه بلغم  
رطب يقاوم مرارا حارا في كبده ومعدته وعدو ردي الكيفية قليل الكبد لا يسهل اخراجه  
بدوا سهل لقلته ولحوجه ولضعف البدن ونقصان لحم ودم فان التقه في هذا الوقت اوفق  
اذا كانه الحواضرا تخلوا من تقطيع وتلطيف ومثل هذا البدن لا يتحمل مثل ذلك فان  
ادمت عليه السكجيين زاده هرا الاراضف قوته واوهن معدته وربما اسبح امعاد وان  
ادمت عليه الحواضف يجهف ولا يربط واما النقع ولا سيما ما له غلظ جرم مع ادنى حلاوه  
كما عليه البطيخ الهندي فانه يربط ويبدل المزاج الحار بولدي الكبد وما يليه يصعب به رداة  
الدم الذي في العروق اذا تخرج به وقد يفعل الخيار قريبا من هذا الفعل الا انه يدر البول  
ادرا كثيرا فلذلك يكون منفعته اقل في هذا الموضع **التتميم** في كتاب المرشد ومن البطيخ  
نوع صفي مستدير مخطط على شكل النبات القابي وهو المسمى الدسلوه فان العامة يحسبون  
الدفاع ويظنون انه نوع من الدفاع وليس هو منه في شيء فقد يسمى هذا النوع من البطيخ با  
لعراق للزاساني ويسمونه الشمام ايضا وهو في طبيعة ومزاجه متوسط بين البطيخ المعروف  
عند العامة بالبطيخ على الحقيقة وبين طيبم الدلاع الذي هو البطيخ الهندي الا انه اخف من  
البطيخ واقل رطوبة وارق من الدلاع وازيد في الرطوبة وهي اجلة كدما را الكيموس المتولد

بطده

بط

عنه ليس بالمدوم وخاصيته ان يراحت بارد طيبة مسكته للجوارح جالده للمفوم ولا جرد ذلك ظنت  
 العامه انه نوع من اللقاح الذي هو ثمير اليبروج **ميم** والبطيخ الصغار الذي تسميها  
 اهل الشام ومنتسبويه من شان اطلاق البطن **بطده ابو العباس** النباتي اسم  
 لنبات حمص الورق مشهور في اديه اشبيلية من بلاد الاندلس ويسميه بعض اشبيلية اشليين وبعض  
 عوام التجارين برق السوسر ابلدي وصحت التجرب فيه بالنفع من النواصير حيث كانت **بط**  
**الزهر اوى** فلحاوى قال ابن ماسويه انه كثير الرطوبة بلقي في المعدة وقال في كتاب  
 الكيموسيين ان جميع اعضا الاوزعرة الانهضام ما خلا اجضة قال واصبت لابن ملسويه  
 ان لم البط يصفي اللون والصوت ويسمن ويزيد في الماء ويدفع الرياح حار ليس ذسيم  
 ثقيل في المعدة يقوي الجسم وكبد البط المسقى الذي يعجن غذاه باللبن ليدجد كثيرا  
 الغذاء ولده ما محمود او خلط في غايه الجوده وحاله في الانهضام في المعدة ونزوح  
 من البط على اصله ما يكون **القلم** من لحم البط احر واغلظ من لحوم الطيور الاهليه  
 قال الرازي لحمه حار غاية للحرارة علوان قد اكلت منه فاستختم لم اطعمت الحور ثم وقال  
 في كتاب دفع مضار الاغذية واما لحوم البط والاوز فاكثرت فضولا من لحوم الدجاج  
 المسمر وهو مع ذلك زحم سمك يكثر السوكة فيه حسب موضعه وغذائه وما كبر ذلك منه فهو  
 اروي والدم المتولد منه اشر واسرع الى العفونة ويصاح من لحمه ان يطبخ بالخل والانويه  
 الجبله المطلقة والبقول التي تكثر حالتها كالسداب والكرفس والفوتيج فان اكل سيدياج  
 فليصعب عنه ما او ما اين ليقل سهو كنه ثم يلقى معه الحصى الكرات والدار صينيه وان شوه  
 فليصح بالزيت ويجعل جوفه رور البصل واثنا من التوم فان ذلك يذهب سهو كنه وان  
 مقر فليكن بالخل التقيف بعد ان يلقى سلقه ويصب ماؤه ويحشى جوفه بالكزبره والكرفس  
 والسداب واثنا التوم وقطع من الدار صينيه وليكن عنانك باصلاح ما عظم وسهك  
 منها اكثر منه فخاصر قلت سهو كنه **جالينوس** ملك الروم لم البط فيه زهوم ولذلك  
 يضر بالمعدة ولا ينهضم سريعا ويلطخ المعدة وادار انسان ان يأكل من ذى بعض  
 الاوقات فليأكل من ذى غير ان يكثر اما وسه وتوابله ولا ينبغي ان يكثر منه ولا يشبع لانه  
 اذا اكل على هذه الصفة لم يضر واما البط الذي يكون في البريه والتقار فينبغي ان يختن  
 وذلك لان الزهوم غالبه عليه قال في الميامر مع شحم البط افضل السخوم كلها بالميون

سكن للدغ الحماين في عمق البدن حار لطيف **الزهر اوى** لم ار شيحا الطف واشد تليسا و تخيل  
 منه ويدين هذا وحده وقال غيره و دواع البط جيد لا ورام المقعد و قانضته كثيرة الغدا اذا  
 انهم لم هذا الطير كان اغدا من لحوم جميع الطيور **جالينوس** في العاشرة و اما زيون البط  
 فلنا نستعملها فضلا حدتها و قد زعم قوم انه يحلل الخنازير **بطل اسايون** معناه الكرفس  
 لان بطل باليونانية صخر و سايون كرفس و سياتي ذكره مع الكرفس في حرف الخاف انشا، انه تقا  
**بطاط** هو عصا الراعي و سذكروه في حرف العين انشا، انه تقا **بطاكر** هو الوحش  
 باليونانية **بطراخيون** تاويل هذا الاسم باليونانية الصندع وهو الكبيك و سياتي  
 ذكره في حرف الخاف **بطل لاون** معناه باليونانية دهن البحر و هو النفط و سذكروه في حرف  
 النون **بعر** يدكر مع الزبد في حرف الذي **بقلة حمدا** هو البقلة الحقا المباركة و البقلة  
 اللينة و العزج و العزجين ايضا من الدرجة **جالينوس** و السادسة هذه البقلة بارده ما يبه  
 المزاج و فيها ايضا قبض يسير و لذت صارت تمنع المواد المتجلد و النزول و خاصة ما كان منها ما يلا  
 الى المرارة و الحرقه مع انها تغير هذه المواد و تحيل منها جها و تبريد شديدا تكون قوتها في  
 التبريد بعيدة عن المزاج المعتدل في الدرجة الثالثة من درجات البعد و في التوسط في الدرجة الثالثة  
 و من اجل ذلك هي تقع الاثام كلها من مجرد لحيها و توقد امتي و صنعت عرق معدن و على ما  
 دون الشرايف و هي تفر مع هذا الضرس العارض في الاسنان و ذلك لانها تملس و تحلل  
 الحشوة التي عرضت لها من ملاقاته الطعوم الخشنة بسبب ما لها من الرطوبة اللزجة و عصارة  
 هذه البقلة هذه قوتها ايضا علوما و صفت في ذلك ليس انما تبردا اذا وضعت من خارج فقط  
 بل قد يفعل ذلك اذا شربت ايضا و البقلة نفسها اذا اكلت كما فعلت هذه بعينها و بسبب ما  
 هو عليه من القبض هي موافقة ايضا لمن يهتره في الامعاذ الكلبة و النساء اللواتي يمرضن من  
 النزول و لمن ينفث الدم و عصارتها ابلغ و اقوى في مثل هذا المواضع **لا يسفور ردي**  
 في التايد قوتها قابض فاذا انضمن بها مع السويق ففقت من صداع الواس و ورام العين الحاره  
 و ساير الالام الحاره و الالتهاب العارض في معدة و الحرة و وجع المثانة و اذا اكلت سكتت  
 الضرس و الالتهاب العارض في المعدة و سبلان الفضول و ينفع من لدغ الكحل و المثانة و يضعف  
 شهوة الطعام و كذلك يفعل ما و اذا شرب و ينتفع به في الحيات و الدود و نفث الدم و نفث  
 الحيوان الذي يقال له سقر و قد يقع في اخلاط الاحمال فينفع به و يهيبا من ضار لسيلان الفضول

بطراسايون  
 بطاطاكر  
 بطراخيون  
 بطرلاون  
 بعربقلا حقا

من الصدر و ما فيه و قوتها الامعا  
 و البواسير التي تسيل منها الدم

بعض العروق يصعب على  
الاصحاب الكبار من التمشيد  
وقد يخلط ما

الى الامعاء والحرقة العارضة فيها وفي الرحم وقد يخلط بالشراب ويفسد في الراس للبثور الظاهرة  
فيوقد يتضمد به مع السويق للجراحات التي يعرض لها العارض المسمى سقاقلها سرجوا  
الدهل يظلم البصر ويبيح القي ابقراط جالبقطة للحما ينفع من القلاع والحرا الذي يكونه  
في افواه الصليان برطاسوية طلبة الشهوة الطعاج وعونه خاصيتها ما من تغل  
التايل اذا دلكت بها جيش ما اذا احتقن به غير مغلي ينفع من انصباب المرة  
الصفرة الى الامعاء ويمسك الطبيعة المنطق من المواد والاصفر ويزرطابارد وفيه لزوجه  
وتقبض ليس ينفع من بدو الحصاه ويدير البول ويسهل الطبيعة الزهراوي في  
دفع مضار الاغذية البقلة الحما بارده مطبق للعطش تبرد البدن وترطبه وينفع  
المحورين واصحاب الحميات اذا القي في الواق طينهم المبرد كالحصره والمغيره  
وينفع من حرقه البول وهو في الحما صالح للمحورين وفي الارمان والبلدان الحارة  
وقال في كتابه خواص قالساس من وضع البقلة الحما في فراشه لم يراحم او لامنا ما  
الباب ابن سينا عصارتها يخرج حب القرع وان شويت البقلة الحما واكملت قطعت  
المهاد وينفع الحميات الحادة وغدا وها قليل في موفور وينفع من اوجاع الكلى والمثانة  
وقروحها وينفع حرقه الرحم وزرع ما سرجويه انها تزيد في اباه ويشبه ان يكون ذلك في الامزج حماره  
الياب غيرون ويزيد في المنى والابان المحورين للمعدة لادوتها بقراط يغلظ  
الدم الدقيق ويقمع العطش المتولد عن حرارة المعدة والقلب والكبد والكل المعروف  
بما سطر وينفع من حرق النار مطبوخه وفيه مضارها بقم الوجيفة  
صوخ شجر عظام وورقه مثل ورق اللوز الاخضر وساقه وافاد اخرو نباته بارضا الهند  
والدمج بطينم ابن رضوان تلج الجراحات وتقطع الدم المنبعت من اي عضو كان و  
يجفف القروح بن حسان هي شجرة يشبه ورقها الاسر وعودها اصفر صلب ولها اسود  
كحب الاس قايف يعقل البطن اذا شرب ويلشف بلة الامعاء الشريفي نثاره خشب البتر  
اذا عجت مع الحنا وصر بها الراس قوق الشرو ونفعت من الصداغ وجمعت تفرق المشون  
واذا عجت بياض البيض وغبار الخواري وضمد بها الموتى نفع بقم بضم الباء المنقوطة  
لها حده من اسفلها وضع القان ايضا ويستخدمه ترميم اسم بلاء اليجن شجره جوز مايل  
وسياتي ذكره في حرف طينم بقم قرمز ليسقور في الزاوية هو نبات له ورقه شبيه

بقم

يقال اذا شرب من اصله سموقا قد  
ما قل خاصته بقم واهل الشام  
يسمونه الشمار وهذا يكونا فيه  
بقم مع ابن حسان  
بقم  
بقم  
بقم

بورق الجرجير حريف وهو غلط اوراق من الجرجير وله ساق وبعوض حريفه بزهر الجادروج  
 وغره شبيه بزهر الكراث واصل اسود فيه صفه مستديرة كانه قفاح صغيره رايحه خفيه براحة  
 الثواب ونبت هذا النبات في مواضع صخرية **جاليثوس** في التامر اصل هذا النبات وثمرته  
 وورقه قوتها قوه تحلل ويجرب وطعمها مع هذا طعم حريف نوره على الجراحات والتوليل  
 المنكوسه وثمرته اقوى من ورقه ويمكن فيه ان يفعل هذه الافعال اذا هو خلط مع الاضده  
 الحله بمنزلة الضاد المنخذ من دقيق الشعير وشانه ان يجذب اليه وكلما سبيل سبيل السلي  
 ويجزم الي ظام الجلد واما اصله فيفعل في تلك الحضان الاخرى الذي ذكرها في قوله لكن في  
 مرة صفرا وبلاشكال **ديسقوم** **ريدوس** واذا شرب من ثمره مقدار درهم احدت احلاما  
 كثيره فيها تخليط وتشويش واذا صمد بها مع سويق الغيرة طلت الاورام البلغية ولزجت الازحم  
 والسلي من اللحم وتلعت التوليل واذا تضمد بالورق حلل الجراحات **والخون** واصله سهل  
 البطن ان يعطى من درهمين بالشاب الذي يقال له ما اقرطون **بقلة** **بمانيه**  
 هي البقلة العربية ايضا والمر بوز الجرموز وهو البليثو عندنا هذا الاندلس **ديسقوم**  
**مريدوس** والثانية هذه البقلة توكل وهي ملبية للبطن ليس فيها من قوه الادوية تنو **جاليثوس**  
 في السادسة هذه بقله توكل ومما فيها ما يربط برطب بارد في الدرجة الثانية الزهر اوي  
 البقلة الجاني هي بام كالقطف لا طعم لها وهي في ذلك اكثر من جميع البقول واشد زطيما وخصي  
 والقرع وغداها يبر ونفودها ليس يسرع لفقدها البورقيه اصله تضمد بها للاورام  
 طارده والقروح باصله السهيد ويخلط عصيرها بدعوى الورد فينفع من الصداع العارض من  
 احتقان الشمس **بن موكوس** يولد خلطا محمودا ومذموما من هذا الغذاء لا مذهب لها  
 نافع للمحورين مكمنه للسعال والعطش العارض من المرة الصفراء والاسهال اذا سلقت  
 وطخت وصيرت ماء من اللوز الطلوع وماء الرمان الطلوع والكزبرة الرطب واياب **الزهر اوي**  
 اقل برد او لزوم من القطن وهي قويه من الاعتدال الا انها تبرد على خال ويرطب وهي اعدت  
 من جرحه البقول ولا يحتاج الحور الى اصلها فاما المبدوءين فان ادمنوها قليلا خذوا  
 عليها بعض الجوارش **بقلة الرمل الشريف** ويسمى العرب بقله البرادي ذكرها  
 ابن وحشية وقال سميت بذلك لانها تنبت في الرمال القفره وهي تشبه في نباتها بنبات  
 القنبر الا انه الطف منه قليلا ويخالف القنبر في الطعم وله زهر لونه اصفر ويرز مكان الورد

بقلة بمانيه

بقلة الرمل



بزر يكون شبيها بحب القطن وله عروق لينة بغيره في الارض بل ينسحق ويحب الارض وتوجد في  
 لجزائرتنا المتتابع الامطار وتنبت بلا زرع وطعم ما لم تشوبه مرارا طيبه وتوكل هذه البقلة نيا  
 ومطبوخا في شهر ايار وفي اخر نيسان وهي ما تصح الا مزجه وتقوم للاحتشاء والمعدة والكبد وينفع  
 من خفقان القلب ويذيب النكهه ويشد في المعدة واذ اخبر بعروقها الحمر الربع والحجر البخيم  
 نفع منها واذا وضعها انسان قتت وسادة ونام رافيا في منا ما حلا ما حسنه وقد جرب ذلك نفع  
**بقلة دهميه** هو القطن وساذكره في حرف القاف وهو بقلة الروم **بقلم** يهوديه يقال على  
 المعاف وهو انواع الهندبا البروق قال ايضا على الدوا المعروف بالقرصه وهو الاصح وساق  
 ذكر القرصه في حرف القاف **بقلة الصنع** قل انه الريحان البر **بقلة الحنظل** هي العرق  
 الصف وساق ذكرها في حرف العين **بقلم التراب** يقال على الدوا المسمى بان ارسيه لزوان  
 وساذكره في حرف الحاف وعلى الدوا المعروف بالبادنجويه وقد تقدم ذكره في حرف الباء  
**بقلة حيا** ابن ماسويه هذه البقلة تشبه الكرنب الخراساني وهو بارد وباسه في وسط الذر  
 الثانيه مطبوخا في الصفا يعقل البطن ويشهر الطعام اذا كان صاحبه فاسد الشهوة من قبل  
 الحرارة محمول للحرورين صار الاصح **بقلة مباركه** هي الهندبا وساق ذكرها  
 في حرف الحاق قال قوم بل المباركه الرجب وهذا هو الاصح وقد تقدم ذكرها **بقلة لينة**  
 هي الدجله ايضا **بقلة دسئي** البقود الدسئيه هي البقود البريكلها ما كانت حتى والطر  
 خشقوق واليقضيد والتعاف الا ان التعاف خاصه خص بهذا الاسم دون ما يربها وقد  
 ذكرت النفاق في حرف نون **بقلة الناسور** من يصنفه فيقولون بقلة ريسر وبقلة دسئي  
 الصحيح **دسئي بقلة الملكة** هو الشاخره **بقلة حقا** يريه يقال على الدوا المسمى  
 بابو ناييه جلا انون وقد ذكرته في حرف الطا وقد يقال ايضا على صنف اخر من ايتوعات  
 وهي الخليلتيا وقد ذكرته في حرف الحاء المهم **بقلة الراهة** بقلة تكون بتعوير بلاد الاندلس  
 شهوره بها بهذا الاسم وقد عرض الفائق بذكرها في حرف الالف في رسم الابيون ونقلتها  
 عندهنا كما واما اضافان ذكر ما هيته الدوا المذكور وهذا نص كلامه بعينه هو من النبات  
 المتانف كونها في كل عام ورقه يشبه ورق لسان الحمل او ورق النبات المتانف الذي يقال  
 له لسان الذيب الا انه اميل الى الغيب وله اصود رقاق ذات شعخ خارجا سودا وخالها  
 ايض يحفر عنها في شهر حزيران ويجمع فيقشر ويؤخذ لحا وحا قدق ويعفن ويخرج عصارة

**بقلة زهبيه**  
**بقلة يهوديه**  
**بقلة الصبي**  
**بقلة الحنظل**  
**بقلة التراب**  
**بقلة جامضه**  
**بقلة مباركه**  
**بقلة دسئي**  
**بقلة الملكة**  
**بقلة حقا**  
**بقلة الراهة**

بقلة الراهة هي الكرنب وساق ذكره في حرف الكاف  
 بقلة باردة هي اللبنة وساق ذكره في حرف اللام

بقري

فيطبخ حتى يصير كالوقت ويرفع هذا الدهن يعلو به الشباب ويرمن به الصيد فيقتله اذا ططا الدم  
 قتلا وجيا واما الاصول الذي تفرغها اللها فيبقها الصياد له عندنا مكان الكندر وليس به وجه  
 حاره جدا بقوة قويه وسقيها خطر وهو محرر للعطاش ويسير هذا النبات بعجوة الاندلس  
 يرمه **بقري النور** في كتاب اغذية لم البقر غداوه غدا ليس ليس ولا يسير  
 النحل الا ان الدم المتولد منه غلط من المقدار الذي يحتاج اليه وان كان الذي يكلم صاحب  
 مزاج ما ييل الى المره السود ابا الطبع اذ هو اكثر منه لاعتى بالامراض الحادة عن المره السودا  
 كالسرطان والجذام والعلة الذي تنفخ من الجلد وحسب الربيع والسواس وبعضنا يفرض له  
 منه غلط وطبا فيضرب مزاجه بدن ويصيده منه استسقا والمقدار الذي يفضل له  
 البقر في الزوج والمثانة وهو اوفق للاستعمال **الزهر روي** والحواوي قال انطراط في كتاب  
 ما الشير ليس لحم اقوى ولا اطيب من لحم البقر وانما يضربه يقوى على هضمه واذا انفضغ غدا  
 غدا كثيرا قويا غليظا واجوده ما اطلح لحمه وان طهر الطبخ بهينه لسرعة الهضم وقال كتاب  
 دفع مضار الاغذية واما الحوم البقر فيتولد منها دم غليظ منتن جدا يبرز وهو اصح من يديم  
 الكره والتعب ولا يصالح او امته لغيرهم واذا اد منه من ليس يعافق له اورث غلظ الطحال  
 والدوالي والسوطان وغوصها من الامراض المتولد عن هذا الدم المائل الى السواد وكذلك ينبغي  
 ان يدفع هذه المقار من دمى هذه اللحم بالتعاهد لاسهال السودا ولا يتعرض لادوار البول  
 ويجتنب الشواب الغليظ لاسود خاص ويثرب الدقيق المايس في حال النهايه والدقيق الاصفر  
 في وقت مكوثه بدن ولخلل التقيف وان كان قد بقى بدفع مضرة غلظ هذا اللحم فلسوي  
 بان يجعل الدم المتولد منه يميل الى السواد ولذلك اجود ان يتعاهد المد من لخلل السهال  
 السودا وقد يتنفع الحور وروز واصحاب الاكاد الحاره بالسكبا في المتخذ من لحم البقر ولا سيما  
 مرقة المبرد المصفى عن دسمه الصلاه فان هذا الدم قد يبلغ الى ان يذهب باليرقان اذا اتا دم  
 به مع الخيار وتحس منه فاما المبرودين فيصالح البقر بعد التهره بلخلل العصر والحمام  
 والنوم والسدر بلجر جيرو وياكلون من بعدها بالجرود ويقولوا شرب اما عليم حتى يحق البطن  
 ثم يشربوا عيدا قويا الشواب **ابن سينا** سكباج يمنع سيلان الموار الى المعده والنعاه  
 ويمنع الاسهال المراري بقطعه وكذلك قري فيضربه بالتمر به بلخلل والحوضا التي تشبهه الكنزرة  
 اياهم وقليل زعفران واذا جعل في لحم البقر قشور بطبخ صراة في الطبخ ولم يطل ينز في المعده

ولم البقر المهزول اذا شوي وقطر ماؤه في الاذن قتل الذود المتولد فيها واذا حمل على  
 حرق ان ارسله من التسقط الزهر اوي في الخاوي فان مرادة قرن الثور اذا اشرب ما اجبت  
 الرعاف وكذلك يفعل عظام فخيفه وربما حبت البطن وقال بولسا اذا حرق قرن ثور مع  
 الماء جفت الدم قال وكعبا بقر اذا حرق سحق الخرف من وجع الاسنان واذا اشرب  
 مع الصل يستخرج حب القرع من البطن وان شرب بكنجيين ابد الطحال العظيم وهو يهيج  
 الباه غار يقوى وكعبه اذا حرق وسحق وشرب بمس في القلب واخصب البدن وقوى  
 الكبد واذا التحل به احد البصر والشيب من ثلاث مثاقيل لا يستقر يدركس وسرارة  
 الثور جند يطام الصل للحناق وكذلك يفعل اذا غس فيها ريشه وطلبي بها على الطلق وتبوي  
 ايضا القروح العارضة في المقعد واذا خلطت بلبس عنز او لبن امراه وقطرت في الاذن  
 التي تسيل منها القيح او هزضتها الفراق وخزجا برجا وقد يخلط بها الكرات لطيفة الاذن  
 وود يقوى في اخلاط الكراهة التي تمنع طرد من البلوغات وتقع في اخلاط البول التي تلتصق  
 من نفضت الهوام وقد يصلح ايضا اذا خلطت بالصل للمقروم لطيفته ووجع القروح و  
 الذكر والجلد الذي يحويه البيضاين فاذا خلطت بالبطرون والطين المسمى قمو ليا البرق  
 الجرب المتقروح ولبوب والبرش والخاله العارضة للرجل براقويا واما اخشا البقر الاناث  
 التي في الموضع اذا وضع جيني بروثه على الاورام طلاء العارضة من الجربها سكتها وقد يلف  
 بورق ويحني على رما حاد ثم يطرح الورق ويوضع العشا على الورم وقد تنفع به  
 انتقا عايننا من عرق النسا اذا وضع على هذا الموضع واذا اقتصد به مع الخل حلد للتناير  
 والاورام الصلبة والاورام التي يقال لها فوفولا واخشا الثور اذا اخبره اصالح حال الرحم  
 النايي وانما يخبر به طرد البق **جاليثوس** والعاشره ووزن البقر يابس محلكم وفيها  
 قوة جاد وكذا كد تنفع من لسع النحل والزناير ويمكن ان يكون فعلا لذلك من قبل طهرها  
 وقد كان رجل من اصل اساطير بالظن طلى بها الاستسقا بالاختار على بدنه فلم  
 يفتقون بذلك منفعه عظيمه وكان هذا الطبيب يستعمل اخشا البقر في الاعضا الوارمة  
 ولا سيما اذا كان الكوه وكان يحس اخشا البقر اذا رعت العشب تكون لينة جدا واما اخشا البقر  
 اذا اعتلفت الحشيش اليابس فقوتها قوة يابس والاخشا الكاين في فضل الوبيد وهي  
 وسط بين الاخشا الكاين من اخلاف التبن والكرسنة ومانفوه لا تصح بالاستسقا ولا يبين

ان يذهب عندك ان هذه الاشياء كلها انما ينبغي ان تستعمل في ابدان الاكبره والحفاظين والحماة  
 وغيرهم ممن يكثر علمهم ويصلون به وقد كان ذلك الطبيب يستعمل اغشاء البقر بعد ان يجفف  
 ويقي منها المستقي ينفعه نفعاً بيناً خيار الاهدل احما البقر من خورات الربيع في  
 السلوخه البقر اطرا ان وضع منه في المنخزين مع الخل حبسوا الرطاف وهو نافع في  
 جميع السعائم او اشرب ووضع على موضع اللسع واذا اذعن به طرد جميع الهوام  
 واذا طبخ بالزيت ووضع حاراً على البدن وترك حتى يجف ثم رفع ذلك ووضع غيره  
 وفعله ذلك مراراً يخرج النمل والقصب وان جرت به الرأه تسهل الولاده واخره  
 الجنيه الميتة وقتل الحية يوقد الاختاه وتوضع في قدر نحاس ويصب على ما  
 يكن من الزيت ويطبخ ثم يصفى ويضمد بها الاسفل السره الى العان والحماة فينفع به  
 نافع القوبح والرباح نفعاً بيناً اذا فعل به ذلك ايما ما ستره جوبه ان طلي به البقر  
 على ركب بعد ان سحق وخل ويطلى على الاله نفع جدا ولذلك ان طلي على لسع الزنبور لم  
**الزهر اوى** وورد الثور اذا سحق بالمرق وطوى الاذن مسكن وجعد غيره ينفع من  
 وجع المقعد اذا حلس فيه **دليسقور يدس** ودم الثور اذا تضمد به حاراً في السويق  
 حلاولين الاورام الصلبة وقال في موضع اخر من شيا من دم البقر ساعه يذهب الخفق  
 ان يشد الخجوه واللوزتين وشيخ العصب وعمر من اللسان والاسنان ويعلو الاسنان من  
 حب دم جامد وينبغي لنا ان يجد عليهم القيلان لا يذوب الدم بالذراع الدم اليه لان الدم  
 يجذب للعدو ويقطع قوتها فيستوي ما ج هذا ما يذيب الدم للجامد ويسهل بطنه باكل القيق  
 الفج وهو ملكان لبنا واستقيم من الانفحات ما قدرنا علمه مع خلد ويزر الكونيد ورماد البرد  
 وورق البناق المسمن باليونانية قنورا وهو الطباقي العربية مع الفلفل وعصارة العوج  
 فان جاز الموت فعلا من ان ياتي من بطنه الاسفد شئ شبيه الزهوان فيجرب من دبره  
 ينبغي ان تضمد بطنه ومعدته بدقيق شعير وما بالصل **بكا ابو العباس** البناق البكا  
 شجر معروف عند العرب بملكه وهو شجر تشبه البشاج وورقه لونه الا انه اطور ما يرا في  
 اسم الى ورق الصمغ الابيض وثمره كذلك الا ان الكومنه واميل الى الاستدارة ويسلخه مع  
 ايضا عندما يقطع ورقه ويتساك باغصانه **بلسان** شجر لا يعرف اليوم بناءه بغير مصر  
 وخامه بالموضع المعروف فيها بعين شمس **دليسقور يدس** في الاوي غظم شجرة مثل

غظم

بكا

بلسان

عظ شجرة الحبة الخضراء او مثل شجرة براق له ورق شبيه بورق الورد غير انه اشد بيضا  
 وادوح وارق ورقا ويكون في بلاد اليمن فقط في غورها ودرختها يختلف باختلاف العول  
 والرقم وقد يسمى ذلك الزيت الذي يشبه الشمر الموجود في شجر اللبان فان يخرج بعد  
 طلوع الكلب بان يقطر الشجر عن اطراف من حديد والذي يجعل منه شبي يبر والذي يجمع  
 منه في كل عام ما بين الخريف الى الربيع بطلا ويساع في مكانه بضعه من فضة والجدير  
 منه مكان حديثا قوير الراجح خالصها ليس في شئ من راحة الجوهر سريع الاخلال لينا  
 قابضا يلدع اللسان لدعا يبر وقد يفتش على صروب لان من المناج من يخلط به بعض  
 الادوية مثل دهن الحبة الخضراء او دهن الحنا او دهن شجر المصطكي ودهن السمون  
 ودهن البان والدهن الذي يقال له ساطينون وهو دهن القنطريون وبعض الناس يخلط  
 به عسلا او شمعاً قد يخلط به من الامور يد من طنا حتى يرق جادا والصيد الى سرفه  
 هذا حينه وذلك ان الخالص اذا قطر منه على صوفه وغسل من بعد فليس يثر بها واما  
 المشوش فان يبقى وايضا الخالص اذا قطر منه على لبن اجده والمختوش فان يطغوا مثل  
 الزيت ويجمع او ينفر في صبر غير انه الكواكب الخالص على طول الزمان ينضج وينسد وقد  
 يخلط من ينظن ان الخالص اذا قطر على الماء يفسد ولا في عمقه شراه يطغوا عليه وهو  
 غير نخل واما العود الذي يقال له عود اللبان فان اجوده مكان حديثا دقيق  
 العيدان امر طيب الرائحة حنا يفوح مدرا يجهت دهن اللبان واختر من حبه فان الخاف  
 اليه اضطر به ما كان منه اشقر متلبا كثيرا يتبدل يلدع اللسان وعده حدرا يبر  
 وتفوح منه رائحة دهن اللبان وقد يوقى حجب من البلاد التي يقال لها انطرايون  
 شبيه بالافاريقون يفتش به حيا بلبان ويعد له عليه من انه فارغ ضعيف  
 القوه طعمه شبيه بطعم الفلفل جالينوس في السادسة بلبان يجفف وتختفي في  
 الدرجة الثانية وهو مع هذا الطيف واللطافة صارت لا تحتم طيبا مادته فهو اللطيف  
 قوه من النبات نفسه وليس له من الاسنان قدر ما يظن به قوم خلط منهم بسبب لطافته  
 واما ثمرها وهي حيا بلبان فقوتها من جنس هذه القوه بعينها الا انها اقلا طام من  
 دهن ديسقور يبدى قوه دهن اللبان شديده جدا وهو حار مفرط الحرارة وجلبوا  
 ظلة البصر ويرى من برد الرحم اذا اعتدل مع شمس ودهن ورد ويخرج المشبه باللبان

واذا ادهن به ابطل النافق وينقى القروح الوردية واذا شرب كان موافقا لمن شرب السم الذي  
 يقال له فوسطن وهو حانق النمر ومن نهشه شرب من الهوام وقد يقع في اخلاط بعض الادهان  
 التي تجل الاغيا واخلاط بعض المرام وبعض الحيوانات وبالجملة اقوى ما في اللسان دهنه  
 وبعد دهن حبه وبعد حبه عوده وجبه موافق اذا شرب لمن به شوص او ورم حار في  
 ريشه او من به سعال او عرق النسا او صرع او صدر او من لا يمكنه النفس دون ينصب او  
 من به مغص او عسر بول او من به نهشه شي من الهوام وهو موافق في اخلاط الدهن  
 التي تنفع من وجع الارحام واذا طبخ وجلس في مياه النافق في المرحم وهو من رطوب  
 والمعود قوطة لطبخ غير انه اضعف واذا طبخ بماء او شرب نفع من سوء الهضم ومن نهشه  
 شي من الهوام ومن به تشنج في العصب ويدير البول ويوافق القروح العارضة في الاربع  
 مع النوع من السوسن المسمر ابر ما اذا اخذ يابس او يخرج في ثور العظام وقد يقع في اخلاط  
 الطيب الزهر اوى دهن الحلاق يفتت الحماه ويعين اذا احتلم على الحبر و  
 ان ذلك من الذكر نفع من استرخائه وكان في ذلك عجباً ومن خواصه ان دهن به الحديد  
 اشعلت في النار بقمرط لطيف ينفع من لدغ العقارب ويكون وجع الاذان اذا  
 قطر فيها بتر عمران دهن اللسان نافع من السعال المتولد من البرد اذا اخذ منه  
 وزه متقال يصيب على سكره من ماء الذوق المطبوخ وشرب على الريق ومدخ الصدر  
 من طوح الاسر ابي ومن منافعه اذا اطلقه على ابيض غيره ونقاؤه ابن الهيثم  
 دهن البلسا احدث كان التويافق القاروق ومتى برد الدماغ نحو يحدث منه  
 السكر ويستعمل من دهن الزبق فتيق وتخلطه نفع من ذلك منفعه عجيبة وينفع  
 من ابتداء الماء كحلا واذا حدث في اليد اختلاط او ريشه او نفوه او برد اليد  
 باسره وصفه البيض ووجد كلاً لا في الحركة ونقله فاخذ من هذا الدهن وزه دانق  
 الي تلت ذوا يبق فخلط مع او قود دهن لوز مر وخواص او خلط بعسل وتقوم العليل  
 فانه يبري باذن الله تعالى **الزهر اوى** عوده وجبه ينفعان من لدغ العقارب  
**الاسر ابي** عصير ورق اللسان اذا قرح قلح العلق في الحلق وينفع من الصدم الحار في  
 من الرطوبات الغليظة واذا احترق قشر عود اللسان وعجن بالخل وطلى به على التاميل  
 قلحها التبيسي في كتابه المرشد قشر عوده العفرا اذا زق بالعسل كان منه دواء نافعا لبعده

٧٤

بليوس

من مرقومها ويجلو رطوبتها بد **بليوس** وبدن دهن البستان اذا عدح وهو الكاري  
ويضف وزنه من دهن البستان الفايق وربع وزنه من الزيت القيقق **الزهر اوى**  
بدله عن البان دهن الفجل وقال تبادوق بدله من ماء الكافور وجه البستان خاصة  
النفخ من اللففون العليظ وبدل اذا عدح يصفى وزنه من قشر السليخة وعشر وزنه من  
البسامة ابن الجزار بدل حب البستان اذا عدح ووزنه ويصفى وزنه من عوده **بليوس**  
هو بصل الزير لفظا حرم هو بصل لاطا قلته وورقه وصورته كالبصل البستان واما الفرق  
بينه وبين البصل وطعم مراره وقبضه ووصفه في اخذ الحلق **بليوس** والشاد الزير  
اذ اكل ولد حلاطه يخليها الوجالار عسل لافضام نافع يهيج شهوة الجماع وادواضع  
من خارج كالصفاد ولينها من المرارة والقبط معاجلو او يدمل ومن البين ام مع هذا يجفف  
وذلك فان قد بينا ان المرارة موجودة في الجواهر التي تجلو او ان القبط في الجوهر التي تدمل  
وان البليوس والجفون في النوعين كلهما **بليوس** في التايزه بليوس وبنوع قوم من  
اهل الجزيرة ان اسى عندهم بلسا وهو نبات يوكول ولا حمر منه من البلاد التي يقاد لها البليوس  
جيد المعده والمزمن الذي يشبه الاستيل اجود للمعدة من الحلق وضع الطعام وكل اضاوا البليوس  
مرين سخن يهيج شهوة الجماع سخن اللسان وجانبى الحنك تليو القدا يكثر اللحم ويولد  
نخعي او اذا تضمد به مع العسل وجد مكان صالحا لانتوا العصب وشجاع الراس التي يرض  
الحلوة وهو العظم ولا يكثر ويسمي باليونانية بلسا ولا يخرج الحلو وما يشبه ذلك من باطل الحد  
ووضع المغاصل والنقرس واذا تضمد به ايضا مع العسل كان صالحا للدخل العارض للمجنون  
وعضة الكلب الكلب وجيبى المرقوم واذا تضمد به مع العسل سحوا سكون وضع البعد  
واذا اظط بطرون مشوي نقي الخالة التي في الراس والقروح الرطبة العارضة في الراس واذا  
خلط بصبر البيض واستعمل وحده ذهب بكلمة الدم العارضة تحت العين والتايل التي يقال  
لها البلسا واذا خلط بكثيبين قلع البثور البنية واذا خلط بسويق نفع شدخ الذان  
وشدخ الاطفا وواشوي في رما حار وخلص برورس السمك الصغار التي يقال لها البصر  
بعد ان يحرقه ووضعه على القروح العارضة في الرقبة التي تسمى سواقا تلمها واذا خلط بالطلا  
المسمى القويون ويطلع به في الشمس قلع الكلف والانتار السوداء العارضة من اندمال القروح  
واذا سلقوا بالخل كان صالحا لدهن العسل خلا اطرافها ويذهب ان يتوق الاكثر من اكثر

بين

بليج

بليج

بلوط

من اكله لانه يضر بالعصب ارسايس البليج من اذيقه وخلطه مع الخل وحل نفع من الاورام  
 التي في الحلق الا عظم اكثر من جميع الادوية بليج اسحق بن عمر ان البليج يخرجه  
 خضرا قويا ويجفف فتصفر وطعمه مر عصفو والمستهل منه قشره الذي على يوايه يوق به من  
 بلا دال هند وهو بارد قابض يجمد له هو شبه البليج الحمر املوا القشر فيه رخاؤه وفي  
 طعمه عفوصه لو يذره وموارده في قوه تسهل السود السهل لطيفا ابن سينا بارد في  
 الاوطى يابس في الشايد وفيه قوه لطيفة وقوة قابض يقول بعده لا يدرج في الجمع وينفع  
 من استرخائها وطعمه لا يذوق اذ يبع المعدة منه ويرما عقل البطن وعند بعضهم  
 يدين فقط وهو الظاهر وهو نافع للمعا المستقر المتعبه القراط البليج هو  
 الحق بالاسم واما فعل في العود والقوة حيس فعل البليج يقرب من فعل الاله واما  
 فعل الاله فيقرب من فعل الكا بالي ابنه ماشوي واما البليج الحمر بالمد فان العمل  
 وان كان قد اظلم واذهب اكثر غلظه فان حمر الانضمام بطون في المعدة مما يستغنا  
 به على سرعة انضمام ان يجعل فيه الاقوية كالسبل والدرصبي والتقاله الكبير و  
 العود والمصطكي وما الشبه ذلك فان هذه اذا جعلت فيه هضم الطعام وسخن المعدة  
 وجلا ما كان فيها من الرطوبة الشريفة اذا استعمل على اريق القتما طبع السكر نفع  
 من العباب السابل واحد البصر وبدله فاخذ يابس وثلاث ووزنه أس وسدس ووزنه  
 اهل بليج اسود اسحق بن عمر ان وبدله اذا عدم وزنه من الاله بلوط جا  
 لنوس في الاله جميع اجزاء هذه الشجيرة قوته تقبض فاما الذي هو من شبيهه بالفتا  
 في الاله العشا والعود فهو اشد قبضا ولذلك العشا المستطبق لقشر لمرته اعنى الذي تحت قشره  
 البلوط ملغوف اعلى بنفس جرم البلوط وهو جفت بلوط فيشفي النزف العارفين للنساء  
 ونفت الدم وتورج الامعاء واستطلاق البطن واكثر ما يستعمل بلوط حار وقوي من هذا في القهض  
 النباتان اللهران الذي يقال لاحدهما اسم الاخرى برمسر ومانر عان ان شط انسان ان يقول  
 انهما من انواع البلوط ان شانا يقول انهما مختلفان له في الجنس كان ذلك جاني او ورق حائتي  
 الشجرتين جيجان دخل في الضاد وهو طري قشانه ان يجفف بغير قويا فاما ورق شجر ذلك  
 البلوط الاخر فهو جفيفا من ورق حائتي جيب ما هو اقل قبضا منه واي الاعرف اني ادمت  
 جراح اصابت انسان من مجل بورق ذلك البلوط وحلو عند المجددوا الخرو ذلك اني



اخذت الورق فدقيقته وتحقته على صخره ملسا ووضعته على الجراح وعلى جميع المواضع  
 التي حولها وقوه ثمره البلوط ايضا شبيه بقوه ورقه وقوم من الاطباء يستعملون ثمر  
 البلوط في مداواة الامراض الحارة التي قد بلغت الحد الصوب واشتد ليشترحها  
 الي اديبه قابله وذكر هذه المعاني بكتاب حيله البروا وانتم بهذا الكتاب الذي نحن  
 فيه نحسبنا صانعا ان تعلم ان البلوط له من القوه قابضه هذا المقدار الذي وصفناه  
 هاهنا فهو لذلك يفتق ويقبض ولا يبريد يبريد ان يكون به دون الاشيا الوسط  
 في درجه الادوية التي هي في الميل فاتره وقان في اغذيته البلوط كثير الغدا مثل الحبوب  
 المتخذ منها الخبز وقد كان الناس في سالفا الدهر انما يعتقدون بالبلوط وحده وغداوه  
 تقيد غليظا عن الانهضام واجود منه الشاهلوط لا يسقون به في الاولي هذه  
 الشجره كلها تقبضوا شد ما فيها قبض القشر الذي فيه ابيض قشر الساق و  
 الساق وايضا القشر الباطن من البلوط كذلك وقد يعطى من طينها من كان به لسها من من  
 او قرح الامعاء او فتق الدم وقد يعمل من فوزيه وقشره النساء سيدان الرطوبه المز  
 من الدم والبلوط ايضا يفعل ذلك ويبرد البول ويصيح وينفخ البطن وينفع دوا  
 السموم من الهوام وطينيه وطينيه القشر اذا شرب بالبلون ينفع من الدوا القتال المسمى  
 طقسيتيون واذا انضج بالبلوط سكن الامراض الحاره واذا انضج بد مع شحم مملوح من شحم  
 الخنزير وافق الورم الحاسر الصلب والقروح الخبيثه والنوع من البلوط الذي يقال  
 به ملس وهو الشوبر اقوى من سايرها والشجر الذي يقال لها قيقق والشجر الذي يقال  
 لها برمي هما من اصناف شجر البلوط وقشر اصل بر ملس اذا طبخ بما حتى يلين ووضع  
 على الشرو ترك الليل كله بعد ان يتقدم وغسله بطين مسمى قيقق او يصنع الشرا سود  
 وورق اصناف شجر البلوط كلها اذا دق دقا ناعما وافق الامراض البلغميه وقوى الاعضا الضعيفه  
 واما ما يقال له صديلا ويسميه بعض الناس قشطينا ويسميه بعضهم قوطا ويسميه ايضا  
 بعضهم لوينا ويسميه بعضهم دنوسا الاثر وحوالت شاهلوط فان قابضا ايضا وفعل  
 يشبه فعل البلوط ولا سيما قشر الشاهلوط الباطن يوافق شربا لدوا القتال الذي  
 يقال له اقمارون الشجر لوى البلوط قابض والشاه بلوط قليل حرارة والبلوط بارد  
 يابس ويسته في الثاينه وبرد في الاولي ومن جلا في جميع نفعه في البطن وقشر الشاه بلوط

فوقه

لعله

منه

حاله

بلطي العضم وهو من غدا وان خلط بسكر جابر غداوه على ان غدا جميعه غير محمود  
 للناس والبلوط مصدر للراسخ فيه الخار عاقد الطبيعة ينفع من رطوبة المعدة **الزهر او**  
 البلوط بارد يابس ممسك للبول وقال في كتاب الابدال وبدل البلوط اذا عدم وزنه  
 من الخزنوب البطني وقال بنديغورس وبدل حفت البلوط اذا عدم وزنه من الاسب  
 ونصف وزنه من قش البلوط ونصف وزنه من الورد باقاع **بلوط الارض اسحق**  
 بن عمران هي عروق تشبه البلوط تحت الارض مثل البلوط ويطلع لها على وجه  
 الارض ورق عريض اخضر يشبه ورق الشوش وهو الهند يابست في الرومان وكثر  
 ما يكون تحت عروق السما وطعمه حلاوه مثل طعم البلوط وفيه حرارة وهو يقطع الفضول  
 ويضم الحلال اذا وضع من ظاهر ويفتح سدد الاعضا الباطنه ويبدد الرطه والبول  
**الشريف** اذا خلطت اصول هذا النبات بعسل نقت القروح العفنه الرديه والحم  
 وزنه قوم انه ينفع من الحصى التي تكون في المثانة وتنصرف في كثير من الادويه  
 الكبار **بلوطي** ليميه عامه الاندلس مرويه بتوشه وهو اسم لطيبه وغلط من  
 جعله اللاعبه او ضرب منها **دليسقور يدوس** في الثالثة ومن الناس من سماه  
 ما ينراشيون وهو نبات له قضبان مربعه لونها اسود وعليها شوك من زغب وعرجها  
 من اصل واحد كبير وورق شبيه بورق فراسيون الا انه اكبر منه واستداه وعلبه  
 زغب وهو على القضبان متفرق بعضه من بعض مثل ورق مالمسود من مناشن  
 الراجم ولذك سماه قوم مالمسوفين والزهر على القضبان على استداه واذا انقصد دورق  
 مع الملح كان جيدا كعضة الكلب واذا دفن في مراد حار حتى يبدد ذهب بالبولبير  
 واذا خلط بالعسل نقي القروح الوبسه **جاليشوكس** في السابعة قوة هذا شبيه بقوة  
 الفراسيون الا انه دونه **بلح ابو حنيفه** اذا احضر العليع وهو ما في جوف طالع  
 النخل واستدار فهو بلح والبلح في الخلد بمنزله الحصرم في الكرم ونزعمون انه ليس بصبح  
 نبيد اطيب من بلح والناس يتخذون منه حيا لطيب را حنته ويدخل في  
 ضروريه من صنعه الطيب كلها ينسب اليه يقال له **البلحيات** **دلسقور يدوس**  
 البلح مفصول مذاق ويشرب بالحر العضم للاسهال وسيلان الرطوبات الباردة من الرحم  
 سيدا من مذاق الدم التالين من البوليبو واذا انقصد من الرق الجراجا **ابن سيبويه**

بلوط الارض

بلوطي

بلح

البلح

البلح بارد يابس في وسط الدرجة الثانية ذابح للمعدة واللثة ردي المصدر والويه  
 للخشونة التي فيه بطي للمعدة يخذ واغدا يسيل ضعيفا الزهر اوي  
 يحدث سرد في الكبد والاكثر منه يولد في البطن اخلاط اغليظ ويغزر البول  
 الشريف ادمته يقطع عن قيلجدام ويوقفه ويغزر اللبن بلخنة اول الاسم  
 بابواحدة من اسفلها مكسورة ايضا ثم خارج ماكه بعد طابا باثنتين من فوقها  
 مفتوح ثم ها غار يقون عتبه تنبسط على الارض ولا يعلاوا شيئا اغصانها  
 بعضها ببعض وتتدير دايره في الارض ولها نذيره بعضها فيها حده واذا تغرغر  
 بما هذا النبات اسقط العلق بلخيه اول الاسم بابواحدة من اسفلها مفتوح  
 ثم لام مفتوح ايضا بعد خارجا كسوره ثم يانقو باثنتين من اسفلها مفتوح  
 شده ثم ها التيمبي هذه شجرة تكبر وتعظم وتغلظ اغصانها حتى  
 يكون في عظم شجر الرومان وقد يغرس في البساتين وفي المنازل فتخرج فقا حاصي اللون  
 يفر في لونه الى التوريد يشبه لون ورق العفزان او لون ورد اللوز المر وقد يشرب  
 ايضا ريش الطائر المختلف الالوان الكاين بفارس والمراق وزهر حانج الملس  
 ذكوا الى طيب المشم تودي رعايع الحوخ الاقرع المسمى عصر الزهرى ونوار هذه  
 الشجر حار يابس في الدرجة الاولى لطيف النسيم خنت الريح محل للرياح مفتوح  
 للسدد الحائنه في الدماغ ما استوجوب معتد لطيف خفيف على اطباع جيد  
 للرياح الغليظ في الراس اذا شم ورقه ادا طبخ وصب على الموضع الذي فيه الرياح نفع  
 منها بلحيا اولها بابواحدة من اسفل وهي مضمومة ثم لام مفتوحه بعد حيا ينقو  
 باثنتين من اسفلها ساكنة ثم حاصلة مفتوحه ثم الف عموده اسم شجر الاسكندريه  
 للنبات الذي يسميه اهل المغرب باليرون الذي يستعمله الصاعون وهي الاشنة  
 عندهم ايضا وبالعربية الاسليم وقد مضى ذكرها في حرف الالف بل الزهر اوي  
 قال الخوزانه قتا هندي وهو مثل قتا الكبر وهو حار يابس في الثانية قابض يعوى  
 الاعشانا نفع من صلابة العصب ورجولية وامراضه الهارده مثل الفالج والمقوه وتوقد  
 نار المعدة وينفع من القي ويوجد للجوارثتان ويعقد البطن ويفشى الرياح اسمي  
 بن عمران البل هو حبه سودا تشبه في خلقتها الدره الا انها اجل منها وهي مجرده

بلخنة

الغصن كأنه ورد متصل اغصانها

بلخيه

بلحيا

بل

بلادها

الواسطي دخلها ثم دسره وهي المستعمل منها لوقتيها من ارض الهند **بقراط** ووقفة البهل  
 لحراره واليبوس في الدرجة الثالثة وفيه لطافه وينفع من استرخا العصب ومن انقبس  
 ويزيد في ابار **صحيح** الباعقار وعندى وهو مثل الشرا نافع من ارياح البولير بلاد  
 ابن الجراز البلاد وبالهندي هو انفراديا بالرومي ومخاض الشبه بالقلب **صحيح**  
 عمران البلاد ثم شجيرة شبه قلوب الطير ولونه اسمر الى السواد على لون القلب وهو حافظ  
 يشبه بالدم وهذا هو المستعمل منه ومذاقه تعف تذييب وحراره باطنه في اللسان  
 يوقى به من الصبي وقد نبت في جبل النار **ما يسمى** له حار يابس في الرابعه جيد  
 لسواد الذهب وجميع الاعراض الحارته في الدماغ من البرد والرطوبة **صحيح**  
 البلاد نافع من درد العصب والاسترخا والنيان وذو طيب الحار **صحيح**  
 محرق للدم **بقراط** اذا شرب منه نصف درهم نفع طوي الحفظ ويعرض لمرارة  
 من شربه ينسب الدماغ وسهر ديسام وعطش شديد ابن جرير في الجرب ايا يقرب الشرب  
 ولا من مزاجه حار وهو جند الفالج ولين يخاف عليه من كتاب السموم عند البلاد اذا  
 طلى على الوسم قلعه ويقال التامير ويقرح الجلد **ابن سينا** له مثل الجوز حلوا  
 لا مضرة فيه وعسله لذي دورا يحمر يبري من داء التعبد البلغمي لطوخاوا اذا دخن  
 به جفف الموكير ويذهب البرص وهو من جملة السموم وزياده يحضر البصر  
 ودهن الجوز يكسر قوته ومن الناس من يقصد فلا يفرضه وخصوصا مع الجوز والسكو  
**صحيح** من الحار البلاد رسم حاد شديد المضرة واذا اخذ حرقا حدث على اخذ  
 نوعا من الاستقام والاوجاع واما ان يحدث الوسواس والهيما او البرص والجذام او  
 الورم والبعج والعقر في بعض اعضاء الجوف وورما قتل ويشكا ولم يوفد ذلك غير ان اقواما  
 من اهل الطب يدخلونه في جوارشائهم فيستقونه المتابع فالرمن ويقيه منهم من فهم  
 امر الطيب في ايشر ما يكون من البرد وانما يسمى في جوارشائهم مثل البندقة او مثل البندق  
 ويصلح من غلب على مزاجه البلمغ ومن يخاف عليه الفالج والقوة فاما من كان محرو  
 المزاج فلا ارى له شرب هذا الجوارش وجماعة الشرب فانى لم ارى احد منهم شربه فحيا  
 من فاهه تصيبه منه نحو الذي وصفت عنده واصلامه ان يطلى قبل استعماله في سمون البقر  
 الخالص عليه جيد فمن اراد اخذه عسله دون قشره قلع راس القشر اعنى قمع البلاد در



يوضع ايضا على قدم المعدة والاورام الحارة العازمة في العين وسائر الاورام الحارة وتنق  
 المتعددة وقد يقال ان زهره اذا شرب بالماء نفع من الحنك والصرع العارض للصبيان  
 وهو المشهور باسم **الصبغيان** **مبيح** البنفسج الرطب في البرودة من الدرجة الاولى  
 وفي الرطب من الدرجة الثانية وفيه لطافة يسير بها يجلد الاورام وينفع من السعال  
 العارض في الحرارة وينوم نوما مقدلا وفيه يكثر الصداع العارض من الحرارة وينوم  
 والدم الحريف اذا شرب اذا شرب والبنفسج اليابس يسهل المنة الصفرة المختلفة من  
 المعدة والمعاجيشي البنفسج الرطب ان صدره الراس والجبين يكثر الصداع الذي  
 يكون من الحرارة فاذا يبيت نقصت رطوبته وان شرب مع التكراسهل الطبيعة اسهلا  
 واسعا غير انه ان طبخ واخذ ماؤه سهل اخذاره ونحوه ولا سيما ان خلط بغيره في  
 الادوية مطبوخة معها مثل الاجاص والصابون والتمر هندي والاهليلج واتا حتره  
 وما يشبه ذلك ابن سينا يوصي المشروب منه ثلث دراهم الى سبعة دراهم مدقوقا  
 معقولا مع مثله من السكر ويغيب بها الحار **اسحق بن عمار** ان زهر البنفسج  
 اذا طبخ مع البابونج وصب ماؤه على الراس نفع من الصداع المتولد من الحرارة وينفع  
 من كل حر ويلبس بعرض الراس وفروعها الهدية **بقراط** زهر البنفسج ينقي المعدة  
 ويغذيها من الاغلاط الصفراء وادق ادمى اطلاق الصفراوى وكان معه لدغ واذا  
 استغنى من زهره اربعة دراهم مسحقا يورين او ثلاثة اخذ معه دلا غلاط اللدغ  
 وقطع الاسهال ومن علامة هذا النوع من الاطلاق ان يضرب صاحب الادوية القالبه  
 وتزيد فيه وينفع من وجع الاسفل وشقاقه واورامه منفعه بالفا جدا ضادا ووجهه  
 او مع ما يشبهه وينفع من حرقه **ابن عمار** الشواب المتخذ من البنفسج  
 والسكر على صفة الجلاب نافع من السعال ووجع الرية سهل البطن موافق لذات الحنك  
 والشحم وهو وافق لذات الجنب من الجلاب العقوم التي في ماء الورد المتخذ به **ابن  
 سينا** غرابه ينفع من وجع الكلى ويذر البول **مبيح** اذا ربا بنفسج بالسكر نفع  
 من السعال العارض من الحرارة **الزهراوى** المر بانه يلين الخلق والبطن فيورانه  
 يرخي المعدة ويقتطع الشهوة **التميمي** اذا شرب البنفسج اليابس وما ولد قبضاضا عن  
 القلب واغرق النفس واحترق كراوله بشام يسيره في طعمه يمنع كثير من الناس من شرب

وربما يتقل في المعدة وربما فيها وفي الامعاء فيحدث كرها ولا ينحل سريعاً لاسيما  
 لما كان له حمى حارة الشريفة ورق البنفسج طلاء جيد للجرب الصفراوي و  
 الدموي وذصره ينفع من الزكام وانزلات النازلة الى الصدر وهذه مع المصطكي  
 ينفع من الورم الصفراوي الطائين بين الاصابع صالح بزجاجة الدم جرت ان  
 ورق الغضا داق وعصم ماوه وخلط باوه بالسكر وشرب الصبي الذي يبرز مقعدة  
 نفعه نفعاً بينا الزهر اوي وبدل زهر البنفسج اذا عدم وزنه من اصول السوس  
 وقيل يدلسان تور وقال شيخ وللنوم ففعل كفعل زهر البنفسج والثر منة بلجمل شدة  
 تاويله بالفارسية ذواللجنة اصابع وعلط من جعله السطافون لا يتقوى من  
 في الاوي عسى وقد يسمى ليضو وهو نبات لاحق في عظم الثوب يثبت بالقرب من المياه  
 وهي في مواضع وعده وفي احافض من الارض وله اعصاب عشرة الرض وورق شبيه بورق  
 الزيتون غير انه ابيض ومنه ما الور زهره مثل لون الفرفير وله بزر شبيه بالفلفل  
 غيسى وورقه على قضبان خارج من الارض على راس كل قضيبه خميس وورقات محتم  
 الاسفل متفرقة الاطراف كالاصابع الازناء وعرا ما توجد اقل او اكثر من خميس واذا  
 فركت الورق ظهرت منه رائحة البسامه واعصابها تطول نحو القامة والثر منه  
 ما هو زهره ابيض وهو في وشايح طوال وفي اطراف اعصابه وبرره وربما كان اسود  
 وليس في مكانه يعتقد لطلب جالينوس في السادسة هذا النبات فيما بين الحشيشة و  
 الشجر وعيدان ليس تصاع ولا يتنفع بها في شي من الطب فاما ورقه وجد فقوتها حارة  
 يابسه وجوهه حار وهو لطيف وعلى هذا خدتها عندنا المستعمل لها ومن داق ايضاً  
 ورق هذا النبات وزهرته وعمرته وجد في جميعها حوائف وعفوه قليلاً وثمرته اذا  
 اكلت اسخت اسخانا بينا واحدثت مع ذلك صداعاً فان قلبي جبهه واطرافه قد كل مقلوا  
 مع الانواع التي تنقل بها وينقل عليها كما ان احداً له الصداع اقل وليس يحدث هذا  
 الحث نغمة في البطن اصله اوضحا مقلعاً منه وهو يقطع ايضاً شقوق الحجاج اذا اكل  
 مقلوا غير مقلوا وورق هذا النبات ايضاً وورده يفسدان هذا الفعل نفسه ومن  
 اجل هذا قد وثق الناس منها ان عند صامعونه على التعفف لامتى اكلوا ثمرها فقط  
 لكونها قاسية ايضاً وبهذا السبب كان جميع نسا الدنيا يفتشونه قتمهن في ايام الاعداد

يفكشت

كان او

العظام التي كانوا يعيدونها ومن هنا يسمى باليونانية اغيلاك هذه اللفظة اشتقاقها في  
لسان السريانية باسم تدل على الطهارة فمن هذه اللفظة اصل ما ذكرنا ذكرنا لما قيل في  
تلك المقالات الاولى قد علم ان البهجت ليست يسحق ويحفظ ولا يولد رياحا املا وهذا يدل  
منه على انه لطيف في غايته اللطافة واحدا في ايضا يحد من الصداع ليس هو شيئا يكون  
منه لكثرة ما يولده من الريح الفخارية لانه لو كان كذلك كان ينبعث الريح ويهيج شهوة  
الجوع كما يفعل الجوع ولكن اذا كان ليس غاما لا يهيج الجوع فقط بل انه قطع ومنعه  
فقد علم ان قوته في الاسنان والتخفيف مثل قوة السداب اكثر انما هو والتحقق فيها  
وهو ايضا ساخن له نفس قوته وطعمه وذلك ان برزخه وورقه يتبين هياتين من القبض  
يسير وما السداب فهو اذا جف كان صادقا الحار حريفا واذا كان طريا كانت حارة  
يسير وليس فيه قبض البتة وان راى اننا ان فيه من القبض شيئا فان ذلك يشي ريب  
خفى غير ساو وللقبض الذي في البهجت وكذا في الحار من البهجت انفع للبرد  
والطرا اذا كانت فيهما سرد من برزخ السداب وحسب هذا الفرق الذي يقصده حسنا  
حاصنا ان نعلم ان قوة البهجت قوه حاره يابس ليست باعتدال لكن قويه وانما ملطف  
كثير التلطف فان من علم فذا من امره ثم تعلم الطريق المودي الى حيلة البر واستخرج  
صحيحه نفسه كيف تدرا طمته ان اذا راد ادراه وبدا الدواء وكيف جعل الاورام الصلبة  
لحارته في الاعضاء كيف يذهبها ايضا الاعياء اذا عمل من موطا سخا د لسقور ردي  
وقوته مسخه ملبينه قابض وقمره اذا شرب نفع من نفضت الهوام والمطبوخون والمحبوب  
بين واذا شرب منه وزن درهمين شراب ادرا اللين والطمث وهو ينعف  
قوة المنى ويعمل في الراس ويجردت سباتا وطبيخه مع ثمره اذا جلس فيه نفع من  
اوجاع الرجم واورام الحارة وقمره اذا شرب مع الفودج البري اذا دخن به او  
احقل او الطمث واذا تضمد به ابر من الصداع وقد خيط بخل وزيت حذر ويصعب  
على الراس من كان به المرض الذي يقال له ليمر غس ومن المرض الذي يقال له ترايطس  
وورقه اذا دخن به واذا افقش يطرد الهوام واذا تضمد به نفع من نفضت  
الهوام واذا خلط بزيت وورقه الكرم لين جدا الانتين وقمره اذا تضمد به بالما  
سكن الوجع العارض من شقاق المغفده واذا خلط بالورق ابر من الجراحت والنوا



بنطافلين

العصب والمرجات وقد يقين به قوم ان اذ اعلمت منه عصا وتو كاعلمها المشاه  
 المتأخرين منعت عنهم الحفاوسى اغيسو ومعناه الطاهر لان المتزهدات من النساء  
 يفتوشن في الهيكل لفتح الشهوة وقيل له ليفى لصلاية اعضاء بنطافلين  
 ومعناه ذو الجنة اوراق ومنهم من سماه بنطانا طس ومعناه ذو خنة اجتم ومنهم  
 من سماه بنطاطوس ومعناه المنقسم خمسة اقسام ومنهم من سماه بنطاطوس ومعناه  
 ذو الجنة اصابع دليق قور في الاربعة هو نبات له قضبان دقاق طوي لها غصون  
 شبر وله ورق شبيه بورق البنوع خضراء حلوة طيب وعسير ما يوجد الكون من  
 خسة والورق مشرف من كل جانب مثل ثوبه المنتار وله زهر لونه الى اليباض والصفير  
 ولبنت في اماكن رطبة وقرب الانهار وله اصل لونه الى الحمرة مستطيل اعطاف اصله  
 الاسود وهو كثير المنافع جا لينكوس في التامة اصل هذا النبات يحفف تخفيفا  
 شديدا وليس له حلو ولا حرارة اصلا فهو لذلك نافع جدا كنفج جميع الاشياء التي  
 جمعها جوهر لطيف محفف من غير تدخ وتخفيفه تخفيف كانه في الدرجه الثالثة  
 وليس فيه حرارة ولا يسقور يدوسى وطيبه الاصل اذا طبخ بالما حتى ينقص  
 الثلث وامسك في الفم واذا تعرغ به منع من خشونة اللحم واذا شرب نفع  
 من اسهال البطن وقمرحة الامعاء ووجع المفاصل وعرق النساء واذا دق دقا  
 ناعا وطبخ بالخل وتصعد به منع النملانة تسوق في البدن وقد يجلل الحنازير والاور  
 الصلبة والاورام البلغمية ونفوس الشربان عند الفصد والديلات والحمة والذ  
 والبولير النابت في المقصره ويرى الجرب وعصارة الاصل اذا كان طريا قطع لوجع  
 الكبد ووجع الزبد والادوية القتاله وقد يشرب الورق بالشاب الذي يقال له  
 اذروملى او الشواب الممزوج مع شى من فلفل طري النبع التي تاخذ كل يوم وشرب  
 لجر الوبع ورقا ربعة اعضاء ولحم العصب ورق ثلثة اعضاء ولحم التي تاكل يوم  
 ورق عصف واحد واذا شرب الورق في كل يوم ثلاثين لوما متعاليه نفع من الصرع  
 وعصارة الورق اذا شرب منها عشرة ايام في كل يوم مقدار ثلث قوارصات لبرات  
 البرقان واذا تقعد بالورق مع الملح والعسل او الخراجا والنواصر والداصر و  
 قد ينفع من قبله الامعاء اذا شرب من هذا النبات وتصعد به قطع نرق الدم وقد

رام  
خس

سج

يستعمل هذا النبات في الصياكل للتطير وغير ذلك مما يستعمل في الصياكل عاريفون  
يلتزم لجراحات الطير بهما ويفعل فيها فاعل دم الاخوين وورقه اذا فترق ورقه  
عليه منع الاحتلام واذا دق ورقه وعصر ماؤه وسعط به الفرس الجرد وراياه من  
الجدرم ويلبغ ان يستغرق الفرس اذا سعط به في الجري حتى يعرق **بسم حواتيكران**  
بالعربية **ديسقوم** تدوس في الواحدة اشقوا متى وهو البنج هو قسطنطيني ولم يقض  
خلافا وورقه عراض مثل الطول مشتقة الاطراف الى السواد عليها ريف وعلف  
القضبان تمر شبيه بالجنار في شكله متفرق في طول القضبان واحد بعد واحد كل  
واحد منها مطبق شبيبه بالترس وهذا الترملان من ريشيه يزرط الحشيش وهو ثلثة  
اصناف منه ما زهر لونه الى لون الزفير وورقه شبيه بورق النبات الذي يقال  
له عين اللوبيا وورقه اسود وزهره تشبه بالجنار وسوك ومنه ما له زهر لونه  
شبيه بلون التفاح وورقه وزهره الين من ورق وحمل الصنف الاول وزر لونه  
الاحمر شبيه بزر النبات الذي يقال له ارويسين وهو التوردي وهذين الصنفين  
جنتان وشبك وعمار ديني لا منفعه فيهما في اعمال الطب واما الصنف الثالث فانه يندفع  
به في اعمال الطب وهو الينها قوه واسهلها وهو الين في الحصى وفيه رطوبة تديتو باليد  
وعليه شبيها بين الغبار والزغب ولم زهر ابيض وزر ابيض وينت بالقرب من  
الجو والخرابات فان لم يحضر احد هذا الصنف بدل الصنف الذي بزره احمرا واما  
الصنف الذي بزره اسود فينبغي ان يرفض لانه شرها وقد يدق الترم مع الورق و  
القضبان كلها رطبه وتخرج عصارتها وعصارة هذا النبات هي اجود من صنفها واشد  
تسكينا للوجع وقد يدق هذا النبات ويخلط بدقيق الحنظل ويعمل منه اقراص ويجرز  
جاليينوس في التامه اما البنج الذي ناره اسود فهو يجر كجنوناوسا تاوا البنج الذي  
بزره ايضا احمره معتدله هو قريب من هذا في القوه وكذلك يندفع الانسان ان  
يتوقاها جميعا ويجرزها ويجريها بما يجانبه لا يندفع به واما البنج الابيض البزر  
والزهره فهو انفع شبي في علاج الطب وكانه في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي  
تبرد **ديسقوم** تدوس ومنه الياسوم يخلط عصارة الورق والقضبان و  
البرز او عصارة البرز وحده بالثيافا المسك للاوجاع في العين فيندفع بها وقد توافق

سيلان الرطوبة الحارة التي يلبس اليها ووجع الاذن ووجع الارحام واذا خلط بالدمقيق والسويق  
 وافق الاورام الحارة ويقعد ايضا البزر ذلك ويصلح السعال والنزلة والسيد المرطوبات  
 الحار العين وضربانها وافر شرب منه مقداراً وتولوسين مع بزر الحشيش بالثياب الذي  
 يقال له ما القراطن وافق نزول الدم من اللحم ومن سيار الاعضاء اذا دق  
 ناعماً وتضمده مع الشراب وافق المنقرس وطفن الوارمه والثدي لو ارمد في  
 الفاس وقد خلط بسير الضماد التي يمكن للوجع فيمنع بها والاقران المحمول من ورق  
 النبات هي باقية في تكبير الوجع اذا خلطت بالسويق وتضمدها وحدها واذا انقعد  
 بها الورق وهو طري سكن الوجع واذا شرب منه مقدار ثلاث ورقات او ربع با  
 لشراب بالحس الذي يقال لها انبالس هو حس عرض فيها حبوب ومعها واذا طبخ الورق  
 كما يطبخ بزر طبر التبول والحل منه مقدار طريون فسد العقد في ذلك الوقت وزعم  
 قوم انه ان كان باحد قرقوه في المعاء الذي يقال له تولون واحتقن به فعد ذلك  
 واصلا ببنج الابيض اذا طبخ وتضمض به ينقي تقام وجع الاسنان ايسر علينا  
 بزر البنج الابيض يدخل في التميز لعقد الدم واجاده وان شرب من ورقه تلتشه  
 او اربعة بطلا ابر الكله العظام وان شرب منه او تولوسين نفع من نقت الدم المفرط  
 وربما وقع في ادوية تكبير السعال واذا اخن بزر البنج الضرب الوجع في انبوب  
 سكة ويجرد الحناؤ والجنتون بسرع ان وان اخذ من بزر البنج الابيض والافيون  
 من كل واحد جزو وبالسويق فيجرب بالطلا او بالعدس حتى منه مثل البقلة فانيتم وينفع  
 النزلة التي تكون في الصدر ووجع الاضراس والاسنان وانما سحق بزر البنج وحده  
 وعجن بقران الارز وحشت به الاسنان والاضراس المتاكل والمنقبة نفعها و  
 سكن او جاعها بقرط جميع اصناف ورقها و بزرها يمنع انصباب المواد الي  
 الاعضاء المتورمة وربما حار اذا وضع عليها في ابتدائها ويجب ان لا يطول عليها  
 تجدد المادة واذا خلط بدقيق الشعير والكتند ما ورقه صنع منه ضاد سكن وجع  
 الرض والسح واذا شوى لورق ودرس بالتم او مع البيض سكن او جاع الاسفل الورق او  
 يعرض لمن شرب ابنج سكر اشديدا واسترحا الاعضاء ويزيد يخرج من الفم وحمرة في  
 العين فيبتدر كوا باقنيهما العسل ويطبخ اللبن والبورق ثم سقوا لبنا حليبا مرات

بندق

كثيره فان نقي ذلك ولا عوجوا بعلاج الاثيون عيشي بن علي بن شرب من بزر البنج  
الاسود در هيم تملم ويعرض لشاربه ذهاب العقل وبرود البدن كله وصفه اللونا  
وجفاف الشاة وظلة في العينين وضيق نفس شديد وشبيه بالجنون واتساع الكلام  
ابن الجوز ان وان لم يتداركه بالعلاج هكذا في يومين واذا دني منه الموت عوضا كسل  
وسباب واصفرار وبرود في الاطراف **الزهر اوي** في كتاب ابن ابي الاوتة وبدل  
البنج اذا عدم وزنه من الاثيون **بندق** ابو حنيفة البندق الجوز والبندق  
بالفارسي والجوز عن **بني جالينوس** في التابعة وفي البندق من الجوهر الارضي  
البارد اكثر مما في الجوز اخبث وهو لذي لاشد عفوصه منه عند الخناق وذلك موجود  
في شجرة وثمرته وقشوره واما في الحصاد الاخر فهو شبيه بالجوز الكبارد ليس تقو  
مر يدوس في الاول البندق ردي للمعدة ضار لها واذا سحق وشرب بماء العسل  
ابرام السعال المزمين واذا قلو واكل مع شئ يبي من الفلفل انقم الزرارة واذا هرق  
كما هو يقشره وسحق وخلط بالتح العتيق من شحم الخنزير او شحم الدب ولطخ  
به داء التعلب انبت فيه الشعر وزعم قوم ان البندق المحرق اذا سحق مع الزيت  
وسقيت به بافوخات الصبيان الزرق سودا حادتهم وشعورهم **انقرط** البندق يزيد  
في الدماغ اكلا ابن مسكويه البندق اغلظ من الجوز واقل رطوبة واكثر اذا انهم غدا  
لاستلثا وجسم ودهن اقل من دهن الجوز وجسمه اصفر من جسمه وفيه عفوصة  
يبيره وهو يبطئ في المعدة ضار لها يزيد في المرة وينفع للمعدة عوب الصائم ويقويه  
وينقل الضرر عنه وهذه خاصية وينفع من السموم اذا اكل قبل الطعام فانه اكل بعده  
مع التين والسداب نفع منها ايضا **صدع مسيح** مقطع للخلط الزنج نافع من  
النفث الحاد من الرية والصدر الطري اذا اكل مع التين والسداب نفع من لذع  
العقارب وقد كنت القى حداثة في ارض الموصل في بعض اعمالها فابت قوم ما يطلقون  
للجوز في اعضاءهم ويذكرون انهم ينتفون به من لذع العقارب **بن سينا**  
حول الحرارة ويوسم قليلا ويهيج القي الاسرائيلي اكثر توليد اللذع بالقرارة  
من الجوز واكثر قبضا ونجس في اسفل البطن وبخاصة اذا اخذ يقشره الداخلان  
في ذلك القوي قبضا قويا به يعقل البطن واذا قشر من قشره الباطن كان اسرع لغدارا

والفضا

بندق هندي

وانهضاما الرازي في دفع مضار الاغذية بطي النزول كثيرا الاغدا ويصلح منه الفأ  
خاصة متى اكثر منه حتى يبلغ ان يمدد المعدة فينبغي ان يشرب عليه المبرود بالعل  
والحرور الجلاب فان كثر ذلك ونزل والاخذ عليه بعض الحوارشتان المسهل وينبغي  
ان يقشر من قشره **بندق هندي** وهو الرته وغلظ من قال انه النوفل  
المسعودي قال جور الرته هو مثل البندق عليه لحاود اخذه لب مثل البندق  
والهند يخرسها لانها تصاح لامور عجيبه **ابن سينا** البندق الهندي وهو ثمرة  
في قدر البندق متخشبا وتنفلق عن حبه كالنارجيل الياسي البندق الهندي  
هو قريب من البندق في كبره ووزن قشره اغبر صقيل قريب من العصار الصيدي الاكثر  
في اللون ولونه ماد اخله اصفر وهو حار يابس موافق للعدة الباردة معين لها  
على هضم الغدا وان طلى على الاعضا الرخوة شدها وقواها وانتفع به فيها منفعة  
ظاهرة والذي يؤخذ منه قدر نصف درهم باورد مغلى والذي يستعمل في الاضده  
من درهم الي درهمين مع ما يضاف اليه **الرازي** في الحاوي قال البندق الهندي  
في كتاب ابن البطريق في السموم قشرها الاعلى يتحو ويستقى منه شقار الحاشيشي  
المتولى الجاج اطلق منه ايضا على موضع السعد وللدرع العقارب والحرارة والرثلا  
ويصلح للسموم كلها وينفع الما في العين وحرى الربع واستطلاق البطن والبيض  
والجرب والشقيقة والصداع يعط منه قدر فلفله وكذلك للقوه يعط منه اياما  
في بيت مظلم فانه يبروه ويعط للصرع ورتج الخشام والسدد وما تشهيه الذي  
في جوده فيه خشونة فتدخن لريح الرصبيان والجنون ويطلق على الخنازير يخل  
فانه يبريه واللدغ في الظهر والخاصره يسقى قدر حصص اياما ويحل القوبنج والحلبة  
اسقى بما بارد قدر حصص ورتج السبل والغشاوه والظلمه يعط بما المرزنجوش  
ويخلط بالانثد ويكحل به للحوال **قال القلمهان** انه جيد لاسترخاء العصب  
كان يدخل لقوة فاستعط بشي قليل من الرته قطرتين في الجانب المعوج والذي  
ينمضيه عيغه وقطره في الصبح نال من انفه بلا عه كثيره جدا واديم ذلك  
وزيد في كل يوم قطره ثلثة ايام فيبره وقال الخوزانه بالغ المفالج **ابن سينا**  
يسقى من اصله وزن درهمين في الشراب لوات الجنب البارد والربواو

والسعال المذمن ونفت الدم من الصدر لما فيه من القبض ويسقوم منه وزن  
 درهين لو جمع الرجم والفرج المحدث من محكوكه تدر الطمث وتخرج الجنين و  
 كذلك عصارته تسهل المرة السوداء والبلغم والحامض ايضا والصفراء من البدن  
 كله من غير اكره حتى انه يعافى به البصر واليرقان والكلف ونحوه ويجعل  
 القولنج والشربة منه ثلث كرمات والكز منه ست قرايط ويسقم مع شراب حلوة  
 او سكجيين ويعطى مع بطراسيون وذوق والسقمونيا محر ك اسهال اذا  
 خلطت به وتقويه ومقداره كل ذوقهين او ثلاثة او ثلوسات من السقمونيا و  
 ربما اخذ منه وزن ويدق ويجعل في شراب حلوة في سكجيين ويترك مده ثم  
 يطبخ ذلك الشراب والسكجيين بالعسل والشعير بلح الدجاج ويتحشى مرقة  
 ويخلط به السقمونيا غيره له علاج جيد في تقوية الاعطاط واذا ادمت من  
 لا يقوم ذكره البته ايا ما ابراه **بجمبول** زعم ان ذراس جمع العقاقير ان من هذه  
 الثمرة فارغ لا نوى فيه ضعيف علوقته شبيه بالخطوط السوداء في شكل الصليب  
 اذا اقتلعها انسان من شجرها عرض لم صرع على المكان من ساعته فلا يفتق  
 مادامت في يده فادامت في يده فاذا سقطت من يده او زعت عنه افاق و  
 ربما مات وقد جدر من لا صرع به من اهد تلك البلاد تناور شي من هذا الصنف  
 من ثمرة هذا النبات كما وصفنا **بنك** **ديسفور** يدور في الاولي  
 شفتين هذا يوق به من بلاد الهند شبيه بالقشور كانه قشر شجر التوت يدخن  
 به لطيب رائحته وتقع في اخلاط الرخن المركبة واذا ترخى به نفع من اضمحام  
 فم الرحم الذي عرض له الجفان **ابو حنيفة** **البنك** اكثر ما يكون في اليمن  
 بوادي عو سج وهو د بعض بين وسد وعنوان **رضوات** هو د واطيب  
 رايح فيقال انه ينحث من اصل خشب ام غيلان باليمن قابض بارد يابس  
 تقوى الاعضا اذا اخذ به ويمسح العرق ويطيب رائحة البدن **ابن سينا**  
 اجوده الاصفر الخفيف العذب الريح والابيض الرزين ردي حار يابس  
 في الدرجة الاولى ينقى الجلد وينت ما تحت من الرطوبة ويقطع رائحة  
 النوره **المجوسى** **البنك** ملطف مقوم المعده والكبد البارد من اذا اخذ

بنك

يستومر

به من خارج واستعمل من داخل ينتموهم هذا نبات يعرف بهذا الاسم عند تجارينا  
 ببلاد الاندلس ويعرفونه ايضا بالرقعه بالفارسيه وبدرق الطير وكذلك يعرف بارض  
 الشام فانهم يعرفونه بالمعتم ويطبخ ثمره مع الزيت فياتي لونه احمر قاني يعرف بالزيت  
 المعتم وهو يوجد على شجر الزيتون وشجر اللوز وشجر الكزبي ينبت لنفسه عفوا  
 على الشجر المذكور وهو يضر بها جدا كمثل الكسب بما ينبت عليه **ابن سينا** هو نبات  
 ينبت في شجر الزيتون في نفس الشجره يقال ان الطير ينزق بزره هناك ينبت منه  
 وورقه يشبه ورق الزيتون غير انه اشد خضرة منه واستداره واحلب في ذاته وله  
 اغصان شاطفه خضر فيها عقد وله بزر احمر اللون وهو بارد قابض مخفف وفيه شئ  
 من مراره قد دل على انه ليس بمشابه الاجزاء والصاب على البرد واليبس واذا دق هذا  
 النبات وعصر وشرب ماره نفع من كسر العظام وقهرها وينفع من الوقي العا  
 رض في العضلات ومن نغت الدم **الفافقي** واذا شرب ورقه من الطين الارمني  
 فعل ذلك ايضا واذا طبخ مع التين وشرب طيبخه نفع من **السمال الشرفي**  
 اذا جرد ورقها وسحق ودر على الفوطه بعد حلو الراس بالثوره وعمل بالبول  
 والملح حتى يدر حتى يذر عليه كاف في ذلك انجم دواء **مجر ب نبات وردان**  
**د ليسقور يدوكي** في الثانية سلق جوفها اذا سحق بزيت واذا طبخ بزيت  
 وقطر في الاذن سكن وجعها **ابن سينا** تنفع من اوجاع الارحام والكلى  
 بعد ان تكسر خليله بزيت وموم ووح البيض فلا يصب ويدد البول والطمث  
 ويقط وينفع مع قودمانه للبوليين وينفع الاقصر ومن سموم الصوام  
**التريف اذا درست** وضد بها الما للكونيا وهي القروح التي تكون في الساقين  
 ابرات جدا **نبات الرعد** هي الكاومياتي ذكرها في حرف الكاف وسميت كذلك  
 لانه لا يرض تنشق عنها بارعد **نبات النار** هي الاجره عن البصر هي بالاجره هي  
 القريمي والحريق ايضا وقد ذكرت الاجره فيما مضى في حرف الالف **بختلوان**  
 بالفارسيه هو لسان العصفور وسند كره في حرف اللام ان شاء الله تعالى **بهار**  
 البهار هو الاقحوان الاصفر عند بعض الناس الذي يعرف تجارينا بالاندلس  
 بالمقارجه وبالبربريه **امبارد** وعاشنا ببلاد الاندلس ايضا تسميه خبر الغراب

نبات وردان

نبات الرعد

نبات النار

بختلوان  
بهار

**ديسقوريدوس** في الثانية تقتلن وتفسره غير البقره وهو نبات له مذاق  
 برخصه وورق شبيه بورق الرازيانج وزهره اصفر اكبر من زهر البابونج شبيه بالعين  
 ولذلك سمي بهذا الاسم وينبت في الدمن **جالينوس** في السادسة ورد اكثر من ورد  
 البابونج ولذلك هو اكثر تحليلا حتى انه يشفي الاورام الصلبة اذا خلط بشمع مذاب  
 ودم **ديسقوريدوس** زهره اذا سحق بغير وطو حلل الاورام البلغمية  
 ولها وزع قوم ان من كان به برقان وشرب في الحام بعد خروج من الابرن حتى  
 لونه وقياه ماء **ابن سينا** هو الذي سمي بالفارسية كاو چشم اي عين البقره  
 ورده اصفر اللون احمر الوسط اسمن من ورد البابونج حار في الثامنة يابس في الاولى  
 ينفع منه في الرياح الخفيف في الراس **القمامي** في كتاب المرشد ومنه نوع صغير  
 الشكل جدا يسمي بالشام غير الحجل اذا جمع نواره وجفف وسحق وجعل في بعض  
 احوال العين جلا ظلمته المبر العارضة وقوى طبقات العين ودفع الماء المنصب  
 اليها المنفذ لحس البصر واحد نورها وجلا الياف الحماق من اثار القراحت  
**صمغ الغافق** هو المستعمل وهو دواء معروف وساق ذكره في حرف الميم **المنى**  
**اسحق بن عمار** ان المنى ضربان احمر وابيض وهو اجمعا عروق في قد الحزق  
 الصفار وكثير ما يكون مفتولا ومصوح فالاحمر منها احمر القش الى السواد واطن  
 اقل حره من ظاهره والابيض منها ابيض الباطن والظاهر ومذاقها جميعا طيبة  
 لوجه ومن لا يجترأ شي من طيب يوقى بها من ارض ارمينية ومن ارض خراسان وهما  
 من ادوية النفوس **ابن سينا** قطع خشبه وهو اصول جفنه متسعة متفصنه  
 وهي نوعان ابيض واحمر حار يابس في الثانية سمي بقوي القدر جدا وينفع من الحرقا  
 ويزيد في المنى زيادة بينه وقال في الادوية القلبية منه ابيض واحمر والاحمر اشد  
 حراره فيها جميعا قبض مع تلطيف وتفتيح لها خاصية في تقوية القلب وتبينها  
 الطبيعة المذكوره اعني القبض والتلطيف **صمغ البهتان** حار ان في الدرجة  
 الثانية وطباق زايدان في المنى حاجان **الباه الرازي** البهمن الاحمر  
 حار يصح الباه وقال في كتاب ابرار الادوية وبدل البهمن اذا عدم وزله  
 من التوددي ونصف وزنه من السنه العصافير **بهمن ديسقوريدوس**

باهمن  
 صمغ

بهمن



في الراجعه هونبات له ورق شبيه بورق الشيح الا اقر منه وادت وله سنبل شبيه  
 سنبل الشليم وقضبان طولها نحو من ستة اصابع ثابتة حوا الى الاصل وسبع سنبلات  
 او ثمان ونبئت في مواضع العماره على السطوح الجديده التطينين واذا شرب هذا  
 النبات بشراب قابض قطع الاسعال ونفع في الدم ويقطع كثر البول وزعم قوم  
 انه اذا شرب في صوف مصبوع بحجره قابضه وعلق على الانسان الذي به نزف الدم من  
 اي عضو كان قطع النزف **بهرج** ابو حنيفه هو الزنف وهو الخلف  
 الشامي وهو ضربان ضرب منه مشرف نواره احمر ومنه اخضر ضارب النوره وكلاهما  
 طيب الرائحة **التيممي** هو زهر والشجر المسمى البلخييه لي وقد ذكرت البلخييه فيما  
 تقدم فتامله هناك **بهرمي** و **بهرمان** هو العصفور عن ابو حنيفه وشا ذكره  
 في حرف العين **بهرشي** هو وصف من البلوط يشبه العفص وليس بعفص ولا بلوط  
 ويسمى بعجيه الاندلس الحركه والشوبر وثمره غليظ اسود قصير مدور ويسمى  
 الزلفنج وهو برديس باليونانية في تغلف البقر بثمره والدواب والشق ابضا  
 عن ابو حنيفه هو رطب المقل قال الزبير بن بكار المقل اذا كان رطبا ولم يدر كنه  
 الشق **بهرق الحمر** هو الحور جندام عن الاسرائيلي وعن غيره هو جزار الصخر وهو  
 الاصح **بوزيدان** ابن حسان البوزيدان اصول صلبه بيض مصمتة تشبه الهمين  
 الابيض وينفع من النقرس ووجاع المفاصل وهو دواء هذيم قليل النصف وقد  
 جلب اينا ودايته مرار عندنا ابن رضوان هو ضرب من المستحلب حار يابس  
 في الثالثة ينفع من الامراض الباردة ويذيب الاخلاط الغليظة **ابن ماسويه**  
 اجود البوزيدان ما ابيض لونه وغلظ عوده وكثرت خطوطه والدقيق العود  
 الشديد الملاسه القليل الباق ردي قليل المنفع **حيشي** منافع مثل منافع  
 السورججان في تكبير اوجاع المفاصل والنفع من النقرس **الوازي** حار يزيد  
 في الباه **ماسوجيه** حار يزيد في المني وخاصه اسهال الماء الاضرب والاضرار  
 بالانثيين ويصلح بالخرزني واشربه منه درجيني واجوده الحديث **المجوسي**  
 ينفع من الاخلاط الباردة البلخييه ويلطفها وينقي العصب منها **بهرشي**  
 ينفع من السموم **لوس** **درمدي** ابن هزار دار هونبات يدق بمجتمته

بهرج

بهرمي  
بهرشي

بهرق الحمر  
بوزيدان

بوش درمدي

بوصير

ويتخذ منه شياخ ويستعمل في الاورام الحارة وهو ملين نافع من النقرس الحار اذا اطلق  
عليها وهو بارد يابس في اخر الدرجه الاولى بنزفوان هو عصارة ورق  
شجيره شبيه بورق طنان يورغذ ورقها يندق وهو طب وجمع ويجفف الرازي  
في كتاب النقرس الشياخ الحرزي الذي يوفق به من ارمينه اذا عمل مع ماء العنب  
التعليق نفع منفع عجيبه من النقرس ابن سينا يحب من ارمينه بوصير  
هو الجوزان وعامنا بالاندلس تسميه بالبرباشك باللطيفيه وهو عند صيكران  
للوقت ايضا وبالبريه اتفق ولخلاصه يستعمله اطباء الشام مكان الماهيره في  
ادوية الفاسد **ليسقور يدوس** في الرابعه فلوس هو نبات ينقسم على  
صنفين احدهما ابيض الورق والاخر اسود ومن الابيض الورق صنف يقال  
له الذكر والصنف الذي يقال له الانثى له ورق يشبه ورق الكرنج الا ان  
عليه زغب وهو عرض من ورق الكرنج وهو ابيض وله ساق طوله نحو من ذراع  
او اكثر بيضا وعليها زغب زهر ابيض ما يدل الى الصفرة وبزر اسود واصل طويل  
عفص مع غلظ اصبع وينبت في الصغرى الذي يقال له الذكر له ورق ابيض  
ايضا وهو ابي الطول ما هو ارق من ورق الانثى وله ساق ارق من ساق  
الانثى واما الصنف الاسود منه وارض ورقا وهو موافق في ساير الحالات  
في النبات صنف اخر يقال له فلوس بري وله قضبان طوال احقه في كبرها  
بقضبان الشجر وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له الاستفاقى وعلى  
النبات اشيا مستديره كالفكر مثل ما الفراسيون وزهر اصفر الى لون الذهب  
ومن النبات نوع اخر يقال له فلوس وهو ثلاثه اصناف منها صنفان عليها  
زغب وصا الاصقان بالارض ولها ورق مستدير والصنف الثالث يقال له  
الخنطى ومن الناس من تسميه بروالسن وله ثلاث ورقات او اربع  
او اكثر اقليل غلاظ عليها زغب فيها وطوبه تدبق باليد يستعمل في قبايل السراج  
**جالينوس** في السابعة اصل النوعين الاولين من البوصير تجد له من  
يدوقه قنضا وهو لذيذ يرفع المعده السيلانيه ومن الناس قوم يجمعون  
به لوجع الاسنان وورق هذه الانواع قويه محمله وكذلك قويه الانواع

الاخر ولا سيما ورق النبق الذهبي الزهره وهو الذي يجز به الشعر وقوة الفاع جميع هذا  
 النبات قوة تحفف وتجلوا جلا معتدلا **ديسقورم** يدروس واصول الصنفين  
 الاولين اذا كانت قابضة فهي لذلك اذا اخذ منها مقدار كعب وسق بالشراب نفع من  
 الاسهال وطبخها ينفع من شخ العسل والحشم والسعال المدمن واذا تمضمض  
 سكن وجع الاسنان واما النبات الذي يقال له فلوس من برى فان زهره وهو الاصغر  
 القريب في لونه من لونه الذهب يصيب الشعر وحيث ما وضع جمع المراسر وقد يطبخ  
 ورقه بالماء وتمضمض به للاورام البلغية والاخلط الحارة العارضة للعين وقد يتخذ  
 به مع العسل والشراب للقرح التي تعرض معها اسقافا السوي وتمضمض به مع الخل  
 للجراحات يبريها وينفع من لسعة العقرب واما الصنف من فلوس الذي يقال  
 الذكر فقد يعمل منه ضد لحرق النار وينتفع به وقد زعم قوم ان ورق الصنفين  
 فلوس الذي يقال له الاثنى ذا صير مع النبيق يمنع عنه الحور **بوفيون**  
**ديسقورم** يدروس في الرابعة ومن الناس من يسميه ابيطون وهو نبات  
 له ساق مرية صالحة في فلفلا اصع وورق شبيه بورق الكرفس الا انه الطف  
 منه بكثير مثل ورق الكزبرة ولم زهر شبيه بزهر الثبث ويزرع في الاراضي  
 من بز والبنيج **جالينيوس** في السادسة هذا النبات حار وبلع حرارته انه  
 يدر الطث **ديسقورم** يدروس والبرز من مخرج البول يخرج المشيمة  
 ويصلح لوجع الطمار والكلا والامثانه واذا استعمل البرز يابس او رطبا او  
 اخربت عصارتها مع القضاة والاصول فانه انما يستعمل الشراب الذي  
 يقال له ماء القراطين واما **بوفيون** فهو منتشر طوله نحو من ثلث شبر ونبئت  
 في الجزيرة التي يقال لها قريطوله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال  
 له **بوفيون** **جالينيوس** في السادسة وكذلك لسوس **بوفيون** اسخانه مثل اسخانه  
**المونيون** **ديسقورم** يدروس في الرابعة واذا شرب منه نحو من اربع  
 طاقات بالماء ابر المغص وتقطير البول ووجع الحنث واذا خلط به ملح و  
 شراب وتضمد به فانه احدل الحنث زير **بولوغاليني** تاويل هذا الاسم في  
 اليونانية مكثر اللبن **ديسقورم** يدروس في الرابعة هو نبات له ساق

بوفيون

بولوغاليني

بولامونينون

طولها نحو من شبر وورق شبيه بورق العدرس في طعمه عفوصه وقد يظن ان  
هذا النبات اذا شرب كثير اللين **جالينوس** في التامه هذا نبات له ورق  
قابس معتدل وقد يظن به الناس ان **الزرا** شرب ولد اللين واذا كان كذلك  
فالغالب عليه الحرارة والرطوبة **بولامونينون** ليس قور يدوس في الرابعه  
ومن الناس من يسميه قيلار يون ومنه من تشبيهه خليلد وناس وهو نبات له  
اعضان صغار دقاق متشعبه وورق اكبر واطول من ورق السداب بشئ  
يسير شبيه بورق بوسيان وارق وهو عصا الراعي ابورق فودج اما وهو  
الذي يقال له باليونانية قالا منى وعلى امراق الاعضان شئ شبيه بالدرودس  
المتديوه وينها برز اسود اللون ولهذا النبات اصل طول نحو عن ذراع لونه  
الى البياض ما هو شبيه باصل النبات المسمى سطرنيون ويثبت هذا في جباد  
ومواضع خشنه **جالينوس** في السادسه هذا نبات قوته لطيفه بحفنه  
ومما جل ذلك صار بعض الناس يسمونه من اصله بالثواب لمن به وجع  
الورك ومن به قرحة الامعاء ومن به صلابة في الطحال **دلسقور يدوس**  
واصل هذا النبات يشرب بثواب لضرر نفثي الهوام ولقرحة الامعاء يشرب  
بالعسل البول وعرق النساء ويشرب منه مقدار درهمين بالخل لوجع الطحال  
وقد يعلق هذا الاصل على الانسان للسعة العقرب ويقال ان من كان هذا  
الاصلا معلقا عليه لا يقر به وان قوته ولسعته فان السعة لا تضره شيئا واذا  
مضع هذا الاصل كمن وجع الاسنان **تيلوغا ناطن** تاويله كثير الركب  
كثير العقد ايضا باليونانية **دلسقور يدوس** في الرابعه هو ثمن شئ يثبت  
في الجبال وطوله اكثر من ذراع له ورق شبيه بورق الفار الا انه اعرض  
منه واشد ملامسه وفي طعمه شئ شبيه بطعم السفرجل وطم الومام ومع شئ  
من قبضه في كل موضع يثبت منه الورق زهر ايضا كبير جدا متفرع من موضع  
وله اصل ايضا طوييل كثير العقد عليه زغب تقيند الراعي في غلظ اصبع اذا  
تضمنه كان صالحا للبراحات وقد يقلع الاثار التي تكون في الوجع مثل الكلك  
وما تشبهه **جالينوس** في التامه قوة هذا الدواء وطعمه قوة طعم من كبر ذلك

بولوعانا طن

لان فيه شئ من القبض والحرافة والحده وشئ من الكراهة والشاقة ليس يحيط بهما  
 الصنف فهو لذلك ليس نافع واشيا كثيرة ذلان قوم ما يستعملون اصوله كالفضاد  
 في مواضع الضرب وفي الناس قوم يستعملون في جلاء الكحل الحادث في الوجه  
 بولوفيمس تاويله باليونانية كثير الروس **ليسقور يدوس** والرابع  
 هو شجيرة صغيرة تستعمل في وقود النار وله ورق شبيه بورق اوريغانوم  
 وشجر كثير الفلك مثل ثمر علكس وليس عليه اكليل لكن له رؤس صفراء طيبة  
 الرائحة مع حده **جا لينوس** في الثامنة هذا ينجن ويجفف في الدخنة  
 الثانية فهو لذلك يدل مواضع الضرب **ليسقور يدوس** اذا تصد  
 به طريا او يابس كما مع مكان صالحا للجراحات لا الصاقه اياها وينبغي ان  
 لا يجد ضارده الا في اليوم الخامس وقد يشرب بالشراب لتقشير البول  
 وتشدخ اوساط العضل **بورق** **ارسطاطاليس** انواع البورق  
 مختلفة في معادته كثيرة المعادن الملح فنه ما يكون احمرا وابيض واخضر  
 والوان كثيرة والنظرون وان كان من جنس البورق فان له افاعلى  
 غيرا فاعل البورق **اسحق بن عمار** ان البورق صنوف كثيرة فنه  
 صنف يقال له البورق الارمني يوق به من ارضيه وصنف يقال له  
 النظرون يوق به من الواحات وهو ضربان احمر وابيض ويشبهه  
 الملح المعدني ومما قده بين الملوحه والحمض **ابن اقدوق** قال بعض  
 الاطباء البورق نوعان مخلوق ومصنوع فالمخلوق هذا المعدني وهو  
 صنفان ارمني ومصرى والارمني اجودها وله نراه عندنا بالمصرى  
 هو هذا البورق الذي يجلب اينا ويكثر عندنا وهو صنفان يسمى  
 النظرون وهو ملح جري يضرب الى الحمره وطعمها الى الملوحه مع مراره  
 يبيده تشويه يد على شدة احتراقه وضرب منه يعرف ببورق الخبز  
 لان الخبازين يصرجلونه بالماء ويغسلون به ظاهر الخبز قبل طبخه فيلحم  
 بريقا وروثقا والبورق المصنوع هو هذا الذي يسمى عندنا النظرون  
 وهو ملح جري قطاع جلا يتولد من مادة الزجاج ورطوبة الرصاص

بولوفيمس

بورق

والتيلى اذا خلط بعضها ببعض وادخلت النار قال وزعم الرازي في كتاب المدخل  
التعلمي ان من اصناف البورق بورق الاصاغة وهو الابيض السخي ومنه البورق  
الزبدى وهو اجودهما واحدها كلها ولونه ترابى احمر ومنه بورق العرب هو  
يكون في شجر الغرب ومنه تكاير لم عمله في يد ريس في القامسة  
فيبغى ان يختار منه ما كان خفيفا موردا ابيض اللون منقب كما ان اسفنجيه  
والذي يجلب من فوفور من بلاد بيجوريا هو على هذه الصفة واما الذي  
يقال له افرويطون ومعنى اسمه زبد النطرون وهو الذي يزعم بعض  
الناس انه البورق الارضى فاجود ما يكون منه ما كان خفيفا جدا ذو  
صفايح سريع التفتت في لونه مثل لوز الغرير شبيها بالزبد لما غامض  
الذي يوتق به من المدينة التي يقال لها قيدا ريتقا وبعد هذا الصنف  
في الجودة المصري وقد يكون ايضا بالموضع الذي يقال حسان البلاد  
التي يقال لها قاريا **جالتوس** في التاسعة الفرق بين الورق الافريق  
المعروف بالبورق الزبدى وبين زبد البورق ان زبد البورق هو  
دوا جفف ومنظره شبيه منظر دقيق النظم وذلك انه ابيض وليس هو  
مثل زهرة البحر المحلوب من اسبوس ومادى اللوز واما هذا البورق الزبدى  
فليس هو مثل الدبق متحلا بل هو جامد مجتمع وهو الذي يستعمله الناس  
في كل يوم ليغسلوا به ابدانهم في الحمام لانه له قوة تجلو فهو بهذه القوة  
ليس يغسل الوسخ فقط بل قد يشفى ايضا الحكة وذلك لانه يجلل تلك الرطوبة  
الصديرة التي تحدث عنها تلك الحكة واذ كان الامر على ما وصفت  
فقد اصاب الاطباء القايهم اياه في اخلاط ادويه كثيره من الادويه  
الحلله واما زبد البورق فطبيعته وقوته هذه الطبعه وهذه القوة  
بعينها التي هي للبورق الا ان جوهره الطف وادق وقد قلنا قبل  
ان قوة البورق وسط بين قوة البورق الافريقى وبين قوة الملح وذلك  
ان البورق الافريقى انما فيه قوة تجلو فقط والملح فيه قوة تقبض واما  
البورق ففيه القوتان جميعا الا ان القوة القابضة يبره جدا وقوة

للجلا فيه كثيره والبورق اذا احرق صار قريبا من البورق الافريقي وذلك لانه يلطف  
 فهو بهذا السبب يجفف ويحلل وان ورد الى بدن منه شي قطع والطف الاغلاط  
 الغليظة اللزجة اكثر مما يفعل الملح جدا واما البورق الافريقي فمتى  
 لم يضطر اليه امر شديد فليس يعطائه الانسان يزدردده لانه يفتى و  
 يهيج القي ولولا ذلك كان تقطيعه الاغلاط الغليظة اكثر من تقطيع  
 البورق وقد كان انسان يستعمل هذا البورق الافريقي في مداواة من احل  
 فطر الخفقده وكان يشفى به في كل وقت واما البورق المحرق وغير  
 المحرق ولا سيما زبده فهو يستعمله ايضا في مداواة مثل هذا الاختناق  
 ويسقو به وس قوة النطرون وقوة الدوا الذي يقال له افرو نطرون  
 شيئا بقوة الملح الا ان النطرون يفضل عليه بانه يمكن الغض اذا سحق  
 مع الكون وشرب مع ادوية او الشواب الذي يقال له اناسا او ببعض  
 الادوية التي تحلل الرياح مثل طينج الروفا وما الشبه ذلك مثل السداب او  
 التبت وقد يخلط بعض الادوية ويمسح به لبعض الحيات الاخذة باروا  
 وقبل وقت اخذها ويكون بالقرب من النار وقد يقع في اغلاط بعض  
 المراهم الحلله والمراهم الجاذبه والمراهم المتخذة للهرب المتقرح والحكة والمرض  
 واذا خلط بالما والحز وقطر في الاذان ابراهما من اوجاعها وسدد الترح العا  
 رض فيها ومن الدوى والرطوبة السائلة منها وان خلط بشحم الحمار مع خل  
 او شحم الخنزير ابر من عضه الكلب واذا خلط بشحم البطم فتح افواه الدمايين  
 وقد يقضد مع التين من به استسقا واذا اكل من مع العسل احد البصر  
 واذا شرب بالخل مع الماء نفع من مضو الفطر القتاد واذا شرب مع الماء  
 نفع من مضو الضرب من الدراريم التي يقال لها ثور فوسطن واذا شرب مع  
 الاخذان نفع من مضو دم الثور وقد يعمل منه ضاد نافع للجزاد وقد يخلط  
 بقر وطي وقد يتضد به مع الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبه الى الخلف واغلاط  
 العله والشوا العصب وقد يخلط بالبحين ويخبر لمن عرض له استرخا في لسانه و  
 من الناس من يهرق مثل ما يهرق غيره من الادوية بان يصيره في انفاخار ويضعه

علوج و يتي كنه الى ان يجي ويرفعه عن النار و وسطا طالس النظر و نافع للنساء  
 اللواتي في ارجاهن رطوبات يفتنها و يقويهما اذا استرخت اعضارها و  
 البورق اذا سحق و دمر على الشعر الغليظ اذ قد **محمد بن حسن** و البورق  
 حار يابس في الرابعة **مبيح** نافع لاصحاب البلم **حيث بن الحسن**  
 البورق يقع في بعض الحبوب المسطلة و المحجونات و الحلق و مقدار ما يلقى  
 منه في الحلق ليسهل الطبيعه و زرد درهين **اسحق بن عمار**  
 ان اطلق الحجد من خارج بالبورق الارمني مع دهن البياض عرق البدن و اذا  
 سحق مع خل الحزن و تفرغ عنه اسقط العلق المتعلق في الحلق **ابن سينا**  
 اذا ضرب به جذب الدم الى ظاهر البدن كمن اللون لكنه ربما سود كثره اكل  
 اللون و ينفع من الحزاز في الراس غسلا به و يشرب مع بعض الادوية القاتله  
 للدود يخرجها و كذلك اذا مسح البطن و الصدرة و يجلس بقرب النار فيقلها  
 و بهذا و امثالها يفرق الملح و هو ردي للمعدة مندها و رغوة مع الصل  
 تنقى و تنفتح و تنفع من الصمغ و الاذان تغلورا **الزهراوي** في لطاوي  
 منه درهين بثلاث دراهم دهن زنبق و يدلك به الذكر و يطبخ به المذاكر  
 فانه من اقوى ما يهيج به الانفاط **محمود بن سنان** ينعم سحقه و تدنيه بعد و يطلى  
 به القضيب و الشرج و العانة فانه ينعم انفاط **مصر الشريفي** ان اخذ  
 نصف او قد و عد في نصف رطل ما علو نارها و ديم و خلط معها اذا اخذت اربع  
 او اقل زيت عذب و يستعمل شربا في القويح الحادث للباكين في معاون الفض  
 ينفعه **جرب قبادوق** و بدل البورق الارمني و زنه و نصف و زنه من  
 الملح و قال **اسحق بن عمار** مثله **بورقش** هو حجر المرقشيشا و قد  
 ذكرت المرقشيشا في حرف الميم هو شجر الدر دار المعروفة بالكاشم و العراق  
 شجره البق و يخلط من يتوهم غير ذلك و ياتي ذكره في حرف اللام **بورقشاد**  
 هو الشليم عنده و لشي من تميم و ياتي ذكره في حرف الشين المسمى **بورقشاد**  
 هو الكرم البيضاء و هذا غلط محض و هذا الدواء يسمى بالسريانية فاشريتين و  
 و ياتي ذكره في حرف الفاء **بورقشاد** باليونانية معناه لسان الثور و بالعربية

بورقش  
 بورقشاد  
 بورقشاد  
 بورقشاد  
 بورقشاد  
 بورقشاد



بول بوديون  
بول بوديون  
بول بوديون  
بول بوديون

وسنذكره في حرف اللام **بول بوديون** باليونانية معناه كثير الارجل وهو البساج  
وقدمت ذكره في هذا الحرف **بول بوديون** تاويله باليونانية كثير الشعر وهو البرسياد  
وقدمت ذكره بول الابل الزهر اوى وغيره وهو اقراص يوقى بها من  
اليمين وتباع بالوسم بمكة ويعالج بها الجراحات الطرية يد بها اذا سحق منها قرص و  
در على جرح طري به يد به لصق به ولم ينقلح حتى يبر الجرح وهو معروف عند  
مشهور ويدكر اهل اليمن اذا بلهم ترعى فياخذون في فصل من السنة حشيشا  
يكون هناك خاصة في ذلك الوقت فياخذون ابوالها عند ذلك فيجففونها ويقر  
صونها وانما يكون هذا باليمن فقط ليس الامر في هذا الدواء كما حكاه  
الزهر اوى وانما هو شئ يوجد في مغاير في جبال مكة وغيرها قطع شول  
متحج يعرف بصن الور تجلبه العربان تناخذة التجار فيقرصونه ويسمي اذ  
ذلك بول الابل ويدكر جلابوه انه زبل الوطواط يترك بعضه على بعض  
في المغاير فاعلم ذلك وسنذكر حرف الباء **بول بوديون**  
اسم بربري يحيا به النبات المعروف عندنا بالانديس ابوحيوت وعصارة تجرد  
عند بعضهم لبياض العين اوله باو احده بضمه ثم واو ساكنة بعدها قاف  
مكسورة ثم سين معجم ساكنة ثم راء معجم بعدها ياء في العاشرة قوة البول حلا  
وفيه جلا كثير ولذلك يستعمله القصارون ويفسلون به النبات الذرنة ويفعلون  
بها وساؤها وما كان منه بارد وقبوله اقل حراره وبول الانسان اضعف من  
بول سائر الحيوان ما خلا بول الخنزير الذي قد خصي فانه في ضعف مثل  
بول الانسان واما بول الخنزير فهو اقوى من بول الانسان ويسبب  
فاما راي الاطباء من جلاء البول عالجوا به القروح العيتم والجرب والوسخ  
والقروح الوسخة الكفيرة الرطوبه ويستعملونه في الاذان ويفسلون الواسي  
ايضا فينقيه من النموثة المزجم ويذهب بالحوار المتولد فيه ويشفي من  
السعف ان كانت فيه واذا استعمل بالظهوره لعدم دوا اخر غيره في مثل  
العلوج والاكرة شفت به قوحهم بان يؤخذ مثاقم تلف على الجرح والقرم  
التي يحدث في اصبع القدم من عثره وتر بطار بطاوشيقا ويومر الموضان

بول قشوم  
بول جالينوس

يبول عليها كلما اراد ان يبول ويتقدم اليه ان لا يحل الرباط حتى يبرأ وانا ما فينتفع بذلك  
فاما الذي يتخذ ببول الضمان والعلمان وهو معروف بلذاق الذهب لان الصاعه يستعملونه  
فيه يلجئون به الذهب وهو اقوي لمنفعة جدا في القروح الخبيثة البطيبة البرود واذ اراد  
دوا صنعة هذا الدواء عمدوا الي مهراس متخذ من نحاس وكذلك دستجه فيصير في  
بعض المواضع ويؤمر الصبيان الذين لم يترأصقوا ان يبولوا فيه ويسحق بذلك الدستج  
اياما كثيرا عند الشمس او في بيت دلتز ليماع بجرم النحاس في ذلك البول بحرارة الشمس  
شي كثيرا ويكون ابلغ في المنفعة ولد هذا الدواء في هذه القروح التي وصفنا هاضف  
عجينة واما السجارة التي تكون في جوف البول فايه غليظة ايضا فيقتل انها نافع من  
الحرارة المنتشرة واما البول ان الرجال فقد شربها قوم ممن كان بهم مرض من فساد الهوى  
وتغيره وهو البول الحظون التي من تلك الامراض عند شربهم هذه الايوان  
واما ايوان الدواء فانها تخط بللا وية التي يتخذ الاوجاع المفاصل فينتفع  
من ذلك في يسقو مر يدوس في اثنا يند ببول الانسان اذا شربه صاحبه وافق  
نهش الاقي والادوية القتالة وابتداء الحز واذ اصب على نهشة الاقي الجرثنتين  
الجرثمن منها و البول حتى كانه من الناس قد يخلط ينظرون ويصيب على عضه  
الكلب الكلب والجرثمن المتقروح والحكة فيجدوا و البول القتيق هو اشد جلا في البول  
الحديث للقروح الرطبة العارضة في الراس والحناء وجرثمن والجرثمن والقروح التي  
تصير برأ وهي الجدري وتمنع القروح الخبيثة من ان تسمى في البدن واذ افقت  
القروح به منع القروح العارضة فيها من السمي ويقطع سيلان القيح من الاذنان وسحق  
في قشورمان وقطر في الاذن اخراج الدواء المتولد فيها و بول الصبي الذي لم يحتلم  
اذا تحسنتهم وافق عسر النفس الذي يحتاج معه الي الانتصاب واذ اطبخ في انا  
من نحاس مع عسل جلا البياض العارضة في العين من اندمال القروح والقروح  
التي يقال لها اخيلوس وينفع من الرمدي ويجلو البصر ويعمل منه ومن الخلاء القبرسي  
لذاق يلزق به الذهب بعضه ببعض وعلو البول الواجب في اسفله اذا مكث اياما  
متر ليطبخ على لحره سكتها وانا سحق مع دهن الحناء واحتمل سكون او جاع الارحام وجفف  
الوجع العارض من الحنق ويجلو الجفون والبياض العارضة في العين من اندمال

وبول العنز اذا شرب بخسل الطيب منه في كل يوم مقدار قوتوسين يخلط لجر اللحم  
ويخرج به باسهال البطن وادوار البول واذا قطر في الاذان ابراً من وجعها وبول  
الحيوان الذي يقال له ليكن بوله يسمى ليعوريون يقال له اذا نجر على المكان وهذا  
باطل وانما هو الذي يسوه بعض الناس بطار و عوفرون واذا شرب بالماوافق  
راساً لعدة والبطن الذي يبدل اليه الفضول وبول الحمار يقال ان اذا شرب  
ابراً من وجع الكلى **الشرى** اذا غسل به العينين ماءً صباحاً ازال العموشه  
منها واذا اغتسل بالبول الحار من تورم في مقعدته وفعل ذلك ثلاث مرات بين اليوم  
والليله وتولى على ذلك انتفع به جدا واذا احقن بالبول الحار نفع من الامغاص  
المعانيه واذا خلطت مع بول انسان نظرونا وحك به علوداء الثعلب يفعل ذلك  
مراراً شفاه واذهب **قال** البول حار يابس وبول الانسان يجعل مع رماد  
الكرم على موضع النزف فيقف وبول نافع من التقرح والحكه والبرص لاسيما  
اذا خلط ببورق وما حاض الا تزحم وينفع من الالوجاع العصبية ولاسيما بول الماعز  
الاغلى والجلبي خصوصاً للثنج والامتداد وكذلك سعوطا للامتداد واذا عقد البول  
في انا من نخاس وخصوصاً بول الانسان نفع من البياض والجرب فالعين وكذلك مطبوخاً  
مع الكراث وقد راى انساناً مطبوخاً لانه امر من النوم ان يشرب من بوله في كل يوم ثلاث  
حففات فعوفرو وجرب فوجد صحيحاً عجيباً وبول الانسان مطبوخاً مع الكراث ينفع  
من اوجاع الارحام اذا جلس فيه غده ايام كل يوم مره واحده ومن اخذ بول كلب  
فتركه حتى ينعقد ثم غسل به الشرسوده وكان كاحس ما يكون من الخضا **بقر**  
اذا طبخ جميع بول الحيوانات حتى يغلط وعلقت به القروح والنواصير الجنيهه  
كلها وتمودى عليها جفنها وادملها ومتى كانت العله اخبت احتاجت اليه في  
عده ولذلك بول اناث البقر نفع شئ للقروح الجنيهه والنواصير فواجب الصيان  
اذا تمودى عليه بالصغة المذكوره **بيض جالينوس** الذي قد الفناه من البيض  
وسهل علينا وجوده اكثر فهو بيض الدجاج فلتناختاج مع الوغيره على ان طبع  
هذا البيض وداك طبع واحد بعينه ومزاج البيض ابرد قليلاً من البدن المعتدل  
والوسط فمما يبرد تبريداً معتدلاً وتجنف تجفيفاً لا يدع معه وجب ان يستعمل

بيض

منها الطرية لان العتيقة قد نالتها ثم فاما بياضا ابيض فينبغي ان يستعمل في جميع الاوجاع  
التي يحتاج اليها ولا يلدغ اصلا بمنزلة وجع العين والجراحات التي في المقعدة والعيان  
وفى جميع الفروع الخبيثة الرديئة ويخلط ايضا في الادوية التي تقطع الدم المحترق من  
اغشية الدماغ فيكون موقعا منها موقعا حسنا نافعا وهذه الادوية تلح وتقبض  
من غير ان تلدغ ويخلط في الادوية التي من شأنها ان يخفف الجراحات من غير ان تلدغ  
فالتوتينا المنسولة وهي ابيض هو من جوهر شبيه بجوهر يعارضها وكذلك ما يخلط  
مع القروطي التي لا لدغ معها بعد ان يسلق ابيضه وتشوي والامر في ان بين هذين  
خلافا يسيرا فبين ولذالك ان الذي يشوي هو جوف فضلا قليلا ويجب ان يكتب من  
هذه القوة كذلك يخرج عن اعتداله وهو يخلط ايضا في الادوية التي تمنع من حدوث  
الاورام بمنزلة الاضده التي يتخذ من الكيل للمكدا النافع للمتعمده واما حلة البيض فيستعملها  
بعد ان يخلط معها دهن الورد في مداواة الورم لطاقت في الثديين والاحضان وفي الاذنين  
اذا كان قد اصاب واحدهما ضرب او تورم بوجه من الوجوه ويستعملها ايضا  
في مداواة الاعضا العصبية بمنزلة المرفق والوترات التي في الاصابع ومفاصل اليدين  
والرجلين فان طبخت ابيضه كما في الخلد واظمت صنعت المواد التي تسد وتنصب الي  
المعدة والامعاء وانما ايضا خلطت معها من الادوية التي تنفع استطلاق البطن  
ووجع البطن ثم شويتها وطبختها علونا لادخالها بمنزلة نار الفخ واطمعتها العليل  
نفعه بذلك منفعه ليت باييره وانفع ما يخلط معها في هذا الموضع عصارة الحصرم  
والساق نكه وعصارتها والعصا ايضا وقشور الرمان ورماد الخبز والخرق مع  
عنته وكذلك عجم الزبيب وجب الاسر واقوى من هذا الجوار وهو سبيداس رجبند  
الرمان وانما ان وضعت على المرق من ماء الحار ببيضه فيه نفعه جدا وانما انما اخذت  
بياضها وحده فوضعت عليه بصوفه وان وضعت الصفرة مع البياض وذلك لانها  
تبرد تبريدا ويخفف قبحها لا لدغ محرلا كانت البيض على هذا من الحار صرنا  
لستعملها ايضا في الاضده التي توضع على الجبهة المبردة ويلتزم بها ايضا الشعره  
التي تلتصق مع الاسفار ويدخل الي العين بعد ان يخلط معها شي مما يصلح لها بمنزلة  
الكندر ولا سيما اذا كان كندرا دسما ليس بعقيق ولا باسلا ان الذي ينفع به في

هذه المواضع من البيضاء عما هو لزوج بياضها فقط لا من اجزاء اللحم لان تقول  
 ها هنا ان المزاج من قبله ليس بمضاد ولا مخالف للذوا الذي يداوي به الغل  
 هو ايضا نافع لها لان كثيرا من الاتيا اللزج التي هي مضارة مخالفة لهذه الغل  
 بمنزلة الدبق الذي هو حاد حار ومن قبل انها اذا اخويت او طبخت كسهما ذلك  
 اغتلافا باليسير وصارت من هذه الوجوه كثيرة المنافع وذلك لانها تخلص  
 الادوية التي تقطع ما في الصدر وفي الجيوب وهي شرشت في حد ما يتخسر  
 التي يطبخ بها حتى يسخن فقط ويتناولها المتناول لها بسبب طبعها وجوهرها  
 اذا كان يشكو خشونة في حنجرتها صابته بسبب صياح صاعه او من خلط حاد  
 انصب الى حنجرتها وقصبة الرية لان البيضة يالغ في ذلك المواضع العلية تبقى  
 لانه فيها يخفف لة الضاد وتبب ما يجي عليه من البعد عن التاربع في جوارها  
 وشانها ان تسكن ومع تلك المواضع ويشفيها وعلو هذا الطريق يشفي  
 الخشونة العارضة في المرى وفي المعدة وفي المعافى المثلثة فيستقوم يدس  
 في الثانية الخمرشت منه اكثر غدا من الدقيق والصلب اكثر غدا من الخمرشت  
 وصفرة البيض المسلوقة اذا خلطت بزعفران ودهن ورد كان نافعا من  
 الضربان العارض للعين واذا خلط بها الكليل الملك نفعت من اورام القعدة  
 واورام البوليسر واذا قليت بالسماق او العفص عقلت البطن واذا اكلت ايضا  
 وحدها نعت ذلك ويخلص البيضا اذا قطر في الاذن الواربه ورمحاها ابرده  
 وغرى وسكن الوجع واذا طبخ به حرق النار في اول ما يعرض لم يدهم ان يتلفظ  
 واذا طبخ به الوجع نفع من الاحتراق العارض من الشمس واذا خلط بالكندر و  
 طبخ به علو الجبهه نفع من النزله واذا خلط به دهن الورد والشراب المسحوق و  
 مائي او بلبه الصوف ووضع على العين سكن الاورام الحارة العارض للعين  
 واذا طبخ البيضا نفع من نهشة الحية التي يقال لها امر وانس واذا  
 فتر وحس وافق حرقه المثلثة وقروح الكلى وخشونة الصدر ونفث الدم والنزله  
 والصدا الذي يدر اليه المواد بن سينا في الثانية من القانوه الخمرشت منه  
 ينفع من السعال والشوه والسيل والحوجمة الصوت من حراره وضيق النفس ونفث

الدم خاصه اذا تحسنت هفره منترقه ويشوبه ينقلب الي ويحتقن بياضه مع الكليل  
 لتروح الامعا وعفونتها وينفع من جراحات ويحتمل منه فتيده مغوسه فيه وفي دهون ورد  
 لورم المقعد وضر بانها واما يبطل لبط وغوه فهو ردي لطلط واپيس البيض يبيض  
 النعام والاوز وصفره بيض الدجاج اذا شويت وسحقت بمسك كان منه طلا الكلف  
 والسواد وبيض الحبارى خضاب جيد فيا يقال زنجرب وقت صلوه كذلك خيط  
 صوف وينقد فيم ويتوك حتى ينظر فيه هل اسود وكذلك بيض اللقلق فيا يقال  
 ويقال ان بيض السلحفاه البريه ينفع من الصرع وهو يحرب لسعال الصبيان  
 ايضا وجميع البيض لا سيما بيض العصا يتريزيد في الباه ويقال ان بيض الاوز  
 اذا خلط بزيت وقطر فاقتر في الرحم ادرالطث بعد اربعة ايام وبيض الحبارى  
 يقال انه سم قاتل غيره وبيض النمل يسحق بالما ويطلق على البدن فلا يلبث فيه  
 شر **بقراط** وبياض البيض اذا خلط بالسويق وسحق منه حبس في الدم  
 اسرا يلبى بياض البيض لا يستعمل في عمل العين الا ان كان سمناء في الاجفان  
 ولحجاب الملتص الذي يكون فيه الرمدم ويجدر استواء غاية الحذر العلل المتولد  
 عن المواد الحاده الداء المحتمنه في صبغات العين وجبها الباطنه لانه يسد مسام  
 العين الظاهره لمرويينه ويجفف البخارات في باطنها ويمنع من يخللها واذا  
 لفصرت البخارات هناك وازدحت على الرطوبات والتسعت فظلمت موضعها  
 اوسع من موضعها وحرقت الخبل القرق طلبا للخروج منه واحداث فتوقا وقرعها  
**بقراط** وبياض البيض اذا عجننت به الادويه المانعه من انصباب المواد شدة  
 الاعضا ومنع من انصبابها مثل العصايب الموضوعه على الجبهه والصدغين  
 وسواع الكسر والرض والفضج قال الاسرايلو ربح البيض فانه لما كان حارا  
 لينا صار التحليل فيه اقوى ولذا صار اذا عمل منه ضاد بد عن ينفع ليز الاورام  
 الحاره وامرغ نضجها وحلل ما لم يجتمع منها فان كانت الاورام محتاجه الى التقوية  
 اكثر جعل مع البيض مشويا وان كان محتاجه الى التحليل اكثر جعل نيا واذا عمل  
 منه ضاد بد عن ورد والبير من الزعفران والمرحل الاورام المتولده من الدم  
 الغليظ **بقراط** وصاحه اذا وضعت فيه او قليده المطبخ على الارام الحاره

انفجرتا

انضجتها و... سكنت لانها لا سيما في الاعضاء الحساسة كالرمد وورم الاسفل انتفاخ  
 وعرقته وشقاقه مسيح وتشر البيض بارد في الدرجة الثانية بجفف ينفع من  
 الحكة والهرب الحاد في العين اذا احرق وسحق واكتحل به **بقراط المكلس**  
 من قشره بجفف القروح وينقص بياض العين كحالا ويقطع الدفا واداعك في ما  
 الكزبرة الرطبة وقطر في الانف وتشر بيض النعام خاصة اذا سحق كاهودون  
 حرق ولحق بالصل ينفع من وجع الجنبين من كفا مشا بن الرميلى قال انه قد  
 قطع كمره بقتل بيض الدجاج المحروق حتى اسود بياضه ثم سحق سحقا ناعما  
 ونفخ في المنخ بقوه بانعوبه فضه فانه قطع الرعاف العظيم الذي كاذ ان يملك  
 صاحبه موارا كثيرا قال فما رايت دوا اجمع منه في ذلك وقال امره بشدة  
 حرقه والمبالغة فيه **الزهر اوي** في دفع مضار الاغذية المختار والمالوف  
 من البيض بيض الدجاج والتدابيح واما بيض البطل فسهل وهو في اللذاه  
 والنفع وجودة الدم المتولد عن دون هادين فاما بيض الاوز والنعام فتثقل  
 وخم ولم تجر العادة لاهل الحضرة بالاعتدال به واما بيض سايرا لطيور الصغار فلم  
 تجر العادة باستعمالها وبيض العصافير خاصة يهيج الباه اذا اتخذ منه عجر على  
 السنو والبصل وليس تصلح ان يدمن على الاغتذاء بل على سبيل علاج وياض البيض  
 يولد دما لزجا واما صفرة فتولد ما كثيرا معتدلا وهو كثيرا الاغذاء والمسلق  
 المشتمل اكثر غدا واطي نزل ولا والينمرشت منه ان لا غدا واسرع نزل والوالد  
 منه والعيون معتدلة بين هذين في كثير الغدا وسرعة النزول وما يلحق منه  
 بالدهن فتثقل وخم بطل النزول والدم المتولد من صفرة البيض دم جيد  
 صحيح وهو صالح الحشونة للحلق والصدر والريه وتزيد في الباه اذا تحسى  
 الينمرشت مع بزر الجير وملح الاستنقور يلين البطن ويسهل خروجه  
 الطعام وينفذ اغدا سريعا وكذلك المنصودون والمختجون وكل من ضعف  
 واحتاج الى غدا نافع وينفذ ما يكون اذا خلط به شير يبير من الشراب او عمل  
 ما وصفه الفاضل جالينوس تؤخذ صفرة البيض وتفقص في قدح نصف تحق  
 رقيق ويضرب حتى يبرق ويلقى فيها كل صفرة بيضه وزنه دائق من الفلفل المسحق

عاد  
 في  
 في

تعب

ويصعب عليها من المرمى النبطي مقدار العشر أو أكثر من الشراب الرخاني مثل ذلك ويوضع  
التخف في طنجيرا وقد رطيف فيه ما يغلي ويحرك بخلال الى ان يغلظ بعض الغلظ ثم  
يوكل ويرد فيه من الفلفل والمري على مقدار الاستعداد فانه طعام سريع النفاد  
جيدا لغدا معتدله وليس يوافق البيض وخاصة المسلوقة واصحاب المعد الضعيف  
فان اضطرر الى ادمان الكله فلياكلوه بالملح والفلفل والمري والخل فان ذلك مما يعيد  
مزاجه ويقطعه ويخرجه سريعا وان سلوق البيض بالخل كان طحاما نافعا لمن به قروح  
الامعاء والذوب والوجه ثقيله وخم بطيه النزول وخاصة ان كانت على سمن وهو  
على الزيت اخف وامري وكلما كانت العجة اربط كان اسرع نزولا والاجود ان لا  
يستعمل في العجة بياض البيض بل صفرة فقط وينبغي ان يجتنب الاكثار من البيض  
المسلوق من يعثر به القولنج ولا سيما مع الشوي والبقله او مع اللبن او مع الشيراز  
والماست والخبز **ابن سينا** في الادوية القلبية البيض وان لم يكن من الادوية فانه  
لا محالة فيما له مدخل في تقوية القلب جدا واعني بذلك الصفرة من بيض طيوان الحمول  
المح كالدجاج والتدرج والقيح وهذه الصفرة معتدله المزاج وتجمع ثلثة معان  
سرع الاستحالة الى الدم وقلة الفضل الذي يستحيل منه اليه وكون الدم الذي يتولد  
منه جانس الدم الذي يغدو القلب حقيقا فيندفع اليه بجمله فلذلك كان اوفى قبلا  
في به غاية الامراض المحلله لجوهر الروح المقله مادته وهو الدم الذي في القلب يتيه  
**ديسقوريدوس** في الثانية اثنى عشر في الحروث وهي اطول من نبات العدس  
ويوكل كثيرا ويوكل العدس وتوكل ايضا مثل ما يوكل العدس وهي احمر انهما من العدس  
واقوى بخصيها وحرارته معتدله وقابض فاعديته انه عسر لانها تضام حابس للبطوردي  
للخاطسوه وي مثل العدس لان العدس فضائل ليست له **ديسقوريدوس** قوة  
جبه قابضه ولذلك اذا قلن وطحن وطبخ مثل ما يطبخ العدس قطع تجذب المواد الى المعده  
والامعاء وقوى الامعاء البيقيه جيده للمفاصل وتضمد بها للقل ولنتوق الصبيان  
ويعقل البطن **بيشتر ابن سنجو** قال بعض اطبا البيشر ينبت ببلاذ الصين بقرب  
السد ومنه يمد يقال لها اهل لا يوجد في شي من الارض الا هناك ويقوم بنده على  
ساق ويعلوا على الارض قدر زراع وورقه يشبه ورق الخس والهندبا ويوكل وهو اخضر

بيقيه  
حاليين في ٦ قده هذه البيه  
قابضه كتوه العدس

ابن سينا  
بيشتر



سبعة ايام صباحا ومسائفا نافع لما ذكرناه  
وصلى الله على سيدنا محمد وعلي

الله وصحبه وسلم

تم هذا الكتاب

بعون

الله

وبين

يتبعه

ب

—

هذه النسخة من كتاب...



مكتبة...

بالتفصيل...

رقم  
٩١

